PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL Nevres, 'Osman
248 Mecmu'at üt-tarab 'alá lisan
N49Z53 ül-edeb
18--

2700
16/120

Nevres, ʿOsmān

اثر نادر

مجموعة الطرب على لسان الادب

Mecmūʿat üt-ṭarab
ʿalá lisān ül-edeb

طاقم يدى جزئى اوله رق

بهاسى
غروش
٢٠

مقدمه

PL
248
N49Z53
18--

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
JAN 20 1972

بسم الله الرحمن الرحيم

خداوند بیچون * وفرازندهٔ قبهٔ نیلگون * شهنشاه عدالت مقرون * ولی نعمت بیهمتمز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك عمر واقبال وشوکت و جلال همایونلرینی مزداد وافزون بیورسون زمان معارف نشان شهنشاهیلرنده مشارق موفقیتدن شعشه انداز اولان شوارق محسناتك همشمار نجوم سموات اولدیغی بتون آفاقی اضائه ایدن آثار شایعه سیله جلی وروشندر * یاشاسون کا آنك ایله ملك معارف شندر * همت ملوکانه لری اولقدر بیوکدر که خیالخانهٔ خاطر آسمان فرض اولنسه تمثالنی اکا صغدیرمق ممکن اولمیوب عدل ومرحمتده نظیرینی تصور دخی فرض محالی تفکر کبیدر * اویله پادشاه گردون دستگاه که زحل

دربانلغینی ارزوایتسه استان بلند اجلالی قبوله تنزل
وثریاویزهٔ انجمن اقبالی اولمقلغی امل ایلسه اینهٔ
حصولده صورت رضا تمثل ایتمز زهی تاجدار فلك
بارکاه وشهریار انجم سپاه که دارائی دارا کورمش اولسه
واله حیران وموکب همایوننه اسکندر تصادف ایتمش
بولنسه دمبسته وسرکردان قالور زهی پادشاه کردون
جاه که امکانی بولسه ناهید بزمنك سازنده لکنی جاننه منت
بیلور وجمشید ساقلکیله اظهار مفخرت ایلر * زهی شهنشاه
عظمت پناه که اعجاز شوکتی دریابوزنده آهندن نیجه قلعه لر
تشکیل وایچلرنده پولاددن نیجه آتش فشان اژدرهالر
تمثیل ایلمشدر تکملری * زره لو طاغلرز ترکیب اولنمش بادو
آتشدن * زمین لرزان اولور آشوبزدن آسمان دترر * وترنملری
بزاهن سخت آتش تندآب روانز * رعدزشررزصاعقه یز
بادوزانز * نشیده لری اولوب دهشت ومهابتلرندن
دکزلر زان وطاغلر افتان وخیزابدر * کوه آهن سخت
جوشن برق خاطف تندباد * اقه لر دیرلر قضای مبرمه
این المفر * هله ساحل دریایه آتشدن صاچش و نهنکان بلا کبی
اغزلرین چمش * اهنین اشویلرین یعنی قلعه کوب طوبلرین
کورنلر نیجه تیمورلك زنجیر بنده سطوت قهرمانیلری اولدیغنه
اشتباه ایتمزلر عصر موفقیت حصر شهنشاهیلرنده
اینهٔ تیسرده رونما اولان صورد لارای معارفك

حدو پایانی یوقدرکه شاعر ساحر وکاتب ماهر قلمه المغه
قادر اوله وفکر ثاقب ورأی صائب احصاسنه یول بوله
طوردقجه طورسون ٭ دنیا واسرور ٭ اقبالی رهبر ٭ توفیقی
یاور ٭ کوردم رسائل ٭ بولدم مسائل ٭ برشاه عادل ٭ یوق آکا
بکزر ظل آلهی ٭ عدلك پناهی ٭ عالم مباهی انکله
یکسر ٭ بردر جهانده ٭ اقبال وشانده ٭ یوق بر زمانده ٭ اکا
بر بر ٭ خصوصیله انتخاب بیوردقلری نادر وشجاعت
ومکنتلری ظاهر بهادر ارلرك ثمره ٔ حسن تدبیرلریله
نظام اولقدر بنام اولمشدر که اقطار جهان آوازه ٔ
انتظام ایله طولمشدر

بو پادشاهدر اول پادشه که عهدنده ٭ ثرادن ایتدی
ترقی هنر ثریایه ٭ نظیری یوق بو همسایه نك یلان دیرلر
بو پادشه کبی دیرلرسه کلدی دنیایه ٭ بلند کوکبه عبدالعزیز
خان که فلك ٭ بو جلسه ده اوله بیلمز انکله همسایه ٭ حمدائم
حمداکه بویله بر پادشاه دل آکاهك زمان معارفنشانته
یتشمکله بختیاراب شرفنی احراز ایلدم ٭ کندیمی
امثالك بیننده ممتاز ایلدم ٭ یارب نه پادشاه باانتباه ورهنشاه
دل اکاه رأیی سدیدبأسی شدید قوه ٔ عقلیه سی ماورای ادراك
وعلو همتی مافوق افلاك ذات عالم آراسیله عالم منور
وثر اقدام جلیله هر کارد شوارده سهولت میسردر ٭ ایلسون
حق عمر واقبالن فزون ٭ ذاتنی اکدارد ن قیلسون مصون

﴿ سبب ترتيب ﴾ بو بندهٔ عاجز وعبد راجزك ١٢٦٤
تاريخندنبرو اغلب اوقاتم دولتلو عبدالكريم نادر پاشا
حضرتلرينك معيت موفقت عليه‌لريله متسعدا مرور
ايدوب شرف معيتلری مؤثر وفيض رفاقتلری مثمر
اولمغله حقايق كتابنی تكميل وقدرانشانی نام
بناسيله تبجيل ايلدم ✿ مشار اليه حضرتلری حقيقةً زمانك
نادری وعصرينك بهادری برذات مكمل وحيثيت ذاتيه‌سيله
مبجل اولوب حقنده ذوالوزارتين عنوانی حائز ديسم
جائز و بسالت ومكنتی اعدايه رجز خوان هل من
مبارز اولمسيله بارزدر ✿ فلاطون عقلنه نسبتله برطفل سبق
خواندر ✿ ارسطو رأيه نسبتله شاگرد دبستانی ✿ بوذات
جليل القدرك هنر ومعارفه اولان محبتی غير محصور
ومعاملات جميله‌سی جمله عندنده ممدوح ومشكور اولوب
زماننده حاتمك مناقبی خاطرلره غيروار دولتك يانندهمعن
مشهور براسم زائد اولديغنی صدق وكرم تجسم ايتسه‌لر
اعترافده قطعا تردد واختلاف ايتمزلر بوذات معارفسمات
مالك‌سر چشمهٔ حيات نكات برخضر فرشته صفات
اولوب زلال فضل جهان اراسيله عالم ريان ونظر عالی
همتنده زرايله خاك يكسان اولدقدن بشقه كيميای همتی
خاكی زرناب وسنك سياهی لعل خوشاب ايتمكه قادر
وبوده هركس يانينده ظاهرايكن ينه كنديني محويتله كتم

واحفا يولنده بولنور ﴿ مصراع ﴾ اماكه كوك يوزنده سنير اولمز آفتاب ❊ نشيده سى بو نور شارقلك قابل استتار اولمنه جهته دليل شايعدر الحق مشاراليه حضرتلرى شايان سپاس بر فاضل سخن سناس وخلوق وكريم بردستور معارف اساس اولوب وايهٔ معالى‌يه رشد وسدادنك سايه ومايه اولديغى ❊ كريم ارارسك اكرهم مشير وهم نادر زمانه نادرى عبدالكريم نادردر ❊ بيتيله واصل مرتبهٔ ثبوت اولش وبلكه اوته يانه دخى كچمشدر حتى بو عبد احقر يعنى نورس كمترك قلمى اوفاضل كاملك اثر فيض صحبتيله نظم ونثرك علمى مقامنه قائم و ❊ نكته سنج هنرم كاركهم نظم ايله نثر ❊ ايلرم نور بيانمله ضيا عالمه نشر ❊ اوجكاهنده دائم اوله‌رق زمانتك بر يادكار نامدارى اولمق اوردهٔ منشأت نفيسه وديواننده اولميان بعض غزليات دلپذيرى جامع ومجموعة الطرب على لسان الادب عنوانيله شايع بر رسالهٔ جديده وجيده جمعنه ابتدار ايتمش وايشته بو اثر نادرك جمع وتأليفنه دخى اول نادر زمانك شرف صحبتى بادى اولمغله عالم معارفده برقات دها ابقاى نام ايلمشدر ❊ كيدر جهانده نه دشمن قالور نه يار قالور ❊ شو روزكارده انجق بو يادكار قالور ٭ والله ولى التوفيق

مجموعة الطرب على لسان الادب

فریادکه فریادیمی کوش ایده‌بیلمم
مرغ دل شیدایی خموش ایده‌بیلمم

میکرن ایکن اشکمله مردم حرمی کور کیم
جاروب درباده فروش ایده‌بیلمم

بیك اوچه‌لرم دخی زلف سیهندن
مرآت رخن غالیه‌پوش ایده‌بیلمم

طوفان اولور اغلارسه‌م اکر سینه‌می کیم دیر
دریا کبی پرجوش وخروش ایده‌بیلمم

نورس بو مرات نوله بیلم کیم المدن
نوش اولسه‌ده اول افته نوش ایده‌بیلمم

☼ عالی پاشا مرحومه تقدیم اولنان ☼

نورس کوله‌لری هر قدر اولسه دائرهٔ منسوبیت داخلنده بوله‌جغندن بونده برسوزی وتصدیعه یوزی اولیوب انجق امثالنك توجهات نوبنوله استفاده ایلکده اولدقلری انوار فیضدن استثنا اید‌تنك امتدادی حسب البشریه محزونیتمنك اشتدادینی استلزام ایدوب واقعا شمدی‌یه‌قدر اسبابنه تسبیحه اولان جسارتسزلکی دخی کندوسنی باب نیاز و توسلی دق وتحریکدن منع ایله یکرمی بش سنه‌یی متجاوز بو یله برجاده‌ده مشی و برادهٔ سعی حالنده بولندیرمش اولدیغندن شمدی ☼ لطف متمادی وامیدم متوالی ☼ بیك کوزله‌سنی کوزلرم ای همت عالی ☼ بیتنی انشاد ایله حصول امنیه‌سی بولنده اشبو عریضهٔ مختصره‌یی وسیلهٔ راجیه اتخاذ ایدرك كمال تضرعله باب مرحمتمآب ولی النعملرینه دخالت والتجایه متجاسر اولدی هر حالده

☼ پیکان ارادم سینه‌ده مژکانکی بولدم ☼
☼ زنجیر ارادم زلف پریشانکی بولدم ☼
☼ بابلده براقسون قویوسی وارایشیدردم ☼
☼ کستدم ارادم چاه زنخدانکی بولدم ☼
☼ چوق سرو سهی تحتنه میل افکندم ☼
☼ برسایه صلان قد خرامانکی بولدم ☼
☼ بن برجهٔ فتنه‌یی برخیلی زماندر ☼
☼ جوینده ایدم غمزهٔ فتانکی بولدم ☼

کزدم اولوب آواره کشخانهٔ عشق
نورس کوکل اکلنجه‌سی دیوانکی بولدم
بیك فتنهٔ ناکاه کذرکاهمه کلدی
تذکرهٔ کلبهٔ احزانکی بولدم

چرکس عبدی پاشا حضرتلرندن عالی یشامرده

افتاب عالمتابله همشارق و بالکه شیوتی اکا فائق اولان اثر جلیل توجهات سنیه‌نه مظهریتله اقتباس ایلدیکم انوار فیض دلالات لامعه‌سیله رهیاب اولدیغم کنجینهٔ سعادت احصا وشکری ایفا اولنمز برنعمت وعنایت اولدیغی کبی کوله زاده‌لری رؤف پاشا بنده‌لرینك دخی اوکونشك ذره‌لکی فیضنه استحصال قابلیله اثار شارقه سندن استفاده‌یه کسب استعداد ایلسندن طولایی کندیمی ختیار و باك یولن برسرمایه در بولمش اولدیغم حالده کچنلرده معیت میانی منفیت صدارتپناهیلریله کریلده تحصیل رضای عالی طریق مستقیمنه سالك وشرف خدمت علیهٔ منعماه‌لری فیوضات شایعه‌سندن نیچه خزائن معارف وحکمه مالك اولوب اولانلف عظیمهٔ ضمیمه اولمق اوزره بوکره عواطف جلیلهٔ حضرت شهریاری‌یه مظهریتله احرازمراتب عالیهٔ مغفرت ایلمسی‌نه محضا ومعیت باهرة الیمنتك نتائج حسنه‌سی جه

سندن بولندیغنده استبعاد اولنمیغندن طوغریسی بو احسان بی
پایانك قدرینی عقل و نقلك احاطه ایده بیله جکی مقداردن
پك زیاده و میدن شکرکذار ایسنده کندیمی عاجز و پیاده
کوردیکم جهتله همان کمال سرور و ابتهاجدن یرلره
یوزم و خاك نیازه کوزم سوره رك اداسی جمله یه فریضهٔ
ذمت و نشانهٔ عبودیت اولان دعای فزونی عز و شوکت
حضرت ولی نعمته علاوه هر حالده توفیقات الهیه یه
مظهریت آصفیلری ادعیهٔ خیریه سنی کمال اخلاص ایله
مرفوع بارگاه اجابت و هر چند اشعهٔ نیر التفات بنده
نوازیلرینی دائمی صورتله فرق مباهاتمده لامع کورمکده
ایسه مده چونکه ای همیشه تمی ایتك قوللرنجه برنجی
ارزو اولدیغی مثللو تخیل و تصوری دخی ممد حیات
اولدیغندن تمنیاتنی تکرار ایله ختم عریضه یه مجاسرت
ایلدم هر حالده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر

* ای داغ یاقوب دلده بنی طاغه صلان اه *
* بیك دغدغه بیك غائله دن ارده قلان اه *
* اتشلی میلك دیدهٔ تردهٔ کزرسك *
* ای ماهی حسرت کبی دریایه طلان اه *
* سینه مده ینه بر دلی بیراغمی اچدك *
* ای شهر جنونی بری بیرینه چلان اه *
* ای اه یمان اه دل وجانی یاقان اه *
* الك صکره کیدوب زلف سیاهنده قلان اه *

٭ دلداره اثر ایتدیکنی کوردیکمز یوق ٭

٭ نوارس نوله سنده بو یلان کریه یلان آه ٭

مرحومدن مشار الیهه جواب

طرف عاجزانه مه اونه دنبرو در کار اولان خلوص ومحبت دولتلرینك تجدید تأميناتنی وكريده وقوعبولان مأموريت عاجزيده رفاقتيله مستفيد اولديغم سعادتلو رؤف پاشا حضرتلری اوغللرینك برلكده اولديغمز هنكامده بدء افتخار ومسارله مشاهده ایتدیکم هر کونه اثر درایت ورؤیتنی وبولندیغی مسلك جليلده كمال مهارتنی هر حال ومحاده لسان راستی عيانمله مقر وكويا اولديغم واصل سامعه بسالت جامعه مشيرانه لری اولديغندن او بابده دخی بيان ممنونيتی متضمن اولان شقه عاليه لری رسيده دست خلوصوری اولمشدر حق ثناورانه مده ازسر نو اظهار اخلاص ومخادنت بيورملری موجب ممنونيت بی غايه وباعث تشكرات مالانهايه اولوب دعای ازدياد عمر وموفقيت صفدریلریله تزيين لسان خصوصيت ایلمکده بولنديغمز عرض وبيانی وسيله اتخاذ ایدرك همان ربمز تعالی حضرتلری بادشاهمزه باغشلهسون مخدوم مشار اليهك اثر تربيتبدر اولنق اوزره صحيحا عسكر وحقيقة ار اوغلی ار اولديغنی بوراده دخی اقرار وتكرار ایدر وبونك ایچون دولت

وملتمزی وذات حیدری صفات مشیرانه‌لرینی تبریك ایلمرم باقی اراده افندیمکدر

* بیلمزدم اوزم غمزه که مفتون ایتشم بن *
* آفت زده دلخسته جکر خون ایتشم بن *

* سودازده‌سك سن دیدیلر زلفکه سویله *
* چکسون بنی زنجیره که مجنون ایتشم بن *

* بیلمزدم ایکی چشمم ایکی جوی روانمش *
* چاغلار اقار اغلار ایکی جیحون ایتشم بن *

ظن ایلر ایدم کندیمی آزاده مکر کیم *
مجنون بلا دیده‌دن افزون ایتشم بن *

* کرم ایتمدی اول سنك دلی ناله کرمم *
* نورس مکر افسانه وافسون ایتشم بن *

عبدالکریم نادر پاشا حضرتلرینه

شمنیدن حرکت ونورس غریبی سوخته آتش مفارقت پورده لری روز دلسوزدن بروخدا بیلور که اشك دیده جریاندن ودیك سینه غلیاندن بر آن خالی قالمیوب حتی مراسم مکدره وداعی ضروری اجرا ایله بولانك ٢ نام مقام کدورت انجامدن الدی

---

٢ شمنی‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده واقع برخان اولوب ناضیهٔ جانانده مصراع آنی نمایاندر «طورمدم بر کون تهی تشییع واستقبالدن

العواده طوغریجه قبویه کلەرك ایچرویه دخولده باب مشیرینك در و دیوارینی الم مفارقتدن شکایت ایدر اوقلام اوطەلرینی ماننددبیت الحزن مورث کدر کوردیکمدن کمال حزن والمدن بلا اختیار بکا وفریاده و حسرتله روان ایلدی کوزیاشنی شمنی * قان اغلیەلم بزده کل ای باب مشیری * بیتنی تکرار بتکرار انشادە اغازله بو حال حسرتنمون مفارقتدن حاصل ولان اندوه کوناکون برقاندها کدریمی افزون ایلدی بر زمان باب مشیرده بیان اولندیغی وجهله اظهار کلال وملال ودیوانەلر کبی در ودیوار ایلهٔ حسب حال ایتدکدنصکره اخشام اوزری غمخانهٔ عاجزانەمه کلوب برطرفدن ظلمت شب مفارقت وبریاندن آثار سواد شام غربت دل محزونه دراودرلو المر القا ایتدکه * سرشك دیده ترزائل ایتز سوز هجرانك * بو درده چاره انجق نوش صهبای دمادمدر * ماآنجه همان ایاغ بادەیه ال اوروب انکله آتش درونی تسکینه مسارعت ایتمش ایسەمده شراب ناب ٭ کورمزمیسك که حسرت یله قانه دونمشم ممکنمیدر بنمله بو دردك ازالەسی ٭ و پیاله دخی ٭ اودکاو غمی بی ابریزرقت ایتمش کیم * خیال ایدن بنی البت شکسته خاطر اولور ٭ بیتنی قانه قانه و دونه دونه شاد و ایراد ایتمریله ناچار صحبتلرندن بوز دوندریله رك

استماع نغم ايله دفع غم بولنه كيدلمش ايسه‌ده نای بی نوایی سوزنا كدن بشقه بر اصول آشنا ونار طنبوری كوشمالدن غيری بر قانونه رهنما كوره‌مديكمدن بالضروره انلردن دخی مجانبت اولنه‌رق تك وتنها وبی جام وصهبا امرار صبح ومسايه مجبور اولدم ولی نعمتم افندم ايشته شمديه دكين كچن ايام اولصورتله الام واستمام ايله مرور ايدوب بوندن بويله دخی كذلك انواع حرارت ومرارتله كچه‌جكنده شبهه اولديغندن ارتق جناب حقك الطاف خفيه‌سنه صيغنقدن وليل ونهار ظهور اثار مرحمت عليه‌لرينی انتظار ايتمكدن غيری الده مدار تسلی اوله‌جق بر وسيله‌م قالمدی فراق واشتياقه دائر دها بك چوق شيلر عرض واشعارينه متهیء بولنمش ايدمسه‌ده قلم شكسته زبانك بويله طاغلر تحمل ايتمز صورتده باركران احوالنی تحرير وبيانده كمال عجزی نمايان اولمغله شمديلك بوقدرجق بيان حال پرملال ايله اكتفا قلندی اولبابده

☼ طارادك كاكلن ای ماه سحر شانه ميسك ☼
☼ اوغرادك حلقهٔ زنجيرينه ديوانه ميسك ☼
☼ كاه يانلق رخنه كاه صارلدك صاچنه ☼
☼ بيلمم ای دل سنی ديوانه می پروانه ميسك ☼
☼ شهر يمزده سكا بكزر كورمم كمسه‌يی بن ☼
☼ سندخی خال سياهك كبی بردانه ميسك ☼

☼ ینه خملر کبی چوٸعقده سك ای قلب حزین ☼
☼ تیسك نالهمیسك بادهمی میخانهمیسك ☼
☼ سن نه اغلار نه کلرسك نه سورسك نه کچر ☼
☼ نورس آوارهمی افسون میسك افسانهمیسك ☼

ضیا بك افندی حضرتلرینه

تقلبات دهریه بر مدتدنبرو قلمی متحیر ونطقی متعذر ایتمکله عریضه تقدیمنده تأنی اولنمشیدی ☼ کورمز نقیصه قدری عوارضله کاملك ☼ شمسك کسوفله خلل ایرمز ضیاسنه ☼ بیتی مدلولنجه صون صمدانی حرز جلیلیله محروز اولان ذات جامع الکمالات منعمانهلرینی عوارض دهریهدن هرحالده مصون بیلدیکمدن شورلریله متسلی اولمقده وعن قریب شاهد مقصودك دلخواه وجهله رونمود اولمسنی کوزتمکده ایدم کچنلرده رسیدهٔ نظر مطالعهٔ چاکرانهم اولان روزنامه لردن برنده مجلس والایه مأموریت سامیلری فقرهٔ مبشرهسی مندرج اولغله و بونك تیسر امنیهیه مقدمهٔ خیریه اولمسیله وقوعندن تعریف اولنمز صورتده مفتخر ومباهی اولوب ☼ باش ناصح دولت بدمده ☼ کبی هنوزت تیجهٔ حسرت ☼ نشیدهسنی تکرار بتکرار آرایش زبان افتخار ایلمدم الیوم اشبو نعمتك لذت شکریله متنعم ومسرود درودیله مترنم بولندیغم کبی قریبا

خمار سرزجه و مرادمزجه جام صهبای امالك بزم تيسرده دورانى ونيل مرادك مجراى حصولده جريانى مژده‌سنى دخى انتظار ايتمكده‌يم بغداده طول مدت مكث واقامتم مناسبتيله صحبتلرينه مألوف اولديغم احبا واخلادن حين مفارقتمده بومفارقتك حرارت ومرارتنى درسعادته كيدر وفيض صحبت عليه‌لريله ازاله ايلرم اميديله متسلى ايكن درسعادته مواصلتمده ديدار التفات عاليه‌لرينه ديده كشا وصورت مطالب چهره نما اولور اولماز شمنيه وقوع مأموريت عاجزانه‌م برمقتضاى طالع حصول اميده مانع اوله‌رق مرارت مفارقت باقى اولديغى حالده مؤخراً افنديمك دخى اماسيه‌يى تشريف ايله مدت مديده اولحواليده آرام وتوقفلرى رشتهٔ اميدى بتون بتون عقدهٔ يأسه دوشورمش ايديسه‌ده هله شكرلر اولسون شاهد اقبال جاوه كر ودرخت امانى باروراولمغله مجرد عرض واظهار شادمانى ومسرتله برابر يقينده تيسر صحبت عليه‌لرينى دخى هزارشوق وارزو ايله تمنى ايتمكده اولديغمى بيان معرضنده تقديم عريضهٔ مخصوصه‌يه مجاسرت ايلدم اولباده

* عاشقمى نه‌يم سرده جنون ديده‌ده خون وار *
* طاغلر كبى سينه‌مده نيجه داغ درون وار *
* بابلده‌مى يافته ديار نده‌مى كزدك *
* كيم چشم سياهكده‌سنك بونجه فسون وار *

* آيينهٔ رخسارِ يكه ممكنمي نظر ايم *
* زلفكدن ايكي غاﺋله غالية كون وار *
* طوب زلفك يله چفته بنك دبركه يوز كده *
* باغلانمش ايكي صفرا يله برقاره يكون وار *
* كيت كاكلك حلقهٔ زنجيرينه باغلان *
* نورس كه باشكده سنك آثار جنون وار *

ويسي پاشا حضرتلرينه

اى كوكلي مجنون ايله همرتبه يلان ويس اظهار جنون ايتسم اكر قندهقالور قيس * اواده هروقت آه زار كالك مخالفته اوطرفدن سببيت ويريلور واوتازيانهٔ شوقله بوطرفدن دخي ارخاي عنان كيت خامه ايله ميدان مكاتبه يه كيريلور ايكن درسعادته مواصلت عاليلرندنبرو صورت حال رنك ديكر ورسم اخر كسب ايدوب اكرچه بوبابده طرف عاجزيدن دخي تساهل واستغسار سببيده تمهل وقوع بولقده ايسهده استطلاعات وجدانيه يه كوره نه اده ايكن بنده لريني مشمول انواع خطاب وعتاب ايدن غواﺋل دنيويه اثرى ذات والالريني دخي مسلك نازنين وفادن زاهل وكوزاوكنده بولنميان لحبا خنده اولان توجهلريني زاﺋل ايلديكي اكلاشلمش وبو اكلاشيلش اوزرينه عريضه تقديمنده خصوصي اولهرق شهديه دكين تأني اختيار قلنمش واوجه اوله كلديكي

کبی سمت آشنابیدن بنه بر اثر وخبر ظهور ایدر امیدیله برخیلی زمان انتظار بولار بنه کوز دکلش اولدیغی حالده برکونه تفقد و تفحص نشانه‌سی ظهور ایتامکله مسئلهٔ متصوره‌نك صحتی تأکد ایتمشدر واقعا ایشك کثرتی اذهانی اشغال ایدر صورتده ایسه‌ده قاعدهٔ وفا ومحبتی اخلال ایدر درجه‌ده دخی اولمغله مدت مدیده نورس غربتزده‌یی تفقد واستفساره هیچ اولمز ایسه اسناد جنحهٔ بی وفایی وعذر وقصور بی اشنایی ایله بیخ واخطاره تنزل بیورمامسی شمدی‌یه دکن نه‌دجان مفادنده بیلدیکم سرمایهٔ امیدی افندمه اولان حسن اعتقادم جمله‌سندن تنزیل ونمای غایسیله کالای رغبتلرینه مشتری کورندیکم حود فروشان قتنده تخجیل ایلدکین بوحاله زیاده‌مدیله تأسف ایدلمش وضروری صبرو تحملی یولنه کیدلمشدر شمدنك آتش عشقه مقابل اولان شدت شتاسی مشتت اسباب حضور ومستلری انواع وهن وفتور اولمغله کانون دلده مشتعل اولان نیران شوق وغرامه علاوه بوطاقم وسائل ناریه‌یه دخی شبث اولنمقده ایکن شوبهار محبتك خزان وحشته تحولی و کرمیٔ الفتك برودت غفلته تبدلی شیوهٔ مروته یاقیشدیریله‌مز صورتده برحالت ووفای صوری ایله متعود اولانلر ایچون چوق کره رفقاسنی یاری یولده براقوب کچمك ونتیجه احبای

قدیمی کوز اوکونده بولنان زیاکارانه دکشمك عادت
اولدیغنی بیان وتفصیل ایتمك کبی کستاخانه بعض
تصورلر خاطره کلمش ایسه ده فقط مشیئهٔ وفادن طلوع
ایله نیجه زمان مهد ترقیده جنبش ونیجه مدت آغوش
دایهٔ استقامتده پرورش کورەرك اون بش اون آلتی یاشنه
کیرمش اولان طفل حقوقك غائلهٔ حالیله نظر مهرندن
سقوطنی واوج آشنالیدن حضیض بیگانه کی یه هبوطنی
تجویز بیورەجقلرینی یکده مأمول ایدەمیوب مع ما فیه
بو بابده شمدیدن هرنوع مشاجره ومناظرەیی اختیار
وصور تخالفك رنك قدیمنه تحویلی ایچون هردرلو اخطار
واصراره حاضرلنوب جامهٔ حاضر جوابی تشحیع ونیجه
عبارات واشاراتی ترتیب وتشجیع ایله افندیمی تعجیز
وتصدیع مع المجبوریه آمادەیم ایشته نورس هرنقدر
تغافل وخلاف مأمول تعامل کورسەده الدیرمز
وآستان وفادن باش قالدیرمز بر کولەلری اولمغله آرتق
بونك اوزرینه شان عالیلرینه نه دوشرسه انك اجراسیله
بو لب تشنهٔ غربت ومفارقتك زلال غمکساری وتسلیتله
ریان وشاید حقیقت حال تصور ایتدیکم دائره خارجنده
اولوبده بو بابده دوشوندیکم صرهلر باطل یازدیغم
شیلر حلیهٔ اعتباردن عاطل اولدیغی حالده برمدتدنبرو
دوچار اولدیغم خدشهٔ درونده تخلیص ایچون

کیفیتك اطفا وسریعا تبشیرینه همم علیه‌لرینك
شایان بیورلمسی بابنده

* کوینده کوکل بی سروسامان نه کزرسك *
* مجنون کبی نالان وپشیمان نه کزرسك *
* کفر بله طورکاکلنك سینه چیق ای دل *
* سن بویله کلیساده مسلمان نه کزرسك *
* قورقدیغی یغمی سنی زلفنك ای دل *
* ترساایله ترسا وهراسان نه کزرسك *
* ای کاکلنك سنبل مشکین حیالی *
* مجموعهٔ خاطرده پریشان نه کزرسك *
* ای طره سنك شوقی مکرداغه‌می باصدك *
* کندك کبی سن سینه‌ده لرزان نه کزرسك *
* ای سرو روان قامتك عکس حیالی *
* سن دیدهٔ پرسده حرامان نه کزرسك *
* نادرکبی برکامله منسوب ایکن ای دل *
* بیچاره واواره ونالان نه کزرسك *

فؤاد پاشا مرحومه

یکرمی بش سنه‌دنبرو حدیقهٔ دلده ظل افکن حضور ومایه‌بخش حبور اولان شجرهٔ فیض ثمرهٔ توجهات ولی النعمیلری کوکلجه هر بار بار اورسرور اولمغله هرسایه ومایه‌دن اول ثمرة الفؤاده ربط قلب

ایلمش واغصان شکر گذار ایسه‌نده آشیان گیره‌داومت اولان ثنا وستایش بلبلریله همآواز واوراق ترانه‌سازشکر وسپاس اولقده بولنمش ایسه مده‌نورس کوله‌لری خاکپای والالریله اکحاله کوزآچوب ❁ کوزلرم اوزلرم ای سرمهٔ اقبال سنی ❁ کیم سنکله ملك دیده‌لری روشندر ❁ بیتنی انشاد ایله دیدار آرزویه حصر نظر ایتمکده وبوکا ایسه ❁ یوق عاشقك جهانده بکام اولدیغن کورن ❁ هپ ناحصول قالسه کرك آرزوی دل ❁ نشیده‌سنه نظراً طالعنك مساعد اولمیه‌جغنی کورمکده اولدیغندن باری هیچ اولمز ایسه قلم عبودیتك نعم مشهوده بی تحدیثا صحیفهٔ محمدته نثرایده بیلدیکی لاآلی تعبیر تارنکاه التفات علیه ولی النعملرینه انسلاك ایله عقد پروینه نظیراولمق اوزره اشبو عریضه‌نك عوض تقبیل عتبهٔ سنیه‌لریله تجلی صورتی اختیار قلندی هرحالده

❁ بریکنده نه بو سلسله مجنون نیسنك ای زلف ❁
❁ یابخت سیاهم کبی وارونه‌سنك ای زلف ❁
❁ برهم‌زده سلك سن دخی کوکلم کبی آیا ❁
❁ احوالی پریشان ودکرکون نیسنك ای زلف ❁
❁ کدن یاتارکاه خم بیچه دو شرسنك ❁
❁ رخسارینه یا خالنه مفتون نیسنك ای زلف ❁

❊ سرسام دونر دور رخنده، طولا نورسك ❊
❊ جادومیسك اواره افسونمیسك ای زلف ❊
❊ اهمال نیچون نورسه قوقلانمه ده كندك ❊
❊ سن مشك خطادن دخی افزونمیسك ای زلف ❊

احبادن بر نامه

بر كون علی السحر اوطه پنجره سندن حولی بغچه سنه باققده وسوزناك زمزمه‌لر ایله بلبلك باغرینی یاققده ایكن ناكاه بر مرغ خوش الحان ❊ یاد الده آشنا یوق یاد الده ❊ كیمه درشم سویلیم غریب قالدم یاد الده ❊ كفته سنی متحسرانه انشاد ایله‌اتشرن شیان مرغار اولوب لدی التأمل بو صدانك مقام اشنایدن بر نوا و بو شعبه‌نك مهب وغادن برهوا اولدیغی ناشندن استدلال وای مرغ سحر قنغی بهارك عندلیبی وقنغی دیارك غریبیسك دیو سؤالده كاشن وفا بلبلارندن اولدیغی ومخصوصا تبلیغ پیام وجانب احبادن ایصال سلام ایچون مأمورا كلدیكنی بیان ایلمكله برچوق زمان حسب حال ولسان حال ایله ایراد جواب وسؤالدن صكره كندوسنه بعض تبلیغات شفاهیه تودیع واجرای مراسم تشییع ایله عودتنه رخصت ویرلمش ایسه ده سن محبوب نكار خانهٔ چین ومغبوط بهشت برین اولان بغچه‌یه ناظر قصر حضورده مربع نشین سرور اولوبده

احبانك عراق ايللرنده حرارت ومرارتله وقتلری مرور ایتمك وهیچ بر وقت خاطرلرندن چیقمامش اولدیغك حالده مقابلهٔ بالمثل ایله معامله اولنمامق شیمهٔ وفایه یاقیشور وشان مهربانی‌یه دوشرمی یوللو اهنك شبابا هنكانه ایله یانق یانق بر طاقم معاتبات ایراد ایلمسی اوزرینه اشبو مفارقت اثرینك طیوره دخی شمولی اولدیغنی درك ایله همان عبرات تلهفی دامنكیر چشم عبرت وزفرات قلب مستهامی هم اواز طایران حسرت ایدوب * بسكه طائران حسرت * سایه برسرم فكندند * هرچه داغ بوددردل * ناله هاشد وفغانها * بیتنی انشا وایكی كوزمك سرشكنی اجرا ایله شمدی وادیلر بنی دجله وفرات فیضانندن پایمال خیول سیول اولمش بغداد چوللرینه دوندرمش اولدیغم حالده * اشك كباب باعث طغیان تشست * مصرعی ماصدق قحبه سوزدرون حسرت نمون ینه ان بان كسب اشداد ایتمش اولمسیله ناچار مرغ مذكوره مراجعتله ای هدهد شهر سباوای بلبل مرغزار وفابو كوكل یاره سندن بشقه چاره كر وبوجكر پارهسنه لطفكدن اوزكه رفوكر بولنمق عدیم الاحتمال اولمغین لطفا یاران صفا واخوان وفایه عودت وتسكین حرارت مفارقته مدار اولور برجرعه زلال تسلیته مراجعتكی نیاز ایدرم كبی تعبیرات ملایمه ایله

ارضا اولنه‌رق اول دیاره اعاده واطاره قلنمشدر ایشته بو یازدیغم شیلرك كافه‌سی مخیلات قبیلندن اولوب نقوش محبت عالیلرینك همیشه خیالخانهٔ عاجزانه‌مده مصور اولمسنه بونكله استدلال حاصل اوبیله‌جكندن ارتق ذات والالرینه بوصورتله صحیح وصریح اولان محبت قلبیه‌م رسمی حكمنده طوتلمیوب ارالق مستلزم تسكین حرارت ودل غربتزده‌یه باعث تسلیت اوله‌جق صورتده التفات نامه‌لرینك ارسالیله ایفای لوازم حقوق قدیمه‌یه رعایت بیورمسنی نیاز ایدرم افندم

☼ مجنون اولورم زلفنی مشاطه طارارکن ☼
☼ الاكه بوكوب كردن سینه‌ه صارارکن ☼
☼ بیلمم که نه وار زلف شكن درشكنكده ☼
☼ زنجیره طولاشدم دل مجنونم ارارکن ☼
☼ بیلمم کنهی نیدی که پیكان مژكانه ☼
☼ یاردك جگرم داغ غم عشقه یارارکن ☼
* خاطرده میدر هپ‌ون كیجه مجلسده‌كی حالك
* قالقوب ایاغه باده دوكر شیشه قرارکن *
* صاندم یایلور روح سراپا یمه نورس *
° کر پیکار ایله یاره‌لرم یار یارارکن *

° اشبو قرارکن كلمه‌سی اكرچه اصول وقاعدهٔ شاعریته نظرا صحیحا قافیه اوله‌مزسه‌ده ضرورت تجویز اتمشدر

مخلص پاشا حضرتلرینه

کچنلرده تقدیم ایلدیکم معروضات اجوبه سنك کچکمسی
ثمنی بی ورودی متعاقب تقدیم ایلدیکم تضرعنامه
جواب عالیسنك النه مامسندن طولایی خیال خانهٔ
خاطرده صورت بسته اولان ابهامی برقات دها تأکید
ومفارقت وغربت ترکیب مزجیسندن تجسم ایدن
تماثیل مهیبه وتصاویر غریبه دخی جیب وکریباندن
سینه دن رونمای دهشت اوله رق مبانی شدادی تشید
ایلمه سیله * هیهات من وحصول مطلب هیهات * کامید بریده
ازتلافی مافات * بیت ابداری بی اختیار ناودان خامه دن
جریان ایدوب انی متعاقب قطرات سرشك دیده قطار
قطار اطلال رخساردن انحداره یوزطوتمش * فابری
والست خبیرا این راحلتی * ان لعمرك فی غی وفی ضلال
نشیده سی دخی ضمیمهٔ نوای دری کاربان یأس
وحرمان ایدرك جموع هموم هرجانبدن هجوم واقتحامه
حاضرلنمش ایکن * اقبال مسرت ونوید شادی * در
عین کمال ناامیدی خوشتر * مداولنجه ناکاه او حال
یأس اشتمالده بر پیك گرامی بر نامهٔ نامی دست انتظاریمه
صوندی کشاد ایلدکده نه کوره یم که حضرت اشناندن
جرح فؤاده مرهم اولمق اوزره بر تحفهٔ بی بها وخطاب
دلربادن نور رس تحریره زده باعث تسلیت اولاجق

بولنده بر هدیهٔ بابها اولوب حق بیلورکه مشاهده
ومطالعه سی بیکده بر ینك اداء شکر ینه قدرت بشریه
تعلق ایتمز صورتده قلب الیمی حائز سرور عظیم ایلدی
اکر صبر وتمکین مساعده قلب حزین اولمیه ایدی کمال
نشاط وفرط انبساطدن شادمرکه اوغرامق امر مقرر
اولدیغی کبی اشبو لطف عالی غریبنوازیلری یتشمیه ایدی
کلال وملالدن پریشانئ حال وبال وقوعی دخی محقق
ایدی احساننامهٔ مذکورك اوائل حصر شکری قال
وحالك وسعی حازجنده برچوق لطف نوازش منعمانه یی
حاوی اولسیله بومعرضده دخی ٭چه شکر کویمت ای
کارساز بنده نواز٭ مصرعی تکرار ایله هر کارو بارده نائل
دلخواه ومنظور پیران دل اکاه بیورلمری دعای بیریاسنی
مرفوع مقاالاجابت واوسطی برکامل خجسته خصائل
وولی نعمت برکزیده شمائلك حقنده جلب توجهات سنیهٔ
علیهٔ جلیله جمیله لری تبشیراتنی شامل بولنمسیله بو بابده
من که باشم که بران حاطری عاطر کذرم ٭لطفهامیکنی
ای خاك درت سرم٭ بیتنی علاوهٔ مقالهٔ ضراعت ایلمکدن
بشقه برشی بیلهمدم واواخری تشنهٔ غمکساری وتسلیت
ایلهمالی ولاسیما مبحث حصول مطلب تبشیراتنی تالی
اولمغله بوکا دخی٭بخشیلك ایتدك اوخشادك اواره کوکلی
تکریدن اومادم که یار کورمسون کوزك ٭نشیدهٔ

بيسازمندانه سنى ايراددن ماعدا برسوز بولهمدم الحاصل مهب مرحمتدن هبوب‌ايده شفقت منعمانه‌لرى بادى اولان نسمهٔ رأفت كردباد روزكار ايله بركشته حال وربودهٔ صرصر ملال اولان نورس يكىـده تازه حيات و مضيق كلالدن نجات بخش اولوب على الخصوص اول مالك رقاب اهل كمال وكلام اكملى انشراح بخش صدر رجال اولان حضرت كامل كملى الفضائلك بنده لكارى سلكيـه كيرمكليكمه دلالت منعمانه‌لرى ذره‌يى همكوكبهٔ نيراعظم وقطره‌يى همكنكبهٔ بحر قلزم ايدر راده‌ده برعنايت اولديغندن ارتق قنغى برينك معرض شكركذاريسنده جويا و بويان اوله جغمى بيلهميوب همان بوبابده اعتراف قصور ايله برابر انجاز وعدوايفاى عهده‌شايانى همم عليهٔ بنده نوازيلرى اميد وانتظارنده اولديغمى بيان معرضنده تقدم عريضه‌يه اجتسار ايلدم اولوبابده

☼جوهر اقبالدن مصنوعدر زه‌كير بخت☼
☼كج اتلمش اولسه‌ده ايلر اصابت تير بخت☼

☼بختياران زمانى صائمه كيم ازاده در☼
☼برالاى ديوانه بولمش باغلامش زنجير بخت☼

☼بختياران التفاتيدر بنى دلخون يدره☼
☼نجمه هب برعكسدر بيلمم نيچون تأثير بخت☼

☼جهلى اينسون حرزباز ومقبل اولمق ايستهيان☼
☼بشقه برافسون ايله قابل دكل تسخير بخت☼

* مایه‌سی کرجهل ایله ممزوج ایسه ایتمم قبول *
* اینسه‌ده التون نحاس قلبی اکسیر بخت
* دستگاه ثروته موقو فدر حسن قبول *
* شال اقبالی کوزل رنکین طوقور کشمیر بخت *
* نیم حمله یله پیل نری ایلرزبون *
پنبه‌دن اولسه‌دخی بالفرض نورس شیر بخت *
* جاهه مائلدر رجال عصر نادر در اوکیم *
* باقه‌یه مرآتنه دوشسه دخی تصویر بخت *

عاکف پاشا حضرتلرینه

علی الصباح مطلع شمس اقبال اولان دیدار خجسته فال ولی النعمیلریله باصره افتخاری تنو یرو نعمت حضور وشهودی پك چابك تعاقب ایدن وداع یوانده چشم کریانمی ایریلق چشمه‌سیله تنظیر ایتمك اوزره کیجه خاکپای عالیلرینی قصد یعه جرات ایلمکسزین چاکرخانه‌لرینه عودت ایلشدم فردامی طلوع شمس ایله برابر باب مشیری یه کلوب حضاری * کیتدی او سرو دلجو * اردنجه زار کوزلر * هپ داغدار دللر * هپ اشکبار کوزلر نشیده‌سیله سوز وکدازده واعاده شرف حضوری کمال ارژوایله تمنی ونیازده کورنجه شوحال طوغریسی فوق الغایه چاکر کانه‌لرینی غریق امواج شرم وحرارت خجالتله دلکرم ایلدیکندن * ای چرخ عربده‌ك غرضك هپ بخله‌در

پیکانلرك خدنکلیکك جوشنمله درهٔ بیتی تکرار ایله ناچار صبر وسکونی اختیار ایلدم دولتلو مشیر پاشا حضرتلریله بو کره برلکده ماشیا علی العین طریقیله اولصوب عالی یه کلمکلیکی وحرارت حزنی زلال التفات فلك درجات منقبانه لریله تسکین ایلمککی ارزو ایتمش ایسه مده بوده ذرهٔ ناچیزك افتاب جهانتاب ارهسنده عرض نمایش خیالنه دوشمسی معناسنی ایمایده جکندن ضروری بو بولده دخی تأنی وتحمله مجبور اولدم ولی نعمتم اشبو کره مظهر بیورلدیغم نوازش والتفات شهودینك انتاج ایلدیکی اثر عبودیت اولجه تقدیم ایلدیکم عریضه ده تفصیل اولندیغی اوزره تماما حاصل اولان دلداده لکمی بردن کوکه قدر ارتیروب شورلرینی توضیح ایسه قال وقیلك دائرهٔ وسع واقتداری خارجنده بولنمض ولدیغندن همان . سن اولدیغك کبی جسم وزارتك جانی . نجابتك دخی سنسن مکمل شانی . زیاده ایلیه الله عمر واقبالك . معین اوله سکاهر برده لطف واحسانی مقالات صادقه سیله ختم کلام ونورس ناچیزك بنده لکده قبولی وامنیه سنك خصوصی دخی مرحمت حاتم منقبت ولی النعمتلرینه تفویض ایله اتمام عرض مرامه اجتسار اولندی هر حالده امر وفرمان حضرت من له الامر کدر

« عشقك اثرین نیجه دیهم جانه کیرمز »
« دم یوق که سنك تیر مژه ك قانه کیرمز »

* راضی یم اکر اویقوده کورسم سنی لاکن *
* خوابك اثری دیده کریانمه کیرمز *
* زلفك کبی مجنون اواودم واشمه‌سیله *
* فریاد دخی سینهٔ نالانمه کیرمز *
* وار عشقك ایله ناله کبی سینه‌ده قرارم *
* آواز جرس کلبهٔ احزانمه کیرمز *
* نادر ارارم کیم اثر مهر و وفاسی *
* هر بوالهوسك سینهٔ وجدانمه کیرمز *
* اقلیم جنون حاکمی یم سوز دخی نورس *
* دیوانه اکر اولمسه دیوانمه کیرمز *

چرکس عبدی پاشا حضرتلرندن عالی پاشا مرحومه

آثار جلیلهٔ توجهات علیهٔ منعمانه‌لریله مشموع شرفی هرنوع مقاصد وامانی‌یه مرجع ومسلم عالم اولان شیمهٔ ممدوحهٔ بنده پرورلری ایجاب عالیسنجه حق عبدانه‌مده کون بکون متزاید اولدیغنی کونشدن اوضح بیلدیکمدن هران وزمان بو شرف عظیمه مظهریتم سرور یله متنعم و * یارب نه مرحمت بونه احسان ولطف کیم * هم‌قدر ایدر عطارد ایله مهر ذره‌سن * بیت فرحناکنی انشاد ایله مترنم اولدیغم حالده رؤف بنده‌لری حقنده متوالیاً شایان بیورلان التفات علیه‌لری بشارتلری دخی کوش نوزا افتخارم اولدقجه اول حال بهجت اشتماله

ضميمه ايديلوب كمال انبساط وحبوردن بوكره درسعادتى تشريف عالىٔ داورانه‌لرى مژده‌سنى الديغم انده لاجل التشكر مخصوصا خاكپاى عاليلرينه يوز سورمكى ارزو ايتمش ايسه‌مده ايجاب وقت وحال حائل حصول امال اولمشدر اشبو بنده پرورلكارى خورشيد جهان ارانك ذره پرورلكنى درجات ايله كچمش و ايفاى وجيبهٔ تشكرى چاكرلرينك وسعمدن بيرون ومقدارى عقلك احاطه ايده‌بيله‌جكى قدردن دها افزون اولديغندن شورالرينى تفصيل وتعداد واو بولدم برطاقم مقدماتى ايرادن كف لسان ايله همان اشتغاليله مسرور البال بولنديغم دعاى فزونىٔ عمر و اقبال وتزايد شان واجلال بنده پرورليرينى حسن تكرار ايله اكتفا ايلديكمى واستشمام رائحهٔ طيبه سيله تمديد رشتهٔ حيات ايتكده اولديغم نفحات توجهات سنيهٔ چاكر نوازيلرينك كماكان حين چاكرانه‌مده وزان وارزان بيورلسى نياز واستر خامنده بولنديغمى معرض سپاسدارى وشكر كذاريده عرض و بيانه اجتسار ايلدم اولبابده

٭ دل چون شكن طرهٔ دلدار كركز ٭
٭ آواره‌در اول دل بكا اواره كركز ٭
٭ نه بزمه نه پيمانه‌يه نه‌جامه كركدر ٭
٭ برمى كه كوكل ساقىٔ سرشاره كركز ٭
٭ غم قائم اولور سينه‌ده سيال ايكن اشكم ٭
٭ عالمده بكا ثابت وسياره كركز ٭

☼ بر نی که صداسیله کوکل منشرح اولمز ☼
☼ اعیاره کرك اویله دودك یاره کرکمز ☼
☼ بدر بکا صدپاره جکر تیرستمله ☼
☼ نورس بکا بو حرقهٔ صدپاره کرکمز ☼
☼ دل یاره سنه نادر ایدر چاره ایدرسه ☼
☼ ایتزسه اکر یاره کرك چاره کرکمز ☼

چرکس عبدی پاشا حضرتلرندن عبدالکریم نادر پاشا حضرتلرینه

اخلاص وعبودیتمك درجه سنی قلب محاسن جلب عالیلری چاکرلرینك قال وقلمدن دها زیاده توضیح وافاده ایده بیله جکندن بونك ایچون توسط خامه یه مراجعته لزوم کورهمز ایسه ده تقدیم اولنه جق معروضاتمك بنده دیرلرینه بدل شرف دستبوسی منعمیلریله مستعد اوله جغی و بونکله ده نیجه زماندنبرو تشنهٔ زلال ملاقات وارزومند تلاقی مافات اولان قلب مستهامه اولدقجه تسلی کله جکی جهتله تقدیم عریضهٔ عبودیت وتهزیزکالك خصوصینه مجاسرت ایلدم هر حالده و یانمده هر ذره سنك بك کونش قدر قدری اولان نیر توجهات علیه لرینك کماکان حقمده تابان بیورلمسی بابنده امروفرمان حضرت من له الامرکدر
☼ جیحون ارایان دیده کریانمی کورسون ☼
☼ سیلاب بلاخیز ایله طوفانمی کورسون ☼

❊ کیم آغلامق ایسترسه جنون نامهٔ قیسی ❊
❊ دیوانه‌لر افسانه‌سی دیوانمی کورسون ❊
❊ سودازده‌لك بیلمکه میال ایسه هرکیم ❊
❊ بازلفکی یاحال پریشانمی کورسون ❊
❊ یعقوب حزینك ایدن افراط اغفنده ❊
❊ کاسونده بنم کابهٔ احزانمی کورسون ❊
❊ برلانهٔ حسرت ارایان وار ایسه نورس ❊
❊ صد چاك شده جیب وکریبانمی کورسون ❊
❊ نادر بولنور شمدی کریم اولسهم انسان ❊
❊ نادر ارایان نادر انسانمی کورسون ❊

کنعان بك افندی حضرتلرینه

❊ نورس تنزل ایتمز ایکن وقت صیفده ❊ بغداد ایلنده سایهٔ بیدك اوتاغنه ❊ شمدیده شدت اثر زمهریردن ❊ شمدی دخالت ایلمز آتش اوجاغنه ❊ دوبیتی مفادندن اکلاشیله‌جغی اوزره حوالی عراقیه‌ده بولندیغم آونده بعضاً هواده اثر حرارت کورلدکجه بی تکلف سایه سیله تنعم اولنان بید وچارینك شکر وقدرینی بیلمیه‌رك کاه حرارت وکاه مرارتدن شکایتله خلاصی تنی ایتدکده ایکن هرنه حال ایسه اورادن تفصیله محتاج وجهله چیقلوب درسعادته مواصلت ومنافیاً ایکنجی اردوی

همایون محاسبه‌جیلکی مأموریتیله شمدی‌یه عزیمت میسر
والدی اشبو مأموریتڭ قدرینی بلمامك تحدیث نعمت
خارجنده برحال اولمسیله بو بابده لسان قال وقلمی الفاظ
شکریه‌دن غیری کلماته محرم ایتمك جائز کوریله‌مز ایسه‌ده
بو حوالینڭ شدت شتاسی کوله‌لری کبی مدت مدیده بلاد
حارّه‌ده بولنوب اثر حرارتی ایلکارینه ایشله‌ین ضعفانڭ
قوهٔ تحملریله نسبت قبول ایتمیه‌جکندن و ندن طولایی
بعضاً شکایته مجبوریت حاصل اوله‌جغی کبی برآرالق
تحمله مجال قالمیه‌جغی جهتله ضروری اظهار معذرت
بولنه‌کیلمه‌سی دخی ملحوظدر کچن سنه هرنصل ایسه
کاکرمیٔ صحبت احبا ایله توغل وکاه دامن آتش سیاله
توسل اولنه‌رق زهر زمهریری تجرع اولنمش ایسه‌ده من
بعد چلهٔ تخت سرماسنی چکمکه بازوی تحملده قدرت
کوریله‌مدیکندن بونڭ ایچون نه‌یولده ارادهٔ جزئیه
صرف اولنه‌جغی ادراك اولنه‌مامقده و بو بابده عریضه
تقدیمیله خاکپای حضرت مستشاری تصدیع و تعجیز
وجلب دقت و شفقت معرضنده نهال کلك تضرع تهزیز
اولنمق تصور قلندیسه‌ده خطهٔ عراقیه‌نڭ حرارت
ومرارتی حقنده بالدفعات سبقت ایدن شکایاتدن ناشی
اکا دخی جسارت ایدیله‌مامکده اولدیغندن عقل سلیمه
لدی المراجعه بو خصوص حقنده افندیمزڭ الطاف

ومساعدەسنه ایجادن غیری طریقه دلالت حاصل اولهمدی هرچند مشغولیت کثیرهٔ علیهلری ارەسنده بویله ملتماستك اسعافنی دوشنمكه وقیت بولهمیهجغی بدیهی ایسهده بجره برقطره علاوەسی قبیلندن اولق اوزره لطفاً بونیده مشغولیت سائرهٔ عالیهلری جملهسنه ادخال وبعضاً بو یوانه لسان مساعدەیی اشغال ایله وقت مرهوننده یعنی برصرەسی دوشدیکی واسباب خفیەسی خلق اولندیغی حالدهشوصاوغث ینه برصاعغهویاخود معتدل برحاله تحویلی حقنده معاونت ووساطت علیهٔ متعمانهلری شایان بیورلمق اوزره شمدیدن تحریك خامهٔ نیازوتمنی یه ابتدار ایلدم اولبابده

« جادوی غمزەك اجدی یکی برزمن سکا »
« دیرهرکوزن بوغمزەکی سحر آفرین سکا »
« ابرولرك کبی ایکی نوقبله وار ایکن »
« قابلی سجده ایتم ای مه جبین سکا »
« غلمانی حوری جملهسی مجنونك اولدیلر »
« مفتون اولورسه نوله بهشت برین سکا »
« تیر مژەك کچوب جکرم قالدی دیدەده »
« ای برانوب ایکی اوزا آفرین سکا »
« وار یکن خیال لعل لبی ابکنین ندر »
« ای دل لبان لعلی بکا انکبین سکا »

❊ كوكده چكرسلك اشهب خامه لاعنانی ❊
❊ نورس اولورسه حضرت نادرمعین سکا ❊

رؤف پاشا حضرتلرینه

ولی نعمتم دولتلو پاشا پدرلری حضرتلرینه اولان کمال عبودیت ومنسوبیتمك اثر طبیعی کوله لرینی افندیمك دائرۀ منسوبیتی داخلنده بولندیرمش اوله جغنده شبهه م یوغیسه ده شومنسوبیتمه نشانه واستجلاب توجهات علیه لرینه بهانه اولمق اوزره بعضاً تقدیم عریضه قاعدهٔ ملتزمه سنه رعایت الزم ایکن هر نصلسه شمدی یه دکین او خصوصده قصور عاجزانه م وقوعبولوب بونك عفوینه مدار اوله جق یولده بر وسیله استحصالیچون هر کون برزمین وزمان وهر بار توسط خامهٔ عذب البیانه مراجعت ایلمکده اولدیغم حالده نیر توجهات حضرت شهریاری بوکره دخی فرق مباهات منعمانه لرنده شایان اوله رق فریقلك رتبۀ جلیله سیله مظهر التفات عالی بیورلدقلری اشعۀ تبشیراتی شمعی بی مشرق انوار سرور ایتمکله ارتق قصور مذکورك استرحام عفوی زمانی کلمش ومایۀ خجالت بوامنیه نك حصولنه ینه حبلولت ایتمك ایستمه مش ایسه ده کمال سرور وفروح ینابیعی اوله رق منبلمع قال وقلمدن منتهی طلوع اولان تعبیرات شائقه بردن بر

اقتحام ادراك كشيده سلك سطور اولمريجون هر بری بر يولده ابرامه تصدی ايلمش اولديغندن همان ابتدا ولی نعمت بيمنت وشهنشاه مراحم منقبت افنديمزك فزونیٔ عمر واقبال خلافتپناهيلری دعای واجب الاداسنی تعظيما وكافهٔ مطالب واماني يه تقديما تلاوت ومتعاقبا حسن موفقيت ودها نيجه نيجه تعطفات سنيه يه مظهريت عليه لری دعوات وتمنياتنی موصول باركاه اجابت ايلدكدن صكره ايفای لوازم تبريك وتسعيده دخی مبادرت ايلدم ايشته شو وسيله مبشره وجهله ايله بوندن بويله عرض عبوديت يرلنده متمادی اوله جق لوازم اخلاص اجرا آتنه متقدمه اولمق اوزره اشبو عريضه نك تقديمنه مجاسرت اولنديغی مثللو كنديمه مدار افتخار بيلديكم آثار جليلهٔ توجهات عليه لرينك حق بندكانمه شايان بيولمسی دخی لطف وعنايت عالی رؤفلرينه تفويض اولنمشدر اولبابده

• چوقدن بر يدر علی افسانه كوردم •

• معموره سن افتاده وويرانه كوردم •

• كلزار محبتدن اثر قالمدی يوخسه •

• بر بال وپری برقه ياقارلانه كوردم •

☼ قابل اكراواسيدی جنون فيضنه زلفك ☼

☼ تار نظری البت اكاشانه كوردم ☼

* اوز سوزلريمی سلسلهٔ نظمه چکر کن *
* کندم کبی ديوانهی ديوانه كورردم *
* جانان ايله بر بزمده صهبا کش ايدم کيم *
* جمشيدی بن اول بزمده پروانه كورردم *
* نورس ارامه نادره ثانی کيم اوليدی *
* انك کبی کر بر دخی فرزانه كورردم *

سرعسکر حسين عونی پاشا حضرتلرينه

معرض عبوديتده هر بار تهز يزخامهيه خوفا من التعجيز متجاسر اولهمديغم کبی بوفريضهيی ايفادن محروميتمه دخی عبوديتم قائل اولمديغندن لدی التأمل وظيفهٔ عبوديتك تأخر ايفاسی بوانه کيدلمکدن ايسه قابل عفو اولان تعجيزی اختيار اولی کورلمکله حق بندکانمده ثابت الشمول اولان آثار توجهات مابهالحيات بنده پرورلرينك کاکان شايان بيورلمسنی متمنی اولان اشبو عريضهنك تقديمنه اجتسار اولندی اولبابده

* اقجه سرشکم اينهرك چشم ترمدن *
* بيك سيل هو احادث اولور هر نظرمدن *
* طوفان ايلهده باشه چيقارسك سنی بيلدم *
* ای ديده يتر سيل بلا کچدی سرمدن *
* آشوب و بلا چشم ترمدن حذر ايلر *
کچدکجه بن انلر چکيلورر هکذرمدن *

جادومی نه‌سك سن كه سكا هیچ اثر ایتمز
طاشلر ایدی ناله‌ٔ كرم سحرمدن
كه نظمم ایچون مغلطه كه نثرم ایچون بحث
كندم دخی بقدم اثر بی اثرمدن
نورس ستمن بیله دریغ ایلر اولوفت
تیرمژه‌سی یوقسه كیچردی جگرمدن
نادر دیو یازدیغه شناسن اوكریمك
حاصل اچیلور خامه‌ٔ رنگین كهرمدن

ویسی پاشا حضرتلرینه

قبل الانفصال بغداددن ایكی وموخراً بركه جمعاً تقدیم ایتدیكم اوچ قطعه عریضه‌نك اجوبه‌سی ورودینه مترقب واول صره‌ده تسكین حرارت مفارقت وازاله‌ٔ حرارت غربته مدار اولمق اوزره سمت حضرت آشنادن ظهوری مأمول اولان اسباب تسلیه‌نك تلقیسنه متأهب اولدیغم حالده شمندیده واصل دست افتراق وحسرت افزای دل مشتاق اولان برقطعه عنایتنامه منعمانه‌لری اچیلوب اوقوندقده سراپا نوش ونیش ومرهم وریشدن مركب بر معجون حیرت مون اولمسیله نقل مزایاسنی تنقلده تردد حاصل اوله‌رق بوحال حیرت اشتمال قلب مشتهای اعظم آلام اولان غائله‌ٔ رد وقبول ودغدغه‌ٔ میل ونكوله دوشورمشدر

طوغریسی اولصورتله ضروری مفارقت احبابی اختیار ناچار ترك دار ودیار ایتمش اولان غربتزده حقنده اجرا بیوریلان معامله قاعدهٔ غمکساری یه موفق وشیوهٔ دلنوازی یه تمام مطابق اولمغین * نعم برجریحه باشیدی آری اینست ادوستی دابار * مثلی مع التعجب انشا وتقدیم ایتدیکم معروضاتك ترکیب عبارات وترتیب اشاراتی حقنده اختیار ایتدیکم تعبه برجواب مختصرله مقابله بیورلمدقدن ماعدا معاتبه متعینك دخی اوزرینه ضم وعلاوه سی اعجب اغرب اولمسیله * اوزم غریب و تعامل غریب وطور غریب * غریب باشمه قالدم توغریب ایلده دریغ * نشیده سی دخی مقام حیرتده ایراد اولنمشدر هله بعدیت مسافه جهتیله بوندن بویله مراسله نك کسب صعوبت ایده جکنی مشعر عنایتنامه ڭزده کورده مندرج فقره خربوتله بغدادك یکدیکره قربیت ومناسبتی حالنده کأن بوطرفدن ایفای حقوق برودی یه رعایت اولنمامقده ایکن شمدی دوم ایلی ایله وان بیننده کی بعدیته نظرا ارتق باب مراسله نك بتون بتون مسدود اوله جغی ایهامنی ایما ایدر برجملهٔ معترضه اولدیغندن بو کابك چوق اعتراضلرم وار ایسه ده چونکه هر نه صل ایسه نورس نظر عالیلرنده کوهر وفادن خالی وحالی وقالی انار شعبده ودروغ ایله مالی برقلاش لاابالی مشابه سنده اولوب البته

ایده‌جکی مباحثه دخی ترحات نظریله باقیله جغندن
اواصرلردن دخی صرف نظر قلنمشدر دها اولری
بویله صاپا وادیلرده ات اوینادقلری مشهود ومسموع
دکل ایکن شمدی ماه‌ولك غیری اوله‌رق بتت خلافه امالهٔ عنان
اولنمسی خرپوت ووان اب وهواسنك خلاف اوزره هبوب
وجریاندن ناشی اولمغین ناچار اول اب وهوا ایله
اویوشمقلغه مجبور بولندیغم ٭ مجبوریتم اولسه مده‌سنی ترك
ایده بیلم ٭ نشیده‌سی دلالتیله واضح اولوب انجق نیجه
وقتدنبرو مقام وفاده قائم اولان نورس عیسی نفسك
اخلاص ومحبتی هوا وهوس حکمنده طوتلمق یلك کوجه
کتدیکندن وتصور وتذکری باعث ازدیاد ملال وکدورت
اوله‌جغندن بوبابده تطویل مقال وایراد بحث ملالدن
صرف نظرله ٭ فکرونو کاشنم انا ذلك الحل ٭ مصرعیله
ختم کلام ایتدم

غزل غریب

٭ کوزلر سحری ناله‌زمسر سحریلر ٭
٭ ای دل سحریلرله براولدی سحریلر ٭

دیزلدی کوزم قطره‌لر اقفه کوبا
٭ کوچ ایلدیلر عین وفادن سفریلر ٭

٭ دفلرایله نیلرکا کورنیلرا اولوب مست ٭
٭ اول باشی کسکلر ایله انجل فوری دریلر ٭

☼ اسرارینی کیسونك ارسطو یه ده آجام ☼
☼ بو بحث طویلی نه بیلور مختصریلر ☼
☼ رخساریکه دوشدکجه مرئهك عکسی صانوردم ☼
☼ طوتمشلر اوفه شیشه خورشیدی پریلر ☼
☼ کوچك نه کوزل میزل سلمی یه ولکن ☼
☼ بو خوش سفرك قدرینی بیلمز حضریلر ☼
☼ کلمز اوکل اندامه نظر ایتمدن الدن ☼
☼ نورس قودیسونلر بزه عالم نظریلر ☼

مدحت پاشا حضرتلرینه طونه ولایت
جلیله‌سی والیلکلرنده یازیلان عریضه

باب احسان مآب متعمانه‌لرینه انتساب شرفنی استجلاب بولنده برطاقم مقدمات کاتبانه و تشبثات شاعرانه اختیارینه کنده مجه حاجت کورمم چونکه او لشرفله مسعولیتمی طبیعی مسلکم اقتضا ایده جکندن بو بابده اصل ارانه جق فیض توجهات سنیه‌لرینك درجاتی اولوب انکده اولیسنی دیه من ایلمه‌مده متمایز زاده‌سنی جائز اولادیغمی اقدمجه شمنی‌یی تشریف عالی آصفانه‌لرنده مظهر اولدیغم نوازش والتفات علیه‌لری درجه‌سندن آکلامش بولندیغمدن اولی وبالاسنی دخی احراز ایتمك امنیه‌سیله هر بار تشریفات علیه‌لری مراسمی موانمی انتظارده بولندیغم حالده بو کره‌کی تشریف

مبامن رديف منعميلرنده انحراف مزاج خيلولينله حاكپاى عاليلرينه يوز سورمك شرفنى احراز ايده مايشم وعلى الخصوص قران سعدين واجتماع نيرين فيض وشرفنى حائز اولان ليل مسعود موعوده پروانهٔ شمع انجمن التفات اوله مايشم منيهٔ منتظره نك رنكنى دكشديرمك افكاريني خاطره كتورمكله شوحال زياده سيله قوللرينه موجب انفعال وباعث حزين وملال اولوب انجق نه چاره كه طالع ناساز بالعكس اويله نعمت اقبال ونوال امال مهيا اولمش بر وقت فرخنده فالده كوله‌لريني خسته و بيمجال بولنديرمغله تجرع ماء الحيات توجهات وتناول نعمب التفات عليه لرندن ضرورى اوله رق محروميتمه الى اليوم تأسف واظهار تلهف ايتمكده يم مجبول بيورلدقلرى مكارم اخلاقك بومقوله خطاياى ضروريه عفو وتسامحنده اختيار معذرت تكلفنه حاجت براقميه جغى مسلم ايسه ده بوقصورم هم مانع اجراى مراسم بنده كى وهم مدهمورث انواع شرمنده كى اولمغين كلاه روسياهى معرض عذرخواهيده بوصورتله تهزيز وتعجيزه مجبور اولدم اشبو بى وقت انحراف مزاج بويله برقصور عظيمى انتاج ايتمكله حقيقة هرجهتله چاكرلرينى خجالات عظيمه صدمه سنه اوغراتمش ايسه ده برجهتنه باقلنجه قوللرينى وقوعى ملحوظ اولان بعض كستاخانه حال وحركتدن دخى وقايه ايتمش ديمك اولور

چونکه تشریف سامیٔ داوریلرندن بر کیجه مقدم
ایرنلی محمد اسماعیل نام حقه‌باز مشهورک مکنون حقهٔ
افسونی اولان هنر وصنعتی تماشا ایچون چاکرلری دخی
حاضر بالمجلس اولدیغمدن الحق مرقومک فن چابکدستیده
اولان مهارتی خارق وصنعتنده اقرانـنه فائق
اولدیغی کورلمش ایسه ده اصل افسون وشعبده مرقومک
صورتا شاکردی ومعنا استاد ناز پروردی اولان نرآلماییلی
نازنین‌مه جبینک غمزهٔ سحر افرایتندن سر زدهٔ ظهور
اولدیغی کبی خنجر ابروسیدخی انک کبی نیجه اسماعیلی
قربان ایتمکه قابل وبلکه نیم نگاه فتانی دورهاروت وماروتدن
بوزمانه کلنجه وقوعبولان آثار فسونکاری‌یه مقابل
کورلدکدن بشقه چشم ساحری جادوانه ادالریله فسونساز
وغمزهٔ کافری دلاال دلال ایله مروج بازار عشوه وناز
اولمغله ❊ لامان اول الامان دلبرینک شعبده‌سنی ❊ زسن
زلفنه طاقدی بری جانباز ایتدی ❊ نشیده سنجه هرکسی
وسیما یورسی صورت بر دیواه دوبندردیکی کبی فلکک
چنبرینه ایب طاقیان قلب مشتاقی دخی برتارمو ایله بستهٔ
دام حیرت واسباب صبروسامانی غارت ایلمشیدی بویله خمار
دوشینه هنوز سرده باقی وزون نشهٔ خیالی هران دل
ناتوان ایله متلاقی بولندیغی حالده اویله هر نکهی نیجه
خم شراب ناب نشهٔ سنه برابر اولان بردلبر دلاورک

بولندیغی یرده بولینشم یوزی یوزمز حالهدن دلاری
جلب ایلر ایکن منع امکاندمی نظارهیی رخلرندن
مصداقنجه ضروری حسن و اننی تخیل وتشدده افراط
وقوعی وبو قلب مشتاقك کمال هیجاندن کندنه غیر
مالك وطریق گستاخیه سالك اولمسی وبلکه نظرگاه
منعمانهلرندن جانب غمزه قتانهرخصتیاب اولان نگاه
بیکارینهدخی رهزنلك ایتمسی احتمالاتنی مخطر اولمله
ایشته شورلری قوارینی قصور مذکورك خطانما
برصواب نجا اولمسنی تلمیح وتصریح وعفوی حقنده
اولان امنیه وامل قرائنی تایید وتوضیح ایدر اعتقاد
صحیحنده بولندرمشدر خامهٔ خوارك بوبله برطاقم سحر
حلال ولال مقالی رشتهٔ تکلفه دیزیشی وبالالتزام
ره نارفتهیه کیدیشی مجرد عذوبت بیان وجربزهٔ لسان
ایله عفو ومرحمت سنیهلرینی جلب وجذب مقصدینه
مبنی اولدیغندن ارتق معذرت عاجزانهمك قبولیله
قصورمك عفو ینهمی مساعدهعلیهلری ارزان ویاخود
وقوعاتهنظر انصافی احاله ایله همان امیدواری
وبالاده مدحت شماری اولدیغمز اتب توجهات
جلیلهیه منضیر ته مساعفهٔ سنیهلری شایان بیوریلور
اوراسنی کمینهٔ مکارم اخلاق وجامع محاسن انفس

وافاق اولان ذات مراحم سمات بنده نوازیلرینه حواله ایلمدم اولبابده

☼ زلفکمی بویا حلقهٔ زنجیر جنونمی ☼
☼ چشمکمی بویاماشطهٔ سحروفسونمی ☼
☼ برناره یاقان واربنی امایله‌مم کیم ☼
☼ فریادمیدر نالهمی باداغ درونمی ☼
☼ نه پردهٔ اوج فلکی کچدی دیان کیم *
* نالهم بوقدر تیزمیان پرده برونمی *
* زلفك کبی سودازده درهر کیمی کورسم *
* عشاق سینه بخته جنون شمدی فنونمی *
* هپ دجله‌یی زنجیره چکر سلسلهٔ موج *
* نورس بنم اشکمدن اودیوانه قزونمی *

برذاته

شمدی یه مواصلت عاجزانه‌م اوچماهه قریب اولدیغی حالده توجهات علیه‌لرینی جالب برقطعه عریضه تقدیمنه موفق اوله‌مایشم کوله‌رنجه پك بیوك برقصور اولوب اگرچه بوقصورك وقوعنه مصالح متراکمه‌نك تهاجمی سبب اولشدر دیسم مرتکب عذر واهی وبشقه سببلر بیان ایتسم مراعات ادبی ساهی اولش اوله‌جغم جهتله بوبابده جرمی اعتراف وعفوعالی منعملرینی استعطافدن غیری

وسيله بولەمدم احراز بيورمش اولدقلرى مراتب عاليه مكارم اخلاقه نظرا بو بابده نه‌حال حق عاجزانه‌مده صفح وصفح ايله معامله بيوريله‌جغنه دخى شبهه ايتم ايشته نورس ذهنه مقرا اوليغى حالده نويد عفوساميلرينى كوزتمكده وآثار توجهات عليه فواديه‌لرى ظهورينى بكلمكده اولديغمدن هرحالده

٭ صانمه يالكز بردل حسرتزده‌مز وار ٭
٭ عشقكله او يانمش نيجه آتشكده‌مز وار ٭
٭ برمعتكفان حرم بزم الست ٭
٭ هم باده هم آتشكده هم ميكده‌مز وار ٭
٭ سويله كه غمك نرده‌يرايتسون كه‌مژه كدن ٭
٭ بيك پرده جكرده بره‌مز واروزده‌مز وار ٭
٭ زلفك صافنور بادصبادن دخى كوكلم ٭
٭ هر كيجه انكله سوزمز عربده‌مز وار ٭
٭ غمزه‌لدن دونرمى كه بزم نى كبى انورس ٭
٭ هم بغرى يانق هم او يانق بردده‌مز وار ٭

چركس عبدى پاشا حضرتلرينه

افندمزه اولان عبوديتم كوكل بازارلنى حيثيتنى حائز اولوب امارسبه فعلك نبلا توسط قال وقلم مجراى دوام

واستقامتده جریان ایتمکده اولسیله شورلرینی تعریف ایچون
قوهٔ بیانیه‌یه مراجعته لزوم کوریله‌مز انجق خامهٔ
عبد دیشك بعضاً معرض سخن سازیده فوق العاده نکته
پردازی یولنه کیرمك غایت بلاغته ایرمك معنادی اولدیغی
کبی بوده بروسیلهٔ فوق العاده‌نك وجودیله حاصل اوله
کلدیکندن زمانی بکالمکده وتار مقصد رشتهٔ حصوله
کلمکده ایکن بوکره فرزند دلبند جهان پسند سربلند
اوندن صفدرانه‌لرینك کرید ولایت جلیله‌سی و ایالتکنه
نامزو توجهات عالیه‌یه مظهریتده بین الامثال ممتاز
وسرافراز بیورلدیغی مژدهٔ عالیسی آرایش مسامع
وکالشمس طالع مسعدت وتهنیتده شایع اولموب ایشته
له الحمد مقصد نظر بروجه دلخواه جلوه‌کر اولمغله اول
باول * ای خامه له عایش ایده کور کیم * شمدنکرو
ممدوحك ایکی ماه اندر * نشیده‌سیله نواساز سرور
و ترانه پرداز حبور اولور بو نعمت جهانقیمت جلیل
المنقبت واجب الحمدت افندم عالی وشان عالیسنی
برقاندها اعلاو لجمله خیرخواها سرور واحیا ایتمکله
ایفای لوازم تهنیت و تبریکده سیما بحرا سپاس وتشکری
ترویج وتحریرنده هر چند مبالغه ایلسم سزا
برافتاد نتایك غریق لجهٔ انواری ایکن دیر ولی نعمت
ارانك پدر تله مشرق املدن شعشعه انکیز و فرق احمه

شعله ریز بولسندن طولایی کندیمی بحر انواره مستغرق
بلکه نور مطلق دیمش اولسم عجبمیدر قال وقیلو نعمت
بیقیاسك ایفای شکر وسپاسنه قادر اولورمی اداى حق
شکری شویله طورسون تعداد واحصاسنه یول بولورمی
بو نه مبارك زماندر فرخنده شاندر که آوازهٔ بشارت
چرخ برینه ایردی فلکه ملك بر بیننه کردی بختك
کونشی طلوع ایتدی سرور کلدی غم کیتدی صهبای
نشاط ابریز اولدیغی کوکل پیاله لری بادهٔ مسرله
طولسونی طوغریسی قولانجه بو دم فرح وسرور
ایده جك دمدر که بیوك وکوچك بو مژده ایله شاد
وخرمدر بخت مساعد بساط آرای انبساط اولدی نوای
سور وسرور مقمن بولاق کوکلدرکه بیله بر زمان
خرمده فرخنده مدمده ایچیلازمی الن بحیده بدایعدر
طونیلان جام تاج جمشید عدالدرهکه نمی کلکون وساغر
زرین دیریسی مایهٔ عقل اولدی سایهٔ روح داوتبه
بخت جوان والدی خرمی اولدی که مشکلات دخی کلدی
فیض فوز وفتوح ده عمرمده بیله بر سرور ایله
مسرور اولمدم دیه رجکدر ومادام الحیات ترانهٔ
شکر مساد بیله مترنم اوله جغم دخی شکر ایدر علی الله
سوخجمدن یازه جغمی شاشوردم همان نام سبابی
ابریز ایب طاشوردم طورمزاله قلم ناطقدن ☼

رقص ایدر قرطاسه اطدن * الحاصل کوله‌رنجه بوندن
بویله کدریوزی کورمک مأمول دکلدر بلکه بو شوق
وذوقك نشئه سندن آیلمق دخی غیر قابلدر همان حق
جل وعلی حضرتلری مشار الیه حضرتلرینی افندیمزه
وافندیمزی دخی اکا وایکیکزی دخی پادشاهمزه باغشلیوب
مطالب وآمال طرفینی مرادو دلخواه وجهله مرآیای
تیسره جلوه کر بیوره امین ارتق شوامانینك حصولی
اوزرینه من بعده بخت وطالعدن وبلکه هیچ برقائل
وساییدن شکایت ایتامك اوزره قال وقلمله عهد باغلدم
فلك خنجر بغرینی داغلدم قلم معجز بیانه چرب زبانه
معرض شکرکذار ایده مورد سپاسداریده بولندبوبله دها
هر نه تکلیف ایتسم نه که دیسم وسویلسم سوزمدن
چقمز ومدح وثنا بقمز فقط افندمزی تعجیزدن
احترازاً شمدیلك بو دقیق عرض سپاس ومحمدت وبسط
مقاله تسعید وتهنیت ایله اکتفا ایتدم هرچند اشبو
عریضه‌م معروضات [illegible] تعلق طرز وشیوه‌سی غیر
جا وبلکه مصدع مسامع کبی کورینور ایسه‌ده اجزای
عبارتی حقیقة صداقت واخلاص واستقامت
واختصاص صحیحه وصادقه‌دن مرکب اولمسیله
هر وجهیله دلنواز انجمن حسن قبولده
وتقدیر اولنه‌جغنده اشتباه اولمدیغندن تقدیمنه اجترا
ایلدم اول

ای زلف سکا سحر شانه دکلمی
مجنونلریکه کوشهٔ دل خانه دکلمی

هم ایله زنجیرلرك شمدی اورلمش
میل ایتمان ادم سکا دیوانه دکلمی

بن ذره وصولا نور دیده نیده‌یم کزدیرن اودل
بر بزی نواب ایله بودانه دکلمی

بزمکده سنك ساغر صهبایه منت
کوز طاسی جکر قانته پیمانه دکلمی

ذورس سنك اشعاریکی هر کسدن ایشتدم
عاشقلرك الکلجه‌سی افسانه دکلمی

هر شمعه نیچون یان اور قلب حزین
بزم کرم نادره پروانه دکلمی

بردانه

وضع نامهٔوار روزکاردن دخی رقیب وصدود احبا ایله پابسته اولدیغم خالده برنانین دل ارا وشاهد رعنانك انجمن ارایشهٔ بیه‌جنی صحنده موقع ورودی تزیین ومورد شهود حسین ایدن التفاتمهٔ دلنوزیلرینك حلیهٔ مزایاسینه ناتر اولان پرده برطرف ایدلدکده برنور مجسمن انداز نظر انبساطم ایب شویله که سوا مسوادینك متضمن اولدیغی الفاظ منضوده

« كأنهن الياقوت والمرجان » نظم جليلنه ماصدق ورياحين بياغنك ناشر اولديغى سلاآثار سلاست و براعت حقيقه نشهٔ سلافه دن ارق اولمله كمال كدردن صهباى مصابه ميلى حرام صرف اعتقاد ايدن كوكلم همان ازسرنو فساع لى الشراب وكنت قبلا ٭ اكاد اغص بالماء الفراد بيتنى انشاد ايله كردن صراحى يه درت ال ايله صاريلوب وايكى كوزينى ساقينك اياغنه سوروب ٭ الصبوح الصبوح يا اصحاب ٭ ترنميله كرما كرم نشهٔ حضور اولدى ٭ برتى چام ايدى صهباى صفادن طولدى ٭ بو نشه دن حاصل اولان ذوق وجدانك تفصيلى دائره سنه كيرمك مرتبهٔ كرامته ايرمك قوهٔ قدسيه سنه موقوف واوضاع زمانك اثريله شمدى هيچ مقامنه قائم اولان نورسك ايسه بوبو اده اولان استطاعه سزليكى اشهر من قفا نبكى مثلى كبى معروف اولديغندن ناچار تأخير جوابى بولنده اولان عجزم دخى شمديه دكين ايفاى وظائف عبوديتده وقوعبولان عجز وقصوريمه علاوه ايدلدى ايشته قباصبا تعبيرات ايله صپاو اديلرى اعتبار ايديشم شكر نعم احسانلرينى ايفا ايده مازليكم حجالتندن ناشى اولوب بوكاده بضاعه سزليكمله افنديمزك حساب اولنمز وسپايى بولى بولنمز صورتده حقمده شايان بيوريلان لطف واحسانلرينى مجبوريت و يرمشدر ولى نعمتناى

براع معارف ابداع عالیلرینك نوانواز اولدیغی مقامده قلم
شکسته زبان عاجزانه‌م قیرق بردودك کبی قاله جغنی وانکچون
بو یولده دمبسته قالمقدن بشقه کوزل بر اصول اولدمیه جغنی
افندیمزدخی اعتراف بیوره جقلرندن معذرتمك قبولنی قویا امید
ایدلکده در تعبیراتنك شکسته بسته لکنه بکده باقیوب
دهاپك چوق عرض ناز و نیاز واظهار سوز وکدازه
کیرشمکی مراد ایتمش ایسه‌مده غوائل معلومه‌نك عجزی
بو بابده دخی عجزیمی درمیان ایتمکده وعلی الخصوص
ارزوی توتیا کبی کوزمده توتن خاکپای والالریله
تشرفه بوکره‌ده بعض اسباب مبرمه‌نك مانع اولیشی
بتون بتون حضوریمی سالب وانواع حزن و الم جالب
اولدیغی حالده بزم کبی اختیارسزلقله مقید اولنلرك
ازاده‌لك مکافاتیله بکام اولدقلری غالباً مشهود اولمدیغی
تسلیٔ قویسیله کوکلی خوش ایلمکده‌یم بنده نوازا اهل
دل بو کبی مجبوریتدن خالی قالمق قاعدهٔ زمانك خلافی
بولندیغی کبی بزم ایچون امیدده بولنمق و یاخود امیدسز
قالمق تصوراتی دخی مغایر رضا و تسلیمیت اولدیغندن
« صفا یاخود کدرساقی نه تکلف ایتسه خشنودم
خطادر بزم ایکر نکیده شورش دردو صافیدن معنیٔ
حکمت مبنیسیله عامل اولمامغی موافق حال وقال کوردم
هرحالده واوبله بر طاقم بی سروبن عبارات ایله

مالی ومآل ونتیجه‌دن خالی اوله‌رق تقدیمنده تجاسر اولدیغم عریضه‌جه اولان خطا وقصورك دخی عفوی یاپ‌بنده

حسین عونی پاشا حضرتلرینك ایالت سرعسکراکارنده سرعسکرلك تاریخیله برابر تقدیم اولنان

* شادمان اول ای مقام عالیٔ سرعسکری *
* کیم شرف ویردی سکا عصرك مؤیدداوری *
* تنکرینك دونیله اول همنام ابن المرتضی *
* قیلدی جدا ولسون بنام اول مسند بالاتری *
* جمله‌نی شاد ایلدك بالله ای بخت سعید *
* ایردی فرق فرقده سرعسکرلكك کروفری *
* سن اوسرعسکرسك ای آصف که جیش نظمکك *
* قائدیدر رهبر توفیق وهمت یاوری *
* کاری دیرلرسه سکا بنکز برار ایتم قبول *
* چونکه عسکر بوسن اولدك برده عصرك نادری *

اشبو چندبینك متضمن اولدیغی معانیٔ مبشره صحائف روزکاری آثار فرح وسرور ایله پرزیب ونکار ایلمکین نودس کوله لریدخی کمال نشاط وانبساطندن اکرچه معرض تهنیتده اجرای

سخن پردازی به منتهی اولمش ایسه‌ده بو نعمت عظمایی تقدیر وحصول تیسرینی اعلان وتبشیر ایچون مجمع قریحه‌ده مترتب وظهور وبروزه متأهب اولان مضامین ومعانینك عددی خامه ونامه‌نك احصا واستیعاب ایده‌بیله‌جکی مقداردن زیاده وسلك تعبیر انسلاك ایچون یکدیکره مسابقتده اولان ازدحاملری فوق العاده اولوب بونجه معانینك قالب تعبیره سبکی ایسه قدرت واستطاعت بشریه‌نك خارجنده بولندیغندن وبالفرض شو حالده انتخاب تعبیر وتهذیب تقریره تعهد وتجاسر ایتمش اولسه چونکه معانی ومضامین متهیئه‌نك اقتحامنه مطلقا متحمل اوله‌میه‌جغنی بیلدیکمدن بالضرور اویله اولان کمال عجز وقصوریمه معترف اوله‌رق یالکز بو مژده‌نك کوش نوزاز افتخاری اولمسندن طولایی یردن کوکه قدر متشکر وکندیمده عالمله برابر مفتخر اولدیغنی عرض وبیان والزم اولان موفقیت سنیه‌لری ادعیهٔ خیریه‌سنی اعلا واعلان ایله اکتفا ایلدی هر حالده واکسیر اعظم ومقصود عالم اولان آثار توجهات فیض ابادمنعمانه‌لریله کاکان مشمول لیتنه مساعدهٔ بنده نوازیلری شایان بیورلمق بابنده .

« جانانه دیدم تیره‌ٔ بن جانه کیردمی »
« آدم دیدی ناحق یره هیچ قانه کیرر می »

* فردوس رخ الیکه مخصوصدر ای کل *
* هر جنته خالك کبی بردانه کیررمی *
* حسن اینته قارشوندرسنده بو بنلك *
* ای خال سیه مصحفه افسانه کیررمی *
« اسدکجه طارار بادصباشانه‌نه لازم »
« زلفکله کوکل آره‌سنه شانه کیررمی »
« صبال یاده‌دیدم زلف ایله کوکلم دیدی نورس »
« زنجیر ایله دیوانه بودیوانه کیررمی »
« قدرین نه ایچون بیله‌زایمشسك او کریمك »
« نادر کبی ای بخت اله فرزانه کیررمی »

نادر عبدالکریم پاشا حضرتلرینه

مجبول بیورلدقلری شیمهٔ برکزیده خاطر شکاری ودلبندی وقبول اغاسی عبدالکریم افندی دلالت ووساطتیله هما قوشی کبی باشمه قنناد اچان وانی کورنجه‌سو یخمدن عقلم اوچان نامه‌لر پادشاهی دوستلر ذلخواهی برقطعه مکتوب مرحمت مصحوب منعمانه‌لری کبوتر خانهٔ دلی رشك لانهٔ شهباز ومأل عالیسی شیوه واداده قمری ناطقه‌یی لال وطوطی طبعی بسته مقال ایدر واديده دل آرا ودلکش اولمسیله عندلیب زبانی « هر فقره‌سی برمنطق طیراولمسه انك « صید ایده‌بیلورمیدی همان

دلی سوزله دانشیده سینه دمساز ایلدی ولی نعمتم اکر شاهین لطف والتفات منعمانه لرینه شکار اولمدق بر کوکل قالمامش دیسم سوزمده صادق اولدیغم کبی اوج ثنا وستایش داوریلرنده پرواز ایتمیان طائر قال وقلمی دخی طاوس جنان وکبک خرامان ایسه ده نه چار پنجهٔ عقاب اولسون دیمش اولسم کذب وخلافی ارتکاب ایتمش اولورم ایشته کولهلری کلستان منقبت علیهلرنده بلبل ادایه وایه اولهبیلهجک قدر روزنده برمایه بولهمدیغمدن هزار شیدا کبی هر لحظه بر بشقه دالده ارام وهر نغمهده تبدیل مقام ایتمکده اولوب حتی بو کره قوش لسانی اوزره کنجشک مرام ومطلبی اطارهیه مجبور اولدم سوز توکنمز ومعنی بتمزمثلی اوتهدنبرو هرکسک زبانزدی اولدیغنی ایشیدر وبیلور ایسهمده مکارم اخلاق علیهلرینک حقیله بیان وتفصیلی بحثنه کلنجه هله کندیجه سابهٔ فیض وایهٔ اصفیلرنده شاعر ماهر ومنشی قادر اولدیغم حالده سوز بولوب یتشدیرهمیه جکمی اقرار ایلر وبلکه بشقهلرنجه دخی بوکلامی اعاده ایدهبیلورم که عندلیب لسان عذب البیانمک اعتراف عجز ایلدیکی مقام شکار مطلبه سوزلمک هر بلند پروازه میسر اولمدقدن بشقه بال ادعاسنه عارضهٔ خجالت اصابتی دخی مقرردر خامهٔ نورس بو معرضده پک بلند پروازلق ایتمش ایسهده

افندیمزك لطفنه اولان استنادی قنادی ایله اوچدیغمدن وهرنه اولسه ینه التفات سنیه‌لرینك کمینه شکاری دیمك اوله‌جغمدن قصوریمك عفویله مرغ جانی قفس تنده بولندقچه وسرود درودونی نعمتیلر یله ترانه‌ساز اولدقچه زیر جناح بنده نوازیلرنده بولنمق سایه‌سیله مشمول آثار لطف ومرحمت بیورلمسی بابنده

« چوزدك شکننك حلقهٔ زنجیره طیاندك »
« ای زلف، مکر سن بنی دیوانه‌می صاندك »
« ای غمزه سینك تیر جگر دوزی نه ایتدك »
« بیهوده کیروب سینهٔ سوزانمه یاندك »
« کوز قطره‌لرین سبحهٔ صد دانه‌می کوردك »
« کای لحت جگر خرقهٔ پشمینه‌یمی صاندك »
« قان ایچمیه جکسوگی دنجی ای مژهٔ یار »
« ای تیر بخون تشنه نیچون قانمه قاندك »
« نورس اوکریم ایدی یوغیکن دها حاتم »
« سن نادرك احسانه شمدیمی ایناندك »

بر ذاته

کمیت خامه‌ٔ بی ابتدا میدان معذرتده اتعاب ایدرکه شمدیه دکین وادی قصورده ایندیکی تکا پوراده

اعتذاری برقاچ مرحله کچمشدر وصکره خاکپای عالیلرینه اولان کمال خصوصیت و بلکه اشتیاق و محبت مستمندانهم بخشنده صبا ایله همشتاب ایلرم که او بخشی کندیه بمدرشتهٔ حیات ومایهٔ انواع فیوضات بیلدیکمدن او یولده هرنوع تفصیله وماجرایی تطویله مجبورم کمال شرمساری و خجالت وسدت شوق وحیرتدن قال وقلم نه یولده رفتار ایده جکلرینی بیلمدکلرندن قوللری دخی نه یازوب سویلیه جکمی وبوانه دکین تقدیم عریضه ده اولان قصوره ونسیر توجهات علیه لری فرقده شارق ونورس ازجان ودل استجلاب توجهات جلیله سنه شائق ایکن بووهن وقصوره سبب نه اولدیغنی فهم وادراك ایدمز یولده متحیرم قلمی اوم یوله کتسم کندم دخی مستحق لوم وعتاب اولدیغم جهتله یوزم یوق وبالکله سکوتی اختیار ایتسم سوزم چوق اولدیغندن اشبو ایکی یولون هیچ برینی اختیار ایده میورم شوقدروار که اثر کمال لطف ومرحمت علیه لرینی حقمده جاوید واوجهتله کندیمی برمید بیلدیکمدن بوبابده قلمك توسطنه احتیاج یوقدر دیه بیلور و بونکله برابر مجرد عفو عالی منعمانه لرینه مظهر اولمق ایچون کندیمی مجرم ومقصر عداتمك ایسترم اشبو عریضه می یازار ایکن سوزاشنایه دار ودیده اشتیاق شاهد خیال سامیلرینه ناظر اولغله دقتلك

الشوق الشديد لناظری ❁ فاطرق اجلالا كانك حاضر نشيده‌ی مزایاسنی تخیل وصحبت اشتیاقی تطول ایچون قال وقلمه توسل ایدر ایدم بحق خدا اثر اشتیاق اولقدر غلبه ایتمشدر كه قنادم اولسه اوچار ومخصوصاً اراءه كلوب خاكپای والالرینه یوزم وكوزم سوررردم لاكن نه چاره كه دست ما كوتاه خورما برنخیل الحاصل شو حال برچوق مرارت وحرارتی انتاج ودل مستهامی ازعاج ایتمكده ایسه‌ده دعای بالخیر سامیلریله اشتغالم والبته بركون خیرلو سیله شرف صحبت وحضور میسر اولور ارزوی كرماكرمیله اشتغالم اولدقچه غلیانی تسكین وهیجانی تهوین ایتمكده‌در بو معرضده دهالك چوق نكاپو ایدلك مراد اولندیسه‌ده افندیمزك دائرهٔ لطف واحسانی خامهٔ معذرتك طولاشه‌بیله‌جكی دائره‌دن اوسع اولوب قصورمك عفوی ایچون برطاقم وسائل اعتذاریه اختیارینه حاجت براقیه‌جغندن ماعدا بوندن زیاده اطناب برنوع تعجیزی دخی شراب دیمك اوله‌جغندن اورالری وتوجهات علیهٔ منعمانه‌لرینك كماكان حق عاجزانه‌مده بقای مرحمت وعنایت سامیلرینه براغیلدی هر حالده

« شرابه بكزدیان ایسترسك اشك لاله كونمدر »
« شكنج زلفكه تمثال بخت سرنكوغدر »

یاتوب یاقلدیغم اول شمع نازی سرکش ایتمشدر
بو لیلیلکاره باعث بنم کندی جنوغمدر
نه دانش انجمن اولسون دیرم نه انجمن دانش
کوکل دیوانهٔ عشقم جنون دارالفنونمدر
سپهر عشقم ایلر عار طبعم کوهکنلکدن
او فرهادکه خامهم تیشهٔ کردون بیستونمدر
زبانم تازیانه خم سواری خامهمه بورس
اوزم بابل سوزم جادوم سحر وفسونمدر
کریم الطبع اودریادل کبی عالمده نادردر
بو کابرهان ستایشنامهٔ حکمت نمونمدر

عبدی پاشا حضرتلرندن عاکف حضرتلرینه

عبودیتمک صحتی شهادت قلب منعمانهلری میزانیـ
تجربده اولمغین تکرار ترازوی ایضاحه قوللق و بونکـ
برابرنیرین توجهات والتفات داوریلری دائمی اللمعـ
اولملری جهتله بونک توضیحچون دخی ذراعت قبیلندر
اولان وسائل و وسائطه التجا اولنمق تکلفلرینه لزو
کورهمم انجق صحبت فیض منقبت علیهلرینه اولان
اشتیاق کامل درون اخلاصمنونده بلک بیوک برارز
حاصل ایتمکله شب وروزتینمز شرف ملاقات وحصو

تلاقئ مافات بوارینه کوزدیکرب وزلر وکوزلر اولدیغم
حالده اشبو انتظار شدید اثرینک قوهٔ جاذبهٔ برقیه ایله
اشتراک وقلب مشتاقک حصول آرزویه شدت انعطافی
نتیجه‌سی اولق اوزره ناشدغیب « نسیم صبح امیداسدی
کوی دلبردن « کشاد غنچهٔ مقصوده حاضراول بلبل «
نشیده‌سیله تبسرامنیهٔ منتظرینی تبشیر ومتعاقباً طونه
ولایت جلیله‌سنک عهدهٔ علیه‌داورپلرینه توجیه بیورلدیغی
خیرمسرت اثری دخی دیدهٔ آرزویی تنویر ایدوب بو ایسه
شمدیه دکین بکله‌مش ورشتهٔ حصوله تار انتظاری
اکله‌مش اولدیغم امنیه‌یه برمیسر طبیعی اولمغله ارتق
نه‌یولده اظهار سرور وشادمانی وصهبای نشاط ایله
لبریز اولان نشئه‌لرک قنغی برپله ادارهٔ اقداح کامرانی
ایده‌جکمی بیله‌مز اولدیغمدن همان « دل مشتاقی
بو مژده‌یله مسرور ایلین مولا » مه وخورشید لطیفه شب
وروزک ایده روشن « نشیده‌سنک سرود بهجت نمودینی
ثنا ودرود مقامنده موصول او جکا قبول ایلدم بونعمت
عظیمک دائرهٔ شکر وسپاسی عقلی وقیاسی اولان دوا ترنک
خارجنده اولدیغی کبی تمامیله ایفای وظائفی دخی
ماورای امکانده اولدیغندن بو میدانه کمیت خامه‌یه تازیانه
زر عجز وقصور اوله‌رق یالکز عقریب مظهریتیله
مستسعد اوله‌جغم شرف حضوردن طولایی شمدیدن

تبریك وتسعید وشاهد مقصودك برآن اول حجله كاه
نیسرده جلوه كر اولسنه منتظر بولندیغمی عرض وتأكید
معرضنده تهزیزكاك تهنیت وشكر كذاری به مسارعت
ایلدم اولبابده

« نه‌سویلدم سکا بخششی یماندن ای اولو پای »
« قاندی قندلیکله جهان و یوق بکا پای »
« بهار خطکه مفتونم ای قریملی صنم »
« طوناندی سینه خیالکله صانکه بغچه سرای »
« عجبمی آلنك ایله قاشلرك كورن عاشق »
« تصور ایتسه ایکی ینکی آیله بریارم ای »
« كورن سرشکمی ظن ایتدی کیم قوبان صو بیدر »
« نوار ایکی کوزیمك اوله‌سه هر بری برچای »
« بتون نوغایلرك پادشاهیسك کویا »
« کدناز ایدر رختن اقلیمنه سنکله نوغای »
« رضا کیدیدی نوایی‌یه کرنازه غزل »
« و یردی صدر تقدمده شبهه‌سز بکا چای »

مشیر چرکس عبدی پاشا حضرتلرینه

بنده‌کان ایچون عریضه تقدیم ایتمك بورجلی اولدقلری وظیفهٔ عبودیتی اجرا دیمك اولوب جواب بکلمکه حقلری اوله‌مز ایسه‌ده کندولرنجه باعث افتخار اولان اویله برشرفی امید ایتملرنده‌ده بأس کوریله‌مز ایشته نورس کوله‌لری دخی افندمزی کندوسنه ولی نعمت بیلدیکی جهتله الدن کلدیکی

مرتبه و تعجیزی موجب اوله‌میه‌جق صورتده وظیفهٔ مذکوره‌یی ایفا یولنده بولندیغی کبی بعضاً الجانب عالیدن بر التفاته مظهریتنی دخی ارزو ایدر بنده‌لکه عائد وظائفی اجراده بیلدران قصوری اولدیغنی قلب عالیٔ داوریلرینك شهادت واولسه بیله عفوینه لطف ومرحمت سنیه‌لرینك دلالت ایده‌جکندن اشتباه اولمدیغندن طولانی هرچنده مظعن ایسه‌ده مفارقت ولی النعمتلرینك آجیسی اغزینك طادینی بوزدقدن بشقه نوبنو مظهر اوله کلدیکی نعمت لطف والتفاتدن آیریلیشی زیاده‌سیله جکرینی یقش و بوالمله کوزینك یاشی آقش اولدیغندن مجرد موجب تسلیت و غلیان درونه اولدقجه باعث سکونت اولمق ایچون بعضاً ناودان خامهٔ احسان بنده‌نوازیلرینك تفقد وسیله‌سیله مترشح اولمسی یوللرینه کوزدیکوب بکله‌مکده‌در هرحالده

« دل محزونی داوب کچدی مژه‌ك تیر کبی »
« چیقیور ناله‌لرم شمدی بم و زیر کبی »
« عکس صالدقجه سنك عارضك ای رشك پری »
« کورینور دیده‌ٔ ترشیشهٔ تسخیر کبی »

« سن نه جادوی دل آویز وستمجوسك كیم »
« باغلدك كوكلمی فترا كه نخجیر كبی »
« سن نه اغوشه كلورسین نه كلورسك ضما »
« یالیكز بر كورنشك كل تصویر كبی »
« كورینور سلسله زلف غدار كده سنك »
« عكسی مرآته دوشن سایهٔ زنجیر كبی »
« كسیلور تازه جوان پرچمك اند قده سنك »
« كورینور كرچه حضور كده ضایر كبی »

محمود بك افندی حضرتلرینه

خیلی وقتدنبرو محامد علیه‌لری ارایش مسامع ونیر ثنای عالیلری كوكلك هرجهتنده لامع وشایع اولغله غیابا افندمز عاشق توجه والتفاتی اولمشیدم شوحاله دال اولمق ایچون اكرچه شمدی یه دكین نهال خامه مقال معرض اهتزازده قیام وخرامه میال اولمق ایجاب ایدر ایسه‌ده الده بر وسیله اولمامسندنمی یوخسه تصدیع خوفندنمی هرندن ایسه الامور مرهونة باوقاتها مداولنجه بوانه قدر عرض مطلب تأخراتمكه بوبابده نصل بسط مقدمه ایدلك وقنغی یوله كیدلمك

جهتلريني دوشنوركن ناكه بى نورس بالاده حصولى
بيسان اولنان تعلق ومناسبت غيابى الدهك بيوك
بروسيلهء طبيعيه ايكن ايشك اويله قيدلره دوشورلمسى
عبث دكلميدر مفهومنى امفر هر نه طرفدن ايسه برنداى
مبشر ايشيديلەرك حصول ارزويه حائل اولان تردد
طبيعى حكمسز قالش وبونكله برابر امتداد زمان غربت
اوتوز سنەيى متجاوز اولوب استانبولك هواى اب
وهواسى ايسه كوزمك بكنى بوغاز ايچى افنديلرينه
صالمش اولديغندن شورالرينى تماميله تصديعه مساعده
كورەرك دائرهء منسوبيت عليەلرينه دخالتله افتخاره
مقدمه اولمق اوزره شمديلك اشبو عريضهٔ مخصوصەنك
ترقيم وتقديمنه اجتسار ايلرم هرحالده

« يكى سرودوجه خوش امدان ترانه مرا »
« كه خستەكى نكشد ميكشد زمانه مرا »

« فريفته نشدم ليك ازيمين ويسار »
« نمود جادوى اقبال صدفسانه مرا »

« براى قتل اسيرى بهانەىٔ جويند »
« زمانه ميكشدا مروبى بهانەزا مر »

« ایکی شکست و یکی بست و هیچ سود نبود »
« ززلف وخال نبایف دام ودانه مرا »
« بسی کرچه رضا دست و یازدم بسیار »
« ولی زورطه میسر نشد کرانه مرا »

پرتو پاشا حضرتلرینه

« یر »لك ایچون الهٔقلمی المق استدم « کوردم سنی ستایشه نطقك مجالی یوق » برتهنیت عریضه سن نشایه باشلدم « امعان کوز مله باقدم آنکده مألی یوق » بناءً علیه بو بابده عجزیمی اعترافدن بشقه طریق بوله مدیغم کبی او یولده تقدیم اولنه جق عریضه رتبه سنك نقدر بالا اولسی لزومنی دخی وسع واستطاعتمله مقایسه ایلدککده (تو یزدکی ودر آینهٔ کوچك نمایی) مصرعنی ناشد اولقدن انسب صورت کوره مدیکمدن همان بحثی طی ایله هر ناظم وناثر ایچون ایقسی واجب اولان دعای تزاید واقبال منعمانه لرینی خالصاً ومخصوصا تذکار وتکرار ایتمکله اکتفا ایلرم هرحالده

« ندر دللرده بوفریادلر بلمم بوافغانلر »
« تحمل ایلمزلر اولسه لر اهندن انسانلر »

« كوزلكده نه در بو شیوهٔ تسخیر بیلم کیم »
« ینه دلدار ارار دل قصد ایدرکن جانه جانانلر »
« تعجب ایلرم کوردکجه شور عشق ایله کریه‌م »
« نیجه ایتدی تحمل اشك مجنونه بیابانلر »
« دریغ ینه خیالن سینه‌دن کربکارك وارسون »
« بوانسون یاد کارك دلده بودلجوی پیکانلر »
« صانوردم تیرلر آتشین مرانه صانجلمش »
« تمثل ایلدکجه سینهٔ کرمده مژکانلر »
« جنونله الفتم خیلی زماندر صالن الن »
« جنون دامانلرین ایسترسه چاك اولسون کریبانلر »
« نه قانمازقانه یاشلی باشلی برجونبار ایمش دیدم »
« که حالا قانمدی قاندرمدی بونجه اقان قانلر »
« جونامه‌م دکلدر بس رضا افسانه‌یی حلقك »
« مرنبدر نیجه دیوانه لکه نیجه دیوانه‌لر »

سامی پاشا حضرتلرینه

درسعادتدن حرکت بنده کانه‌مك بشنجی بازار ایرتسی کونی مصحوح باباً عافیه مرکز اردوی همایونه مواصلت ناجزانه‌م میسر اولدی اون سکز سنه‌یی متجاوز

غربت ومفارقت اجیسنی چکمش وبعده التی یوز ساعتلك
مسافه‌یی قطع ایله درسعادته قدر کلمش واورادر
افندیمی بولمش ایکن خاکپای والالرینه یوز سور
سورمز خس وخاشاك کبی ازسرنو بوده گردباد
مفارقت اولمقلغمه وخصوصیله آرام قلب مستهام اولان
زلال التفات فیض اشتماللریله قانه مدیغمه فوق الغایه
تأسف ایتمش ایسه‌مده نه چاره که سائق قدر نورس
دربدری طوغدیغی کوندنبرو هدف سهام غربت وسفر
انده کلمش اولدیغی جهتله « خطادر عارفه سوق
قدردن اشتکا ایتمك » اوده اواره‌در صحرای لایسئلده
سائقدن « بیتنك مضمون حکمت نمونی تذکار اولنه‌رق
بوبابده وهرخصوصده حکم قدره رضا ویرلمك یولی
اختیار اولنمش و بغداد کبی ابعد بلاد اولان محلده
قولنه صبر احسان بیوران مولای متعال حضرتلرینك
شمدی شهرنده‌ده تسلیت بخش قلب مستهام اوله‌جغی
تقراتی دخی رضا قضیه‌سنه علاوه ایله تهییج قلب
مشتاقه مستهام اولدقجه سکونت حاصل اولمشدر هرقنده
اولسم سرود ورود منعمانه‌لریله مترنم واثار توجهات
علیه‌لریله متنعم اوله‌جغمدن همان بیان حال ایله برابر
تسکین حرارت مفارقته مدار اولمغی اوزره زلال توجهات

فیض آثار منعمیلرینك دخی بواب تشنه ایچون مترشح بیورلمسنی نیاز معرضنده رفع رقعهٔ عبودیته ابتدار اولنمشدر هرحالده

« بخت برگشته شخندان اولورمی میال »
« دونر آغوش اسافلده عروس اقبال »

« یوم مشئوم ایله هم چنك اولهیم بردخی بن »
« صید اقباله کشاد ایلر ایسم کر برو بال »

« فلکك برغمی دادن اولور اولماز ماضی »
« قلب محزونی بنك اندرهی ایدر استقبال »

« بخت واقبال ایکی برگشتهٔ ناپاك نهاد »
« بخت واقبال ایکی نابختهٔ اشوب سکال »

« سرمقصودی نه اقبال اوله بیلمش کشاف »
« عقدهٔ خاطری نه بخت اوله بیلمش حلال »

« لعنت اولسون فلکك بختنه اقبالنه ده »
« بولسون هیچ بری شمدنکرو قدر اجلال »

« بخت واقبال دکلمی اوستمکرلر کیم »
« ایتدیلر کنجی حرام ایلدیلر کنجی حلال »

« بخت واقبالدن اول رتبه ماولم که رضا »
« ظلم رغبت اکر ایلهلر عرض جمال »

بر ذانه

تقدیم معروضاتمجه اولان قصورلریمك عدد ومقداریني تعریفده متعذر اولدیغم کبي اسباب معذرته تصورتله تشبث ایده‌جکمي بیلمکده دخي متحیرم انجق شمدي‌یه دکین افندیمزدن کوردیکم والی ماشاالله کورمه‌لك امیدنده بولندیغم آثار مروت وبنده نوازيي پك بیوك بیلدیکم جهتله شورالریني (کر فدرت من بقدر عفوت مي بود) مقدار عطای نوخطا میکردم) مآلني خاطره کتوره‌رك اعتذاري دخي مورث خجالت کورمکده‌یم بوبحثك نهایتي یوق وتفرعاتي چوق اولدیغندن هرنه دینلسه وقنغي یوله کیدلسه البته برقاندها باعث شرمساري اولمق مقرر وسیما بوبابده مرحمت عالیلري تخییر اولنمغین * استرباغشله جرمي استرمعاتب ایت * مختارسن نه ایشلرسن ایشله راضیم بیتني انشا وانشاد ایله ختم کلام اجتسار ایلدم هرحالده

☼ نیلدم کیم کافرز نار زلفککن اوزم ☼

☼ قاشلرك کوردم دیومحرابه دوندردم یوزم ☼

بن سنك آينۀ رخسار بكه محو اولشم
حيرتمدن سندن اوزكه كمسه‌يى كورمز كوزم
عشق اودندن برقوجمدركه سونمك مستحيل
سينه‌ده خاكستر غمله كومولمشدر كوزم
بن سن اولدم سن بن اولدك ايلدى برلك ظهور
شمدى فرق ايتمزسم ايته‌لوم اكر سندن اوزم
منكشفدر بكا هريوزدن رضا اسرار عشق
دير كورن برشاه بيت مثنويدر هرسوزم

مخلص پاشا حضرتلرينه

نير توجهات عليه‌لرى نيجه زماندر فرقده لامع وقوللرى دخى هرشارق وبارقدن اكا قانع ايكن هرنه‌دن ايسه بر مدتدنبرو اونورى اقتباس واوحضورى اختلاسدن محجوب كوله‌لرينى برشب ديجور وبرذرۀ بى‌نور الم واضطرابنه دوشوروب منعدم السرور وباكه مسلوب الشعور ايلمشدر بوكا هرچند دوشونلمش ايسه‌ده برمر وسبب بولنه‌مديغى حالده تقديم ايلديكم بعض معروضاتك جوابيله دخى مشرف اوله‌ميشمه عجبا حاكپايلرينى بوندن طولايى تصديع ايديشيمى سبب اولمشدركى معنالر وير ايلوب بونك ايسه مسلم عالم اولان

مكارم اخلاق سنيهٔ ولی النعمیلرینه نظراً هیچ بر وجهله وقوعی مأمول اولامغله شاید بلیه‌راز برقصور ایتمش ایسه‌م استرحام عفوی یولنده تضرعنامه تقدیمنی تصور ایلمش ایسه‌مده اکاده تصدیع ملحوظ خوفی مانع اولوب خلاصه شمدیه دکین بو حال ملالت اشتمال و یالکز دعای واجب الادای تزاید عمر و اقبال منعمانه لریله اشتغال ایله امرار زمان و تزیین صحیفهٔ اسان ایتمکه مجبور اولمش‌ایدم تاریخ عریضه‌دن بر کون مقدم شومشکلك حلی املیله قلب ارادت کیش و عقل دور اندیشه مراجعت ایلدیکمده جواب النه‌مامسی اوزرینه بوآنه‌دکین تقدیم عریضه‌ده اختیار ایلدیکك مسلك نانی « حافظ وظیفه تو دعا کفتن‌است و بس » در بندان مباش که‌نشنبدیا شنیند » بیتنه کلیا منافی وثانیا تصدیع وتعجیزدن احتراز یولنده اولان مطالعه‌ك اولیای نعم حضراتنك منسوب ومخلصلری حقلرنده کندیلرینی معامله‌ٔ رسمیه اجراسنجه مجبور بیله‌میه‌جکلری کبی نازلرینك کچدیکی جهتله بعضا تقدیم ایلیه‌جکلری نیازنامه لرینه دخی جواب تحریریله مقید اوله‌میه‌جقلری امثالنك بالوجوه خلافی برحال بی مآل اولوب ایشته سنك بونده اولان خطالرك ظاهر وخصوصیله کندیکی اقتباسندن

محجوب ظن ایتدیکك نیر تو جهتاب فرقکده الان لامع
ایکی آنی فرق ایده میشك باصره عبودیتکه عارض
اولان پرده غفلتدنناشی اولدیغنی دخی باهر در جوابلرینی
آلمش اولدیغمدن ارتق کمال شرم وحجابتدن
« حیرت آلمش بلبل بلمزنه ایتسون نشلسون » اغلسه
کل انجنور کاسه دکر اغزن دکن » بیتنی بیجودانه
انشادایله انکشت بردهان حسرت وسر بزانوی حیرت
قالوب حالا کندوسنه تورس نظریله باقلقده اولان شاعر
ماهرك عقلی کهنه وطبعك لباس طراوتدن برهنه
اولدیغنه شمدی ایناندم وقلب وعقلك سوزلرینه قاندم
وافعا شورالرینه قیلنجه قوالرینك شو مطالماتم
تقبیحه مستحق واوهن من بیت العنکبوت سرینه ماصدق
اولمقله بوصورت دخی بشقه جه پرمایهٔ خجالت اولوب
دکل استرحام عنایت بیان معذرته دخی بالکلیه جسارت
ایده بیلمکه یوزم قالمامشدر اکر بوکا سکوت ایدلسه
وایشك حالیله ترکی بوانه کیدلسه ترك حیاتی اختیار
واکر دامن اعتذاره یاپشلسه وخامهٔ روسیاه ایله قابشلسه
ینه برنوع ادعایه ابتدار دیمك اوله جغندن بوبابده
نه ایدلسك ونه دینمسك لازم کله جکنی بنه افندمزك
مرحمت منبعهٔ خطابخشیلرینه تفویض ایلمکدن بشقه

چاره بوله‌مدم ایشته ولی نعمتم کوله‌لری شاعرلك وکاتبلك درایتنی محوایله بار عجز ومذلتی حامل وهر نوع عتاب و خطایه قائل اولدیغم حالده باب احسان مأب منعمیلرینه التجا ایلدیکمدن شان مراحم نشان آصفیلرینه نه‌دوشرسه انك اجراسیله باری هیچ اولمزسه مرارت غربت وحرارت مفارقته منضم اولان اشبوداغ درون واندیشهٔ الم نموندن خلاصمه و شاهدین عادلین شهادتیله فرقده لمعانی شیوع بولان وکوله‌لرنجه اسکندرك ارزوسیله جان و یردیکی آب حیاتدن دها قیمتلی اولان توجهات فیض آیات ولی النعملرینك کماکان حقمده بقاسنه مساعدهٔ مرحمت عادهٔ ولی النعملری شایان بیورلمق نیاز مخصوصیله تقدیم عریضهٔ نیازمندی یه اجتسار قلندی اولبابده

* کوکلم قچن که عازم کوی خلیل اولور *
* حادی عیسه مشعل اهم دلیل اولور *
☼ مشکلدر اولمامق متأثر فراقدن ☼
☼ کیم احتمال صبر و سکون مستحیل اولور ☼
* بار غم فراقی تحمل ایدن کوکل *
* بکزر اوخسته موره که پامال پیل اولور *

« يوللرده قالدی قطره لری چشم زرینك »
« طفل سر شكی قورقرم ابن السبیل اولور »

« خوفم بودر اوسنی نورس وداعدن »
« كاشكم جوشاره حسرت ایله دیده نیل اولور »

عبدالكریم نادر پاشا حضرتلرندن فؤاد
پاشا مرحومه

نكت خامه نك میدان تشكرنده جولانه مقتدر اوله میه جغی صورتده شمدی یه قدر مظهر اولدیغم نیجه نیجه الطف عظیمه ضمیمه اولق اوزره چاكر كمینه لرینه احسن بیورلمش اولان بر رأس اسب بوكره صهیل انداز جولانگه وصول اولوب الحق اسب مذكور بررخش كوه پیكر و بوده همعنان بادصرصر اولدیقدن بشقه ادای مطبوع و شكل مصنوعی هر نوع جیاد و اصائل ارزوسندن مغنی اولمغله همان فارس ناطقه « زهی رخش تكاور باد پای برق سرعت كیم خیال پسته فتراك جرت ایلر اهوی ركابنده یورر باد وزان وقت تكاپوده صانور اچمش كهرنلر بادن بال هر موبی دانك تحقیق ایدوب باد اولدیغی اناجنسندن

زمان حکمنه توفیض قیلمشدرنکا بوتی (نشان شهرتی کالمونه داغ حجلت اولمشکن (کمیت خامه وصف ایلرمی شبدیز سیه رویی (نبیلرینی انشاد ایله میدان ستایشده حیلیدن خیلی فرس ران اوله‌رق داستان رخش وشبدیزی کورن وایشیدنلری اونوتدیردی اشبو احسان عالی ولطف متوالی اشهب مباهاتمی همرکاب سمند افتاب ایدرك اکرچه میدان شکرکذاریده دها بك چوق آت اوینادلمق ارزو اولنمش ایسه‌ده « یوقار طراد کاه سپاسك نهایتی » بولندن اوته‌یه خامه دکل مطلق العنان « بیتی رایض بیان ایراد ایلدیکی کبی بیك خیال قاصد مقال واسطه‌سیله یل وبال ثنانه یتشمك مقصدی دخی مورلنکك کندینی فرسانه قارشدرمسی وطفل نی سوارك یکتا سواران ایله آت یارشدرمسی قبیلندن اوله‌جغی جهتله دها ایلرویه کیدیله‌میه‌رك « اوسون اولدقجه سپهرك رخشنه زین » افتاب « موکب توفیق ایله بکران عزمك همرکاب نشیده‌سی تکراریله عرض شکر انیت همتنه عطف عنان قلندی هرحالده

« قیچن رخسارك اوزره طرهٔ عنبرفشان دترور »
« قوبار کویا قیاقت فتنهٔ اخر زمان دترر »

« کورنلر چشم خونبارمده عکس قامتك دیرلر »
« قزل ایرماغه دوشمش سایهٔ سروروان دترر »
« کچرسه حسرت مجنونله لیلی قنتی صحرادن »
« جرس فریاد، باشلر محمل انکار سایه بان دترر »
« خم ابرولرك ظلك کورن رخسار الکده »
« صانور اینهٔ خورشیده عکس کمان دترر »
« دکل بیهوده لزان اولدیغم سن چوبه باقدقچه »
« دوشر سایه‌لرده‌ی سروقد جسمده جان دترر »
« رضا دیوانه زلفك کیم جکر زنجیر تعبیره »
« او بسکلمو بلالی قاله القمدن زبان دترر »

برذاته

رخیلیجه وقتدنبرو نورس ذره لبکی شرفندن دور ایدن نیرتوجهلرینك ینه کاشانهٔ ارزوبی تنویر ایده‌جکی بوکره بعض طرفدن تبشیر اولدی انجق متعدد معروضاتمك ویا مطلوبا صورتی تقدیم قلنان انعکره‌کی عریضه‌سنك جوابسزلغندن مزاج استقامتنه علت یأس ساری وخصوصا کندیلرندن افندیلك مأمول ایتدیکی بعض ذواتك چهرهٔ نازنین حقوقه پرده کش اولدقلرینی کوره‌لیدنبرو وائمهٔ کتاب حقنده ولان حسن

واعتقادینك قوتنه دخی وهن طاری اولمقله « نورسك قلت وفاده اولان) شهرتی وابسته انتقال ایتمش) بیتی حکمنجه بو تبشیره شمدیلك یالکز خیر نظریله باقمقده در چونکه مشارالیهمك نورسی تقدیم عریضه فریضه سنی ترکه مجبور ایدن وفاسزلقلری جناب ویسه اولان امیدی یولندن دخی دوندردیکندن جریحهٔ یأسی تجسس ایچون تکرار مسبار خامه یه مراجعتی عبث کورمش ایسه ده وفا کوهری هرشیدن اغر وقیمتدار اولدیغندن شایدینه مسلك قدیمنه دیزیلور امل مخصوصیله رشتهٔ امیدی یکی باشدن تمدیده مجاسرت ایلدی « دل کویك ایچون کعبه یی ترك ایلدی خالك « دوندردی بنی ارزوئی بوس حجردن « هرحالده

« یاندی هزارك آتش حسرتله لانه سی »
« کر اولسه سوزناك عجبمی ترانه سی »
« هب کریهٔ هزاره کلر غنچه آه اکر »
« طوتمزسه بلبلك کلی آه شبانه سی »
« البته برق عشق یاقر مرغ عاشقی »
« مصنوع دست جاذبه در اشیانه سی »
« رسوالقله شهرهٔ عشق اوله لی کوکل »
« مجنونك آدی بوقدر اوقومز فسانه سی »

« هر کس بر اثر براقوب کندی نورسك »
« برآهی قالدی داغ محبت نشانه‌سی »

بر ذاته

فی ۷ شوال ۸۶ و فی ۲۶ کانون اول ۸۵ تاریخیله مزین اولوب اشرف برساعتده ایلیش موقع ورود ورونق بخش مورد شهود اولان برقطعه کرمنامه‌لری اولا حسب المحبه اقصای امل بیلدیکم صحت وعافیت سامیلرینی مبشر وثانیا بین الاخلا قواعد جاریهٔ مرعیه‌دن معدود اولان ایفای رسم تبریك عیدی مشعر اولمغله بو بولده من جهتین شاورلرینه مسابقت عالیلری طوغریسی غبطه اولنور راده ده برلطف جمیل وحقیقة مکارم اخلاق بولندیکت خامهٔ همتلرینك اقران وامثالی خیلیدن خیلی سابق اولدیغنه اشبو مروت وفا پروریلری دلیل بیمدیل اولدیغندن هرصورتله نائل دلخواه ومظهر لطف اله بیورلملری ادعیهٔ خیریه مخصوصه سی تکرار بتکرار زبور ناطقه صدق انتباه قلندیغی بیان ایله برابر توجهات عالیه‌لرینك بعدما دخی بروفق مأمول حق عاجزیده دوام واستمرارینی تمنی معرضنده تهزیز کالك محاسنده ابتدار اولندی اولبابده لطف واراده افندم حضرتلرینکدر

« غم بس ستیزه بس كدرای روزكار بس »
« مهر و مهكنه صدمهٔ لیل ونهار بس »
« ایشته بنم وطنده غریب ای دل غریب »
« یوق بر دیان اسفله كه بر اه وزار بس »
« هیچ كلنورمی خاطره یكده اول وفالو یار »
« غربت یتر مفارقت یار ودار بس »
نیتدم سكا نجو مكمی صاچدم ای فلك »
رحم ایله یاندی بونجه دل داغدار بس »
« ای دل شتاب قیل كیدهلم یار بكلیور »
« درد فراق بس الم انتظار بس »
داغ و شرشكك ایلدی احبابی بیحضور »
دل داغدر دیدهٔ زار اشكبار بس »

بر ذانه

مركز اردوی همایونه مواصلتی متعاقب مشغولیتجه اولان وقوعاتی اجمال اولهرق عرض ایتمك مراد ایتمش ایسهمده موجودینی ژونان خیال و حسابی دفتر مقال استیعاب ایتمز صورتده قید وضبطی دشوار وشرح وبیانی دائره وسع قلمدن دركنار اولمسیله موفق اولهمدم حتی شمدی یه دكین عریضه تقدیمنه ازدیاد مشغولیت حیلولت ایدوب شو مراحل غوائلی طی ایچون

خیلیدن خیلی کمیت خامه‌یی یورمش ووفایه
روزکاری حافظ اولان نفوس ذکیه‌دن اقتضاسنی
صورمش وصحائف مطالعاتنی بوقیه ایتمش ایسه‌مده
انلرکده بو احوالدن غفلت وذهولی مشهودم اولغله
دار شورای عقلادی المراجعه اورادن دخی مادامکه
بو مشغولیت قرعه‌سی سنك نامکه اصابت ایتش چکلمك
ایجاب ایدر اعلامیله جواب آلمش اولدیغمدن شو احوالی
متفکر وصواعق مشغولیتك جریان خط تلغراف
محالضه مانع اولدیغنی نصل اینه‌ندیره بیلورم افکاریله
متحیر ایکن قلب مستهام « نورس بو تلاش وهم
وتشویش نیچون» بیهوده بر خیالی تخریش نیچون »
مقبول اوله چونکه معذرت عندزام » اولمق اثر
کدرله دلریش نیچون » رباعیسنی انشاد ایله تمهید
مقدمات اعتذارده خامهٔ تحریری تنشیط وتشجیع وحتی
عبارات ملایمه ومناسبه‌نك اکثرینی کندیسی ترتیب
وتسجیع ایتمش اولمسیله ارتق اوجه خاطرده متصور
اولان توهمات وترداتك جمله‌سنی بکونك صوادهکی
صفری حکمنده براغه‌رق کمال حجالت وشرمنده‌کی
ایله اشبو اعتذار نامه رقیم وتقدیمنه ابتدار وشاید
بو یوز قاره‌لیکنی محو ایدر امیدیله بوقدر تکثیر سواده

اجتسار قلنمشدر هر حالده وقصور ضروری الظهور عاجزانه‌مك عفویله توجهات سنیه‌لرینك كماكان حق بندكانه‌مده شایان بیورلمسی بابنده

« باده كیم سویلر اب جانبخش كوهر باریكه »
« نشئه حیران جام عاشق شیوهٔ كفتاریكه »
« ظن ایدردم بن انی اندر مكر كیم زلفكك »
« عكسی دوشمش بر جنون معناسیدر رخساریكه »
« تیزدرو نتارك ای سرو روان اول ربه كیم »
« كچدیكن تصور ایدر عمرك باقان رفتاریكه »
« نشئه میدنمی ای میخانه بنیادك سنك »
« كیم كورر آثار جمشیدی باقان دیواریكه »
« سن نه جادو شیوه‌لی آفتسك ای رشك پری »
« كیم بتون دللر مسخر نركس بیماریكه »
« وار ایسه كلسون نظیره سویلیان اشعاریكه »
« وانشاده رضا مشكل سكا بولمق نظیر »

مستشار سرعسكری اولوب مؤخرا والیكله قسطمونی‌یه بالاعزیمه اوراده ارتحال ایدن

ادهم پرتو پاشایه

مشمول توجهات علیه‌لری اولدیغم اولیای
امور افندیلریمزه بعضا معروضات مخصوصه تقدیمیله
هیچ اولمز ایسه زیب انامل مفتخرت اوله‌جق جواب
احسننامه‌لرینك نشئهٔ مطالعه‌سیله تنشیط قلب ایتمك
امالی هروقت کاك ارزویی تحریك ایلمکده ایسه‌ده
کوکل آینه‌سنك غبار غربتله پاسلانوب خیلی زمانلر
صورت مطالب انعکاسندن مستفید اوله‌مامشیدی دنیا
پیدر پی چکلمکده اولان غربت اثری سنوح منقتله
نعودی انتاج ایله خامهٔ مدرکه‌نك تأمل زمینی رسائلی
تعطیل ایدیشی ضروری ارزوی مذکوردن استفاده
سزلکی موجب اولمش و بونکله برابر شو غفلتدن
دخی کندیمی خشنود کورمکدم ایدکه حال بقنده اولان
مشکلات اندن اعظم اولوب چونکه ارزو بولنده آتیلوب
هدف اجابته اصابت ایتیان تمنی اوقلری قیرقلرینك
نیجه‌کره کوزه کیردیکی و جبال نیازه منه‌دیده چاغریلان
سوز دل بسته‌لردن تماکس ایدن صدلتی بی اثرله نیجه
قولاقلرك دائره‌سنده بولندیروب حجله کاه عروس
مطلبه مقاربت وزلف شاهد مقصدی ارامق طرامق
ایچون واسطهٔ خامه‌یه مراجعت قدینه دوشمکدن
منع ایتمشیدی انجق برمدتجکدن برو مریب وفامصب

غريب نوازيلرندن اهزان بخش هبوب اولان نسيم لطيف لطف ونوازشك اثر ورقتى حقيقتة خواب زده غربت اولان نورمى اوياندروب وجراغ انتباهنى اوياندروب اكاه ايلكه وبنابرين بعدما انكيچون او يولده يوريمك مشكل وبلكه غيرقابل كورلكه همان ربم تعالى اوغفلتى پردها ارانمسون دعاسنى اوكمقانه رق نيجه وقتدنبرو قپوسى اوكندن كچمك بيله ميسر اولميان دائره امانى يه ازسر نودخول ورفته رفته كوى ارزويه وصول نيتنه ابتدار ايلدم غليان درونذن ناشى شايد اشبو عريضه مده خامه نك بعض مرتبه طاشغنلغى كوريلور ايسه اوده خواب كراندن هنوز كوز آچان برنائمه هائمدن اختيارى اوليه رق ظهور ايدن حالاتدن عدايله عفو ودستكيرافتاده كان اولان مرحمت عليه لرينه محولدر هرحالده

« ايچلسه مى بن ايچلد كچه نوش باد ديسم »
« شرابه كوثروساقى به كيفياد ديسم »

« دوشوب هواسنه برباد زلفنك كوكلم »
« ديدكچه باده وا هرچه باد يار ديسم »

« طلوع ایلمز اولدی مرادمك كونشی »
« سپهر چارمه چیقسم قنی مرادیسم »

« یقلدی قافیهٔ عمرهبنت مقصودم »
« بنی بو حاله صالان قنی مستزادیسم »

« رضایی مضطرب ایتمكده قیل وقال حسود »
« حسد ایدن طرب بزمه قنی بدنهادیسم »

بر دوستدن جواباً كلمكله تبركاً مجموعه یه درج اولنمشدر

نامهٔ نامی و رسالهٔ كراميلريكه « سوادی سویدای قلب سلیم « بیاضی صباح صباحتوسیم » دیمكه سزا بر نسخهٔ لطیفهٔ حالت افزادر توتیای چشم وصول و جلای خاطر خلات شمول اولدی حقاكه هر سطر وشطری حاوی فحاویٔ عرفان والتفات اولدیغندن بجای تبریك بو نكله تبركی اغتنام واستشمام خوشبوی عبیر حسن تعبیریله تعطیر مشام احترام ایلدم جوات مناسب ومتناسب یازمق ایچون افكاره مراجعت ایتدم یك مشغول بولدم مبناً علیه فطرت زكیه وطینت طیبهٔ بهیه لرینك مساحلق لیاقتی اولان سجیهٔ جمیلهٔ مخصوصاری یی ابراز واثبات ایدن بوطور بدیع همكاریدن طولایی اظهار ممنونیت مخصوصه لرینه بیان شكر انیت ایله ختم كفتاره مجبوریت حالنده بولندم باقی اشفق وكرم افندم حضرتلری بنكدر

« محنت هجرانكله بر دل كرك تيوردن »
« بادمادم سرخوش اولمق شيرهٔ انكوردن »
« اولمدی مانع هوای نفسمه موی سفيد »
« طوتكه پير اولدم نه‌سود اول كافره كافوردن »
« سينه‌مه صالدك نه سوزشلر نه يانقنلر يوشب »
« صانكه آتشدر چيقان ناله‌م دل ترسوردن »
« شمعهٔ رخسارك نصل استرسه اولسون جلوه‌كر »
« ايلمز پروا اول پروانه نار نوردن »
« جلوهٔ عشقك رضايی اويله مجذوب ايتديكم »
« ظن ايدر سندن ايشتسه برصدايی دوردن »

بر ذاته

مشمول توجهات عليه‌لری بولنديغم افنديلرينه بعضا معروضات مخصوصه تقديميله افنديكله بنده‌لك بيننده‌كی مناسبتی توثيق ايدن وظائفی ايفادن كيرو قالمق ايسته‌مز ايسه‌مده عجز واختقارمك رادهٔ سی تأمل اولندقجه اوجاده ادءمشی‌يی كندمجه مورث خجالت كورمكده اولديغمدن بشقه « صعوده مقتدر اولماز سپهر دواره » مساعد اولسه دخی روزكار ظباره « نشيده‌سنك مآلی دخی جامهٔ آرزويی اطاره‌يه حيلولت ايتمكدن وسعاامتداد غربتك كوستردیكی اثر بأس موجب فتور وبأس اولمقدن ناشی شوحال رفته

رفته طبیعتی و حشت ضروری یه مائل ومجبور وقوه
تشبثیه یه ابراث وهن وفتور ایتمکی تقدیم عریضه دکل
اله قلم الحق حکمنی بیله ساقط براغوب بوجهتله شمدی یه
دکین سکون وسکوت اختیاریله هیچ برشیئه اهل دکل
وکویاهر کسی کوله‌لردن منفعل کبی بر امل ومقصده
مبنی هیچ بر دائره ومقامه مراجعت ایدمه‌مکده کندیمی
معذور وبلکه مقدور کورمکده ایدم انجق کچنلرده
شوقورودی چشم امیدی رؤیت ایدن لطفنامه سامیلری
مفهوم التفات موسومنك احزانه اچدیغی روزندن باب
مساعده‌نك بروجه دلخواه کشاده بولندیغی وحتی بالاسنده
ده عرض حقیری لازم اجابت اولوره برقوش دخی چاغرسه
اکر طاغ سس ویرر) بیتنك دخی خط جلی ایله یازیلی
اولدیغی مشاهده اولنمغله اوزماندنبرو مرآت آرزوده صور تما
اولان پرتو امید کیدرك برنیرشارق ضیاسنی کسب ایده‌رك
هله شکر اولسون شوظلمت وهن وفتور آثار مجبره‌سنی
دفع ومحو وخمار غفلتی مبدل صحو ایلمش وایشته بوده
توجهات قدسیهٔ غریبنوازیلری نتائجیندن بولنمش
اولمغله ده ایتمه مأیوس علی عشقنه عرفان قولیکی) یتسه
دلخواهی الهی انی احسان ایله) بیتنی معرض تشکرده
انشا وانشاده مبادرت وکمال رغبتله حلقهٔ باب وسائل

ونیازمندی یه تشبث وتمسکه مسارعت ایلدیکمی عرض وبیان ایله ختم کلامی اختیار ایلدم باقی لطف واحسان حضرت من له الامر کدر

شرقی

« طوت عالمی حسنکله زمان یوسفی سن سك »
« ای روح جهان شمدی جهان یوسفی سن سك »
« اقلیم عطا حاتمی شان یوسفی سن سك »
« ای رح وجهان شمدی جهان یوسفی سن سك »

« بخشش ایتدی صفا عالمه دیدار عزیزك »
« اندردی مسخرلری گفتار عزیزك »
« الله اوله الله سنك یار عزیزك »
« ای روح جهان شدی جهان یوسفی سن سك »

« ناقصدر او کیم بدره شبیه ایلیه حسنك »
« نور آینیدر مهر ومهی نیلیه حسنك »
« محتاج ضیا کیم دیه کیم سویلیه حسنك »
« ای روح جهان شمدی جهان یوسفی سن سك »

« شهزادهٔ مسعود ومعظمسك افندم »
« اقبال جهان شوكت عالمسن افندم »
« كنجينهٔ احسان دمادم سن افندم »
« اى روح جهان شمدى جهان يوسفى سن سك »

« بوقدر سكا اش مدحك ايدلدكجه ايديلسون »
« شهراه سپاسكده كيدلدكجه كيديلسون »
« نورس كيم اوله كيم سنى مدح ايليه بيلسون »
« اى روح جهان شمدى جهان يوسفى سن سك »

ابهتلو دولتلو محمود پاشا حضرتلرينه

چاكرلرى صغرسندنبرو حسب القدر اكثر وقتده سفربر بولنديغم جهتله نيجه ديار وامصارى كشت وكذار ايلدكدن صكره حوالئ دارالسلامه ونواحئ حلب وشامى دخى سير وتماشا ايليوب هيچ برنده سمت مراده چيقار طريق ووقت وحاله موافق رفيقه مصادف وملاقى اولهمديغم جهتله جملهسندن يوز دوندردم ومراد قپوسى ديمكله مشهور انام وبروج وقصورى رشك منازل دارالسلام اولان درسعادت جانب عاليسنه عنان تاب شتاب وباد بانكشاى سير ورهاب اولهرق اول شهر دلفريبة

واصل وحوضهٔ سلامت وسعادته واصل اولدم فقط
غريب الديار بولنديغم جهتله كيمه كشف راز ونه امره
شروع وآغاز ايده جكمى بيله مديكمدن متحيرانه بعض
وسائل مقتضيه يه متشبث وظهور ايدن نعم الهيه يى متحدث
اولديغم حالده مانند ديدهٔ اقبال روى حاجتمندانه مفتوح
اولان باب احسان مآب منعمانه لرينه دخول مقدر
وبلا واسطه خاكپاى ولى النعميلرينه يوز سورمكلكم
دخى ميسر اولوب اشبو دولت ابدى وسعادت سرمدى يه
نائل اولديغمه متشكر والحق درسعادتك باب مراد اولديغنه
معترف ومقر اولدقجه حق عاجزانه مده توجهات فؤاديه
مزداد وقوللرينه دخى تشكرات متواليه معتاد اوله رق
ارتق نو جهله اداى فريضهٔ عبوديت وايفاى وجيبهٔ
مخمدت ايده جكمى بيله ميوب حتى افنديمه مقدمندن
رهنما بتم بوغيكن يعنى خاكپاى ساميلرينه هنوز شرح حال
ومراد ومقصده دائر كشف مافى البال ايتمامشيكن
لطفاً وكرماً او صورتله بنده لرينى مشمول نظر التفات
بيورملرى يك بيوك عنايت ومرحمت بولنديغندن عمرم
اولدقجه شكريله ناطقه پيرا اولسه م ينه بيكده برينك ايفاسنه
مقتدر اوله ميه جغمى اعتراف واقرار ايتدم شو حضور
وانشراح ايله ارام ومراد اوزرينه متغلبهٔ غمدن اخذ

انتقام ایتمکده بولندیغم حالده انجام کار حضرت آدمك جنتدن روی ارضه هبوطی مثللو قوللرینك دخی اراضی کردستانه سقوطم مقدر اولەرق اراضیء مذکورەیی کاملا طولاشدقدن وتفصیله محتاج اولمدیغی وجهله ایکی سنەدن زیاده بلا استفاده برطاقم صقندیلره اوغرادقدن صکره سائق قضا قوللرینی ینه حوالیء عراقیه‌یه سوق ایتمکله بوانه‌دکین بغداد محنت ابادده اقامت وکوردیکم وچکدیکم مصائب ونوائبی درخاطر ایدرك اظهار اسف وندامت ایتمکدەیم حاکپای عالیلرندن ایریلەلی تخمینا اون سنەیی متجاوز اولوب شومدت ظرفنده کوردیکم صدماتی تحریر ایده‌جك اولسەم اثر التهاب تأسفدن قلم وقرطاس محترق اولەجغندن بشقه ایشیدن واوقویانلرك حرارت مذکوره‌دن متأثر وبلکه محترق اولملری محتمل اولدیغندن اوقویان ماصدقنه مظهر اولمامق ایچون تفصیلندن اجتناب ایلدم ولی نعمت افندم درسعادت مثللو برکشور روح زورده افندمکی برذات مستجمع المحسناتك تعطفات متوالیه وتلطفات مترادفه‌سیله جائز مراتب مفخرت ونائل منصب اولان نورس کوله‌لرینه کوردستان طاغلرنده برطاقم اقوام مختلفه ایله اختلاط والفت ایتمك نەمرتبه‌ده موجب صعوبت وعراق چوللرنده

وحشی طبیعتلو اعراب متنوعه ایله امتزاج وانسیت
ایلمک نه درجه‌ده مستلزم عقوبت اوله‌جغی معلوم
واشکاردر قوللرینك حضور باهر السروروِلی النعمیلرنده
متبادر اولدیغم اداب عبودیتله افندمك حق بندکانه‌مده
سرزده ظهور اولان نوازش والتفاتك وضع
وهیئتی تصور ایتدکجه بحق خدا کمال انفعالمدن
کندی کندیمی تلف وقالب وقالبمی سهام بلایه هدف
ایلمك استرمکه نیچون دامن اقبال اله کیرمشیکن
صالیویردم ونه اسبابه مبنی تعیم جنتی ترك ایله عذاب
سفری اختیار ایتدم امانه فائد، که تیراز کمال کذشت
مثانتده ایش ایشدن کچمش اولدیغندن چارناچار سمت
کوشهٔ تحمله صاپلمشدر صدمات مشروحه اره‌سنده
بیان سرانجام ایله الطف ومرحمت سنیه‌لرینك
استعطافنی متضمن برقاچ کره خاکپای سامیلرینه
عریضه تقدیم ایلمش ایسه‌مده هرنه اسبابه مبنی ایسه
برینك شرف جوابنه نائل اوله مدیغمدن بوبابده‌دخی
صبرطرفنی اختیار اولنوب فقط قوللری کبی طریق
عبودیتده قدم حاصل ایتمش وهزر بارشرف التفات
منعمانه‌رینه نائل اولمش بندهٔ مستقیمك بومرتبه‌ده
اونودلمسی یعنی تقدیم ایتدیکی بونجه معروضاتك

جواب احساننامه‌لریله ملتفت بیورلمامسی امر غیر مأمول ایسه‌ده بو کیفیت افندیمك نسیان وعدم احسانه عطف اولنیوب کثرت مشغولیتدن نشأت ایتمش اولمسنه حمل ایله بعض مرتبه تسلی استحصال قلنمشدر

قوللری بالاده تفصیل اولندیغی وجهله غریق دریای احسانلری اولمش وشیوه عبودیتده کسب امتیاز ایتمش بندکان صدقشعارلرندن اولوب بومقوله بعدصوری ملابسه‌سیله استقامت وصداقتدن ایرلیوب یعنی کوزدن ایراغ اولان کوکلدن دخی ایراغ اولورمش مثلنی قطعا قبول ایتیوب دکل ضمنا بلکه صریحا بیله چاکرلرینی نظر التفاتدن ساقط بیورسه‌لر « کیتمم بنی کرهنفله قوسکده قپوکدن • مانند امل تیغ تغافله کسلمم • ماصدقنه قونجه یاپشه‌رق مادام الحیات وبلکه بعد الوفاة بیله دامن عبودیتدن ال چکمامکی ومرکز وفا واستقامتده ثابت قدم اولمغلغی جزم ایتمشدر قولکزك اشبو رقیمه اختصار ایلدیکم فقرات عریضه‌دیده‌نظله شایان برشی اولمیوب مطالعه‌سی مؤدی ملل ایسه « اداب استقامت وعبودیتی حاکی وفقرات سوز وکدازه‌تنی ونیازی حاوی اولمسیله تقدیمنه ابتدار اولنمشدر اشته بنده دیرینه‌لری محفوظ لوح فؤاد منعمانه‌لری بیورلدیغی وجه اوزره درسعادتده

ابتدا افندمك نائل لطف واحسانی اولمش و بو جهتله افندیه اولان عبودیتم مقدم بولنمش اولمغین بوکره دخی ابتدا توجهات فوادیه‌لرینك حق بندگانه‌مده مبذول وشاید بیلمزلکله بعض قصورم ظهور ایتمش ایسه اشبو بلیهٔ مفارقت جزای کافی اوله‌جغندن انك دخی عفویله لطفاً فرق عاجزانه‌مك فرقدان بهجت وافتخاره موصول بیورلمسی نیاز واسترحام اولنور هرحالده

« خرم اول دملرکه چشم ترده جولر وار ایدی »
« قامتکچون ماجرا زجستجولر وار ایدی »

« سنبل زلفك خیالیله سنك ای غنچه‌فم »
« باغ سینه‌مده نه شبیولر نه بولر وار ایدی »

« عالم آبك نه کلدی باشنه مشتاقی عجب »
« کانده اول باده‌لر نیلر سبولر وار ایدی »

« میلر آتش نیلر آتشخیر ایدن پروانه شمع »
« داغدن دملرهم آتشدن کلولر وار ایدی »

« کیمی یوق دیردی دها نکچون کیمی وار یوق یره »
« فتنه‌لر سوزلر بلالر کفتکولر وار ایدی »

« سن سهی سروی بکنزدم یوقسه باغ حسنده »
« کل بدنلر غنچه فملر لاله رولر وار ایدی »

« عارضن بوس ایتمکه مانع ایدی نورس ضیا »
« سینه‌ده بوقسه نه رنکین ارزولر وار ایدی »

بر ذاته

احوال غربت واهوال مفارقتی نصل تعریف و بیان ایده‌بیلمکه المده تحریره قدرت ودلمده تقریره لیاقت قالمامش وشدت اشتیاق وحسرت قلب وقالبم سوخته‌ٔ آتش اضطراب وحیرت ایلمشدر عراقك سام تموز جکرسوزینه تحمل ایده‌مز ایکن فراقك دخی حرارت جانکدازی بر طرفدن شراره پاش محن ومشقت اولوب قلب ضعیفکه بر قطره قاندن عبارتدر بو درجه‌لره آلامه متحمل اولمسی ممکنمیدر آتش مفارقت اول درجه‌ده جسم وجانه حرارت انداز تأثیر اولمشدرکه ماجرای سوزوکدازیمی شرح وبیانه تصدی ایده‌جك اولور ایسه‌م التهاب درون وسوز زباندن قلم وقرطاسك طوتوشوب محترق اولمسندن خوف ایتمکده‌یم اطفای نائره‌ٔ باطن ایچون کوز یاشی دوکمکی تصور ایتمش ایسه‌مده « اشك کباب باعث طغیان آتش است » مصرعی مآلنه نظراً کوز یاشنك بادیٔ ازدیاد التهاب کبد اوله‌جغنی جزم ایله اغلامقدن دخی اجتناب ایلمکده‌یم عهد قریبده تیسر ملاقات وتلاقی ماقانی تصور ایتمکده ایسه‌مده روزکار

ناهموار وسپهر غدارك روش وكردش مخالفنه نظراً
حصول ملاقاتى خيال باطل وتمنى مشكل كورديكمدن
يالكز تسكين حرارت اشتياقى موجب اوله جق صورتده
برقطعه بهجت نامه لرينك ورودينه وهيچ اولماز ايسه
براسلام واولمز ايسه بر پيام مسرت انسانلرينك
ظهورينه قانع اوله رق خيلى وقتدنبروشو امنيه ايله
بريدصبا و پيك شمال يوللر كوزتمش ايسه مده اودخى
هرنه اسبابه مبنى ايسه شمدى يه قدر ميسر اولمديغندن
بحق خدا اشبو اكدار متواليه وآلام متماديه دن ديوانه لر
كبى باشمى آلوب چوللره قاچمغى قورمقده يم بر كره
انصاف بيورك بنده كزك بويله مصيبت وكدرده
اوله جغمى بيلمش اولدقلرى حالده تسلى قاعدهٔ مرعيه سنه
رعايت بيورلمامق رواى حقميدر عجبا حقوق وعهود
قديمه يه رعايت احبابى اونوتمق ورفيق شفيقى برزخ
بلايه كرفتار ايدوبده صكره اوزاقدن سيرجى اولمقميدر
خدا بيلور تير آه وناوك دعاى صبحكاهى سرشك كرم
ديده مله صواروب اتوب اورمق اوزره برنشان وهدف
ارامقده يم بنده كز سپهر غدارك قهر وستمنى وروزكار
ستمكارك جور والمنى مى چكه يم يوقسه مفارقت ولى نعمت
وفقدان اخلاى الفت تألم جانسوزيله ذات عاليلرينك

وفاسزلغنی می دوشونه یم بونه حال تعجب مآل ونه طور
غرابت اشتمالدرکه بوقدر مدتدنبرو مخلص وفا کیش
ومحب خیراندیشلری بر کره یاد اولنمیه وهیچ اولمزایسه
بر سلام متسلی بیورلمیه بو وفاسزلق قنغی کتابده
مسطور و نقل مجموعه‌ده مذکوردرکه ذات والالری
یاران صفا ایله عیش وعشرتده و بنده کز کرداب محنت
ومشقتده قالوب سزترنات عذب البیان انس والفتله
وقتکذار اولدقجه چاکرلری تنوح غراب بین مفارقتله
قرین آه وزاری اولدیم شمدی بونك اوزرینه بنده‌لری
ذات والالریله مجلس والای وفادار شورای عقاده
محاکمه اولسه‌م حقلی چیقوب سزه ایسته‌دیکمی باپسه‌م
هدف ملامت اولورمیم دهرکینه پرور احبابه اولدرجه
زده بغض ایده‌یورکه شومکتوبی یازدیغمه بیله حسد
ایدوب روزکاری تسلیط ایله یازدیرمغه مانع اولمش و برقاچ
دفعه الدن قاپوب اوجورمش اولدیغی حالده زور ایله
کاغدك براوجنی محمود افندی برادرمزك النه ویروب
وبراوجنی دخی کندم طوتوب انجق یازه بیلدم ماجرای
سوزکدازم شرح ایتمکله توکنمکه کاورشی دکل ایسه‌ده
ارتق زیاده تطویل مقام مناسب مقام وحال اولمدیغندن
بوقدرجق بیان احوال پرملال ایله اکتفا ایلدم اولبابده

« زلفت چو بر اور دو نارمی پرد »
« کویی که دو بهار ارخت نازمی پرد »
« طوطی طبع چون زدهان تودم زند »
« کویم که شیوه دن حرم رزمی پرد »
« بالم کراز صدای نی امشب عریب نیست »
« کاز نشئه درکلومی نی اوازمی پرد »
« نتوان بربد کلك من اندر سناشست »
« کاندر علای طبع تو پروازمی پرد »
« دراول تثناشود منتهی سخن »
« کانجام پر براوردآغازمی پرد »
« خوانی اکر مسیح رضا را عریب نیست »
« کاربال کلك نظم وی اعجازمی پرد »

برذاته

برچیلی رماندرکینه افندمدن چاکرلرینه احسانامه ورود ایتمش ونه‌ده قوللرندن افندیه عریضه تقدیمی میسر اولمشدر بناءعلیه ترکیب الفت قدیمه یه حایل واعضای عبودینه کسل کلهرك میانه‌ده اصلا حقوق ومودت وقوعبولمامش کبی حالات ظهورینه چوق شی قالمامشدر اکرچه قصورك چوغی چاکرلرینه عز اولنمش و بوبابده افندیه حق ویرلمك لازم کلور اینده‌د « کهربا جذب ایتمدکجه کاه اولمز منجذب » مصرعی

ماصدقنه نظرا افندمك دخی بو مسئله‌ده مشترك اولمسی
اقتضا ایدر شویله که صحیحی وحقیقی اوله‌رق واسطه
مقناطیس محبت فؤادیه‌لرینه چاکرلرینی جلب بیورمش
اولدیغی جهته حال بنده‌لرینك دخی مجلوب ومجذوب
اولوب اظهار عبودیته مجبور اولمقلغم مقرر ایدی بوجهتله
قصورك یالکز کندی طرفده حصرینی جائز کوره‌مدیکم
مثللو ایکیمز دخی بر بوستان وفانك کلی وبر کلستان
صفانك بلبلی اولوب مهر ومحبتدن بشقه آشیانه وصدق
وصفوتدن اوزکه لانه‌مز اولمدیغی حالده بویله بردن
بره بیابان وحشت اختیار و وادی بیوفایده کشت وکذار
ایتمکلکمزلکنی دخی بیله‌مدم هله چاکرلرینه شدت
الم مفارقتدن بهت وحیرت عارض اوله‌رق کندیمی
غائب ایتمش اولدیغمدن سمت وفادن طریق خطایه
ذاهب اولدم لاکن افندمه‌نه اولدیکه فنون استقامت ووفاده
استاد کامل وصدمات دهره متحمل اولدقلری حالده
جلوات مفارقت ملابسه‌سیله الك مخلص اولان محب
قدیمت سنین واقره دیرو نامی یاد بیورلما مشدر عجبا بزم
خلوص وعبودیتمده باده‌نوش جام وفا اولدیغم کونلر
اونودلمش ودور شمع استقامتده پروانه‌لك ایتدیکم شبلر
خاطردن چیقارلمشمیدر آه افندم آه ایام ماضیه واوان

سالفه یی نیجه تفصیل ایده‌یم که بد کریله جگرم کباب
وتفکریله دنده‌لرم پرآب اولوب سوز دروندن هم کندیمی
وهم خلقی یاقوب یاندرمقیم سبحان الله بونیجه مصیبت
عظمی درکه بونجه احبا واصدقا مدت مدیده انجمن
آرای ذوق وصفا ایکن بغتة دوچار بلیه تشتت وتجسر
اولوب شمدی هر بری بر دیارده در بدر وهر فردی بر کشورده
مبتلای کدر قالمشدر ارتق بومصائبك اوزرینه کلیاً عالم
ایاس والقتدن ال چکمك ولکه شو بلانجی دنیاسراینی
بیله بردن بره ترك ایتمك صره‌لری خاطره کلمکده ایسه‌ده
مشیت الهیه ومقدارات ازلیه‌ده چون وچراعین خطا
اوله‌جغندن بو بابده صبر وسکوت اختیار اولنمشدر
فحسبنا الله ونعم الوکیل اشته شو احواله نظراً جهانك
کیمسه‌یه وفاسی اولمدیغی مثللو جهانیانك دخی یکدیکرلریله
وحشت اوزره اولدقلرنده حقلی اولدقلرینی اعتراف ایدرم
فقط شوقدر وارکه چاکرلرینك اثنده اولان عبودیتمله
افندمك چاکرلرینه اولان حسن توجهلری یکدیگر اوله
مفارقتله اونودیلور قبیلدن اولیوب بو درجه‌لرده
یکدیکری فراموش وزبان خامهٔ مراسله‌یی خاموش
ایتمك جائز اولمیه‌جغندن ارتق مضی مامضی مضمونه
اقتفاء کچیلندن کچیله‌دك بوندن بویله طرفینده بو مثللو

مغاير شيمهٔ وفا حركت وقوعبولمامق و بولور ايسه دارشورای انصاف ومرونده محاكمه‌سی اجرا قلنمق اوزره تجديد كهنه برات عبوديته مقدمهٔ اشبو عريضهٔ مخالصتك ترقيم وتقديمنه ابتدار اولنمش اولغين بو بابده اولان قصورك عفويله توجهات عليه‌لرينك كماكان حق بنده كانه‌مده ابقا بيورلمسی بابنده

« نيجه برزلف نه افكنده سيكز مجنونلر »
« ددت وصحرايه پراكنده سيكز مجنونلر »

« باشلادی جلوه‌يه ليلالری صحرای غمك »
« ايشته بازار جنون قافنده سيكز مجنونلر »

« چكدی ليلای وفا محمل صحبتدن الن »
« سز بو صحراده هنوز زنده سيكز مجنونلر »

« بند مجنونلر ايله نيجه براولمق همسر »
« سيل اشوب ايله بركنده سيكز مجنونلر »

« نورس عاشقه رحم ايتامكه نولدی سبب »
« عشقدن بشقه كيده بنده سيكز مجنونلر »

« ای ايدنلر كرم نادره اظهار حسد »
« جمله كز لطفنه شرمنده سيكز مجنونلر »

خاكپاى والالرينه مخصوص اولان عبوديتك قبول
قياس وموالات رسميه ايله اشتراك والتباس ايتمز صورتده
اولمسنه مبنى هركاه وهيچ اولمز ايسه كاه كاه عريضه
تقديميله تأكيد رابطهٔ خصوصيته عبادرت ايتمكلكم
فريضه‌دن ايسه‌ده بيلمم بغدادك وحشى عربانيله
بروقتدنبرو الفتمدنميدر بوخسه « اكر ازجانب معشوق
نباشد كششى « كوشش عاشق بيچاره بجايى نرسد)
نشيده‌سنجه افندمك بعضا چاكرلرينى ياد ايله جذب
وتهييجه ميل بيورمامسندنميدر هرنه‌دن ايسه بنده‌ٔ بيرالرينه
عجيب برحال عارض اوله‌رق شمديه قدر اولصورتله
عريضه تقديمنه موفق اوله‌مدم فقط خدا بيلور شوحال
ايله بنده‌ستايش وورود معاليمودساميلرينك ترانه وسرودينى
برآن اوجكاه تاهيده ايصالدن خالى اولميوب نصورتله
استعفاى جرم سابقله تشبث ايده‌جكمى دوشنمكده
اولديغم حالده العذر عند كرام الناس مقبول مثل متعارفنه
اعتمادا مجرد بيان اعتذار ايله برابر بوبابده وقوع بولان
قصورمك عفوينى رجا وتوجهات جامعة المحسنات
منعمانه‌لرينك حق بنده كانه‌مده كماكان بقاسنى استدعا
معرضنده تهر بر جامهٔ عبوديته ابتدا ايلدم هرحالده

« طابور مرثه‌ك طوتدى يولن قلبه هجومك »
« جمعيتنى قلدى پراكنده عمومك »
« سرعسكر يدر فتنه‌نك اول غمزهٔ جادو »
« يوق عسكرينه نسبت ايله حكمى نجومك »
« كچمكده مرثه‌ك واقلرى دلكده نكاهك »
« اهى كبيدر عاشق مظلوم وملومك »
« دېزدى قدم اوزره صف اشكنى چشمم »
« اى تيرمژه وارسه خبر الدى قدومك »
« نورس نه‌ديسم نادر اولوداد خدادر »
« ينه شاعر رومم قوليم نادر رومك »

بر ذاته

افنديمه اولان صبوديتك رسمى هيئتلردن چيقوب لباس حقيقت ايله متلبس اولديغى معلوم ومسلمدر انجق كچنلرده بعض اسبابه مبنى كوكل و ينه الفت ومحبتك غيرى تو حش كبى بعض اجنبى حاللر حلول ودخول ايدرك قلب وقالبده انقلاب اماره‌لرى ظهور و بوحال قولرينى اشورى مرتبه‌لرده بيحضور و بياغى دنيا ومافيهادن ال چكمكه و بالجمله اودلو اعدانك حب و بغضندن قطع رشته تعلق ايتمكه مجبور ايتشيدى شو حالده معلوم ولى النعمللرى بيورلديغى وجه اوزره دولتلو مشير پاشا افندمز

حضرتلريله برلكده حله طرفلرينه مأموريت عاجزانهم
وقوعبولهرق كمال ملال وانفعال ايله دوره مرحلهسنه
ورود مزده دوره كوسكوندلكمدن كوكلجه شكايت و محرق
حكايتلره باشلانمش وابرتسى كونى غملر اسيرى كبى ازاد
خانه قريب قويو باشى منزالنه واصل اولوراده دخى چاه
حيرته نازل اولدقده دوچشممدن كوز كوزاجى وطوزاو
باشلرقيناپوب دوچاراولديغم ورطهٔ غمدن ازاد اولمق
ايچون چاره قيديته دوشلمش و مؤخرا منزل مذكوردن
دخى كوچ برله عربان هموم و غموم صفلرينى سوكدرك
محموديه هور ينه بالمواصله سلاب اشكمدن اورالرى
كوز بسه درياى حزن كورنديكندن و طاغلر كبى غم
طالغهلرى كشتىٔ دله طوقندقچه يوزينك كرداب بلايه
اوغرادقدن صكره بادبان كشاى عزيمت ومسيب قريهسنه
لنكر انداز مواصلت اولهرق اوراده دخى سباع بلايى
مسئب و عشاير حزن ومحنتى صفوف شدت وكثرتله مرتب
كورديكمدن ناچار غم صالتيسنده قالهرق قطرات چشم
كريانم مانند دجله وفرات سيلان وجريانه يوزطوتمش
وشوحال ايله قريهٔ مذكورهده برقاچ كون مكث وارام
اقتضا ايتمش اولمغين ليلاسندن ايرلمش قيس شوريده
وشيرندن اوزاق دوشمش فرهاد بلا ديده كبى فرط كدر

وخزنمدن حيمه‌نشين بأس وحرمان وكوشه كزين بيت حزان اوله‌رق قلبي منكسر وهبوب نسيم لطف خدايه منتظر قالمشيدم بركون على السحر سيل سرشكيمه جريانني امتحان ايتدك وغليوب چاغلامق نه اولديغني كنديسنه بيلديرمك ايچون كنار فراته كله‌رك ماجراى حرارت حرارت سينه‌مك بنده دن حكايت وشعلهٔ اه سينه‌مدن شكايته اغاز ايلديكمده نهر مذكور بي محابا جوش وخروشه كله‌رك بكا بيوفا نورس بوقدر ملال وانفعاله سبب وبونجه سوز سينه‌يه موجب ندر بويله بي‌سرو بن اسباب جزئيه يه مبني ايكي سنه‌نبرو حاصل واجزاى صدق واستئناسله مركب اوله‌رق عشق حقيقي ديمكه قابل اولان محبتي ترك ايتمك وكرمئ الفتي برودت وحشته تحويل ايلمك وبعض اغراض نفسانيه‌يه اويه‌رق محب روحانيدن كچمك و بيوفا دنيانك مكروفريبنه الدانه‌رق يار اشنادن ال چكمك مروتميدر بكا انسز بر كره يه تامل ايت كه سنك بوايتديكك شئلر انسانيت ووفايه ياقشورمي كورمزمسين ايكي كون اول كدورتله بولانوب بوكون ينه صفوت بولدم وحال قديمه محول اولدم صينتمده صفوت اولان بولانير وبعض عوارضله بولانسه دخي مجراى اصليسندن ايرلمزكي عتاب اميز خطاب وكلاته

اغاز ومبادرتله بياغى تموج و تهييج ايدرك قوللرينى غريق
لجهٔ حيرت وخجالت ايتمش و اشبو طعن اميز سوزلرى
ايشتديكم كبى حال عاجزانه‌م ديكر كون و باغرم برخون
اوله‌رق خيمهٔ اشتياقه عودت وكندى كنديمه خيلى
سرزنش وملامت ايدرك فراتك سوزى بقراتك يتدى
قدر قوللرنه تأثير ايله‌لدى التأمل فى الحقيقه اشبو انقلاب
و انفعالك بيهوده ونفس الامرده بلاسبب وخشنه ميلك
سببى اولسه بيله محوى چاره‌سنه باقيوب طريق وفادن
عدولمك بيانهٔ بطلان ايله بيهوده اولديغنى اعتراف ايله
پك چوق اغلادم واتش ندامتله جكرم داغلادم حصول
علاقه ومحبت از زمانده ممكن اوله‌ميوب پك چوق امكار
صرفنه منوط و بر عمر عزيز محو و افناسنه مربوط اولديغى
مثللو قوللرك دخى افنديمه اولان علاقه وخلوصم بو
قبيلدن يعنى صرف نقد روان ومرور زمان ايله حاصل
اولمش الفت حقيقى نوعندن اولمسيله ارتق شوهيئته كيرمش
ودرجهٔ حقيقته ايرمش محبتك بويله بر طاقم اسباب
ووسائل عاطله ايله وحشته منقلب وروحك نفسه مغلوب
ومنجذب اولمسى مروت و انسانيتدن بعيد كوردم بناء
عليه ربم تعالى حضرتلرى بر دخى وقوعنى كوسترمسون
عارضهٔ مكدره منذ كوره‌يى رؤياى كاذبه و اضغاث احلام

نوعندن عد ایدرك كأن بر مخوف رؤیا كورمش واویندقده
كندیی حال سابقده بولمش واصلا اویله شیلر
وقوعبولمامش حكمیله عمل وحركته مباشرتله ینه خیال
عشق ومحبت ولی النعملریله كما كان اكتساب ذوق وشوقه
مبادرت ایلدم بو هنكامده نیجه نیجه فقرات جكر سوز
وكلمات حكمت موزی متضمن برقطعه احساننامهٔ عالیٔ
ولی النعملری تسلیت بخش سنیهٔ مشتاق ورشحه پاش آتش
اشتیاق اولوب اكرچه عبارات حسرت انكیزی مرارت
مفارقتدن عیار وتعبیرات شعله خیزی كورهٔ عشقدن
كنایت اولمسیله عناصر اربعه وحواس خمسه وجهات
ستهٔ عاجزانه می یقوب یاندرمش وكول ایدوب صاورمشدر
لكن معنای رنكینی وصال آنی ومفاد دلنشینی تلافیٔ
مافاتی مؤدی ومنتج بولنسیله ضروری ومجبوری مرارت
وحرارتنه قاتلنوب شكر شكایتی تكرار صبر وتحملی اختیار
ایلدم و نعت افندم احساننامهٔ مذكورك سیاق وسباق
و تركیب وترتیبنی نیجه تعریف ایده یم كه معنیٔ سوادی
ظلماتده اب حیات ودلكشی سطوری نی ده حلاوت نبات
كبی اولوب لذت مطالعه‌سی قوللرین اشتهای ما كوثر
وارزوی قندمكرردن مستغنی ایلمشدر طور وطرزی قنی محرق
سوصاك وبكی پك مشوق اولدیغندن ینه ینه اوقودقجه

النهاب مفارقتدن كباب اولمق درجه لرینه كلدم وبلكه
یانوب كل اولدم سبحان الله بو نصل نامهٔ نامیدر كه هر بر
نقطه سندن سكر و صحو مستترهر بر نكته سنده حزن وسرور
مندرج بو انوب مز ایاچا كرلرس ینی حالدن حاله محول وكاه
حزنمی سرور وكاه سرورمی حزنه مبدل ایتمشدر جكرلرینك
او یله بر ذن بره متنبه اوله رق وحشتدن نكول و عدول ودائره
الفت قدیمیه یه دخوله نامهٔ مذكوری تحریره نیت عالیلرینك
تاثیری سبب وعلت و بو كیفیتك بر اهین ملهمه وقرائن منبله
ایله نزدبند كانه مده محقق ومثبت اولسیله محبت صادقه نك
كرامته مؤدی اولسنده دخی شك وشبهه قالمامشدر خلاصهٔ
كلام شوقاچ كون ظرفنده كوردیكم حالات عجیبه واحوال
غریبه یه وعلی الخصوص بو كره اولوجهله بیكس نورسك
حقنده شایان بیوریلان نوازش و التفات و آثار تلطفات
عظیمه وجسیمه یی بیك باشم و هر باشمده بیك دیلم اولسه نه
تعریفه قادرو نه ده ادای شكرینه مقتدر اوله بیلورم سیاق
اشعار ولی النعمیلرینه نظرا بالیمن و الاقبال بو كونلرده
نهر البصره یه عزیمت سامیلرینك وقوعی وافتاب جهانتابك
سمت شرقه میل وسطوعی اكلاشلمش اولدیغندن ارتق
شو ایریلق اجیسندن باشمه قیامتلر قوپاروب * ای غائب
ازنظر بخدامی سپارمت * جانم بسوختی و بدل دوست

درامت * تا دامن کفن نکشم زیر پای خاك * باور مکن که دست زدامن بدر آیت * بیتلرینی هزار آه وزاری و انواع بیقراری ایله یانه یانه اوقودم وقانه قانه اغلادم همان حضرت خداوندیچون (بسم الله مجریها ومرسیها) آیهٔ شریفه سی حرمتنه سفینهٔ امل و اقبال ولی النعمیلرین موج حوادث کونیه دن مسون و برکت عمر نوح ایله برابر کافهٔ مصالح وامورسنیه لرینی توفیقات سرمدیه سنه مقرون بیوره آمین وفالی نورس افندمك بندهٔ مخلصی اوله رق خصوصیله شمدی بونه امتحانه کیرمش وغل و غشی احراق ایدرك صاف ذهب قالمش اولدیغندن صنعت وفاده تکمیل عیار ایدوب قنده اولور نیرده بولنسه محبت ساميلرندن دم اوره جغی و نام نامی ولی النعمیلرینی بران دلندن دوشرمیه جکی مثللو افندمك دخی هر نرده اولسه لر حقوق محبته رعایهٔ بیچاره یی خاطردن اخراج بیورمیه جقلری معلوم ومجزوم بولندیغندن اوزالرینی تفصیل شرح ماجرایی بوندن زیاده تطویلدن کف ید له بوقدرجق بیان حال ایله اکتفا ایلدم * اولبابده

(اعتذار)

مجموعة الطربك بعض احبا طرفندن ایکنجی جزئینك دخی بوکره طبعنه همت بیورلمش و بغداد والیسی ایکن شامه تحویل مأموریت واوراده دار بقایه رحلت ایدن مشهور لاز علی رضا پاشانك ازبر ودفترده محفوظ اولان بعض غزلیاتی دخی تبرکاً درج وعلاوه ایدلمش ایسه ده خسته لکم جهتیله مسوده لرینك تصحیحنه باقه میوب شمدی لدی المطالعه براز سهو وخطا کورلمش وجد اولسون اولدقچه افاقت دخی میسر اولمش اولدیغندن بالتصحیح برقطعه خطا صواب جدولی تنظیم ایدیله رك جزئك اخرینه درج ایدلمشدر

نورس

☼ بشارتلر سزه هم مژده لر آدملر انسانلر ☼
☼ كه قيلدى عالمه احسان پنهانك بديد الله ☼

☼ حلول ايتدى ينه يوم جلوس اول شهنشاهك ☼
☼ كه اول يوم مباركده بزه كوستردى عيد الله ☼

☼ بوكوندر اول همايون روز كيم عبد العزيزخانك ☼
☼ جلوسيله جهانى قيلدى پر سور ونويد الله ☼

☼ او شاهنشاه دريا دل او ظل الله عالم كيم ☼
☼ شكوه وعمر وجيش شوكت مزيد الله ☼

☼ بوكوندر ابشته اول روز نو ومسعود وخرم كيم ☼
☼ حلوليله عيان قيلدى بزه عيد جديد الله ☼

☼ بوانعز بر نسقده يازدى نورس خامه تاريخن ☼
☼ جلوسك اون اوچنجى سالدر سعيد الله ☼

١٢٩١

حضرت واجب الوجود ملك وملته متين ومسعود بيورسون اشبو روز فيروز كه اوارايش اورنك خلافت معالى منقبت پادشاهمز افندمز حضرتلرينك سرير شوكت سمير عثمانى يه جلوس همايونلرى عيدينى تجديد ايدن يوم مباركدر تكرر وحلولى عالمه اعاده

اعياد و جمله يى خرم وشاد ايتمكله ملك وملتجه مبدأ
ترقيات وتلقئ اصلاحات ايچون خير مرقات عد واعتبار
اولنمغه شايان اولوب چونكه ترقيات اول روز آفتاب
افروزدن باشلايوب الى ماشاالله بو زمانه كلنجه يه
دكين درجه درجه ايلروله مش وبوده عالمك معلوم
ومسلمى بولنمش اولديغندن اكرچه بو بابده تكرار
تفصيلاته كيريشلمك محالمه يتشلمك قبيلندن كورينور
ايسه ده وجوب تشكرى لزوم تكررى ايما ايتمكله
اوجلوس ميامن مأنوسدنبرو جلوه كاه تيسرى تزيين
ايدن آثاردن براز بحث ايدلمك مجبوريتيله ابتدامرساى
موفقيتده لنكر انداز اولان زرهلولردن بحثه باشلرم كه
هر برى بر قلعۀ اهنين وكوه اتشين اولوب شدتله
اقسه لر آتشلر ينى باقسه لر طاغلردن دها بيوك اولان
طالغه لر بيله انلردن هراسان اوكارندن كريزان
اولمامق * ممكن دكل قابل دكل قابل دكل ممكن دكل)
ايچلرندهكى طوپلر كويا بولاددن دوكمه اژدرهالردر كه
آتش افشان اولسه لر آتشلى دانه لرينك صاعقه يه
مسابقت ايده جكنده ودهشتلى صدالرينك كوك
كورلمسنه وبلكه حركت ارضه بيله اظهار غالبيت
ايليه جكلرنده اشتباه اولنماز بشقه سوز بولنماز

* بونلرك اوصافنی تعداد ایچون تیموردن *
* بولمق ایسترْ برقلم بولادنده برآغز *

خضر والیاس ایله همراه مؤید من عندالله اولان اردولری بحثنه کلنجه کرك نظام وانتظامجه مکملیتی وکرك هر نوع اسلحه ومهمات وادوات حربیه جه متممیتی اولقدر ایلروله مش که درجه سیله قینك مرتبهٔ لیاقتی اراسنده کی جهت فارقه انك تعریفنده (این الثری والثریا) مثلنی ایراد ایله عجزینی درمیان ایتمکدن بشقه سوز بوله ماز چونکه ممکن اوله ماز هله استحکامات وقشله وامثالی ابنیهٔ جسیمه جه اساسکیر استقرار اولان آثار نامداریی احصا وبیان ماورای عقل وامکان اولوب سیما ممالك محروسهٔ ظل اللهیلرینك کون بکون ازدیاد عمرانی وبالجمله تبعهٔ سلطنت سنیه لرینك کمال آسایش واطمنانی برزمانده کورلمامش راده ده وهر یوزدن شاهراه حقیقة چیقسار برجاده ده اولمغله * چوق یشا پادشاهمز وار اول * ابر نیسان کبی کهربار اول * بولدی سایه کده روح امن وامان * شاد وخرم اهالی وبلدان * ترنماتی هر لحظه وهر آن واصل اوچکاه ناهید وولوله انداز انجمن خورشید اولقده وابشته بو یکده بربنی جله حقیقة

تعداددن عاجز قالدیغم ترقیات هب اومبدأك فیض برکاتندن ایلرو کلمکله هرکس اومبدائی خاطرلقده ودوام تکرریی بالافتخار تمنی ایله اسباب تشکرینی حاضرلقده در طوغریسی بویله بر پادشاه دریادل وشهنشاه عادلك شرف تبعیتنه مظهر اولان ملت اشرف ملل اولمق طبیعی اولدیغی کبی شرف مذکوره مظهریتندن طولایی اوملت معظمه یی تبریك ایله برابر بختیار اولدیغنی دخی مبشراً ومتشکراً عرض واعلانه اجتسار ایدرم * همان خلاق عالم عمر واقبالنی فزون ایتسون * وجود شوکت اندودین عوارضدن مصون ایتسون *

قطعه

طاغلر میدر بونلر عجب * پولادلرله قاپلو هب
بزم ایتسه‌لر نعم الطرب * رزم ایتسه‌لر بئس الهلاك

صندللری فلك فلك * سنجقلری پر ملك
لنکرلری تحت السمك * یلکنلری فوق السماك

کویا یانار طاغلر صوده * پولادلر چاغلر صوده
آتشلری یاغلر صوده * حیلوات ایغزباد وحاك

هر بیری بر کوه گران * کوه گران باد روان
اچارلر ایسه بادبان * بحری ایدرلر چاك چاك

هر چرخی بر چرخ برین * آتش فشان باد آفرین
هم آسماندر هم زمین * دهشتلرندن لرزه ناك

هر بیریسی بر بارقه * هر بیریسی بر صاعقه
دیرسم جبال شاهقه * دریایه اتمشلر نه باك

بونلر اولو طاغلر مكر * سائقلری حكم قدر
هیچ بر نفس باد ظفر * انلردن ایتمز انفكاك

آتمش زرهلولر تملل * هر بیری گویا بر جبل
برباد در انلرله یل * انلردن آتش هولناك

آتشله صو همگفتگو * سویلر گورن یارب نه بو
اعجازدر کاتشله صو * ایتمش قبول اشتراك

آثار خان عبد العزیز * دریا هجوم آتش ستیز
کیم عدلی اولوب موجخیز * ایتدی ستمدن دهری پاك

ای پادشاه بحر و بر * شاهنشه والا گهر
سندن امل امید ور * سندن ستم اندیشه ناك

قیلدك مؤید دولتی * ایتدك مشید همتی
احیا بو ملك و ملتی * سن ایلدك روحی فداك

بر كون كه ناخداى فلك فلك دلى غم صالنتيسنه صالمشيدى هر بانمى امواج حيرت المشيدى بيت * كوكل سفينه سنى بحر خياله طالمشيدى * نه بادبان نه دومن نه مجال قالمشيدى * ساحل نجات تمنى اولندقجه (ما كلما يتمنى المرأ يدركه) يللرى اسردى باد موافق ارزو قاندقجه (تجرى الرياح بما لا تشتهى السفن) طالغه‌لرى صوفلرى كسردى كوزيمك ياشلرى سيللر كبى يوريمش ملال بلوتلرى شدتله هرطرفه يوريمش بر ياندن محنت سرسريلرينك سينهٔ محزونه هجوم قالديرمسى وبرياندن زحمت چريلرينك كوكل شهرينه صالديرمسى صورتلرى مشاهده وكويا هرآن بربشقه غم وبر بشقه المه معاهده اولنيور كبى اميد صورتلرى حالدن حاله خيالدن خياله تحول وباشه كلان ماجرالر ايسه نيجه غريب ونيجه عجيب اشكالده تمثل ايتدكدن بشقه يأس ديديلان خصم شديد البأسك دخى برقاره طاغ كبى هر لحظه اوزريمه يوريمك استديكنى تخيل وتحملى صورتنى تأملدن برآن خالى قالميوب حوصله م اليوب بويله برحال حيرت اشتمال ايله دوشينوب طورركن حيرتمدن ايلى ديزيمه اورركن (ناكاه برخيال دل آرا كه آفتاب * اولمشدى اشهب لمعانيله همركاب) قارشومده

تجسم ایلدی بیك جلوه ایله تبسم ایلدی اویله برخیال نازنین وتمثال دلنشین که (دیداری ایدردی عقلی تسخیر * کیسوسی ایدی جنونه زنجیر) اول خیال فرشته مثالی کورنجه سرور ایله طولدم * مستغرق بحر حیرت اولدم * دیدم ای خیال نورانی وای لطف یزدانی (کیمسك نه سك ایله بنی آکه کهرکدن * ویر مژده خیرایت شرفکدن اثرکدن) سنی کوردم کندیمی خضر ایله ملاقی صاندم * آب حیاتی اندم قند و بناته قاندم هماند بخت اویاندم اقبال ایله طوناندم) (چون سوزلرم کوش ایلدی) صهبا کبی جوش ایلدی بیك شیوه وناز ایله سوزه اغاز ایله (دیدی نورس مکر فرق ایتدکی یوقمی وجدانك) دکلمی بن اول کیم همدمدر خلدی رضوانك) بونی طویونجه کیفمه اویونجه یوزیمی اکا دوندیروب آتش غفلتی سوندیروب دیدم واقعاسنك مهب شرفدن منسم برهوا وقانون عطادن منشعب برنوا اولدیغکی خاطرلهدم پایکه نثار ایتمك ایچون نیجه نظم ونثر ایجولری حاضرلهدم انجق زمانك تطاولی بختك تغافلی شعورمی مختل ایتمکله حقیقتکی کوره میورم پردهٔ غفلتی دوره میورم * یلدیز بکامن کندیکی * آچ لعل شکرخندیکی * کوستر

بکا کل قندیکی سویله مالکمیسك پریمیسك نه سك
جانانمیسك یا جانمی یا جان جوهریمیسك نه سك)
قدومکدن مبشر اوله جغمی وجدانم دویا یور مقدمه
نتیجه یه اویا یور چونکه سنی کورر کورمز حیران
اولوب قالمش * کوکل ویرمش یورکدن آتش آلمش
هب ویروب آلمش * اولدیغمدن پری پیکر بر دل آرام ملك
منظر برشوخ سیم اندام اولدیغکی عقلمجه حکم
ایدیورم مدح وثنا یولنه کیده یورم اما که فرق
وتمییزه قدرتم یوق شهرتم قدر همتم یوق (امان
کیمسك نه سك بالله سویله) بنی دمبسته حیران طوتمه
بویله) چن خیال دل آرا بوسوز وکدازم الدی
تعجبندن شاشوب قالدی (اغزین آچوب اولدی کوهر
افشان * درد دله صانکه بولدی درمان * دیدی بیل
واکاه اول خجالتله عذر خواه اول که بن توجه
والتفات اثری یم بحر عطا کوهری یم (دیدم کیمك اثر
التفاتیسك سویله * که تا وتازه خبرله نوا بوله دل وجان *
دیدی بن اول اثرخرم که صاحبك) مبشر کرم ولطفیدر
عموم جهان) ضیای نیر لطف وکمال غر الدین) که
طالعی ایله مسعود در زمین وزمان) سپهر دبدبه
شهزادهٔ معظم کیم) کونش کبی اوله یور شرق وغربه

حکمی روان) اولور سزای معانی ثنانك ایلسه صرف)
اگر حروفنی تعریف منطقنده بیان دیدم گبرزمی اله
هیچ اوتوتیای امید) اولورمی روشن او کحل ایله دیدهٔ
امکان) دیدی اوشمس عطا شمس برج احساندر) که
ذرهٔ کائنی نوریله ایلمش تابان) بوثنایی گوش ایدنجه
گوشوار هوش ایدنجه یرمدن قیام ایلدم طوطی گبی
خرام ایلدم زیرا بونوید پرامیدن قال وقلمه اولقدر
ابتهاج واهتزاز یورمشیدی) اطرافی آثار مسرت
بورمشیدی که اغزمده سوز رقصه باشلایوب
مضمونی معنایه اشلایوب کمال نشاط
وانبساطمدن * زهی شهزادهٔ عالی نسب کیم * تصور ایتمم
ایدی اندن انجب * اکا نسبتله مهر آسمانی * عه گردون وماه
چاه نخشب * نی مدح یلك حدم دکلدر * بو مجلده سکوت
ایتدکدر انسب * بیتلرینی بلند آوازایله انشاد واوصره ده
روزکاردن گوردیلان بعض شدائدی دخی علاوه وتعداد
ایتدکده ایدم که) آهسته آهسته) شایسته شایسته) قپو
چالندی (حرزم الندی) کیمسك دیدم سن فیضم دیدی بن
ایتدم اشارت) دیدی بشارت) بختك اویاندی) بزم اولدی
روشن * بوانده ایراد ایلدیکی ارجوزه یه جوابا اکا خطابا
امان بکا حیرت کلدی صبریمی چالدی نه اولدی مرولرمی

تجسم ایتدی * مسرتلرمی تبسم ایتدی * فقراتنی انشاد ایدنجه نیاز یوانه کیدنجه خیال دل ارا کرم خطاب اولوب متهیء عتاب اولوب) دیدی ای نورس غافل غمه مائل کوزینك یاشلری جولرکبی سیالیم حسرته میل نوله شمدی تأنی) که آچلدی سکا صد باب غنی) اباغه طورمه‌لی اقبال ایله دم اورمه لی بحث ایللی خسرو کیدن می وطنبور ایله نیدن کیده لم دوش اوکومه سمت امیده ویره لم زیب وطرب بزم نویده که امان دوشمز اله بویله زمین بویله زمان سعد قرین بخت جوان باقسه کا آفاقه نظرا یتسه کا خورشید ایله اشراقه که بن خضرکبی ایشته سکا کادم ایرشدم طرب ونشئه ایله بحثه کیرشدم) یولنده بربحر طویل اجرا قیلنجه یکیدن کوکلمی احیا قیلنجه همان جولرکبی یوله اقدم صاعقه صوله باقدم که صفا بشرلری بنی تبشیر ایدرلر دیده فخرمی تنویر ایدرلر هرنه یکا باقدم ایسه * ای ذره ندرسنده بواقبال ایله بخت * نیرکبی صالدك فلك چارمه رخت * بر پادشهی مدحه قیام ایتدك کیم * انکله مباهات ایدیور تاج ایله تخت * رباعیسنی تذکار ایلدیلرهرنه سمته اقدمسه * آفرین ای روزکار نکته سنج نادری * کایلدی اثبات آثارك عرضله جوهری * برشهنشاهی ثنا ایتدك که عز وقدرده * منشیء ملکی

عطارددر وزیری مشتری * اول قدر قدرت اوظل الله فی ارضه که چرخ * فخر ایدر در بانك كراولسه كمتر چاکری * قطعه سنی تکرار ایلدیلر بویله آشغین طاشغین کیدرکن یرله کوکاره مباهات ایدرکن اوصره ده سونجمدن مکر که کندیمی غائب ایتمشم عالم حیرته کیتمشم چونکه آیلدم کندیمه کلدم کوی مطلبی چالدم الده برقصیده کوردم یوزیمه کوزیمه سوردم امانه قصیدهٔ نضیده که منبعلری آچوب انجولر صاچوب ستایش معالی عایش حضرت پادشاهی بی ایما ایدردی سوزلری احیا ایدردی امانه پادشاه دل آکاه که دکزلر یانده قطره در کونشلر ذره در کف احسان آچسه نیجه دریالر روان اولور سایهٔ همتی صالسه زمین آسمان اولور (فلکلر آسمانلر درکهنده پاسبانلردر) اوحیثیتله یعنی پاسبانلر آسمانلردر) نهایت اولنان اشارت و یریلان بشارت اوزرینه رهبران توفیق وسعادت دلالتیله استحصال شرف پابوسی یه مهیا اولدم * صانکه منظومه ایله بنده ثریا اولدم * کیدرك اوقدر یوجلدم که کندیمی خلد برین ویاچرخ هفتمینده صاندم (کهرزقنده سرقندده یو منظومه‌می آندم) اوحالده کندیمی اویله برمقام بهشت انتظامده انجمن انجم احتشامده بولدم انوار فیض

ايله طولدم كه نه اول مقام عالينك نقش ونكارينى مانى وسمنار تصويره قادر اولور ونه ده اوشرفك قدرينى قلم واشعار تقديره يول بولور هله اول شهزادهٔ معظم وروح مجسم كه ناصيهٔ شوكت واقبالندن انوار نجابت لمعان ويمين ويسارندن سلاسل شكوه واجلال جريان ايتمكده وعلو قدرى تافلك اطلسه كيتمكده ايدى خاكپاينه كوزم دوشنجه توتيا بولدم كيميا بولدم آستانن بوس ايدنجه بختيار اولدم كامكار اولدم كونشدر ديو يوزينه باقه مدم شعله سنه اقه مدم يوق يوق خطا ايتدم خطا يوانه كيتدم كه كونشدر ديدم كونشى اكا اشدر ديدم (كونش ندركه اكر طوغسه مهر ديدارى) قالوريانده كونش ذره ذرهٔ ناچيز) حضور معالى كنجورلرنده فيض وشرف تجسم ايدوب بخت واقبال تبسم ايدوب امرلرينه منتظرلر فرمانبرلكلريله مفتخرلر (تعريف ايده مم بشقه‌جه برعالم ايدى) الياس ايله خضر انجق اكا محرم ايدى) ملكلر انده ياورلر فلكلر انده چاكرلر) اوپرلر روز شب هم آستانن همده بكلرلر) خلاصه بوحال مهابت اشتمالدن كنديمى شاشوروب برحاله كيردم برمقامه ايردم كه نه اولديغمى ونره ده بولنديغمى كندم دخى بيلمز اولدم (نه اولدم

بن دخی بیلمم نه بولد (عجب بر نقش بر دیواره دوندم) مثال ایلنه حیرتله طوالدم) طولاندم شوق ایله پرکاره دوندم) شایان بیورلان مساعدهٔ علیه لری اوزرینه قصیده نك قرائتنه شروع واغاز ایدنجه اوج سخنوریده پرواز ایدنجه شطارتمدن منظومه می شهنامه وکندیمی فردوسی قیاس ایتدم جناب حقه حمد وسپاس ایتدم چون قصیده یی بتوردم باشمی کوکه یتوردم کندیمی یوقلەدم که نور ایچنده یم بر عالم سرور ایچنده یم (ارزو ایتدم اباغن اوپه یم) ایردیرم باشمی چرخ فلکه) اوسعادت او شرفله ایده یم (فلکه ناز وتفاخر ملکه) انجق او حضور فائض النورده باهر السرورده کندیمی اولقدر حقیر وناچیز ونشئهٔ خجالت وشرمساری ایله لبریز کوردم که وارلغمك طوماری دوردم حاصلی کندیمی یوق صاندم یوقلغمدن اوتاندم ناچار یوینی بوروب بریانه طوروب هزار شرمندهکی وعجز وافکندهکی ایله ❊ کلدی خاطریمه صانمه اباغك اوپمك ❊ کلدی هم توندی کوزمده بنم اول کحل امید ❊ ایك کوردم اوقدر کندیمی ناچیز وحقیر ❊ انده ظاهر اوقدر شوکت واجلال بدید ❊ دوشونوب ایلدم انصاف اوتانوب کوکلمده ❊ سو بلدم قنده سن ای ذره وقنده

خورشید * قطعه سنی اوقویه رق اوحضور فیض موفوری مفارقته مجبور اولدم حزن واندوه ایله طولدم (دور اولدم اکرچه بن علادن کندم) ایرلدم او کعبهٔ عطادن کندم) انجق عقلم کوکلم اوراده قالمشلر بنی حیرته صالمشلر بونکله برابر شاید برقصور ایتمش ایسه م کستاخلق یوانه کیتمش ایسه م نه بیوك خجالتلری جالب وندامتلری موجب اولمش اولور تصوراتی دخی آینهٔ خاطرده رونما اولمش کوکل اکرچه بوتخطرات ایله طولمش لکن تعریفی قوهٔ بشریه نك خارج دائرهٔ تصورنده مافوق تفکرنده اولان عفو ولطف کامرانیلر بنك بیوکلیکنی کوزاوکنه آلدقچه نظر صالدقچه یرلر کوکلر بیوکلکنجه کوکله تسلیلر کلیور تجلیلر کلیور (نه سعادت نه تجلی نه تجلی نه تسلی) بونه طالع نه شرفدر که بنم کبی برادنی قولنی ایلیه بویله بیوك احسانه مظهر بومروتله کوکللر اکا اوازمی مسخر بونه شهزادهٔ عالی نسب و پاك حسب منبع سلسال عطا اوج کرم برج شرف کوهر شهوار کرانمایهٔ احسانه صدف صاقلسون الله تعالی وتقدس انی هم والد مسعودینی مودودینی منصورینی مشکورینی هرحادثه دن نائبه دن عارضه دن شائبه دن

روز بروز ابليه اجلالنى هم عمرينى مزداد وفزون ترسپه وجندينى هم ايليه نصرتله مبشر) ايشته اونورس كه كنديني فخر الشعرا وسر امدادبا صا نوردى ممالك اقليم سخن طانوردى بو معرضنده سويليه جك برسوز بوله ميوب مقتدر اوله ميوب حيرت وخجالتدن هم اوزيني هم سوزينى غائب ايتمش (كرچه دميله قلمى نيلمش) اكرچه او بيچاره اوج سخنوريده بلند پرواز ودائرهٔ ثنا وستايشده برقاتدها ترانه ساز اولق ايستمش ايسهده اوتانديغندن قنادى قيرق سرچه كبى دوشوب قالمش ❊ هر يانى عجز وخجالت الممش ❊ اوخا كپايه نصل سورمسون يوزيله كوزين ❊ ستايشيله كهر پرور ايتمسونمى سوزين ❊ قلم مساعده ايتدكچه طبعه عهد اولسون ❊ كه مختصر قيله يم مدحنه سوزمله اوزم ❊

❊ نورس هميشه كوى وفايه مسافر اول ❊
❊ پركار وار دائرهٔ عشقى دائر اول ❊

❊ ترك وفايه قيلمه هوس غمدن ايجتنوب ❊
❊ قاتلان فراقه محنت ايله وصله حاضر اول ❊

☼ راه وفادن اوزكه يوله رغبت ايله ☼
☼ سلطان عشقدن كله جك امره ناظر اول ☼

☼ بيك درده اوغراسكده وفادن چو يزمه يوز ☼
☼ بالفرض يار كافر ايسه سنده كافر اول ☼

☼ نادردر ايمان اوزينی كرچه وقف عشق ☼
☼ سن درد عشقه كنديكی وقف ايله نادر اول ☼

عرفان پاشا حضرتلرينه

حديقهٔ توجهات عليه لرينك بلبلكيله ممتاز وشمع انجمن التفات سنيه لرينك پروانه ليكيله سرافراز اولمش كوكلم شرف صحبت فيض منقبت منعمانه لرينه افراط ايله شايق واو يولده اولان ارزو سنك حقيقة عاشق صادقك معشوقنه اولان اشتيا قنه فايق ايكن نه بلبله مخصوص اولان مقام وفاداريده بر نغمه ايله مترنم اولمش ونه ده پروانه نك شيوه سی اوزره بزم مهر بانيده برشعلهٔ محبته قناد كرمش اولديغندن شورالرينه باقلنجه واقعا شمدی يه قدر اختيار ايلديكم مسلكك شاهراه خفيقته منتهی اوليه جغی اكلاشيلور اكر بوحاله كثرت مشغوليت سبب اولمش دينلسه چونكه اخلاص حقيقی لوازمنك

اقدمی اولان مراسله مسئله سنه هیچ برشی حیلولت ایده میه جکندن سبب مذکورك معذرته حجت صحیحه اوله میه جغی کبی تصدیع وتعجیزدن احترازاً عریضه تقدیمنه جسارت ایده مم بوانده بعض اعذار بیانی دخی برنوع خلافی اختیار دیمك اوله جغی جهتله بوكا قصوره معترف اولمقدن بشقه چاره كوره مم خصوصیله بوكره میرلوا سعادتلو رفعت پاشا حضرتلری مخاصلری درسعادتدن بالعوده مقدمجه لطفاً ارسال بیورلمش اولان برقطعه احساننامهٔ علیه لرینه جواب عریضه سی تقدیم اولنه مامسندن طولایی اوراجه جریان ایدن عتاب وخطابی درمیان وتفصیلا بیان بیوردقلرنده بحق خدا استماعنك الی تأثیرندن كریبان صبر و قراری پاره پاره ایتمكه اماده وهزار تاب واضطراب ایله خاك خجالته افتاده اولدیغم حالده ینه پاشای مومی الیه ثنا ورلری بعض تسلیات ایله حرارات خجالتی تسكین وشدت الم درونی تهوین بیورمشلردر ولی نعمت افندم اولا شوراسنی عرض وبیان ایدرمكه نورس كوله لری افندیزه اولان عبودیت مخصوصه سنی برشاهد دل ارام ونازنین سیم اندام شكانده تجسیم وتعیین وكوزینك بوبكی مقامنه قائم ایدیکنجه حلی ثناوستایشله

تزیین وتحسین ایتدكدن بشقه حسن دوام واستقامتنه
بر رنك خلاف طریان وكیسوی تعلق وارتباطنه بر بوی
اغتشاش سریان ایده مامك ایچون هرنوع تقیدات
وتكلفاتی اختیار ایلمش اولدیغندن شو حالده اویله
حیاتنی مزداد وخرمن اندوهی برباد ایده جك بولسده
شرف مركز ورود اولان امر نامه لری یوزه وكوزه
سورلامك واو یاوب كمال تعظیم ایله باشه قونلمق
وتقدیم جوابی یولنده نقدینهٔ حیات ایثارینه مسارعت
اولنمامق امكانك ماوراسنده برحال اوله جغنی افندیمزك
دخی تصدیق بیوره جقلرنده شبهه یوقسه ده امر نامهٔ
مذكورك دست افتخاریمه واصل اوله مامسی بنده
قوللرینك سوء طالعمدن ناشی اولمغله اكا وصول بولمش
وجوابی تقدیمنده تراخی اولنمش نظریله یاقوب اندن
طولایی ترتب ایده جك جزایه بحت سیاهمه رغما كندیمی
مستحق كورورم واسترحام عفوی یولنده تضرع
ونیاز كاری وطالع ناساز الندن اظهار تظلم وزاری یه
متجاسر اولورم ایشته كوله لری دیلمك دوندیكی ووسعمك
یتدیكی قدر حقیقت حالی عرض وایما وهر وجهله
عفوینی استدعا یولنده صرف مقدور ایتمكه مجبور
اولدیغندن بو جرمك عفو یله توجهات سنیهٔ نعمانه لرینك

کماکان حقمده شایان بیورلمسی امرنده دخی افندیمزی تخییر ایدر اولابلده

❁ رخساره النده که نورسته چمن وار ❁
❁ سنبلدن ایکی دسته دخی چین وشکن وار ❁
❁ هب لاله رخان آتشنه یانمه دن ای دل ❁
❁ سینه مده نیجه نو کورینور داغ کهن وار ❁
❁ یوقش دیدیلردی دهنك کلدیکندن ❁
❁ یوق یوق وارایمش خنده اکر یوخسه دهن وار ❁
❁ رخساره آلك کله تشبیه ایده مزمی ❁
❁ تشبیه ایده مم کانده چمن بونده دکن وار ❁
❁ سودایه اویوب ویرمه کوکل اکا رضا کیم ❁
❁ زلفنده نیجه حلقهٔ دیوانه فکن وار ❁

ابهتلو دولتلو رشدی پاشا حضرتلرینه

نیرین توجه والتفات فلك درجات بنده نوازیلرینك لیل ونهار فرق عبدانه مده تابان وکمیت عبودیت وخصوصیتك دخی نزد حقایقوفد منعمانه لرنده واضح وعیان اولمسیله بوتأمینات قوبه قال وقاله اویوله

تكرار توضيحات احتيارندن فراغت بخش اوله رق يالكز ايفاسنى ممد حيات ومايهٔ نجات بيلديكم دعاى بالخير تزايد عمر واقبال فخيمانه لريله كذارندهٔ اوقات بولنقده ايدم اطفا طوبجى معلمى رشيد بك واسطه سيله اطاره بيورلان احساننامهٔ نامئ چاكرپروريلرى بوكره مانند هما فرق ابتهاجمه ظل افكن شرف بى انتها اولوب متنى تزيين ايدن عبارات واشارات عاليه دن هر برى نيجه بيك لطف ومرحمتى مبشر وسيما مقدمهٔ مبسوطه نك تماميله صدقنى مؤيد ومشعر اولمغله بونك اداى شكرنده وجوهله كنديمى عاجز وبوندن زياده عرض وبيان حاله دخى شرم وادبى حاجز كورديكم جهتله بو بابده ينه تأمينات مذكوره بحثنى اعاده وتكرار وفزونئ ايام عمر وعافيت منعمانه لرينى بخلوص المبال تمنى و تذكار ايله اكتفا ايدرم

❊ حبذا اى بهترين شهزادهٔ والا نسب ❊
❊ كيم مه ومهر استانك بوس ايدرلر روز وشب ❊
❊ قدر وشانك حسنسك مجد وعلانك عزيسك ❊
❊ سكا يوسف نام آنكچون اولدى عزالدين لقب ❊

✵ اولسه كامبخش درك مهر فلك كورمم غريب ✵
✵ اينسه جوزابی حمائل كوكبك ايتمم عجب ✵
✵ اولسه منقادك عجبمی همت واقبال كبی ✵
✵ هم جليل القدرسن هم ملتجا هم منتخب ✵
✵ بی تأمل حل ايدرسك مشكلاتی كويا ✵
✵ فضلكه اقليم معنيدر مسخر بی تعب ✵
✵ هرنه امر ايتسك ميسر هرنه رأی ايتسك صواب ✵
✵ هرنه سو يلرسن منقح هرنه ديرسك منتخب ✵

احبادن بر ذاته

اطوار ناهموار روزكاردن مغموم اكدار واثر مفارقتدن دلفكار اولديغم حالده ارسال بيوريلان مكتوب وفا اسلوب عاليلری مدت مديده كمال عطش وتشنه كی يه كرفتار اولان بر مشتاق مستهامه ورود زلالدن واسير هجران اولان بر عاشق ناكامه ظهور وصالدن خبرو يرش قدر وبلكه دها افزون مسرت بخش قلب مهجور دموزی انواع سرور اولوب حق و كذات والالرينك شاه بيت ديوان وفا ومروت ونير برج صفا ومحبت اولدقلرينی بوصورتله تفقد احبا حقنده التزام

بیوردقلری مسلك اثبات ایلمکله شو حال افندیمه اولان اخلاص صحیح ومحبت صریح عاجزانه‌می برقات دها تأکید وتزیید وطریق مخالصتده ممدود اولان خط تلغراف اخوتی شاهراه غرامه تحویل وتحدید ایتمشدر هله ولی نعمتمز دولتلو مشیر پاشا افندمز حضرتلرینك انواع نوازش والتفاتی حاوی شرفورود اولان احساننامه‌لری برذرهٔ ناچیز اولدیغم حالده قوللرینی همقدر افتاب تابان ایدوب مادام الحیاة قال وقلم عاجزانه‌می مناقب ومحامد جلیله‌لرندن بشقه ایله تزیین ایتمامکه مجبور ایلمشدرهمان ربمز تعالی وتقدس حضرتلری مشار الیه افندمزی کمال موفقیت وعافیتله صدرنشین اجلال واقبال وذات والالرینی دلخواهلری وجهله نائل مطالب وامال بیوره امین افندیمه اولان خلوص ومحبتم معلوم ومسلم عالیلری اولان حالاتدن اولمغله شمدی بوندن زیاده ایراد مباحثه قالقیشلمق لازم کلسه بیهوده تکثیر سواد دیمك اوله‌جغندن مجرد عرض تشکرله برابر لیل ونهار شرف ملاقات وحصول تلافیٔ مافات انتظارنده اولدیغمی بیان معرضنده تحریر کلك مخالصة ابتدار اولندی اولبابده

شرقی

☼ سایبانك فلك اطلسه قور پادشهم ☼
☼ پاشا طوردجه جهان سن دخی طور پادشهم ☼
☼ سایه صال عالمه دنیا پیور پادشهم ☼
☼ پاشا طوردجه جهان سن دخی طور پادشهم ☼

☼ شوكتك یلدزی كرطوغسه قالور خیره كونش ☼
☼ باب حسنا نكك ادنا قولی سلطان حبشی ☼
☼ رخش اجلالكه كیوان فلك غاشیه كش ☼
☼ پاشا طوردجه جهان سن دخی طور پادشهم ☼

☼ اسمان چاكر واقبال وظفر رام سكا ☼
☼ سن پیوكسك اوله مز مهر فلك جام سكا ☼
☼ اقار اقبال صو یكجه اویار ایام سكا ☼
☼ پاشا طوردجه جهان سن دخی طور پادشهم ☼

☼ لطف احسانك اكر اواسه مدد رس قولكه ☼
☼ اوله مازاش فلكك شاعری نورس قولكه ☼
☼ بودعا ورد زبان اولدی بو بیكس قولكه ☼
☼ پاشا طوردجه جهان سن دخی طور پادشهم ☼

(نورس پاشا حضرتلرینه)

نیر محامد عالیه‌لرینك شرق وغربه لمعانی وزلال محاسن سنیه‌لرینك مجاری انفس وآفاقه جریانی السنهٔ کتاب وشعرایی سرود درود منعمانه‌لریله مترنم وهرکس برنوع نوال ستایشله متنعم ایتدیکی صرده چاکرلرینی دخی * نورس نوآوردی اولسه ایدم بنده بنده‌سی * سابق دکلی نسبتی خورشیده ذره‌نك * زمزمه سیله ترانه ساز ایدرك اوزماندنبرو ماء الحیاة التفات سامیلری ارزوسنه دوشمش وقلم بوارزونك حصول بیانی یولنده شمدی‌یه دکین ثابت قدم بولنمشیدی تاریخ عریضه‌دن درت بش کون مقدم بالمناسبه وبالبداهه برمطلع رنکین لایح طبع متین اولوب متعاقبا بر وایکی واوچ بیت دخی وارد خاطر اولمسی اوزرینه ارتق ارقه‌سی کسلمیه‌رك نجوم زاهره کبی بربری متعاقب مطلع طبیعتدن خیلیجه ابیات لطیفه طالع وشایع اولمغله جمع وترتیب اولندقده قاعدهٔ نظمه موافق صورتده برقصیدهٔ برکزیده حاصل اولوب سر وحکمتی لدی التأمل طبیعتك مدت مدیده شعری تارك ووادئ نظمه غیرسالك اولدیغی حالده قصیدهٔ مذکوره‌نك از وقت ایچنده میزان نظم ایله سنجیدهٔ

ایدلمسی مطلقا ارزوسنده بولندیغم شیوۀ التفاته مظهریت ایچون بر وسیلۀ جمیله اولسنه مبنی ایدوکی اکلاشلمشدر فی الواقع قصیدۀ مذکوره نك نوزمین وطرز وادا سی سلاست وفصاحتله قرین اولسی بورالربنی تصدیق وتأکید ایلدکدن بشقه مناقب جلیلۀ حضرت شهریاری بی جامع اولوب وجوه ایله مطالعه یه شایان اولمسیله مجرد بریادکار دل ارا وبولندن بویله حق عاجزیده اجراسنه دل تشنه اولدیغم زلال توجهات سنیه لرینه مجرا اولمق اوزره تقدیمنه ابتدار ایلدم

☼ سن اول هرز اوشهرادۀ معظمسك ☼
☼ که طوغریدر دیر ایسه‌م اسمان مقامکدر ☼
☼ عزیز پادشهك برعزیز یوسفسك ☼
☼ هزار خسروی دیرسم نوله غلامکدر ☼
☼ عجبمی اینسه تمثل صفوف نظم ونسق ☼
☼ که جوهر نسق آینۀ نظامکدر ☼
☼ باغشلاسون سنی الله پادشاهمزه ☼
☼ که نظم بخش جهان فیض انتظامکدر ☼
☼ کمینه نورسی شاد ایت سن التفاتك ایله ☼
☼ که بعد زان اوسنك شاعر بناهکدر ☼

(ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینه)

❊ يادعالی يه كلورمی اوشب فرخ كبم ❊ ايلشدی بنی فرخنده لقای لطفك ❊ مجلس افروز اوله رق شمع زبان نشئه ❊ زائل ايتمش ايدی اكداری صفای لطفك ❊ قالدی نورس بو لوت التنده حطابله بنی ❊ اوج اقباله چيقارمشدی نوای لطفك ❊ او خطاب ايله بن اولدقجه زبان كرم سپاس ❊ پرتوافزا ايدی فرقده ضيای لطفك ❊
❊ وعد بيورلشيدی لطفك اوشب حقمده ❊ باشمه صالمشيدی سايه همای لطفك ❊ انتظارنده يم اول وعد جليلك حالا ❊ ايلر انجازانی البته وفای لطفك ❊ التجا ايلر ايسم نوله درهمتكه ❊ بن كبی نيجه لر اولمقده سزای لطفك ❊ كونده بيك كره ايا قدن صالار اندوه بنی ❊
❊ دستكير اولسه امید بقای لطفك ❊ روزكارم ايدر البته مرارتله مرور ❊ بردم اسمز ايسه باشمده هوای لطفك ❊ او يله اميد ايدرمكيم بنی قيلمز مأيوس ❊ كامبخش كرمك كامروای لطفك ❊ راضيم اتمه رواحاجتم ای كان كرم ❊ قائل اولو رسه اكرعين رضای لطفك ❊
هر نه وقت خاكپای والای منعمانه لرينه يوز سوردم ايسه نير توجهات عليه لرينی شوزره لكمله برابر حقمده

لامع كورديكمدن افنديمزك بنده پرور پرولی نعمت مراحم سیر اولدقلرینه یقین حاصل ایتمشیدم علی الخصوص پروانهٔ شمع انجمن التفات بنده نوازیلری اولدیغم برایل مسعودده دخی بالمناسبه کوش افتخاریمه تعلیق بیوریلان کوهر وعد باهر السعدك شعشعه سی الی الیوم باصرهٔ امیدیمك لمعه سی اولوب بونکله برابر الحمد شمدی کوکللرك شاهد التفات سنیه لرینه مسخر وانجاز وعد اسبابنك میسر اولمسنه نظراً ارتق نورس یکسکدیمه لطف منكور ایله مسرور بیورلمسی زمانی کلمش واجراسی ایجابی مرحمت فیض منقبت ولی النعملرینه متوقف بولنمش اولدیغندن هرحالده امر وفرمان

شرقی

« کلدك کل زیبائی اوناندردك افندم »
« زلفك طرادك سنبلی اندردك افندم »
« قات قات اچیلوب هرکسی قاندردك افندم »
« کلدر دیو رخسارك ایناندردك افندم »
« یادك او جوان پرچمی بر ترکله دوندك »
« بو شیوه ایله هم کله هم سنبله دوندك »

« كل كل قيزاروب نشئه مله مله دوندك »
« كلدر ديو رخسارك اينا ندردك افندم »
« عنبرمى بويا كاكل دلجومى نه بلم »
« سنبلمى بوشبومى بوشبومى نه بلم »
« افسونمى بويا معجزه جادومى نه بلم »
« كلدر ديو رخسارك اينا ندردك افندم »
« نورس نوله اولديسه سنك بلبل زارك »
« اولدك كل ترسن اودخى اولدى هزارك »
« دوندردى عرق رنك كله لاله عذارك »
« كلدر ديو رخسا اينا ندردك افندم »

احبادن برذاته

بورادن عزيمتلرى كوندن بوآنه دكين برآن خاطردن چيقمدقلرى ومدح وثنا ايله امرار صبح ومسا اولنديغى قضيه سى كوكل آينه سنه مراجعت بيورلدقده ضورتنما اوله جغنده شبهه اولمديغى كبى هزار بار اثارى كورلمش اولان شيمهٔ جليله وفادارى وحقوق شناسيلرى اقتضاسنجه نورس مخلصلرينى دخى كوكلدن چيقارمدقلرى محققدر انجق جمله يه سرمايهٔ مسرت

اولان صحت وعافیتلری بشارتنی متضمن الی الیوم
بر مکتوب وفا اسلوبلرینك ورود ایتمامسی بعض مرتبه
تلاش وبحث ناساز ایله صواش وقوعنی مستلزم
اولمقدن ناشی برقاچ کره احبهٔ صادقه ایله بریره
کلنه رك عجبا راه امد شد وفاده بروسیله مانعه می ظهور
ایتمش ویاخود طریق محبته ممدود اولان خط تلغرافده
جذب وردجه برمادهٔ حائله می تحدث ایلشدرکه هرشام
وسحر ذکر جمیلی زیب دیوان ودفتر وهرساعت وبلکه
هردقیقه تعاقب اثار لطف ومروتی منتظر اولان رفیق
شفیق وهمنشین صدیقدن شمدی یه قدر برخبر واثر
ظهور ایتمدی قبلندن برچوق ایشیدنلری اغلادروسیل
اشکی چاغلادر صورتده اقوال وامثال ایرادینه مبادرت
اولنمش واولنمقده بولنمشدر هله نورس روز دلسوز
مفارقتدنبرو جانانندن آیرلمش عاشق شیدا کبی اغلایوب
ایکلمکده وآیا یار وفاداردن برسس الورمیم امیدیله
هرقادم وواردك صداسنه قولاق اصوب دیکله مکده
اولدیغی کبی سائر احبا واصدقا دخی بویله برمأمولك
غیری صورتده رونما اولان حاله نظر حزن ایله باقمقده
اولدقلرندن انلری اوحال ایله کوروب کندی حالیده
تأمل وتفکر ایتدکجه کمال تحیرله اغلایوب کوزیاشی

دوكيكدن واتش تحسرله جكر داغلقدن بشقه مدار تسليت اوله جق برحيله ووسيله بوله مامقده يم واقعا مشغوليت مسئله سى بو بولده طرفيمى معذور ومجبور كوستر ايسه ده بو طرفك مشغوليتى اعاظم وخصوصيله الم شديد مفارقت وغربت منضم اولمغله جانبينك معذوريتى متساوى اوله مازمع مافيه ينه اوطرفك معذوريتى ترجيح اولنوب وايشى متعدد محبدن مفارقت ايدن قلبك المى بالكز بردوستدن ايريلان كوكلك كدرندن البته افزون اولور بوانه تحويل وتأويل مع الاعتذار سوزنامهٔ اشتياقه مقدم اولق اوزره شمديلك اشبو عريضهٔ مختصره ايله بيان حال تحسر اشتماله مبادرت اولندى هرحالده

✵ سن اوسفسك كه عزالدينى اولدك عالمك ✵
✵ عهد جود كده اوقوغماز اولدى نامى حاتمك ✵
✵ كرطلوع ايلرسه خورشيد شكوه وشوكتك ✵
✵ هيچ قالور آينه سى اسكندرك جامى جمك ✵
✵ قدر وشانك اولسه اقبال بولمزدى شرف ✵
✵ هب سنك نامكله قائم قدرى بخت خرمك ✵

* هر چن خامه مله عز الدين ديو فخر ايلرم *
* ايلرم انجمارين شرمنده چرخ هفتمك *
* بخت رام اقبـالكله اقبـال منقاد امر بكه *
* وارمكر خاصيتي امركده اسم اعظمك *
* زر باندر اولقدر نو رس قولك مدحكده كيم *
* معجزاتن آنديررسكويا مسيح مريمك *

احبادن بر ذاته

بغدادده اقامت سامياري مدتده وقوعبولان ملاقات متواليه وموالات متزايده ملابسه سيله ذات معالىسمات عاليلريله حاصل ودرجهٔ حقيقت وبداهته واصل اولان الفت ومحبت عاجزانه م اقتضاسنجه ليل ونهار الفت حاصله يي تأييد وتأكيد ايده جك اسباب حسنه نك استحصالنه صرف افكار ايتمكده اولديغم صره ده دها نيجه نيجه مراتب عاليه ودرجات ساميه يه نائليتله بكام بيورلملرى ادعيهٔ خيريه سنه دخي خالصا ومخلصا دوام ومواظبت ايلمكده بولنديغم شهادت ضمير منير عاليلريله مثبت اولوب بوجهتله بوبابده مراسم عاديه دن معدود اولان برطاقم براهين ودلائل نقليه وعقليه ايرادينه حاجت كورمهدم فقط بعضا برر وسيله بولندقجه تأسيس مبانئ مخالصت ضمننده تحرير خامهٔ موالاته مبادرت

دخی شیوهٔ وفا اقتضاسندن اولدیغنه وکچنلرده مابین همایون فیض مشحون حضرت ملوکانه خدمه سندن اسپر مبایعه سی ضمننده بغداده کلمش اولان عزتلو احمد افندینك ختام مصلحتله عودتی مسائل شوق ومحبته وسیلهٔ حسنه اتخاذ قلندیغنه مبنی مجرد تأکید روابط خلوص وموالات معرضنده اشبو دعانامهٔ عاجزانه م ترقیم وتقدیمنه ابتدار اولنمشدر ان شاءالله تعالی لدی الوصول مفطور ومجبول بیورلدقلری شیمهٔ کریمهٔ وفاپروری وعاطفت کستری مقتضای عالیسی اوزره بوندن بویله دخی سوی اخلاصجوی عاجزانه م اثار توجهات سنیه لریله مشمول بیورلمق بابنده

احبادن برذاته

* دوشمسه خاکه اکر سایه سی اهل طربك *
* نشئه خیز اولماز ایدی مایه سی بنت العنبك *
* زائل ایتمز شرف ذاتی تقلبات زمان *
* که بوزلسه دخی اجزاسی طربدر رطبك *
* طالب جاه براتش که طمعدر شرری *
* یانمسون اتشنه کمسه بو بئس الحطبك *
* حسن اخلاق ایله انسان اولور آدم یوخسه *
* کیم وارر فرقنه بوی اولسه عود وحطبك *

* ادبا ایله کورش نورس اکر ادم ایسك *
* کاندمه روح و یرر صحبتی اهل ادبك *

احبادن بردانه

زحمت مفارقت وصدمهٔ غربت جانمه اوقدر کار ایتمشدر که همان کریبان صبر وتحملی چاك ودیدهٔ تأملی مالا مال خاك ایدرك عزم اولدقجه ساکن کوه و بیابان والی الابد بی نام ونشان اولمقلغی خواهش وارزو ایتمکده یم دام هجرانده نیجه بر اسیر وزندان حرمانده تابکی پابزنجیر قاله یم که ایشته سنم اربعینه واصل وقوت جوانی ضعف پیری یه متحول اولوب شومدت ایچنده ایکی کون استراحت میسر و بردم حضور وفراغت مقدر اولمامشدر بیلم روزکار ستمکارك رفتارناهموار بنده می اغلایه یم یوقسه اتش مفارقتله یورکمی می دغلایه یم شو ایکی برزخ ارهسنده قالوب کمال حیرتمدن نه یاپه جغمی بیلمز وغیر منتظم قاله رق هیچ بر رشته یه دیزلمز اولدم افندمدن مفارقتمدن بوانه دکین هیچ برشهر وکشورده دوام واستقرار میسر اولمیوب کاه کردستان طاغلرنده سنکسار ملامت وکاه عراق چوللرنده خاکسار مذلت قالدیغم حالده امید چاره ایله قنغی طرفه یوز چویردم

ایسه چیقماز یوله دوچار اولوب وهر کیمدن درد یمه درمان دیله دم ایسه انی دخی کندمدن بتر برد رده کرفتار کوروب بو مصائب اراسنده افندیلرم طرفندن دخی برامداد معنویه واعانهٔ قویه ظهوره کلمدیکندن ارتق شورالری چاکرلرین بالکلیه محزون ومأیوس ومداوم کلمهٔ دریغ وآفسوس ایلشدر اشبو تعداد اولنان محن شویله طورسون کچنلرده جوابا هامه ارای افتخارم اولان احساننامهٔ نامیلرنده قوللرینك بغداددن لذت الدیغم جهتله بو حوالیدن آیرلامقده اولدیغم درج واشارت بیورلمش اولدیغندن هله بوراسی بتون چاکرلرین غمناك ودردناك ایلشدر که ٭ما کلما یتمنی المرء یدرکه٭ تجری الریاح بما لا تشتهی السفن٭ بیتی معلوم ایکن مخالفت هوا وتموج دریادن سفینه‌نك انحرافی ناخدانك اهمالنه حمل اولنه‌مدیغی مثللو چاکرلرینك دخی شکسته بال اولدیغم حالده پروازه عدم قدرتم ضعف وضرورته عطف اولنمیوب آشیان ایله حسن الفته عزو یورلمشدر مرغ چمنزارك قفسله الفتی نیجه ازمانه ملایم کاور وازاده لکله مألوف اولان نورس کوله لری نجات ممکن ایکن اسیر قید غربت اولوب قالمقلغی نصل اختیار ایدر بزم نامی ومجالس سامیٔ ممتازانه لرنده پیاله نوش

منادمت و پیمانه کش مصاحبت اولان رند چالاکك
غربت غمکده لرنده خمار محنتله الفت ایتمسی ممکنمیدر
یعنی روی ارضه هبوطی مقدر اولان ادمك نعیم
جنت المأوی وتفرج سدره وطوبایی خاطردن چیقروب
یاد ایتمامسی متصورمیدر اه فندم اه که هرچند شرح
ماجرا ایدمیه نه یکدیکرین بیان و تفرقهٔ احوالمی
انتظام پذیر رشتهٔ امکان ایدهمم ☼ یاز اول درد ایله
کوکلم که یاز آه ایدهمز * کندی دردندن اواز کمه‌یی
اکاه ایدهمز ☼ افندمك لطف والتفاتنه نائل اولدیغم ایام
حمیده وعلی الخصوص جام سرشار عاطفتلریله نشئه
یاب سرور وافتخار اولدیغم لیالی سعیده‌یی درخاطر
ایتدکجه * یاد ایلیوب عهد جی قان اغلسون پیمانلر ☼
نشیدهٔ جانسوزینی حسب حال ایدرك خونابه ریز
ندامت وتلخابه کش مرارت اولمقده وتوتیای چشم
جان مشابه سنده اولوب سوق قدرله مفارقتنه مجبور
اولدیغم خاك آستان مرحمتانه لرینه بردخی نیجه یوز سوره
بیلورم ارزو سیله کونده یوز بیك وسیله وحیله‌یه تشبث
ایتمکده ایسه‌مده بوبابده سعیم ثمر وتدبیرم برفائده‌یی
مشعر اولهمامقده اولدیغندن ضروری نسبه تجرع
مرارت صبر قاتلا عقدیم اشته قوللرینك غربتکشلك

ومحنت زده لکن بومرکزده اولوب بر مدتنبرك دخی حال
بومنوال اوزره قالورو قلب محزونم زلال لطف ولی نعمتلریله
رشحه یاب تسلی اولماز ایسه برقات دها مصاب وخانه
خراب اوله جغم ظاهر اولمغین مجرد امید لطف
وعاطفتله تحریر خامهٔ نیازه ابتدار اولنمشدر هرحالده
واثر حرارت مفارقت وغربتدن ناشی اشبو عریضه مده
زبان خامهٔ حیرتدن بیخودانه چکیده حیز تلفظ اولان بعض
سهو وقصورك دخی ذیل قلم عفو خطا پوشانه لریله
مستور بیورلمسی بابنده

حبابدن برذاته

✻ بادهسی خون جگرداغ درون پیمانه سی ✻
✻ شهرشورانگیز عشقك بشقه در میخانه سی ✻

✻ یك کوزل دوشمش یاقشمش پرچمك رخساریکه ✻
✻ سایه صالمش شمعه کویا برجنون پروانه سی ✻

✻ بن نصل عالم سکا ای بت فدا اولسون دییم ✻
✻ اوچ بنك واردر که بیك عالم دکر بردانه سی ✻

✻ اول کل صدبرگه گوش ایتدیرمشی گوچدر فقط ✻
✻ عشقه دائردر هزارك یوقسه هر افسانه سی ✻

* ایلمز اولدی رضا بر یره هیچ کوکلم قرار *
* زلف ارار زنجیر ارار بلمم کیمك مستانه سی *

اخبادن برذانه

غرهٔ غرای سال جدید جبین اشهب فلکدن بدید اولدقده هرکسه انشراح درون وسرور کونا کون حاصل اوله رق فقط چاکر کینه‌لری خاکپای ولی النعملرندن دور بولندیغم جهتله محزون اولمش ایسه‌مده اشبو سال جدیدك قدومنی حصول دلخواه منعمانه‌لرینه فال وسطوع هلالنی طلوع نیراقبال ولی نعمتلرینه براعت استهلال اتخاذ ایلمش اولدیغم جهتله بوکیفیت محزونیت حالمی مبدل سرور ایدرك همان دو چشمدن اشك فرح ریزان اولدیغی حالده مراتب عالیهٔ مقصوده حسن نائیت ولی النعملری دعای بیریای موصول اجابتکاه حضرت واهب الآمال قلنمشدر چاکر کینه‌لری ال احسانماب کرمکاریلرندن بشقه برملاذ وملجاء اولیوب عبودیت وخلوصم خاکپای معالی پناهلرینه محصور واوقات عاجزانه‌م دخی تکرار ادعیهٔ خیریهٔ ولی النعملرینه مقصور اولدیغندن وبو رالری ایسه شهادت ضمیر منیر

احوال آشنا یلریله معلوم بولندیغندن مجرد قدوم نو سالك تهنیتی مراسمنی اجرا و مشتاقی بولندیغم توجهات سنیهٔ ممتازانه لرینك کماکان حق کمترانه مده بقاسنی تمنی ورجا معرضنده تحریز کلك عبودیة ابتدار اولنمشدر اولبابده

* نازاولور نازسوزر نازدن اشهل چشمك *
* سحردن معجزه‌دن صانکه مشکل چشمك *
* ساغر باقسه اکر سرخوش ایدر صهبایی *
* چوهر نشیه ایله صانکه مکحل چشمك *
* نشئهٔ ورعز نکهدك عکسی دوشوب چشم تره *
* صانکه آیینه‌ده صهبای مخیل چشمك *
* نه یترنه تو کنور بحث مسلسل زلفك *
* نه او یترنه اویانور حیرت مجمل چشمك *

بوذاته

آواره کان غربتك نتایج خامه وعرایسی نامه لرین جمله کاه مقصوده نقل وایصاله قاصد هوا و پیك صبادن بشقه واسطه و ماشطه اولمیوب بوجهتله قوالبری که حسب القدر شمدیه قدر مجاور کوی غربت

ومحافظ سر حد محترم همیشه دیار آشنا و بلاد احبادن
امد شدایدن نسمات ونفحاتك تدمم وهبوبنه
انتظار کش ومهب وفادن برنسمه ظهور ایدرده
چاکرلری بلهٔ مفارقت وقضیهٔ غربتی شرح و بیانه یول
بولورمیم امیدیله چوق زمان یوللری بکلیوب دل پر آتش
قالش ایسه مده نه سمت کوی وفادن بر پیك
فرخ پی ظهور ایتمش ونه ده تحریز خامهٔ اشتیاقه
بر وسیلهٔ مطاوبه حاصل اولش اولدیغندن ٭ نه یاد
ایلر ده قالدق بز که اصلا بر خبر کلمز ٭ نشیده سی
حسب حال و ٭ کچمش زمان اولور که خیالی
جهان دکر ٭ ماصدقی اوزره برزمان شرف
اختصاص ایله مبتهج ومباهی اولوب موخراً ترك
وفقدانی مقدر اولان فیض صحبت ونعمت عنایت
منعمانه لرینك اعاده سنی تمنی ایله فکر محال ایتمکده یم
بیلم طبایع حالیه نك وفایه عدم میلا نندنمیدر
یوقسه نقد ورونك بانکایه فقدا ننددنمیدر
هرندن ایسه برمدتدنبرو دستکاه موالات
وکارکاه مصافاته سکته کلدرك قماش محبت دوقمقدن
ومتاع الفت نسج اولنمقدن قالمش یعنی افندی بنده سنی
و بنده افندیسنی ارایوب صورمقدن بشقه عاشقه بیله

تمنى وصال معشوقدن فتور كلمشدر من الجمله بنده دبرينه لرى
مكتب وفاده شاكر دلك ايتمش وحقوقنامه الفت ومحبتى
مطالعه ايله اولدقجه معانى دقيقه سنه مطلع اولمشيكن
مدت مديده دنبرو طواف كعبه وفا وفريضه عبوديتى
ادا ايچون احرام بند صفا اوله مديغمدن ملول افندم دخى
سرائر معارف عموميه يه واقف و دقايق مجالس خاص كماله
عارف بولندقلرى حالده شمدى يه قدر كذلك بركره
احوال غربت زده كانى تفقد واستفساره تنزل ورغبت
بيورمدقلرى جهتله * بيابان طلبده راه پنهان اولدى
كتدكجه * مصرعنى تكرار ايله كاها طريق غفلت
وضلالى اختيار ايتمكده واحوال حاضره مى تأمل ايتدكجه
كنديمى اجنبى وبيكانه وبلكه اسير فراموشخانه ظن
ايلمكده يم على الخصوص افندمه اولان عبوديتمله افندمك
قوللرينه اولان توجه صحيحى عاشق ومعشوقك يكديكره
اولان ارتباط وتعلق قبيلندن اولمسيله بومقوله مفارقت
وغربت موانعيله خلل پذير اولمسى متصور دكل ايكن
شو غفلت ونسيانك وقوعندن كندم دخى استغراب ايله
تعجب مدن صورت بيجانه دونمش وندن نشأت ايلديكنى
هرچند دوشنمش ايسه مده صدمه مفارقتدن حاصل
اولان بهت وحيرته حمل ايتمكدن بشقه سبب

بوله مامقده یم چونکه افندمك مفارقتی اولصورتله قوللرینی متألم ومتحیر ایلشدیکه برخیلی وقت کندیمه غیرمالك ودفعاتله طریق هلاکه سلك اولوب اکر برارالق صبر ایله چاره بولور ومتسلی اولورم خیال خامنه دوشمش ایسه مده حرارت حمای اشتیاق معالجهٔ صبر ایله کسب خفت ایدر قبیلدن اولمدیغی جهتله چارناچار حالت یأس وبهتده قالشیدم انجق هرنصل ایسه شوارالق چاکرلری بیهوشیٔ غفلتدن آیلش وتأثیر حرارت اشتیاقی حس ایتمکه باشلامش اولدیغمدن نه عالمده اولدیغمی تصور وشمدیه دکین شرایط عبودیتی ایفایه موفق اولهمدیغمی تفکر ایتمکده اولدیغم وبهی نورس بونه غفلت عظیم وخطای جسیمدرکه ارتکابه مجبور وبرزخ ندامت وتأسفده مقید ومحصور قالدق کبی کندی کندیمه برچوق سرزنشلر ایدوب غریق بحر حسرت واسیر قید خیالات بولندیغم حالده غمکسار خامه کمال یأس ایله اشکریز اولدیغمك سبب وعلتنی تفتیش وتحقیق ایلدکدنصکره شمدی احوال ماضیه اوزرینه تأسف عبثدر کبی بعض کلمات شافیه ایرادینه مباشرت ایلدی اوزرینه ای زبان حاله آشنا اولیه نلرك ترجمانی ونطقه بیمجال اولنلرك زبانی بو بابده نصل کندمی لوم ایتمیم

كه بويله برغفلت وجنايتك شمديه قدر وقوعى غير مسبوق اولوب محرم اولدجه اغلاسم كنديمى جرك قصوردن تنظيف وتطهيره قادر اولهمم بوللو ايراد جواب ايلديكمده بنده ايفاى تسليتانه شروع ايله اشبو بيان ايتديكك غفلت وفاسزلقدن ناشى اولیوب اصطلاح اهل عربده حيرت تعبير اولنان بهت وبيخوديدن حاصل اولمش برحال اولمسيله بونك ايچون مسئوليتك لازم كلمز والدى الحاجه بودعوانك فصلنده كندم حكم اولورم تلاش ايتمه ديو جف القلم جواب ويرمش ايسهده چاكرلرينه بنه تماميله امنيت وتسليت كلميوب چونكه معلوم عالى حال آشنايلرى بيورلديغى وجه اوزره مدت مفارقت اون سنه يى متجاوز ولهرق مدت مذكوره ظرفنده تقديم عريضهيه عدم موفقيتم عقلك خلافى وخاكپاى ولى النعميلر بنده اولان عبوديتمه منافى صورتده برجرم عظيم اولديغندن كلك روسياهك بوبابده اولان جسارتنى وقاحتنه وادعاسنى زبان درازلغنه حمل ايلدم لكن نه چاره كه چاكرلرى هم غريق بحر قصور وهمده استعفاى جرم ايچون وسيله استحصالنه مجبور اولديغمدن الغريق يتشبث بالحشيش مثلنجه ناچار خامه ايله موافقتى قبول واختيار ايلدم ولى نعمت افندم قوللرى سراپا كناه

وخطالری ایلرنده تکرار مجرم و روسیاه بولندیغم جهتیله
اعتذاره وسیله م و استدعای عفوه حیله م قالمامش ایسه ده
اشبو جرم و جنایتم اختیاری اولمیه رق بعض حکایات
غریبه ده نقل اولنه کلدیکی وجهله اوزره تأثیرات
طلسمیه یه دوچار اولمش و زمان ایچنده زمان کورمش
آواره کانک باشنه کلان حالات عجیبه مثللو بلمز
واکلاشلمز بر سر انجامه اوغرادیغمدن ناشی اواسیله بیان
سبب و اعتذار ایله عفو یمی دخی استدعا و نیازدن اجتناب
واحتراز اوزره اولوب ارتق بونک اوزرینه چاکرلرینک
قید حرمانده بوراغلملغمی یعنی هم دوچار بلیهٔ مفارقت
و همده جرایم سابقه ندیمهسیله محجوبیت عظیمه
تحتنده قالملغمی انصاف و حقانیته مطابق و موافق
کورهمدیکم حالده مضی مامضی مثلنه اقتفا ایله شمدیه
قدر محن مفارقته دائر چکدیکلریمه راضی اولمش و بوندن
بویله چکه جکلریمه دخی رضا ویرمش ایسه مده شاید
اشبو سرد و تبیان اولنان اعتذارات چاکرانه م قبول
وجرایم مشروحه م رتبهٔ عفوه موصول بیورلماز ایسه
مصیبتک عظمتنه او وقت اوغرامش اوله جغمدن شوزالری
دخی اندیشه ایلدکجه اضطرابمدن نه ایده جکمی بیله میوب
فقط ذات عاطفت سمات ولی النعملرینک مسلم عالم

اولان لطف ومرحمتلرینه نظرا بهر حال حق عبیدانه‌ده لطف وعفوی ترجیح بیوره جقلرنده شبهه‌م اولمدیغندن بو نکته متسلی اولمقده‌یم اشته قوللری اولدیغی کبی احوال عاجزانه‌می بیانه ابتدار ایدوب شو حالده لطف وقهر شقلرندن قنغیسنك حقمده اجراسی تنسیب بیورریلور ایسه راضی ومتشکر بوانه جغمدن اولبابده لطف واحسان

❊ پادشاه بحر وبر کهف امان عبد العزیز ❊
❊ سایهٔ یزدان شهنشاه جهان عبد العزیز ❊
❊ نیجه یرلر یاپغه قیاسون موفق حق انی ❊
❊ یاشاسون طور دجه طورسون اسمان عبد العزیز ❊
❊ همتی اثار خیرابقاسنه حصر ایلمش ❊
❊ اوله دهر اولدجه ظل مستعان عبد العزیز ❊
❊ شوکت واجلال ایله تختنه جلوسندنبرو ❊
❊ جسم ملك وملته بخش ایتدی جان عبد العزیز ❊
❊ اشبو طوبجی قشلهٔ دلجوسنی انشا ایچون ❊
❊ ایلدی دریای احسان روان عبد العزیز ❊
❊ سویلدی نورس قولی تاریخ جوهرداریني ❊
❊ قشله یاپدی جندینه الطاف خان عبد العزیز ❊

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	٣	کار	کولر
٦٧	٥	غدار	عذار
٦٨	١٣	جه	چه
٦٩	١٦	ابقاسی	ایفاسی
٧٠	١٣	جونامه	جنونامه
٧٠	١٤	شامی	سامی
٧١	١٩	ورود	درود
٧٢	٤	شخندان	سخندانه
٧٣	٧	لربنی	لری
٧٣	١٣	تخیر اولغین	مخبر اولمغین
٧٣	١٥	کلام	کلامه
٧٦	١٧	اختیا	اختیار
٧٨	١٦	جرت	حیرت
٧٨	١٨	انبات	ابنای
٧٩	١	تکاپوتی	تکاپوئی
٧٩	٢٠	فباقت	قیامت
٨٠	٦	خورشیده	خورشیدده
٨٠	٨	دبهای	دیوای
٨٠	١٠	نورس	نورسی
٨٣	١٢	اشنکبار	اشکبار
٨٤	١	وفایه	وقایع

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٨٤	٩	محالقبه	محالصدته
٨٤	٢٠	نامه	نامه نك
٨٦	١٢	نیقند	تیقـظده
٨٧	١	اهزاز	اهـتزاز
٨٧	١١	عفو دستگیر	عفوی دستگیر
٨٧	١٢	مجوادر	محوادر
٨٧	٢١	بادیار	باد باد
٨٨	٦	طرب بزمه	طربه
٨٨	١٣	عبیز	عبیر
٨٨	١٤	جوات	جواب
٨٨	١٦	مساحاق	ماخاق
٨٨	١٧	محضوار	مخلصنوازی
٨٩	٦	زسورده	پرشوردن
٨٩	١١	افندیکله	افندیلکله
٩٠	٨	رؤیت	تنـویر
٩٠	٩	سومنك احزانه	سومنك کلبهٔ احزانه
٩٤	١٨	منصب اولان	منصب مسرت اولان
٩٦	١٣	الدفات	الوفات
٩٦	١٦	فقران	فقرات
٩٦	١٦	دیغکله	دیغکه
٩٦	٢٠	بورلدیغی	اولدیغی

صحیفه	سطر	خطا	صواب
١٠١	١	ناز	باز
١٠١	١٩	عزونمش	عزواولنمش
١٠٢	٢	صحجی	صمیمی
١٠٣	٥	نشنت	اشنت
١٠٤	٨	دست	دشت
١ ٥	١٢	ورود	درود
١٠٦	٨	قدم	قدمه
١٠٦	٨	صفی	صف
١٠٦	١٢	بنه	بن
١٠٦	١٣	عبودیتك	عبودیتك
١٠٦	١٥	ونه	اونه
١٠٧	٥	مژنه	مزنه
١٠٧	١٦	صاتیشنده	صاتیسنده
١٠٨	١٨	کورمزسین	کورمزمیسین
١١٠	٩	عیار	عبارت
صحیفه	سطر	خطا	صواب
١١٠	١٠	بجهلت	جهانت
١١٠	١٢	آنی	آنی بی
١١١	٤	مزایا	مزایای
١١١	٤	ارس بنی	ارن
١١١	٥	جکر	جگر

ای انسانلر بر کره دوشنوب طاشنملیز اول انتباه ایله اشتملیز
ودیملیز که اول نه ایدك کلهرك نه اولدق و کیدرك
نه اولهجغز قنغی قابه بوشنهلهجغز کچمشلریمزی کوز
اوکنه قویهلم عبرت قولاغیله دیهلم سؤاللرمزه نه جواب
ویررلر نه سویلر نه دیرلر * البت بونی دیرلر بونی سویلرلر
کیم ای صحت ایله لذت الان انسانلر * بزده سزك کبی
انسان ایدك * صاحب ثروت وسامان ایدك کیمزك
قلنجندن کیمز قلمندن قان طاملار ایدی * زمانه رزم
و بزمی سیف وقلمرله نظاملر ایدی * آخری نرهیه کیتدك
نه یاپدق نه ایتدك جهنده انسان ایچون پایدارلق
دشوار در مشکل کار در کلان کیدر کیدن کلمز کلان
ایچون کیتمهلك کیدن ایچون کلمك تصوری خاطرلری چلماز
* ملك عالم منتقل زائل نعیم روزکار * ایتمامك ممکندر ترك
حیات مستعار * هر انسان ایچون فانی اولمق امر مقرردر
حکیم عاقلدر در مکر که براقدیغی اثر خیرله روحنه سایه
صاله ایشته شوراسی انی بیلدیرر * نقش غناتی سیلدیرر *
کهایلکله یاشایان انسانلر اوانسلرده اسملری قالور صحائف
روزکارده رسملری قالور

* قطعه *

* ایضاح ایدر مطالعه سی داستانلرك *
* عالمده نیجه قالدیغی نام زشتانلرك *
* رسم له ختم ایلدیلر چونکه ارتحال *
* اورادیدر ثنالری حالا زبانلرك *
* بولماز فنا کرم ونجیبلك اثرلری *
* اوراقی طی اولنسه دخی اصیانلرك *
* انسان نه اولدیغی بیلنور آشکار اولور *
* خاکه دوشوب قالدیغی کون استخوانلرك *
* دیوان حشرده اکلاشیلور آقلی قاره سی *
* کر یوقلنور سه دفتری نقش عیانلرك *

اگرچه صاغلقلرنده کوتولکله وقت کچورنلرك دخی ارتحاللرندن صکره نامری قالقده ایسه ده بونلرك ذکری اغز وقولاقلری طرمالایجی برسم قاتل وزهر هلاهل اولدیغندن کمسه ادلرینی آکمق ایسته مدکدن بشقه معاذ الله تعالی مستحق لوم ونفرت * و بلکه مظهر قهر ولعنت دخی اولورلر * سزالرین بولورلر

(دوبيت)

* جانم كيتدى قالدى كوتوآدى دهرده *
* كوچدى يزيد وخلق انى لعنتله ياد ايدر *
* نه شمر قالدى نه اثرى ابن ملجمك *
* خير ايله ياد بونلرى قنغى جواد ايدر *

نقل ايدرلر كه ملوك ظالمه دن برى غايتده جسيم وعالى بر سراى ياپديروب نقش ونگار ايله هر طرفنى صورتخانهٔ چين وايچنه نيچه نو شيزه وپاكيزه قزلر قويوب بهشت برينه دوندرمك ايستدى واول برى پيكرلر ايله بر سنهٔ كامله اجراى عيش وصحبت ايلدكدن صكره نهايت ايچلرندن كيمسه خلاص اولمامق ايچون يول بولمامق ايچون قپو باجه سنى اوردروب ايچنه آتش اوردروب اوقوجه سراى ايچنده كى بيچاره لر ايله برابر ياقمش * كوبا شنه چلنك طاقمش * ايشته بويله كار دخى بويله بر كوتو نام براقمش كه آتشلره ياقمقدن بشقه بر شئى يارامازدى ذكر ينك يانه شيطان دخى وارامازكه بو كرك بو كيبيلرك ايلدكه آدلرى انلمق قابلمى . وجدانه مراجعت اولنسه بونلر ايچون كوتولكدن بشقه بر نتيجه حاصلمى .

روزجزاده بونلری بو کوتولکلره سوق ایدن حال رذیل
اولوبده ایتدکلری کوتولکلره دخی نظرلرنده تجسم
ایدنسه عجبا متأثر و کندی ایتدکلرندن کندیلری دخی
متنفر اولمازلرمی . بونکله زیاده سیله مکدر وجکر
وذهنلری طرمالار درجه‌ده متأثرا ولسه‌یله تفصیلنه
قائم متحمل اوله‌مدی . یول بوله‌مدی . پس شمدی هر انسان
ایچون صاغ اولدقجه فرصت بولدقجه الدن کلدیکی
قدر ابنای جنسنه ایلك ومعاونت وخصوصیله عزیز
وطننه حسن خدمت ایتمک کرکدر . التفاتك نه دیمکدر .
بو یوردن کوچدکدن صکره نامنك خیرایله یاد اولندیغی
ارزو ایدن او یولده ترکابه ایدن البته خیرلی اثر و کوزل
نام براقمغه چالیشور ایلکه آلیشور ارتحال حالی تصور
اونورسه صورت تجهد کندینی کوسترویب عرض
حقیقت ایلر

☼ خاك ایدك ای خاکی انجا منده خاك اولدك ینه ☼
☼ کندی دامانك کبی دل چاك چاك اولدك ینه ☼

نشیدۀ مؤثره سیله دخی ازالۀ خمار غفلت ایلر کوچن
کاروانلرك طوزنی کورلیورمی بوزاده سورلیورمی

جرسلر بڭلك سسی جهانه یایلدی • قطارلری بر بر صایلدی
بز دخی انسان صایلازمیز • دسیٔ غفلتندن آییلمازمیز
* نشئهٔ موت بزی آخری هشیار ایلر * بو وقتی خواب كوراندن
دخی بیدار ایلر * انجق او نشئهٔ بی ذائق اولمزدن اول
آییلماق محشر انتباهنه بایلماق اولمازمی * كل كاراملی
بو بله قاورصولمازمی * بو اغراو بقودن اویانه لم رنك
عبرته بو یانه لم وچراغ عبرت اولوب هم او یانه لم هم بو یانه لم
جوانمرد اولان وار ایسه بل باغلاسن چورك صاغلاسن

* راست كلر ایشی هالده چورك صاغلایه نك *
* چكری داغلانور البته جگردا غلایه نك *

• هلاكدن دخی غافل قالماز • كندینی وباله صالماز • اقبال
* برنازنین دلارامدر * مه جبین گل اندامدر * زلفنك
* تللری چین ایلر بنه تل چكر * تل چكر اماكه چابك
ال چكر * بدیع الجمالدر * سریع الزوالدر * انسانه
تبسم ایلن آقیدر * بلبلك شاقیدر * انجق تیز بقاركوكلی
بقار وفاسی بو قدر جفاسی چوقدر * سریعدر كذری
اولقدر كه زائل اولور * بر آدمك باشنه سایه سی دوشسز

دوشمز * بو له بر عروس فریبکارلة جهه کلمز بنده انسان
باغلنوب قالمیدر بحر هوایه طالمیدر * انسان کرشدن
اولسه ده سیاره یده * زهر سم پیکرلک صوکی عظیم زهیدر *
انسان اولان همیشه اکا ترجیح ایتملیدر همت بولنه کتبده
انک غرام توجهیله سرمست نشئه غرور اولوب زبونده
حظ وصر ور اولوب ابنای جنسنی خوار تحقیر ایله
شیشه کبی قرمالیدر اویله‌کی اصرمالیدر چوق
مقبل کوردک کی اصحاب استغنایی اقبال ایله کلمیش
مضمحل وعاقبت سابقه ادبارله منظال ایتمشدر
اویله حسن الفت ابنای جنسکه که خضر خبر ایله
چکنبن عنان ناقه‌کی وقت رحیلده اقباله بر غالب اولمز
دکل که اقبال بو * (مصرع)
* ایشته کوحق مده در طوغری بول طال بو *
برموثوق ذاتدن ایشتدم که بر تاجرزاده بوکی ارتحال
ایتمکله بر مقدار التونی جوار تحته بولنان بر شکر شخصه
کوتوروب والی اویوب در که بدرعلت ارتحال دنیا ایتمشدر
اولدیغنی خبرو بردیکندن الم صوبه بر دیکلندن بو آلتون
طوبرمغی در کاهکده در و بشلرنده عرض و تقدیم ایدرمایدیم

بودركاهه انتساب ایتمكدر . حق وحقیقته یتمكدر . دینجه
شیخ اول باول النده كی آلتون طوبرسنك تكیه اورتاسندن
آقان ایرماغه آتلمسنی امر ایدر . تاجرزاده نك همان بلاتوقف
طوبره یی ایرماغه آتماسنی متعاقب شو یوكسك یردن دخی
كندیسنی اشاغی یه آتمه امر یخی ویروب تاجرزاده كذلك
بلاتردد كندینی آنجه جانی صاتنجه شیخ انك بو رضا
جویانه حركاتنی تقدیر ایله انتسابنی قبول وحسن نظر یله
مشمول ایدوب ارادن بر زمان كچدكدن صكره شیخ
تاجرزاده یی اوغلم سنكله براز سیران ایدهلم عقلری
حیران ایدهلم دیه رك برلكده آلور و بر باغچه یه كوتورر كه
سرولری قامت خوبان كبی میال وكویا كون شكوفه لر
ایله مالامال . اولادقدن بشقه بر بزم دلارا انجمن مهیاده
دخی برقاچ ذات نوشانوش ایله مشغول وغایت حسن
زمستثنا برجاریه ساقیه دخی دائره اقداح راح ایله حیرتده
عقول اولوب شیخ كمال تمكین ووقار وعقل سلیم و بیدار
ایله اول انجمن دل آویزه بزم شوقن انگیزه دخول ایله
حقنده احترامات فائقه وتكریمات لایقه اجرا اولندقدن
صكره اوتوروب آیین جمی اجرایه ونوش صهبایی

مصفایه باشلامشلر . سپهرك بزمگاهنی طاشلامشلر . بو حالده شیخ تاجرزادهنك دخی اوتورمسنی ایما واشراب ایدوب بیچاره بزم وشرابی مطرب وربابی كورنجه خانه‌شوب قالمش . بینك هم یساری حیرت المش . حیرتدن یارب بونه بزم جهان آرا آینهٔ عالم نمادر كه منشیان بیان همزبان اولسهلر اوضاع بدیعه‌سنی تصویره قادر اولهمازلر . نردبان اندیشه ایله اوج نامسنه یول بولهمازلر . تصوراتیله سیران خیال * بو بر بهشتیدر بوخسه بر كنشتیدر . بوخسه بر كنشتیدر . بوخسه بر بهشتیدر . تخیلاتیله اشتغال ایتمكده ایكن شیخ اوغلی بو تعجب وحیرت نولدیكا سه سر بنجه بر باده حیرتله طوله

* كل دمه باشلایه‌لم عشق ایده‌لم نوش ایده‌لم *
* غم امروز ایله فردایی فراموش ایده‌لم *

نقراتیله انتباه بخش اولنجه تاجرزاده آیلوب كندینه كلمش وعله اول ساقیهٔ هوشربا عقلنی چلمش اولدیغه متحیر واخر كاره منتظر قالدیغنده جاریهٔ ساقیه جاریه كبی

یکیدن عیش ونوشه طراوت ویرنجه عالم آیه کیرنجه
تاجرزاده بر حال غریب دخی مشاهده ایدرکن اونازنین
دلنشین حضاردن هر کیمه بر پیاله صونارسه قدحی کیرو
ویرورکن اکا بر توقات اتاردی کل یوزینه دکن کبی
باتاردی نهایت نوبت تاجرزاده یه ایریشنجه نوشانوشه
کیریشنجه اکرچه ایستر ایسته من اول ساقیهٔ دلربا ولعبت
پری تمثالندن قدحی الوب نوش اتمه بشقه بر عالمه کیتمش
ایسه ده توقات یمنه کلنجه حسن واننه چار یلسندن
بردرلو توقاتلغه الی وارمیوب خیالی صارمیوب شیخ
طرفندن هرچند تکرار واصرار اولنمش ایسه ده صورت
احتمان جاوکرامثال اولمدیغندن مجلسک ختامنده اورادن
قیامنده شیخ تکیه یه عودت وتاجر زاده یی حضورینه
دعوت ایله النی اوزادوب ایرماغی طوزادوب عینیله
معهود التون طوبه سنی ایرماقدن چیقاررر ونیم تبسمله
تاجر زاده یه ویرر ودیرکه اوغلم مادام توقاتلامق الکلدن
کلمز بر اله ایاقداش اوله مازسک کیت ایشکله مشغول اول
کندی مسلککده مقبول اول ایشته اقبال دخی اوجاریه
ساقیه یه بکزر انسان انکله متنعم اولمی صوندیغی

طواوی نوش ایتلی امانشـئه فرینیله چارپمقه میدان
بولهمامق ایچون توقاتلاملیدر * نشئهٔ اقبال ایله مست
فریب اولمق عبث * مرد عین نشئه‌ده منیابه میل زن کرك *
انسان هر نعمتی بقنده ترکنه مجبور اوله جغی برشی عاریت
مثابه‌سنده کوروب حین ترکنده مضطرب اولمامق
ومناظر یه‌ء آثار اسف یول بولمامق ایچون علاقه ایدرجه‌سنه
هیچ برشیئه کوکل باغلامامالی و وقت کلدیکی کبی
مهمانك خانه صاحبنی وداع ایدوب چیقدیغی کبی
بلاتشوش جبهه الوب یورینی ویرجك یرده طوروب اخلال ایله
ظن ایدرم که اولیای نعمت بخت و اقبال ایله کوچك
بولندقلرندن لا اولدقلرندن اقدار امور ومهام دن انلرك
باره‌سنده حصر افکار التزام العائق بوله کیدرلر بلکه حتی
لطف وعنایته اعتقاد ایتدکلری عطیهٔ ازلیه ولائحت
واقدام الرجاله صنه اعتماد ایله مشکللر حل ایدوب عفت
واستقامت یوللرنده کیدوب نام وشان تحصیل ایدرلر ایکی
بالمده قدر الربخ طالع وتعجیل ایدرلر شونلره نظرا مسند
ایله باقیلنجه حقیقتنه تأمله طرفنجه اکلاشیلور که همته
نسبتله بونلر تاجر اولدقلری کبی بونلر توکل علی
حیثیت ... قلندی التحفون هرحال ایله اقرافت

واقباله بل غلامیوب چورك صا غلامیوب همت وناموس
مقامنی ارزوایدرلر ۰ او یولده تکاپو ایدرلر علو همت
هر کسه میسر دکل هر مقبل و بختیار بونکله مبشر دکل
* قنده اقبال قنده در همت * قنده طاووس قنده در
شهباز * رنك نقش ونکارینه پامال * بری صید ایچون
اسمان پرواز * عالی همتلر بخت واقباله اسیر اولمزلر * نفسنه
ژاژله سینه طوپلازلر * ازباق ایستمزلر ایله ساقی ایسترلر
عمر بر ایله طاشمازلر * باشلرندن اشمازلر * بو مثلدر که
قاب ایانده قده * کور بزر شکل لاپتا اقبال * همت ایقز
زل اقباله * باز صید حقیر اجماز بال * بخت واقبال
همتك ایکی چاکریدر چاکر کتریدر

(ذو بیت)

* انسانلری همت ایله ناموس کر کنور
* مقصوده یتورن همت ایله ایرمش ایرلر *
* اتمشلر ایکی حرزانکی بازوی اهیله *
* همت ایله ناموسی بوشیدانه کیورلر *

جواهر داولان اولان اقبالمقرون قالاز بار همتی سمرچدلره
صالار * هر داود کیم همتی اقبالی تسخیر ایدر * کرجه دون
خیر اولسه عکیله دوز نجیر ایدر * او اعتقاد ده یم که

انسانك حال فوت وموتنده نيك و بد نه ايشلهمش
ايسه كوزى اوكنده تمثل ايدر و تمثل ايدن اشكال
تأثيراتنه كورە دخى متنعم و متألم اولور * دنياده اك بيوك شرف
وشان خير ايله ابقاى نام ونشان اتمكدر طوغرى يوله
كيتمكدر * آفرين اول مردكيم ابقاى نام وشان ايدر *
حسن آثار ايله نام وشانى اعلان ايدر * انجق بو فضل وشرفده
اكثر عسكر اولانلر * عسكرلك شان بولانلر مظهر اولمق
امور طبيعيه دندر كه عسكرلك هم محافظ وطنه هم دخى
حامئ وطندر * سور مستحكم فوز وظفره برج و بدندر *
عسكرلك اويله بيوك بر حالدر كه بازوى بسالت واقتدار ايله
نيجه ارزه برج و بارولرى اچلمش وقلعه لر كوپرى ايسه نيجه
چكيلوب حرز چوشقون ايرمقلردن كچلمشدر عسكرلك
جهانده نيجه شانلى اثرلر براقمش وميدان شجاعتنده
نيجه طاشلر ديكوب كيتمشدر تاريخلر تتبع اولنورسه
دلاورلرك همتلرى تقدير اولنور مثلا عسكرى ذوى بر فرقه منتظم
بر تشكيلى تعليم اجراسيچون بر صحرايه مهابت بخش اولسه اوازه
انتظاميله مسافات طولاسنه حركت ايدن صفلرينك
دكزطالغه لرينه وبلوكلرينك بهار بلوتلرينه دهشت

انداز اوله جغنده اشتباه اولنورمی ❊ ایا بوکا شك ایلیان
آدم بولنورمی ❊ شو حالده اکر وطن اوغرینه تحفظی یا تجاوزی
بر حرکت شدیده یه قیام ورفع لوای نام وشانه اهتمام ایتمش
اولسه لر دشمن طوتدقلری یر عجبا دوربین خیال ایله
کوره بیلمك متصورمی ❊ زهی تصور باطل زهی خیال
محال ❊ دهشتله ایلرویه هجوملرینه ایا اوطاغلر قارشو
طورمق خاطره کلورمی ❊ سوزلش برعقابه قارشو طورمق
سرچه قابلمی ❊ برقاج اردومز براشوب برجهته یوز چویرسه
طاغلری دوبرسه نه قیامتلر تجسم ایتزه لر اولازه ویغز
کوکی بره ایغزیرمی کوکه بنزلر اگر هجوم ایتسه لر هجوم یوانه
کیتسه لر سونکولریله طاغلری یردن قوپارمق میسر
اولمازمی جهان دهشتله طولمازمی ❊ همان خداوند ظفر آفرین
وفرازنده سپهر برین جیوش نجوم مه بزین قوماندان اولدقجه
جنود ظفر نمود حضرت پادشاهی بی هر بر سفرده
تأیید ونصرتله مبشر وموعود بیوره لمین ❊ عسکر ایکمرك
هیئتی تجسم ایتسه بر جبل مسلح کورلور که نقطه
وخطلرینی تعیینه مترصد اولان ارکان حربلری رجال
الغیب ایله هم رکاب وانصار سماویه ایله هم شتابدر

خط استحركات دائره سنى تعيين ايدن افرادينك
اوزرلرنده‌كى البسهٔ كامله دروع داوديه
و باشلرنده‌كى قلپاقلر عموماً نشئهٔ صحو و بيدار
اللرنده‌كى سلاحلر كاركاه ثبات و متانتده
ابداع و اصاغه اولنمش بر صناعتدركه دوشمنلرى
يرلرينى خاك ايله يكسان و وطن اعدايى برباد و پريشان
ايدرلر اللرنده‌كى سيفلر (نصر من الله و فتح قريب)
جواهر معنويه‌سيله تزيين اولنمش بر نشئهٔ شجاعتدركه
قبضه‌لرى (الجنة تحت ظلال السيوف) لآلى نفيسه‌سيله
مرصع و باغلرى (لا سجال فى حرب) حكمتنا خيله مصنع
اولوب قينلرندن چيقدقلرى وقتده يقبه‌لر دينيلير آتش
سيال كبى اعدا شخصنى ياقدقلرى كبى سيف وغا اگرچه
فرسا نشان حكميله نصفان ايسه‌لرده بو سيفك يعنى
بو عسكرلكك بيوك شرفلرينى قلمك تعريف ايده‌بيله‌جكنى
عقلم كسمز بو مصافده روزكارم اسيرز چونكه شانى
تصور ايده‌جك اولسه‌م بيوكلكندن اينجه خياله صيغماز
اوصاف بيشمارى كلك مقاله صيغماز نظام و انتظامى
تحرير ايتسه‌م رشتهٔ خياله بلدزلرجه بسالت اينجولرى

دینیلور سیر و حرکتلری بیان ایلسه‌م صحایف ایامی شهده
نیجه ظفر خریطه‌لری چیزیلور ☆
الله الله نه بیوك شان وشرف عسکرلك ☆ گوهر
نصرت و توفیقه صدف عسکرلك ☆ اوله
فرزند گلوز صلب شرفدن انجق والدین شرفه
خیرخلف عسکرلك ☆ عون باری ایله منصور لوای سعدی ☆
هر زمان شانه خلف قدر سلف عسکرلك ☆ جنك حربیه
زنلر ایدر موسیقه سی ☆ بیلز آهنکنه طنبور ایله دف
عسکرلك ☆ موج اورر تحت لواسنده سعادت قورسی
☆ الله الله نه بیوك شان وشرف عسکرلك ☆ الحاصل
عسکرلیکمز بر بحر مواجدر که درّلر فطرسنه محتاجدر
عسکرلیکمزك حوصلهٔ تعریفه گنجیده و ترازوی بیان ایله سنجیده
اولمازه بیولکشرفلرندن بری دخی بودر که ولی نعمت بیمنتمز
شهریار عسکرپرور وتاجدار ظفرمنظر پادشاهمز
افندیمز حضرتلرینك عسکرلیکه اولان میل و محبت و عسکر
حقنده شایان بیوریلان الطف و مرحمتلری بدیهی الشیوع
و دائمی الوقوع اولدقدن بشقه عساکر شاهانه لرینك
مردمك چشم افتخار اولدقلرینی اعلان ایچون کندی

اوردیده و شهزادکان برکزیده لرینی عسکرلکله بنام
و عسکر دلاورلریله هم انتظام بولوب بو ملتلری بری
بر رحیثیله قدرینی اعلا و نظامنی احیا ایتمکله . ومن الجمله
خاصه اردوی همایونی مشیر معالی مسیری
دولتلو نجابتلو (یوسف عزالدین) افندی حضرتلری که
ماشاء الله تعالی تمدیدن الك مشهور قوماندانلرکی حرکات
عسکریه نك تمامیله حقنی ویرمکده و نظام و انتظامك
هر دائره سنده سهولتله کیرمکده اولدیغی حق کمال دانکه
و مهارتلرینی بیکن سنه مصالحه اجرا ایدیلان اتشلی
تعلیم دخی تأیید و اثبات ایتمشدر که او کون کوریلان
صنعتلی و مهارتلی حرکات جمیله عسکریه دن کوکلك
ایکلرونی ویرلك دترالوادیغی و باروت دومانی ایچندن
سونکولرك اوجلری کورندکجه تفنك دومانیله کویا
یکیدن برقات کوکلك دخی تشکیل ایتدیکنی وجدانم
مشاهده ایلردی هله برفرقه منتظمه نك مسلحاً برتپه دن
اشاغی یه طوغری سیل کبی اقوب کلدیکنك شکل و هیئتی
حالا کوزمده و اثر مهابتی اوزمده در که او سیل حدید
کبی اقیشنه صحرالره باقیشه ... تعجب ... برجل

تشكيل ايدوب سوق ايلدك ياخود * يورتدك آهن سيالدن بر آتشين دريا * تفنكلردن چيقان آتشمى ياخود يلديرملرمى * كه كردون ايكلر اولدى دهشتندن دتردى دريا * شكوه وقدر چرخ اطلسى سك سن كه قارشوكده * طاقوب شمشيرينى ديوان طورر ياور كبى جوزا * جهانى دود وآتش قاپلادى قوپدى قيامتلر * صداى هولناك طوب دهشت خيز رعدآسا * نه دهشتدر كه طوپ قلعه كوب اولدقجه آتشدم * كورندى آتش سيال موت احمره مجرا قطعه سن انشادايله مشار اليه حضرتلرينى تعظيما قيام وسوزى ستايشلر يله بتمام اتمشيدم ايشته بو دخى ولى نعمت عالم شهنشاه معظم افندمز حضرتلرينك عساكر نصرت مظاهر شاهانه لرى حقلرنده شايان بيوريلان نظر التفات ماء الحيات آثار جليله سندن منبعث بر شرفدر كه ترسيم صورت تشكرينى تحميل مستحيل اولديغى كبى شهزادهٔ مشار اليه حضرتلرى دخى طبيعى اوآثره اقتفا بيورمش اولملريله * الحق نظامات جاريه عمومك نظر تحسين وقبولنى جلب اتمشدر ديسم كرچدر بى شبهه و بى شكدر سيف ايله قلم بو شرفدن طولايى الى اخرالزمان مصاف وحمد وثناده همزبان ور وزوشبك اشهب وادهمى ميدان فخر وعلاده همعنان اولسه لر

سزاوار ایکاندر * بویله بر پادشاه عسکرپرور اوغورینه
عسکرلك هر آن وزمان فدای جان ایتمکه حاضر اولمالق
خاطرلره متبادر اولورمی * عقلادن برلی بولورمی * عسکرلك
بوصفتك شکرین اعدای وطنه کوکس کرمکله جان
ویرمکله ایفا ایتمکه هر وقت حاضردرکه * عسکرلك
عجب برنا محو اولدرجه دردر قطعا عقلمه اقلمی وزنده بولنه
کیتم کما وصفیه صحائف روزکاره طولمش مکارم اخلاق
ایله شهرت بولمش اولان محمود غزنوی بولونسیده
بولنمدی الارضی قبوله شرل وبو ... یعنی بکیمی
جهانمالك اولمش تخیل ایلر ایدی * حاصلی شمدی شکلی
یوق بر تاجدار * کامبخش وکامران وکامکار * طالعیله عز
وشوکت همرکاب * لشکریله سعد ونصرت همعنان *
کلمامش شیمدی برلنی شرکیمی بیلور * قدر ومدح یاری خوارس
بیلور * عمر واقبال فزون یاسون خدا * دشمنانه نکون
ایلسون خدا * یاسون شهزادکان نامدار سعادتلو بر قرار
وپایدار * بوشرفلی عسکرلك خدمتنی اولقدر تجیل
بیلورم که حتی اوخدمت جلیلی دلالتله بعث ایدن آرزو وهوسمه
بونظره تعجب ایتمکده یم تعجب بویله کتمکدیم * جونکه
عسکرلك شرفلر کنواسطه ایله حصولی ممکن اولیوب
سلطنت ذاتی اسلان اوخصوصی ... حاصل

اوله بیلور * مثلا بر انسان کندی اتمکنی اخر بر یره دیرمکله
قارنی طویارمی * مثله اویارمی * واسطه ایله بو شرفی
قازانورم اعتقادنده بولنسان کندی بیراملق البسه سنی
بشقه سنه کیدیرمکله شرایط عیدی یرینه کتوررم ظن
ایدن کمسه یه بکزر * عسکر اولماز اولمازایسه کندی
عسکر * نه شانلیدر او کون که برفرقه عسکر محافظهٔ وطن
یولنده سلاح بدست ونشئهٔ شجاعتله مست اولدیغی حالده
کوردن برقسمه کبی دشمنه کوکس ویروب غلبه کیروب
آتشلر صاچیدرق رخنه لر اچرق دشمنی یغموری
بوش اتمش بولوت کبی بلوک بلوک طاغتدقدن صکره
مظفراً عودت ایدر * اونه لذتدر نه سعادتدر نه اثردر نه ظفر *
نه سعادتلی ظفردر نه شجاعتلی اثر * عسکر اولقده الهی
نه شرفلر وارایش * نه شرف وارایش اولقده الهی
عسکر * عسکرلیکمزلك اثر حسن تربیه سیله نیجه مقتدر
وجسور ارلر یتشمش ویتشه کده اولوب بونکله برابر اصلاح
نفس وتهذیب اخلاق مطالبی دخی مروج وشیمهٔ حمیتی
مهیج اولمسیله عسکرلکك مکتب حسن اخلاق وبلکه
مربیٔ آفاق اولمسنده قطعا اشتباهم اولمدیغی کبی حسب
البشریه بعض سجایای غیر ممدوحه ایله متصف افرادی
بیله سمت اصلاحده سوق ایده جکنده شبهه ایلم *

بو عسکرلکک قوتلی اثرلری اول قدر مثمردر که • افرادینی
دائما حمیت و شجاعته طبیعتاندیروب همیشه غیرتلندیروب
حتی بونلردن بری برقورقاقلق کوسترمک ایسته‌سه النّدن
کلمز قورقو اینه‌لیسی قولاغنی دلمز بو عسکرلکک حسن
تأثیری همیشه افرادینی یاراق و عرض و ناموس دائره‌سنده
بولندیروب انحراف عارضه‌لرندن محافظه ایدر برخط
مستقیم اوزره کیدر * نقل ایدرلر که بر عسکرک مملکتده
اوغلی خسته ایمکله رخصت النوب مملکتنه متوجه اولور
مملکتنه یتشمکه برقاچ ساعتلك مسافه قالمشیکن بر وطن
خدمتیچون ارقداشلرینک طوپلانوب حاضرلاندقلرینی
خبرالمسی اوزرینه هیچ برطرفدن برکونه تشویق وقوع
بولمقسزین غیرت و حمیتی اقتضاسنجه او خدمتبوارزودن
مقدمدر بونك قضاسی قابل اولمز دکلدر دیه‌رك و ☼
بو عسکرلك بزه ناموسدر ناموس اعظمدر ☼ وطن
اوغرنده عسکرلکچون اولمك وار دونمك یوق ☼
شجیعانه هجومی عسکرلر قاب اعدایه ☼ که عسکر
اولسه ده اولمز که عسکرلکده اولمك یوق *
بیتلرینی شجیعانه تکرار ایدرك همان اباغی طوز یله عودت
وارقداشلرینه التحاق ایله برلکده ایفای خدمت
ایلدکدنصکره موقعنه رجعت و مواصلت ایلر متعاقبا

مملكتندن اوغلك يك اغرخسته اولديغى حالده فلانجه
كون فلانجه ساعتده همان بردن بره الله بابامه سلامت
ويرسون ديهرك قالقوب اوتورمش وشمدى حمد اولسون
هيچ بركونه خسته ايكى قالمامش مألنده برمكتوب دخى
الوب حساب ايلدكده تمام كنديك ارقداشلرينه
التحاق ايتمك ايچون يولدن كيرو دونديكى كون
وساعتده اوغلنك افاقت بولديغى اكلاشيلور *
افرين اولسون اول ارعسكره كه اوخدمت شرفى ايچون
جكر كوشه سنك حضرتنه قاتلانوب او اصورتله عودتى
اختيار ايتمش ومكافات غيبيه اولمق اوزره عقيبنده
اوغلنك صحت وعافيتى خيرخبريله دخى مبشرو دهانيجه
زمانلر شهرت ومفخرتله معمر اولوب نام ونشانى
صحايف روزكارى بووجهله تزيين وابقاى آثارافرين
وتحسين ايلمشدر* بوده عسكر ايكمزك جمله تأثيرات
عظيمه سندن كه افراديني بويله ايلكه يادواله جوق
شانلى حركتلرده بولنديروب شان ايله ادلرينى انديرر
زلال ثنايه قانديرر* عسكرلك شرفنى قازانمغه اكرچه
كندمده برسرمايه كوره مز ايسه مده بونكله متشكر ومفتخرم كه
اوتوزسنه قدر مدت عسكر خدمتنده بولندم اوخدمتله
اعزاز اولندم اميد وارم كه بوشرف نورس ناچيزه

موجب سعادت دارين اوله قلبى انوار حقيقتله طوله
* عسكر اول عسكرا كه نام ونشان ايستر ايسك * عرصهٔ
قدر وشرفده عز وشان ايستر ايسك * عسكر اول اقصد
عسكرله جهانى ايله طى * شهرت ونامك ايله طولسون
جهان ايستر ايسك * بنم كبى بر عاجزك بويله بر آثار جليله يه
قلمه له باشى اكرچه محال وخارج ازدائرهٔ احتمال
ايسه ده عسكره اولان محبت وخدمتك اثرى طبعمى
متين وخامه مى مكين ايتمكله بو صورتله مصاف سخن
پردازى يه كيرلش عسكر ايكه كوكل وير لمشدر كه شمدى
قوا عسكرلك نواسنك كوكالى نغريدر ميدان سخنورينك
دلاورلريدر دوبيت * نامهٔ حربى يازان چيره دبير پردل *
كلمه لك دوشدكجى يردن طوزالور ريك ايلر * بن ظفر
نامه سن ابتدكجه سوزمله تزيين * ياور مدح وثناخامه مى
تبريك ايلر *

* جهان خليفه سى عبد العزيزخان كه كورن *
* طاو همتنى مطلق اسمان سوبلر *

❊ نه پادشه نه مهابتلو پادشه که فلك ❊
❊ اکر مهابتنی کورسه الامان سویلر ★
❊ جهانی همتی قیلمش اسیر لطف وکرم ❊
❊ بو همتی یالکز بن دیمم جهان سویلر ❊
❊ ندر فلك که فلك کیم اکا شبیه ایدهیم ❊
❊ بوالك کوچك سوزی قنغی بیوك لسان سویلر ❊
❊ نظیری یوق دینشم هم دیرم اکر وار ایسه ❊
❊ انك نظیرینی کوردم دیان یلان سویلر ❊
❊ ایدرسه چرخی تحریك برزرهلوسی ❊
❊ جبالدن دم اورر چرخه داستان سویلر ❊
❊ اوزین سوزینه یه تشبیه ایدر عجب قلم ❊
❊ که خاکپاینی جسم جهانه جان سویلر ❊
❊ اوایلدی اثر همتیله عالمی شاد ❊
❊ بیلور بولطفنی دنیا ورایکان سویلر ❊
❊ ولی نعمت عالم اودر قولی نورس ❊
❊ ثنا ومدحنی هرآن وهر زمان سویلر ❊

احبادن برذات

بایهٔ دوری وقضیهٔ ایمرا طوری بی متضمن اولوب
کچنلرده اطاره بیوربلان نامهٔ نامی ومکتوب سامیلری
واصل دست وفا وهما قوشی کبی باشمزه بالکشا اولوب
فتح وقرائتیله اکتساب سرور لایحصی قلنمشدر
مکتوب مذکورك سواد مدادینی تعریف ممکن ومتصور
اوله‌میوب اچوب اوقودیغمز حالده کمال سروردن
کندیمزدن کچمش وحدود عقلی صاوشمش ایسه‌کده
سواد مدادینك ممد خیات اولدیغنه وهر بر سطرینك
کشمیره ملاحتدن برسرو سهی یه عدیل بولندیغنه ذوقا
اطلاع حاصل اولمشدر سبحان الله بو نیجه نامهٔ نامیدر که
نقش عنوانه نکارستان چین دینسه خطا وزیور
سطور وفقراتنه حلی حور اطلاق اولنسه محض
قصور واقعدر خلاصه مکتوب مزبورك کلمات
رنکین وفقرات دلنشینی روح مجسم وشرح حقیقتی
امر معظم اولدیغندن تعریفندن صرف افکار وذکری
ماضی مفارقت وفراقیت حاللرینك اصول وفروعی
شرحنده اتدار اولنمشدر بنده کز که ملامت عالمنك
سر بلندی نورس افندیم دار الاشتیاق قطعه سی

دیمکله مشهور اولان قطعهٔ غربیٔ عراقك حاکم علی الاطلاقی اولوب جنود ذوق وشوقه اعتمادا هجوم متغلبهدن باین ارای مسند فراغت اولدیغی مثلو روزکارستمکار مستندی محمود افندی دخی مجمع سور وسرور اولان اقطار شرقیهٔ عراقه مالك رقاب اولوب شوحال طرب اشتمال ایله علم افراز حضور وراحت اولمش ایکن ذات جلادت سمات سامیلری مانند اسکندر جانب رومدن سمت عراقه سپهران مواصلت اولوب اکرچه ایکمزك دخی حوضهٔ تصرفزده اولان اقلیمین جسیمینك اخذ ونزعنه طرف اقتدار اسکندرانه لزندن عزم ونیت بیورلمشیدی * لکن خطهٔ ایرانیهنك سواد حدودنده چشمهٔ حیات نامنده برقطعهٔ متنزهه اولدیغی معلوم فلاطونیلری اولمقدنناشی اولوقت عزم مذکورهدن صرف نظرله همان قطعهٔ مذکورهیی تسخیر نیتیله ایلرویه عطف عنان بیورمش اولدقلرندن ایکیمز دخی تمکینمزه خلل ویرمیهرك کندی مقام وقرارمزده نصب خیام ثبات ایلمش ایدك مؤخرا تخطیٔ حدود وثغور ایله بوطرفه عودت وعزم تسخیر خطهٔ عراق ایله حرکت ونهضت بیوره جقلری مسموع عاجزانه مز

اولوب اگرچه چاکرلری جنود موهومهٔ تمکین و وقاری
تعبیه ایله مقابله یه جزم ایلدم ایسه ده فندیٔ مومی الیه
(الصلح خیر) ماصدوقنجه صلحه رغبت و حین تشریفلرنده
مقابله ما بینمزده ذات اسکندرانه لرینه یدابید تسلیمه
نیت ایلدیکمدن ارتق تمکین عاجزانه مه خلل کلدرك
واولجه کوز کوره دار الحکومه‌می آخره تسلیم ایتدیکی
دخی امپراطورلغمه یدیرمیه رك * ولیس الفرار الیوم
عار على الفتى * نشیده سنه اقتفا ایله همان سبکبارجه
دیار بکر سمتلرینه فرار اتمش واوراده بازیچهٔ ایامك
نه یه منجر اوله جغنی کوزتمکده بولنمش ایدم معتاقبا عزم
مذکوردن صرف نظر وبا خود دلاحظهٔ خوف
وخطر ایدرك ممالك عراقیه یه الاوزتمسزین سمت
آخره عطف وشدد قلری ایشیدلدکده عار فراری ارتکابه
ك چوق استغراب اتمش وشودر بدرکمه سبب مستقل
اولنری جهتله مقر عدالت ومجمع البحرین انصاف
وحقانیت اولان درسعادته عزیمته اوراده ذات
عالیلریله تحاکمه اولماغی قورمش ایسه مده بونی دخی
شانٔ امپراطوری یه مناسب کوره میه رك على جناح
الاستعجال دار الملك فـرد معه عودت ومواصلت ایلدم
نجق له قوتده تیشهٔ خیال ایله بنا ایتدیکم مصرلری جنت نما

خراب واشك ديدهٔ خليا ايله فدا نلريني بتشديديكم باغ دلكشا مسكن بوم وغراب اولدقدن بشقه افندى مومى اليه متصرف اولديغم عدم اباد ايالتنك اكثر يرلريني ضبط وتسخير ايله قلعهٔ هوس وهوايه متحصن اولوب سد باب موافقت ايلش اولديغندن * بزم عشرتده قدح كش كورديكم دست صفا * شمدى ماتمخانهٔ غمده كف افسوس سدر * بيتنى تكرار بتكرار انشاد ايله ميدان تأسفده خيلى آت اوينادهرق بازيچهٔ دوزكاره مات قالدم وارتق بونك اوزرينه اقليم وفا اپيرا طورلغندن كنديمى كنديمى عزل ايله جزيره نشين انزوا اولمقلغه قراور يردم فقط افندى مومى اليهك اولوجهله مقام مقاومتده بولنمسى برحادثهٔ حوصله سوز اولديغندن همان متحصن اولديغى قلعهٔ هوا اوزرينه هجوم وان واحدده برج وباروسنى يرله يكسان ايدرك سراى وقصرين آشيان بوم ايلدكدن ماعدا اسل سيف تدبير داپذير ايله كندوسنى دخى كشيدهٔ سلسلهٔ انقياد ومطاوعت ايتدكدن صكره بلطفه تعالى ميانه ده كما كان اتحاد ويكجهتى حاصل وميسر اولهرق اليوم ادارهٔ اقداح صفا ايتمكده يز لكن خورشيد جهان ارا سز بزم عشرتز شب تاريك

محنت مشابه سنده اولدیغندن * صبح امید آچلوب
طوغرمی خورشیدم عجب * ترانهٔ جانسوزیله ماننددجله
وفرات کوزلرمزدن سیل تحسر جریان ایلمکده‌در روحم
افندم اشبو یازیلان شیلرك جمله‌سی لطیفه‌دن عبارت وماجرای
شوق ومحبتی تطویله وسیله اولمقدن کنایت اولوب اصل
مقصود عاجزانه‌مز دائرهٔ صحت وعافیتده مستقر وکل
یوم خبراو رتب رفیعه‌یه نائلیله مبشر اولملری پیام مسرت
ارتسامنك استحصالیدر که جمله‌مزك سرور وحضوری
اکا منوط وموقوفدر اشبو بیان اولنان مقدمه او زرینه
ذات منعمانه‌لرینه شویله خلوصمز واردر و بویله مخلصمز
دیو برقاتدها تکثیر سواده مبادرت بیهوده اختیار کلفت
دیمك اوله‌جغندن اورالردن کچیله‌رك مجرد افادهٔ حال
معرضنده نوزخامهٔ اخوته ابتدار اولنمشدر اولبابده

☼ بلند کوکبهٔ عبدالعزیز خان که فلك ☼
☼ ایدر سعادت واقبالی قدرتندن امید ☼
☼ اکر بولور ایسه رخصت اباغن اوپمك ایچون ☼
☼ هزار شوق ایله کوکدن اینه یره خورشید ☼

❋ اکا همتال اولهماز کیقباد و اسکندر ❋
❋ کهباب قدرینك ادنی غلامیدر جمشید ❋
❋ یازاسه نام عزیزی اکر ثریایه ❋
❋ سمانك انجمنی انجمیله ایلر عید ❋
❋ بلند قدر اوقدر کیم سپهردن دو یلور ❋
❋ کر ایتسهلر خدم بارکاهی کفت وشنید ❋
❋ مؤیداولقدر اول شهریار کردون جاه ❋
❋ کهباب دولتنك پاسبانیدر تأیید ❋
❋ مهابت افکن اکر اولسه برزر هلوسی ❋
❋ اولور مصادمهسندن سیاه بحر سفید ❋
❋ ستایش ایلك اول تاجداری حدمی ❋
❋ حضور شمسده نورس اولورمی ذره بدید ❋

احبابدن برذات

حیثیت ذاتیه واهلیت فطریهلری دلائل عقلیه ونظریه ایله مسلم ومعلوم اولوب بو جهتله بالقوه مراتب عالیه یه نائلیتلرینی مشاهده برلهسزا ایفای مراسم تهنیته متبادر وقریبا ظهور اثار فعلیهسیله علنا دخی اجرای لوازم مبارك بادی یه منتظر بولنمشیدم لهالحمد والمنه حق عالی

منتهیانه‌لرنده مأمول اولان ترقیاته مقدمه اولمق اوزره بوکره عراق و حجاز اردوی همایونی محاسبه جیلك مأموریت بهیه‌سنك عهدهٔ شعار رفعتمه احاله بیورلمسی مجرد لطف بالفعل والقوه سیرمر و مقصر اولدرق الحق مأموریت مذکوره ذات عالیلرینه شایان . ومن حیث القابلیه رتبهٔ سامیهٔ اولی ربالا و بالکه دها اعلا مراتب احرازینه قابل و مستعد بولنمقلریت نمایان اولمسیله مأموریت مذکوره‌نك قواعد مرعیه‌سی تربکر عدم لاقتضا اجرا و مراتب عالیهٔ مأمولنك دخی قربی و متعاقبا قوه‌دن فعله کلمسی ادعیهٔ خیریه‌سنی القا ایله برابر هر حالده موفق بالخیر بیورلملری خصوصنی جناب حقدن تمنی و نیازه مبادرت ایلدم اولبابده

* سن حسن و بها برجنده نیرسن افندم *

* عالمده سنك یوقدر اشك برسن افندم *

* خورشید کبی ظاهر و باهرسن افندم *

نقرات

* عالمده سنك یوقدر اشك یوقسن افندم *

* شهزاده‌ك اواسه نوله نامكله مباهی *
* نور شرفك طوتدی سنك مهر ایله ماهی *
* دیرسم سكا یوق مثلی و یرد خامه كواهی *

ایضا

* كورسیدیلر ای مردمك دیدهٔ عالم *
* بی شك قول اولوردی سكا حاتم ورستم *
* همتا بوله‌مم بن سكا ای لطف مجسم *

ایضا

☼ بخشش ایلش افلاك شرف مایهٔ لطفك ☼
☼ البته فلكدن یوجه‌در پایهٔ لطفك ☼
☼ دنیانی بكام ایتدی سنك سایهٔ لطفك ☼

ایضا

☼ همخامه نباهتده عطارداه دبیرك *
☼ اقبال مسخر سكا احسانده اسیرك ☼
☼ یوق حاصلی احسان ومعالیده نظیرك ☼

ایضا

☼ شهزادهٔ عالمسن افندم سكا دنیا ☼
☼ منقاددر احسانكه دلبستهٔ سراپا ☼
☼ هم زیب معالی وشرف هم كرم ارا ☼

ایضا

* خاتم دیمش اولسه‌م سكا ایلرینی ملزم *
* نورس بو كلامكده یاكلدك دیو خامه‌م *
* هیچ كیمسه‌یه عالمده سنی بكزه‌ده بیلم *

احبادن برذاته

هر بنده‌نك افندیسنه اولان عبودیتنی تقدیم عریضه ویاخود دیكر وسیله‌ٔ فریضه ایله تأكید وتأییده چالشوب چابه‌لمسی اصول ملتزمه وامور مسلمه‌دن ایكن عراقك وحشی مزاج اولان عربانیله انقطاعمیدر یوقسه مجرد بو حوالینك آب وهواسی اقتضاسندمیدر هرنه‌دن ایسه قوللری خیلی وقتدنبرو شو قاعدهٔ مقبوله‌یی اجراده قاصر اولوب خصوصیله هر كسك ربوده‌ٔ لطف وعاطفتلری اولدیغی ذوات التفات سمه‌لرینه نائل اولق ایچون درلو اسبابه تشبث ایلدیكی كورمش و بیلمش ایكن افندیمه اولان عبودیت دیرینه‌می تأكید ایچون بوآنه دكین عریضه تقدیمنه موفق اوله‌مدیغمه تعجب ایتمكده وجرم وجنایتمی كندم دخی اقرار واعتراف ایله شوغفلت

واساقمی سوء طالعمه حمل ایلمکده یم اکرچه شو کونلرده غفلت مذکوردن کسب انتباه و بوبابده خامهٔ بیانی عذرخواه ایدرك استعطاف لطف والتفات سنیه لرینی آرزو ایتمش ایسه مده غفلت سابق وعذر لاحق تصور ایتدکجه کمال شرم وحجابدن دکل عریضه یازمغه الده قلم المغه بیله جسارت ایده مامکده یم فقط افندمك مجرد صرف ومحض لطف اولدقلری مسلم عالم اولمسیله قوللری کبی محقر وعاجز بنده نك قصورینه نظر بیورمیوب خفنده عفو ایله معامله یی ترجیح بیورجقلرینی جزم ایلدیکمدن اولدجه تحصیل قوت قلب ایله متسلی اولدم ایشته قوللری ساده دل وایفای مراسم عبودیتده مهمل وبالکه غافل بربندهٔ قاصر وهر حالده لطف عالی وعفو سامی ولی النعملری بنده اعتماد وقصوریمه دخی اعتراف ایله لطف وقهره دائر حقمده هر نیجه معامله بیوریلور ایسه راضی وشاکر بوانديغمدن مجرد بیان حال معرضنده تحریر خامهٔ معذرته مبادرت ایلدم هرحالده

* دیدی نورش دخی قان اغلیوب تاریخ دلسوزینی *
* بوده هر لابقادن ال چکوب کتدی جمیل پاشا *

☼ بو ذات ایمشدی دولتده وزارت خلعتن اکسا ☼
☼ کفن پوش سفردر شمدی یعنی عازم عقبا ☼
☼ رشید پاشای مرحوم اسمنی آندردی بو فرزند ☼
☼ بوغبدی چونکه امثالی ایچنده ذاتنه همتا ☼
☼ سفارتله بولنمدی اوروپاده برنجه مدت ☼
☼ موفق اولدی هر امری یولنده ایلدی اجرا ☼
☼ امور دولتی تسهیل ایله مشغول ایکن دائم ☼
☼ سفیر مرك كلدی ابتدی کوچ آثارینی ایما ☼
☼ براقوز کمسه یی حالنده هر کون برسنم ایلر ☼
☼ قومازدنیاده راحت ایده ایشته بویله دردنیا ☼
☼ اولنجه خارجیه ناظری اول آصف کامل ☼
☼ علامات سفر مشهودی اولوب بو مدی کوز حیفا ☼

احبادن برذاته

چاکر کمینه لری بنمك افندیمه اولان منسوبیت وعبودیتم جمله نك معلومی بر کیفیت وشهادت ضمیر الهام سمیر منعمانه لریله رسیده رتبهٔ بداهت بولندیغندن قطع نظر ذات عاطفت سمات رحیمانه لرینك شمائل ممدوحهٔ بنده نوازی وخصائل محمودهٔ عنایت پردازی ایله مشهور

جهان وجهانیان اولسه‌یله هر کسك افندیمه مخلص
صمیمی ومحب حقیقی اولماغه مجبوریت کسب ایلدکاری
مثللو . قوللری دخی خاکپای ولی النعمیلری بنده اولان عبودیتی
کندیمه سرمایهٔ شرف وافتخار اتخاذیله اوقات عاجزانه می
ستایش وسپاس ولی النعمیلرینه حصر وصرف ایتمکلکه
مجبور اولمش . وخصوصیله درسعادتده بولندیغم مدتده
خاکپای احسان پیمالرینه بوز سوردیکجه کونشك ذره
ودکزك قطره‌یه میل وتعطفی قبیلندن اولمق اوزره
حق چاکرانه‌مده بیدریغ بیوریلان نوازش والتفاتی یاد
وتذکار ایدرك تحسر دولت التفاتلریله مانند دجله
کوزمك یاشی روان ایتمکده بولنمشمدر ملاقیٔ صدمهٔ فراق
ومصادف برزخ اشتیاق اولدیغم کوندنبرو قوللرینه
نیجه نیجه بلاد ودیار وطن ومسکن ونیجه نیجه کوه
بیابان مأوی وموطن اوله‌رق اشبو مدت ظرفنده مشهودم
اولان بعض غرائب وعجایبی شامل وهر نیرده اولسم وهر قنده
بولنسم کندیمی بندهٔ احسان شرمنده‌لری بیلوب هر حالده
توجهات والتفات عالیه‌لری آرزوسنده بولندیغم نیازیی
مشتمل برقاچ دفعه عریضه تقدیمنه ابتدار ایتمش ایسه‌مده
نائل شرف جواب وقابل خطاب مستطاب اوله‌مدیغمدن .

یا طریق اقبالك مسدود اولمسندن طولایی معروضات متقدمهٔ بندگانه‌مك وصول بولمامش . ویاخود وصول بولمش ایسه دخی بغدادلك بعد بلاد اولمسی جهتیله قوللرینك خاطرلردن چیقارلمش اولمسی احتمالاتی خاطره کلمش ایسه‌ده * حافظ وظیفهٔ تو دعا کفتنست وبس * * در بند آن مباش که نشنید یا شنید * مضمون حکمت مقرونیله اقتضاء احتمالات مذکوره‌دن وظیفهٔ عبودیت وراتبهٔ رقیتمه اصلا وقطعا کلی وجزئی نقیصه وخلل عارض وطاری اولمامشدر . ولی نعمت افندم قوللرینك افندیمه اولان صدق واخلاصم رسمی صورتندن چیقوب عشق ومحبت هیئتنه کیرمش اولمسی جهتیله دکل بعد صوری مفارقت معنوی وقوعبولسه دخی تغییر وتبدیل قبول ایتمیوب الی الابد نقش لوح دل وجان اوله‌جغی دلائل صحیحه ایله مثبت ومبرهن بولندیغندن ارتق اطنابدن صرف نظرله همان بو قدرجق عرض وبیان حال ایله اکتفا قلنمشدر هر حالده

* طونسه جهانی نوله شوکت عبدالعزیز *
* مهر جهانکیردر طلعت عبدالعزیز *

❊ ملكه شهنشاهدر خسرو جم جاهدر ❊
❊ نصر من اللهدر رأيت عبدالعزيز ❊
❊ همتی مشکوردر قدرتی موفوردر ❊
❊ دولت منصوردر دولت عبدالعزيز ❊
❊ ايلدی ترسانه‌سن منبع فوز و ظفر ❊
❊ حوضنی توسيع ايله حضرت عبدالعزيز ❊
❊ سو بلدی نورس قولی جوهر تاريخنی ❊
❊ بانیٔ حوض الجهاد همت عبدالعزيز ❊

بر ذاته

ائتلاف ازليه مناسبتيله ارواحك يكديكره اولان ارتباط معنويسی عالم شهود و مثالده اشباحك بربرلريله ائتلافلرينه مقدمهٔ غيبيه اولسی مداولنجه قولری افنديمی مجمع ازلده كورمش ومحبتلريله اوراده ايچديكم صهوانك خمار سكرينی بزم كاه شهودده حس ايتمش اولديغمدن مجبا قنغی مجلسده نوش شراب ايتمش و كيمك مست ومحبتی اولوب لذت خماريله بويله مخمور قالشم ديه رك پياله نوش تكاپو و بولاق و بيلك امليله باديه پيمای آرزو اولوب بعضاً آرايش محافل انفس وافاق اولان مكارم

اخلاق سامیلری دخی جابجا زیور کوش وجد عاجزانه‌م اولدیغی جستجوسنده اولدیغم شاهد مقصوددن نشان بولور کبی اولدیغمدن برقاچدها کوچه وکوی مقصودی طولاشمقده وبوشوق وذوق ایله وقت کچورمکده ایکن خضر طریق نجات وسرچشمهٔ آب حیات اولان برادر معارف پرورلری بك افندی افندمك بغدادی تشریفلری میسر اولوب خاکپایلرینه یوز سوردکده اطوار خجسته آثارلرندن بوی وفا استشمام ایلدیکمدن * بیلدم که ره مقصدیمه راه نمادر * کلبرك تركاشن عرفان وفادر * نشیده‌سنی آوردهٔ زبان وکمال ذوق ووجد ایله * ای درتو نشان از بت کمکشتهٔ ما * کشت ازتو درست کار برکشتهٔ ما * مارا خبراز یوسف کمکشته بده * بکشای خدا راکره ازرشتهٔ ما * رباعیسنی زیور ناطقهٔ بیان ایدرك اویسیانه شاهد غایبدن خبر سؤالیله مرادیمه اخذ جواب یعنی شمدی به قدر کو بکو تحریسنده بولندیغم ذات ملکی اسمعاتك افندم اولدیغنه وقوف تام اکتساب ایلدیکمده اولقدر مبتهج ومنبسط اولدم‌که تعریفی دکل طومار بیانه کنجیده میزان خیال ایله بیله سنجیده اولهمیجغنی جزم ایلدیکمدن اولواده‌دن عنان کیت

خامه بی اماله وکیفیت وکمیت شوق ومحبتی شهادت ضمیر عرفان سمیر ولی النعمیلرینه احاله ایلدم . اکرچه بیان حال معرضنده شندیه قدر خاکپای سامیلرینه عریضه تقدیمنه مبادرت عاجزانهم اقتضا ایدرایدیسه‌ده مژده وجداندن کندی کندیمی شاشروب شدت نشاط وفرط ابتهاجدن قلم طوتمق وعریضه یازمق یوللرینی وبلکه کندیمی دخی غائب ایتمش اولدیغمدن بو جهتله تاریخ عریضه‌یه دکین تحریرخامه عبودیته مبادرت ایده مدم هرنه‌حال ایسه شوارالق مهما امکن کندی کندیمه کلمش ومستی محبتدن آیلمش اولدیغمدن بنده مستانه وبیخودانه اوله‌رق الفاظ متشتته وکلمات متفرقه‌ایله اشبوعریضه‌مك ترقیم وتقدیمنه ابتدار ایتدم هرحالده امر وفرمان حضرت ولی نعمت بی امتنان افندم حضرتلرینکدر

بر دانه

ذات آصف سمات ولی النعمیلری بندکان صدقنشانك وخصوصیله کتاب استقامت نصابك مرشد ومربی کاملی مثابه‌سنده اولوب اجرای تربیه‌لریله قابلیت واستعدادلرینه کوره کسب ترقی ورفعت . وقطع مراتب کمال ومعرفت ایتلریچون حقلرنده اثار لطف ومرحمت

علیه‌لرینك مبذول بیوریله کلدیکی بی اشتباه ایدی . فقط
چاکر کمینه‌لری عدم قابلیتمدنمی . یاخود سوء طالعمدنمی .
هرندن ایسه بو رازلرینه واقف اوله‌میه‌رق خیال باطل
وفکر عاطل ایله اوقات‌گذار اولدیغم حالده . هله بنده‌رهنمائی
منعمانه‌لری آثاریله بوکره شاهد حق چهره نما وصور
اوهام باطله برهوا اوله‌رق . افندمك بو منوال مشروح
بنده‌کانی حقنده خیرخواه مطلق ووالده‌دن اشفق اولدیغی
چاکرلری نجه حق الیقین درجه‌سنه واصل اولدیغندن *
حیفکم دامن اقبالی چیقاردم الدن * بیلمدم ظل هما
اولدیغنی سایه سنك * نشیده سنك تکرارینه
مبادرت وشمدیه دکین ظل همای دولت اولان سایهٔ
رفعتوایهٔ خدیوینك قدرینی بیله میوب الدن چیقاردیغم
ایچون هزار کریه وزاری ایله اسف وکدریمی
تصریح وشوحال یعنی مجرای مفارقته تحول ایدن زلال
التفات روان بخشلرینی خیال ایتدکجه حاصل اولان
ملال وانفعالمی تشنه‌کانك فقدانی اب فراتدن حصوله
کلان التهابنه ترجیح ایتدم خاکپای احسان پیرالرینك
توتیای چشم جان وزلال التفات علیه‌لرینك سرچشمهٔ
اب حیوان اولدیغی سواد مفارقتله ظاهر وعیان اولوب

جناب فلاطون مآب خديوانه‌لرينه اولان عبوديت عاجزانه‌م عشق ومحبته منقلب وحواس ظاهره وباطنهٔ بنده‌كانه‌م دخى بالكليه سوى حقايق جوى منعمانه‌لرينه منجذب اولمشدر قدرينى بيله مديكم نعمت لطف جليل منعمانه وفرصت تشكرينى فوت ايلديكم دوات التفات ولى النعميلرينى تفكر وتذكر ايدرك مجرم اولدقجه اسفله اغلق وآتش ندامتله جكر داغمه قلغم اقتضا ايدر ايدى ايسه ده افندم كبى علوهمت وصفاى نيت ايله موصوف اولان ذات ممدوحة الصفات بندكاندن صدور ايدن بياز اكرى ذره‌نك ماهيت آفتابى وقطره‌نك عمانى عدم دركى قبيلندن عد ايله خطالرندن اغماض عين ايده جكلرى ظاهر بولنديغنه وقوللرينك دخى جرم بونوعدن اوله‌رق البته اغماض عين بيوريله جغى وبلكه عفوى بچون نيازه بيله حاجت براغلميه جغى مجزوم عاجزانه‌م اولديغنه مبنى بونلرينى تصور ايله اولدقچه كندى كنديمه تسلى ويردم جرم وقصورينه معترف اوله‌رق كمال ذلت وندامتله عفوينى نياز ايدنلرك معفو اوله كلدكلرى نزد حقايق وفد رحيمانه لرنده اشكار اولديغندن ايشته چاكرلرى دخى * جرم اقرار ايدرك

عفوی تمنی ایدرم * وسیله سنه اعتماد واستنادایله قصوریمه معترف وذیل عفو عالئ کریمانه لرینه متشبث اولدیغم ارتق هر حالده

برذاته

قوللرینك بنده دیرین ولی النعملرندن اولدیغمی هر کس بیلدکدن بشقه بو کیفیت افندمك ضمیر منیر الهام سمیرلرینه دخی روشن وعیان اولوب بناء علیه آیین عبودیتی اجرا ایتمش اولمق اوزره بوندن اقدم برقاچ دفعه خاکپای احسان پیرالرینه عریضه تقدیمنه جسارت ایلمش ایسه مده هیچ برینك جواب امرنامه سیله شرفیاب اولمه مدیغم جهتله شاید حسب الوقت برطاقم یکی بنده کان تدارکیله فدای جان ایتمکله مألوف و وفا واستقامتله موصوف اولان پیشینه ودیرینه بنده لرینك فراموش بیورلمش اولمسی خاطره کلمش اولدیغندن تصدیعدن احترازاً برمدتجك تقدیم عریضه ده ضروری تأمل اختیار اولنمشیدی فقط قوللری تیغ تغافل ایله کسیلور والتفات کوره مدم دیه رك افندمك دامندن ال چکر وفاسز کوله لرندن اولمیوب * کیتم بنی کرعنقله قاوسکده

قپو کدن * ماننده امل تیغ تغافله کسلم * ماصدقی اوزره
هرچند قوللرین فراموش بیورسه‌لر دخی دائرهٔ عبودیتدن
چیقمیه جغم امر مجزوم وخصوصیله ذات ملکی الصفات
ولی النعمیلری سجایای ممدوحهٔ وفا وعنایت ایله مسلم
عالم وعالمیان اولوب هرنه‌صل اولسه کندی بنده‌لرین
بتون بتون انداختهٔ کوشهٔ تغافل بیورمیه‌جقلری ظاهر
ومعلوم اولدیغندن بنده هرانسان اوزرینه مترتب اولان
فریضهٔ عبودیتی ایفا وشمدیه قدر کرات ومرات ایله
افندمدن کورمش اولدیغم افندیلکلرك وجیبهٔ حقوقنی
اداء عرضنده تهزیزخامهٔ رقیته ابتدار اولنمشدرهرحالده

احبادن برذاته

عالمك نیك وبدینی ادراکم کوندنبرو حضر وسفرده قنغی
محل ومنزله داخل وواصل اولدمسه خواص وعوامك
دهان وزبانندن مکارم ومحامد سنیه‌لرندن بشقه دوز
وسو بلنور برسوز طویوب ایشتدیکم شویله طورسون
شیخ ملاوورند وپارساصنفندن کیمك خانقاه وبزمکاهنه
دخول وشمول ایلدم ایسه حلقهٔ نشین وهیئت انجمنلرینی

زیور ذکر جمیل علیه‌لریله مزین واستوار و بلکه اثر جنه
اقتضا ایدنلرك بیله جام و پیاله‌لرینی مکیفات ثنا وستایش
سامیلریله سرشار کوروب بناء علیه غائبانه افندمك
ربوده‌ٔ شاهد مدحت ومست باده‌ٔ عبودیتی اوله‌رق
خصوصیله بریة الشام ومؤخراً درسعادته عزیمتم هنکامنده
متوالیا کشیده رشته‌ٔ کوش اذعانم اولان لوالیٔ مدح
وثنای ولی النعمیلرینی صدف فؤادده منتظم کورد یکجه
آیا شبو محمود الشیم ذات برمکی انجمنك خاکپاینه تصورله
یوز سوره بیلورم وداخل بزم خاص عبودیتی اولوب
ندیملك شرفنه نیجه نائل اولورم آرزوسنه دوشمش ومؤخراً
نسمات شرقیه‌دن استشمام اولنان بوی آرزو اوزرینه
بغداده جان آته رق اوراده هرچند کوی مراده یول
ارامش وطریق مطلبی خضر اشناسیا قدن صورمش
ایسه‌مده ٭ بیلمزنه ایتسون آدم داماًکه الی ایرمز ٭ کیمدن
سؤال ایدرسم سندن نشان و برمز ٭ مدلولنجه منزل
مقصوده دلیل بولمدیغم حالده بنده کریبان امل ودامن
تمنیدن ال چکمیوب وقت مرهوننه تعلیقا متعازم سمت
صبر وتحمل وخاکپای منعمیلریله اکتحال میسر اولمزسه
شدت عبودیتمی قلما بیان ایدر وهرکسك اقصای املی

اولان توجهات سنیه‌لرینك استجلابنه موفق اولورم
سوداسنه دوشه‌رك بو آنه دك اول مقصدك دخی حصوله
بروسیله بوله مدیغمدن کذلك متحیرانه متشبث دامن
نان وتأمل اولمش ایدم فقط قطعهٔ دلده مستقر اولان
غلبهٔ شوق عبودیت برکره دار الملك وجودی تمامیله
استیلا ووقت حاجتده ظهیر ومعینم اولان اختیار وارادهٔ
جزئیه‌می محو وافنا ایدرك قالا وفعلا وقلبا وقالبا هرنه‌یه
مالك ایسه‌م غصب وغارت ایلمش اولدیغنده مبنی
ضروری چاکرلری دخی هیئت حاضرهٔ عبودیتده
منقلب ومنجذب اوله‌رق هیچ وبوق مقامنده قائم
وتعاقب شوق وحب ایله متحیر وهائم اولدیغم حالده
زمام اختیارمی دست مشیته تفویض واسباب تلاش
واضطرابی سرمایهٔ رضا وتسلیمیتله تعویضه مجبور
اولدم خلاصهٔ کلام شو حال اوزرینه چاکر
کمینه‌لری شمدی داخل مقام عبودیت محض اولوب مقام
مزبورده ایسه سبب ووسیله کیفیتلری معدوم حکمنده
اولدیغیدن شوق ایفای عبودیت ایله بی اختیار اشبو
عریضه جکمك تقدیمنه اجتسار ایلدم بویله بلا وسیله

عريضه تقديمنه مبادرت اگرچه محض جنايت عد اولنور ايسه ده مجبوريتم ملابسه سيله بو كيفيتك قوللرينه جرم عد اولنميه جغى مثلّو افنديمك دخى بو وجهله مجذوب عبوديت اولمش يعنى خالصا ومخلصا كوله الكاريني قبول ايتمش بر بنده لك اختيارسزجه ظهور ايدن قصورينه نظر بيوره ميه جقلرى ظاهر بولنمشدر اشته قوللرينك شمديكى حالم شوصورتده اولوب ارتق بونك اوزرينه چاكرلرى ازسرنو دفتر بندگان خاصه قيد ايله آثار توجهات سنيه لريله مشمولى بيورلور يوقسه كماكان دائرهٔ حرمان وخبرتده مى براغيلور اوراسن شيمهٔ فخيمهٔ مروت وسجيهٔ رضيهٔ مرحمت منعمانه لرينه حواله ايدرم هرحالده

برذاته

شمدى زمانزده هركس صدق وخلوص ادعاسنه دوشدرك بو بابده محقق ومقلديمنى دعواسنده صادق وكاذب اولانلرك فرق وتمييزينه برجهت فارقه قالمديغندن برخيلى مدتدنبرو ايفاى مراسم خلوصه جسارت ايده مامكده يم فقط افندمه مخصوص اولان خلوصم

اومقوله شائبهٔ تقلید ایله مشترك قسمندن اولیوب افندمك
دخی بو راللرینی تحقیق بیورمش اوله‌جقلری مجزوم
اولدیغندن اندیشه وتلاشی برطرف ایتمشمدر حاکپای
عالیلرندن مفارقت ایده‌لی حسب القدر بر یرده قرار میسر
اولیوب برخیلی بلاد ودیاری کشت وگذار ایلدکدنصکره
انجام کار ابعد بلاد اولان بغدادده قرار مقدر وغلبهٔ
شوق واشتیاق مناسبتیله دولت دیدار احبابه نائل اولمق
یعنی حاکپای والالرینه یوز سورمك اوزره برقاچ کره
آشیان همای اقبال اولان درسعادته بال کشای آرزو
اولمقلغی قورمش وبونك ایچون پك چوق اسبابه تشبث
ایتمش ایسه‌مده هزار حیف که شاهد مقصود اله کچمیوب
وحشی آهولر کبی عراق چوللرنده بی نام نشان اولمقلغم
مقرر اولمشدر محن غربته الشمش وسیاحته الفت ایتمش
اولدیغم جهتله بوندن بویله قوللرنجه چین وختن وعراقی
ویمن اللرینی طولاشمق وگرم وسرد روزگاره قاتلانمق
برشی دیمك دکل ایسه‌ده ارتق مفارقت آشنایی تحمله
اقتدارم قالمیوب خصوصیله خاطر احبادن چیقار
درجه‌لرینه وارمش، وانودیلور مرتبه‌لرنده غربت زده
اولمش اولدیغمدن بو راللرینی درخاطر ایتدیکجه بحق خدا

اشبو حاله زیادەسیله تأسف ایتمکده وکدرمدن یانوب یاقلمقدەیم همان جناب قاضی الحاجات عن قریب حسن ملاقات وتلاقیٔ مافات احسان بیورسون بوقسه بنی برمدتجك دخی بویله کیدرسه سوختهٔ آتش فراق وبرهمن دهٔ آسیب اشتیاق اولمقلغم محققدر ایشته قولارینك احوالم بومرکزده اولوب شمدی یه دکین خیال محبت عالیلری برآن خاطرمدن چیقمامش وذکر جمیل سامیلری برلحظه دلمدن دوشمامش اولدیغندن ذات معالی صفات دنعمانه لری دخی قوللرینی فراموش بیورمیوب شوغربت ایلرده بتون بتون حریقزدهٔ حسرت اولمامق ایچون ارالق ارالق بعض التفاتنامه ارسالیله سینهٔ مشتاقانه مه مژدهٔ لطف وعاطفت دنعمانه لریله متسلی بیورلمق یانده وهر حالده

﴾ برذاته ﴿

نزد معالی وفد خدیوانه‌لرنده واضح وعیان بولندیغی وجه اوزره بر مقتضای میل جبللی سروموزون واشجار كونا كون سیر وتماشاسنه رغبت كاملی حاصل ایتمش اولدیغم جهتله شو جهان فانیده اثر باقی اولمق اوزره رباغ یتشدیرمك وبش اون كون مدتدن عبارت اولان عمر حاصلنی غرس اشجار وانتاج اثمار ایله بتورمك اقصای امل عاجزانه‌م ایسه‌ده چاكركینه‌لری حسب القدر شمدی یه قدر اویله بر بغچه طرحنه قابل عرصهٔ حالیه تدارككنه نائل اوله‌میوب باغ وبغچه نك ایسه زمین خالیده طرح وانشاسی ممكن اوله‌میه جغندن بهمه حال بو املك حصولی ایچون برعرصه تدارككی كمال خواهشله ارزوایتمكده ولی نعمت افندمك بغدادده مصطفی بك بنده لری بغچه سی جوارنده اشترا بیوردقلری بر قطعه عرصه الیوم زینت اشجار وزیور اثماردن خالی قالوب ظل تملك ولی النعملریله سایه‌مند اولان عرصه نك اویله خالی طورمه‌سنی روا كوره‌مامكده اولدیغمدن ماعدا خدا بیلور كه عرصهٔ مذكوره‌یی اوحالده

كوروب ايشتدكجه آه تأسفم مانند سرو سهى
بالايه سرچكمكده وخصوصيله عرصهٔ مذكوره
كندوسيدخي حايدهٔ ازهار واشجاردن بي بهره
قالديغيچون دجله مثالى زار زار اغلمقده اولديغندن
طوغريسى شوحال قوللريني كونده بركونه خارحزنه
ايليشديرمكده اولدرق عرصهٔ مذكوره قوللرينه
احسان بيورلديغي حالده نقود عزيزهٔ ارقامي اكا
صرف وحصر ايدرك اشجار وازهار كونا كون ايله
تشكيل وتكميلنه اقدام ايله هم قوللري سايهٔ طوبى
وايهٔ ولى النعميلرنده ميوهٔ مقصوديمي ايرديرمش
وهمده عرصهٔ مذكوره زيور درخت وشكوفه ايله
مزين اولدرق نخل مرادينه ايرمش اولهجغي ظاهر
وانشاء الله تعالى عرصهٔ مذكوره مانند باغ ارم
اولوجهله ارايش بزير حسن ختام اولدقدنصكره
الى الابد بوحواليده نام نامئ خديويلري ارايش زبان
انام اولمق ايچون نادريه اسميله تسميه قلنهجغي باهر
اولمغين مجرد افادهٔ حال معرضنده تهزيزكلك عبوديته
ابتدار اولنمشدر اولبابده

برذاته

خاكپاى احسان پيماى منعمانه‌لرينه مخصوص ودلائل صادقه ايله منصوص اولان عبوديت عاجزانه‌م مقتضاسى اوزره زيور دعاى اجابت احتواى تزايد عمر واقبال رحيمانه‌لرى ايله اسايش طراز ليل ونهار واشبو حال صدق اشتمال عبيدانه‌مى مؤيد اولمق اوزره تقديم عريضه‌يه وسيله‌جوى انتظار اولديغم حالده المنة لله تعالى وتقدس قريحهٔ لهام صبيحهٔ حضرت ملوكانه‌دن مستشارىٔ صدارت عظما مأموريت جليله‌سنك بو كره عهدهٔ معالى عنه منعميلرينه توجيه واحسان بيورلديغى نويد بهجت بديدى سامعه نواز چاكر صدق سيرت وشو صورتله حق احق ولى النعميلرنده جلوه‌كر بروز اولان توجهات ملوكانه بندهٔ بيرالرينه بادىٔ انواع مباهات ومفخرت اوله‌رق * باش تاصبح دولتت بدمت * كين هنوزت نتيجهٔ سحرست * نشيدهٔ غراسى تكرارينه اغاز ودها نيجه‌نيجه مراتب عاليه ودرجات رفيعه‌يه عروج ايله بكام واول بوزدن خيرخواهان اخلاص كيش ولى النعميلرينك دخى مع الافتخار واصل

سر منزل مقصود و بکام بیورلری ادعیهٔ خیریه‌سی
ازسر نو موصول بارگاه جناب خالق بی انباز
قلنمشدر خلاصهٔ کلام شو کیفیت مبشره‌دن قوللرینه
عائد اولان بهجت وافتخارك تماما بیانی موجب اطناب
وتفصیل و بو صره‌ده کیفیت عبودیتك شرحی دخی
حاصل تحصیل قبیلندن اوله‌جغی جهتله اول معرضدن
صرف نظرله مجرد مراسم شکر گذاری ومحمدتی
ایفا و بوندن بویله دخی مألوف اولدیغم توجهات
جسامت المحسنات کرمکاریلرینك حق عبیدانه‌مده
کماکان بقاسنی تمنی ورجا معرضنده رفع رقعهٔ عبودیته
ابتدار اولنمشدر هرحالده امر وفرمان شیمهٔ کریمهٔ
مرحمت وعنایتده مسلم عالم اولان ولی نعمتم افندم
حضرتلرینکدر

﴿ بر ذاته ﴾

قوللرینی هرکس باب دولتلریلرینك بنده خاص وچاکر
عبودیت اختصاص بیلش اولمسیله اشبو شرفی
کندیمه تعویذ روح ومایهٔ فیض وفتوح عد ایدرك
مباهی ومفتخر اولمقده ایسه‌مده سوی چاکری یه
جریان ایدن زلال التفات علیه‌لری برمدتدنبرو منقطع

اولمش و بودخی چند دفعه تقدیم قلنان معروضات چاکرانه‌مك جواب احساننامه‌لرینه نائل اوله‌مامقلغمله استدلال قلنمش اولدیغی شوحال چاکر مستقیملرینی حالدن حاله تحویل واوج حضور و فراغتدن حضیض یأس واضطرابه تنزیل ایدرك استیلای حیرتدن تقدیم معروضات امرنده برمدتجك توقف اختیار اولنمش ایدی انجق افندی کوله‌سی حقنده کرك جفا و کرك وقاهرانه معامله ایدرسه راضی وشاکر اولمق شرایط مقبوله عبودیتدن اولدیغنه عندالتأمل کسب وقوف ایلدیکمدن شاهد رعنای عبودیتمی آرایش افکار واوهام عادیه‌دن متسلی وحلیهٔ رضا واستقامتله متحلی ایدرك * حافظ وظیفهٔ تودعا کفتنست و بسی *در بند آن مباش که نشنید یا شنید* نشیده‌سنه اقتدا برله مجرد مرکز عبودیتده مستقیم بولندیغمی بیان وایما معرضنده رفع ورقپارهٔ عبودیته ابتدار اولنمشدر اولبابده

﴿ بر ذانه ﴾

ذات معالی صفات اصفانه‌لرینه مخصوص ودلائل قویه

ایله منصوص اولان موالات وخلوص بندکانهم
لازمه‌سنجه روزان وشبان دعای بیریای تزاید عمر
ودولت وتمنای دوام حسن موفقیت علیه‌لری زیب
زبان مصادقت بنیان عاجزانه‌م اولدیغی وارسته
قید دلیل و برهان اولوب فقط بعض اره صره تقدیم
عریضه ایله مبانیٔ الفت وموالاته مبادرت دخی
لازمه‌دن بولنمش اولمغله مجرد روابط مخادنت وانفتی
تأیید وتوجهات سنیه‌لرینك بوندن بویله دخی
حق عاجزانه‌مده دخی بقاسنی تمنی وامید رفتارنده
ترقیم وتقدیم عریضهٔ مخالصته ابتدار قلنمشدر
اولبابده

﴿ برذته ﴾

ذات موفقیت سمات خدیولرینك سفینهٔ اقباله
نوح ، قالب امالهٔ روح اولدقلری جمهانك معلومی
بولنمغنه‌ناشی مطلع شموس کرامت اولان قریحهٔ الهام
صبیحهٔ حضرت شهریاریدن قپودانی دریا مأموریت
والاسی بو کره عهدهٔ معالیعهده‌ٔ ولی‌النعمیلرینه احاله
وتفویض بیورلمش واشبو کیفیت بندکان صدقنشانك
زورقچهٔ املارینه ساحل حصول نجات اولمسیله

نوید بهجت بدیدی زیور گوش عبیدانه‌م اولدقده
چاکر کمینه‌لرین مستغرق دریای مباهات وافتخار
ایلمشدر همان حضرت خداوند بیچون فلك شمس
وقمر دریای فلکده جریان ایتدکجه کشتیٔ وجود
عمان سود منعمانه‌لرین امواج حادثه‌وخاطردن مصون
وکافهٔ امور ومصالح سنیه‌لرین توفیقات
الهیه‌سنه مظهریتله برابر هرحالده رضای
معلی ارتضای جناب شهریاری یه مقرون بیوره
آمین خاکپای احسان پیمای ولی‌النعمیلرینه اولان
انتساب وعبودیتم قطره‌نك بحره وذره‌نك شمسه نسبتی
قبیلندن اولوب اولبابده ایتان ادلیه تصدی حد
ادبی تجاوز وتعدی دیمك اوله‌جغندن اول معرضدن
اعتراض ایله مجرد مراسم ممدوحهٔ مبارکبادی
وتهنیتی من غیر حد ایفا و زندگانی جاوید وسر رشتهٔ
امید اولان توجهات جامعة‌المحسنات خدیویلرینك
کماکان حق عبیدانه‌مده بقاسنی نیاز ورجا معرضنده
تحریر خامهٔ عبودیته ابتدار اولنمشدر اولبابده

﴿ برذاته ﴾

صدف فطرت برکزیده‌لرنده مکنوز اولان درر مودت خاطر سازی وخلقت پسندیده‌لرنده مرکوز اولان جواهر کرانقدر اخلاق‌نوازی اقتضاسنجه صوب ثناوری‌یه درکار اولان توجه صمیمیٔ ولاشعاریلرینی تأکید واظهار وموالفت واقعهٔ سابقه‌یی تأیید واخطار سیاقنده بودفعه مرسول سوی خلوصوری بیوریلان مروتنامهٔ برجسته فحوالری بیان فرح عنوان ومزایای وفا محتواسی رهین ایقان ثنوری اوله‌رق اذهان الفاظنده نهفته اولان فوایح مسکبهٔ معانی دلاراسی درون وفامشحونزی رشک آور کلزار سرور وشادمانی ایتمش وذات ستوده سماتلرینك ربانیدهٔ قلوب اودا اولان شیمهٔ مروت حسنه وظرافت مستحسنه‌لری اوته‌دنبرو ترتیب‌ساز نظم املال خلوص ومصادقت وبوبحثده تمهید مقدماته حاجت اولمیوب قضیهٔ صدق ومحبت دلالات ضمیر منیرلریله مستدل ومثبت اولدیغندن همان تزاید عز ورفعتله خوش نشین دارالسلام صحت وعافیت اولملری دعواتی زیب زبان اخلاصنشان ثناوری اولمشدر قالدیکه

بوندن اقدم برقاچ دفعه مبعوث صوب مخالص
پیوریلان مودتنامه‌لرینه عدم تحریر جوابنامه
فراموش و تأخیره حمل اولنمش ایسه ده ارسال وبعثندن
بحث اولنان تحریراتلرینك هیچ بریسی وصول
بولمامش وعارضهٔ دوری و مهجوری ایله حبل المتین
محبت انفکاك وخلل طاری اولمیه جغی درکار وحتی
چند روزدنبرو تشاغل جسیمه ارهسنده بیله
علی التوالی زهن تشاوریده رهین تبادر وجولان
اولدقلری حالده عقیب تخیلده وصول بیاننامهٔ
والالری توافق فؤاد طرفینه دال ووقوع مراسله‌یه
براعت استهلال ایدوکی اشکار بولنمش اولغله مجرد
بیان ممنونیتله تفقد طبع والانبع شریفلری معرضنده
ترقیم جوابنامهٔ تشاوری‌یه ابتدار قلنمشدر افندم

﴿ برذاته ﴾

خاکپای سامیلرندن بالدفعات کورمش اولدیغم افندیلك
وانسانیتی دکل خاطردن چیقارمق برلحظه دلدن
بیله دوشورمکی جائز کورممیوب بولندیغم وکزدیکم
یرلرده یاد برله عجبا نسخهٔ بدیع یمن واقبال اولان
دیدار معالی اثار منعمالرینی بردخی کوررمیم ونعمت

حیاتمدن اعز بولنان لذت صحبت سنیه‌لرینه نائل
اولورمیم امل وار زوالیله اوقات گذار بولندیغم حالده
ناگهان مأموریت سنیهٔ معلومه ایله بغدادی تشریف
بیاعث ردیفلری مژدهٔ عالیسی سامعه نواز عاجزی
اولوب اشبو انتظارنده بولندیغم امل ومقصودك
بوصورتله ظهوری تازه جان بولمش وکوکل مرادینه
نائل اولمش مشتاق کبی قوللرینی ممنون ومبتهج وباعی
فرط سرور ودر متهیج ایدرك نصل تشکر ایده‌جکمی
بیله‌میه‌جك مرتبه‌لرینه واصل ورتبهٔ بالای مباهات
ومفخاره نائل ایتمش اولدیغندن همان بلا اختیار
مواظب بولندیغم دعای ترقیٔ ایام عمر ودولت ونعمی
دوام حسن موفقیت سامیه‌لرینه ازسرنو آغاز قلمشدر
بزنوال مشروح خاکپای احسان پیکرلرینه اولان آرزو
واشتیاقك اوزرینه تشریف سنیه‌لرینی ایشتدیکم آنده
همان استقباله مسارعتله برقدم اقدم اقتفای آثرهٔ خسروه
مبادرت چاکرلرینه فرض عین منابه‌سنده ایسه‌ده
جناب حق وجود مسعود منعمانه‌لرینی صون بیورسون
قوللرینه رمد تجلی ایدنبرو بعض مرتبه خسته‌لك
عارض اولوب تداویسیله مشغول بولندیغمه مبنی

نعمدیلك شرف مذكورك استحصالنه باضرور موفق اوله مامش اولدیغمدن مجرد افادهٔ حال و تشریف سنیه‌لرندن قوللرینه عائد اولان ابتهاج و افتخار بی شمارك بیانیله برابر بوندن بویله دخی توجهات عمیمة البركات كریمانه‌لرینك حق عاجزانه‌مده كما كان بقاسنی تمنی وسؤال معرضنده رفع ورقپارهٔ عبودیته ابتدار اولنمشدر او بابده

﴿ برذاته ﴾

نعمدیه قدر خاكپای سامیلرینه برقطعه عریضه تقدیمنه موفق اولق شویله طورسون بعض ذوات طرفندن تقدیم اولنمقده اولان معروضاتك حاشیه‌سنده بیله عرض خلوص تحریری شرفنه نائل اوله‌مدیغم جهتله چاكرلرینك دفتر بی وفائی‌یه قید واملا و بالكلیه نام عاجزانه‌مك لوح خاطردن حك وامحا بیورلمش اوله‌جغی مثللو واقعا قوللرینك اشبو حركت وجسارتم پك یوسز ولایقسز وشیوهٔ ممدوحهٔ وفا واستقامته مباین ایدوكی امر بارز اولدیغندن كندیمی بو باره حقسز بولمش و بیوغا اولدیغمی تصدیق ایتمش

اوله جغمدن شبهه اولیوب فقط چاکرلری اشبو ایام مفارقت
اثناسنده اوغرادیغم ودوش اولدیغم سرانجاملری
بیان وایفای مراسم عبودیته مانع اولان اسبابی
درمیان ایده جك اولسم ظن ایدرمکه حقسزلقدن
کندیمی قورتارر وشمدی یه قدر وقوعبولان جرمیمی
عفوه یول بولورم لکن اشبو سرانجاملرك شرح
وتفصیلنه مبادرت ایتسم طومارنامه ومیدان خامه یه
کنجیده اوله میه جغندن ماعدا اوقویانلرك
یورکلرین کباب ودیده لرن پر آب ایده جکی
جهتله شرح وتفصیلندن صرف نظر ایلدم
ولی نعمت افندم بحق خدا معروضات تقدیمنه عدم
موفقیتم وفاسزلقدن ناشی اولیوب مجرد عالم کون
وفسادك تقلبات کوناکونیله شمدی یه قدر هزار
رنك وشکله منقلب اولدیغمدن نشأت ایتمشدر علی
الخصوص برمدتدنبرو بازار روزکارده متاع وفایه
برخریدار کورمیوب جامهٔ استقامت وکأن کسادده
چوریوب قالقده وصدق وریا فرق اولنمیوب جفا
صفا وریا وفا یرینه کچمکده اولدیغندن وادی
عبودیتده طی طومارنامه وقصر عنان خامه

طرفی اختیار اولنمشدر ایشته بوشیلر قوللرینه مدت مدیده‌دنبرو وفاسزلق یولنی اختیار ایتدیرمش وبو ایسه صحیحا وفاسزلق اولیوب برنوع کوکل کوسکونلیکی ویأس وفتوردناشی طبعك سمت وفایه میلسزلکی دیمك اوله‌رق شو کیفیتك نزد والالرنده دخی متشبث اوله‌جغی ظاهر بولنمش اولدیغندن بوبابده یکده کندیمی جرایم صحیحه اصحابندن عد ایده‌مم چاکرلری شمدی‌یه قدر وقوعبولان وفاسزلغمه بالاده تعداد اولنان اشیانی سبب بیان ایدرك استعفای قصوره مبادرت ایلدم اکر بوقدرجقله اعتذارم بالقبول جرایم بندکانه‌مك عفوینه لطف سامیلری شایان بیورلور ایسه فبها بیورلمدیغی صورتده بهر بوشه حافظ دیوانندن دها مفصل برر عریضه تقدیمیله خاکپای عالیلرین تصدیعه جزم وجرمم عفو بیورلنجه‌یه دکین واهی وغیرواهی بیان اعتذاره عزم ایتمشمدر اعتذاره حاجت براغمقسزین قصورم لطف وعاطفت ولی‌النعمیلری یله عفو بیورلمش اولسه دها اصوب وشیوهٔ بنده پروری والطف

كسترى به اقرب اوله جغندن ارتق اولابيلور

﴿ برذاته ﴾

تقديم ايتمكده اولديغم معروضه‌نك پك رسمى اولمسى جهتيله بوكيفيتك موجب اغبرار اولنقده اولديغى فقراتنى متضمن جواباً همدم ارزاى ابتهاج اولان برقطعه احساننامهٔ سامىٔ ولى النعمه‌لرينك مفاد عاليسى رهين ايقان بندكانه‌م اولمشدر واقعا بو بابده ايراد بيوريلان اعتراضى اصول مراسله به موافق وقاعدهٔ مكاتبه به مطابقتى اولوب انجق چاكر كمينه‌لرى عبوديتى اويله مراسله به ومكاتبه به حصر ايتمش بندكاندن اولميوب قلبى وحالى وبواسطه كتابته رعايت نقوشندن خالى اولديغندن كوهر عبوديتى عزتى جهتيله دلده مكنون واجراى قاعدهٔ مراسله ده دخى رسمى اولمسى جهتيله حقيقة استعمالندن خامهٔ قريحه‌ى محروز طوتوب خصوصيله كنديى ذات حقايق سمات ولى النعمه‌لرينه مريد مجذوب وعاشق مطلوب مثابه‌سنده بيله‌رك رسمى وغير رسمى هرنه يازسم ملحوظ عين

رضا اولور بیلدیکمدن شمدی یه قدر تقدیمنه موفق اولدیغم معروضاتده رسم ورسمك غیری شیلر ملاحظه اولنمامشیدی حالامکه بومعنادن یعنی معروضات متقدمه نك سبك وسیاقنده وقوع بولان عدم اعتنادن افندیمه ایلیشدکلك حاصل اولور بوندن بویله حالی قاله وقالی حاله تحویل وتبدیل ایله شاهد معنی یه صورت دیکر و یرملك لازم کلوب چونکه ایراد بیورلان یك رسمی تعبیری رسمی ورسمی التزام معناسنی مؤدی اولدیغندن بعد ازین هرنه بازار ایسه م رسمی اعتبار وتعبیرات رسمیه بی اختیار ایتمکه مجبور بولنمشمدر هرحالده ولذت اثاری قوت جان اولان توجهات باعث الحیات منعمانه لرینك کماکان حق بنده کانه مده ابقاسی بابنده

﴿ بر ذاته ﴾

خاکپای احسان پیرای منعمانه لرینه مخصوص اولان عبودیت قدیمه م مقتضاسنجه هرقنده اولسم وهر نره ده بولنسم دائرهٔ منسوبیتدن چیقمیه رق کندیمی افندیمه اولان انتسابم شرفیله مباهی ومفتخر

و نفادی واوقات عاجزانه‌می دعای غرای عمر و اقبال
ولی النعمیلرینه منحصر بیلمش اولدیغم ظاهر و باهر
اولوب فقط برمدتدنبرو لازمهٔ شیوهٔ عبودیت اولان
تقدیم معروضات مراسم مرغوبه‌سنه موفق
اوله‌مدیغم جهتله دوچار قید خجالت قالمش و بو
دخی حاشا برکونه غفلتدنناشی اولیوب مجرد تقدیم
اولنه‌جق عریضه‌م تبریك وتهنیتی متضمن اولمسی
املنه مبنی اولوب مع مافیه‌بو بابده کندیمی برقصور
عد ایله استعفای قصور ایچون وسیله استحصالنه
مترقب وتدارك مقدمات ایفای تبریکه متأهب
اولدیغم حالده له‌الحمد والمنه قریحهٔ الهام صبیحهٔ
حضرت شهریاریدن درسعادت کمرك امانتنك
عهدهٔ علیهٔ ولی النعمیلرینه توجیه واحاله بیورلدیغی
خبرمسرت اثری کوش نواز بندهٔ صدق سیرت
و بووجهله حق احق منعمانه‌لرنده جلوه‌کر بروز
اولان تعطفات جلیلهٔ حضرت شهریاری چاکر
بیرالر بنده بادیٔ انواع مباهات ومفخرت اولشدر
اشبو مأموریت جدیده‌نك روش اهلیت ولی النعمیلرینه
نظرا متاع محقر وکالای مختصراولسنده شبهه

یوق ایسه ده * باش تا صبح شولتت بدمت * کین
هنوزت نتیجه شحراست * ماصدقجه مأموریت
مذکوره طی منازل مقصوده اول مرحله وطلوع
کوکب اقبال ولی النعمیلرینه حسن مقدمه اولدیغنده
شبهه اولمدیغندن کمال افتخار وابتهاجله مداومی
اولدیغم درود اجابت نمود حسن موفقیت معالی
منقبت ولی النعمیلری از سر نو زیور زبان مصادقت
قلنمش وسرور موفور دن طبع چاکرانه مده دخی
جودت کارلك من غیر حد تبریك وتهنئی متضمن
انشاد اولنان شکسته بسته برقاچ بیتك امتثالا
لامر السابق بلا تاریخ تنظیمیله تقدیمنه مجاسرت
قلنمشدر ان شاالله تعالی محط نظر عالی رحیمانه لری
بیورلدقده من عندالله مقبول بیورلدقلری شیمهٔ
فخیمهٔ بنده پروری وعاطفت مقتضای عالیسی اوزره
ایفای رسم عبودیتده شمدی یه قدر سر زدهٔ
ظهور اولان قصور وجرایم بندکانه ملك عفویله
توجهات جامعة المحسنات متعمانه لرینك دخی کماکان
حق عبیدانه مده شایان وارزان بیورلمق با بنده
وهر حالده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر

﴿ بر ذاته ﴾

بغداد ایالتی مال مدیری رفعتلو شوکت بك افنـدی
ثناورلرینه مورود احسانامهٔ منعمانه لرینك هامشنده
چاکرلرینه اوله رق تحریر وتسطیرینه لطف سامی
وعاطفت نامیـلری ارزان وشـایان بیورلمش اولان
سـلام بهجت ارتسامك لآلیٔ مآلی رشـتهٔ ادراکه
کشیده ومیزان اذعان ایله سنجیده قلندقده الحق که
هر بر حرفی بردر شـاهوار وهر بر لفظی بر کوهر
ابدار اولدیغنـدن مودوع صدف فؤاد اولان درر
دعوات خیریهٔ منعمـانه لری سـلك تذکار وتکراره
تنظیم ودریکتای لطف ومروت وجوهر فرد وفا
وانسـانیت اولدقلری دخی جریدهٔ اعتراف واقراره
ثبت وترقیم اولنمشـدر خصوصیله شمدی یه قدر
هر فصل ایسـه خاکپای والالرینه عریضه تقدیم
ایدهمیوب شو قصورمك استعفاسنه نیجه یول بولور
ونه صـورتله شرف توجهـات سنیه لرینه نائل
اولورم فکر وخیالیله وقت کذار وبوکیجه ازالهٔ
سواد قصور ایچون تسوید اعتـذار نامه یه ابتدار
وبوکون خط شـعاع خامـه یی جلب انوار مهر

التفات سامیلرینه مدار ایدم امیدیله ورق گردان
لیل ونهار بولندیغم حالده بوصورتله اجرای وفاده
دخی تقدم ومسابقت وارائه ید بیضای لطف
وعاطفت بیورملری طوغریسی بتون بتون چاکر
کمینه لرین شرمنده ومحجوبه وبالکلیه سوی
معالیجوی سامیلرینه مجذوب ایلمشدر خلاصهٔ کلام
بو بابده سرزدهٔ ظهور اولان الطاف وعنایتلری
بندهٔ احسان شرمنده لرین فوق ما یتصور مباهی
ومفتخر ایتمش وعلی الخصوص امد شد قافلهٔ
مراسله یه تازه بر شاهراه آچمش اولمسیله هر نصورله
چالشسم حقیله ایفای شکرینه مقتدر اوله میه جغمی
صحیحا بیلمش اولدیغمدن اورالردن صرف افکار
وطریق عجز واعتذاری اختیار ایله مجرد نائل
اولدیغم مباهات وافتخارك کیفیت وکمیتنی بیان وانها
وبوندن بویله دخی توجهات مکارم جهان
علیه لرینك کماکان حق بنده کانه مده بقاسنی تمنی
واستدعا معرضنده رفع رقعهٔ عبودیته ابتدار
اولنمشدر هرحالده

بر ذانه

برخیلی وقتدنبرو چکونکی حال وخبر محبت اشتمال مشیر بلرینی مشبر براحسا ناته یه نائل اوله مدیغمدن
* کیمدن صورم ایا خبر یار و دیاری * مقال
صدق اشتمالی حسب حال اتمکده وعلی الخصوص
چاکرلرینك ذات معالیسمات سامیلرینه مخصوص
اولان موالات وخلوصمك رسمی اولمیوب باغی عشق
ومحبت منزله سنده اولدیغی مثللو جناب مکارم
القاب مشیر بلرینك دخی حق عاجزانه مده درکار
بولنان توجهات سنیه لرینك ثبوتیافته صحیفهٔ
استقرار اولمسنده شبهه م اولمدیغندن شو صورتله
انقطاع مراسله کیفیتنه تأسف اتمکده یم برقاچ
کره سوی عاجزیدن عریضه تقدیمنه مبادرت قلنمش
اولدیغی حالده جوابلرینك عدم ورودینی حسب
الحال مأموریت سفریه ومشغولیت کثیرهٔ عالیه لرینه
وياخود عریضه لرمك شرفیاب مواصلت
اوله مامسنه حمل ایله متسلی اولمقده ایسه مده
اخبار مسرت آثار مشیر بلرینك شرف ورودینه
پك آرزوکش وحرارت تحسریله دل پر آتش

بولندیغمدن همیشه ورود پیام وظهور خبر بهجت
ارتسام سامیلرینی انتظار ایله برابر مأموری بولندقلری
مصالح خیریه ده قریبا مظهر موفقیت بیورملری
ادعیهٔ خیریه سنی دخی تذکار وتکرار ایتمکده
اولدیغمه شهادت قلب سامیلری دلیل وبو رالرینی
تحریرا تعریف ایتمك دخی مستحیل اوله جغندن
اولوادیدن عنان کمیت خامهٔ اماله وکیفیت وکمیت
خلوصم دلالت ضمیر منیر اصفانه لرینه حواله ایله
یالکز بیان حقیقت حال معرضنده ترقیم وتقدیم
عریضهٔ مخالصته ابتدار اولنمش اولمغین مودوع
قلب سلیم وموضوع طبع مستقیم سامی اصفانه لری
اولان جوهر نفیس وفا وصفا مقتضای عالیسی
اوزره هرچند مشغولیت کثیرهٔ علیه لری مانع
ایسه ده مجرد اشبو خیرخواه دیده براهلرینه
موجب تسلی اولمق اوزره احوال واخبار مسرت
سنیه لرینی متضمن ارالق برر قطعه التفاتنامه
ارسالیله تسکین حرارت اشتیاق عاجزانهم اسبابنك
استحصالنه بذل عاطفت بیورلمسی بابنده

برذاته

خاكپای ولی النعملرینه مخصوص اولان عبودیت
قدیمه وصمیمهٔ عاجزانه م نه اثنـده‌ن اوزاقلغم
سببیله خلل پذیر اولور ونه ده تصاریف وتقلیب
روزكار ایله فنا بولور وبونكله استدلال ایدرم كه
حق بندكانه‌مده برقرار اولان توجهات سنیه‌لری
دخی كوزدن ایراقلغم ملابسه‌سیله اكسلمز ووقت
مرهوننده ظهوری موعود اولان لطف وعنایت
ساعیلری اونودلمز بناء علیه تصاویر التفات علیه‌لرینی
پیشكاه نظر عبودیتدن بر آن آیرمیه‌رق افندیمی
كوزم اوكنده حاضر بیلمشیجه سنه متوالیا نائل
اولدیغم احسان بی پایان منعمانه‌لری شكرینك
كمال ادب وتعظیم ایله مراسمنی اجرا ایتمكده ومواعید
مسبوقهٔ ولی النعملرینك ظهور اثرینه انتظار
ایلمكده‌یم فقط معلوم عالیٔ حال آشنایلری
بیورادیغی وجه اوزره قوللری كأن بغداددن داد
آلمش كبی خیلی وقتدنبرو بوحوالیده قالمش یعنی
حجاز وعراق اردوی همایونی تحریرات كتابتنده
مستخدم بولنه‌رق اوحالده غلبهٔ شوق وخلوص

دفعه‌تله قوللرينك خاكپای ساميلرينه يوز سورمكلك امليله دوشرمش واشبو شرف عظيمك احرازيچون يك چوق اسباب ووسائله تمسك وتشبث اولنمش ايسه‌ده حسب القدر شاهد مقصود آيينه‌ٔ تيسرده جلوه‌گر اولمديغندن غنچهٔ امل ناشكفته وحديث مطلب ناگفته قالمشدر هرنه ايسه قوللری نيرده اولسم وقنغی دار وديارده بولنسم كنديمی افندمك عبدكينه ومخلص ديرينه‌سی عداياه‌رك شاهد لطف ساميلرندن بشقه‌ده عطف نگاه ولی نعمت افندمدن اوزگه‌يه عرض دلخواه ايتيوب * گيتم گرعنفله قاوسه‌كده قپوگرن * مانند امل تيغ تغافلله كسلم * بيتی مصداقی اوزره عمرم الدقجه مالوفی اولديغم توجهات سنيه‌لرينك دائرهٔ احتياجندن چقمامغه عزم وجزم ايتمشمدر بوجهتله يعنی اشبو شدت عبوديت عاجزانمه نظراً حق بنده‌كانه‌مده اجراسی ممكن اولان معاونت ومساعدهٔ سنيه‌لرينك بعضا ابذال بيورلمسنی دخی شو صورتله نياز ايدرم كه قوللرينك اليوم ايفاسيله اوقات‌گذار اولديغم اردوی همايون مذكور تحريرات كاتب اولالكی معاش وتعييناتيله

رفیقم محمود افندی بنده لرینك دخی معاش وتعییناتی
امثالمزدن نقصان اوله رق حد نصابه ابلاغی خصوصی
بوكره دولتلو مشیر پاشا افندمز حضرتلری طرفلرندن
مقام جلیل سرعسكری یه عرض واشعار اولنمش
وانهای مذكورك لاجل الاحاله دار شوراى عسكری یه
حواله سیله اقتضاسنك مذكره بیوریلمجنی یعنی
اجراسی مجرد اراده علیه ومساعده سنیه لرینه
وابسته ایدوكی دركار بولنمش اولمغین لطفاً واحساناً
و بونجه زمانت مسلك رضا وعبودیتده مسبوق اولان
حسن ثبات واستقامت عاجزانمه رعایة انهای
مذكورك متضمن اولدیغی خصوصك قرین حسن
اسعاف بیورلمسی امرنده امیدوارى اولدیغم مساعده
منعملریلرینك تسویفیله حق عبیدانه مده ظهوری
موعود اولان لطف وعنایت كریمانه لرندن بعضیسنك
ایفاسی یابنده

برذاته

خیلی وقتدنبرو عریضه تقدیمنه موفق اوله مدیغمده
و بو حالدن زیاده سیله متأسف ومحجوب بولندیغمده
مبنی بیان اعتذار ایله استعفای جرایم بندكانه مه

بروسیله مناسبه ارآغقده اولدیغم حالده باالدولت
والاقبال بوکره درسعادتی تشریف بیورمش
اولدقلرینك نوید بهجت بدیدی ساعده نوز چاکر
صدق سیرت واولوجهله وقوع تشریف ولی النعملری
انشاءالله تعالی قریبا نائل دلخواه بیورملری خصوص
خیرت منصوصه‌نه دلیل وعلامت اولمسی جهتیله
بوکیفیت بنده احسان شرمنده‌لرینه بادی انواع
مباهات ومفخرت اوله‌رق مداومی بوالدیغم دعای
بیریای حصول دلخواه ولی النعملری ایکی کوزمدن
اشك نیاز ریزان اولدیغی حالده موصول بارکاه
اجابت قلنمشدر ولی نعمتم افندم قوللرینك ظاهر وباطن
احوالم شهادت ضمیر کرامت سمیر حال اشنایلریله
واصل درجهٔ شهود وعیان اولوب ارتق اولبابده
برطاقم تطویل مقاله مبادرت ولیٔ کامله تعلیم کراءت
دیمك اوله‌جغندن بو رازندن چکیله‌رك توجهات
والتفات سنیهٔ ولی النعملرینك کما کان حق بنده کانه‌مده
سزاوار بیورلمسی کیفیتی مسلم عالم اولان لطف فراوان
بنده پرورلرینه حواله اولنمشدر هرحالده

برذاته

کچنلرده محمود افندی بنده‌لرینه مبعوث فرماننامهٔ
ولی النعملرینك هامش عاجزانه‌ده مقدمهٔ احسان
اولمق اوزره بسط وتمهید ومانند خط توالی وضع
وتمدید بیورلمش اولان الفاظ وسطورك معانئ رنکین
ومضامین دلنشینی انجمن دانشده جوله وعنان اشهب
خیال میدان مزایاسنه اماله قلندقده حقا که سواد
موادی سویدای دل ولآلئ معالی جواهر مجردیدنکه
قابل اولادقدن بشقه مضمون منیف ومعنئ شریفی
التفات سنیه‌لرینك وعلی الخصوص توجهات علیهٔ
حضرت اصفینك حق عاجزانه‌مده دوام واستقراری
مبشر ومؤید بولندیغندن همان خلاصهٔ معانی حرز
بازوی جان ونتیجهٔ مفادینی تعویذ کردن اذهان
ایدرك * بو نامه که ارواح سودك ایله حی * اشف
کلماتکده‌ن نشئه‌می * کورسیدی حریری بو عباراتی
اکر * ایلردی خیالله مقاماتنی طی * رباعیسی زبور
مقال وسرود درود مآل نمودمندانه‌لری کوش ناهیده
ایصال قلمشدر چاکر کمینه‌لری مکارم اخلاق
سنیه‌لرینی هرکسدن ایشیدوب غائبانه افندمك

دل بودهٔ حسن صبتی اولمش ومقدمات عبودیتی
تمهید وبالدفعات نیت ایتمش ایسه‌مده چونکه شمدی‌یه
قدر هر کیمك شمع صحبتنه پروانه‌لك ایتمش وهر قنغی
ذاتك دامن اقبالنه متمسك اولمش ایسه‌م بالاخره
بال امیدمك آتش حرمان ایله یانمش ورشتهٔ املمك
تیغ تغافله کسلمش اولاسی اوزرینه برمدتدنبرو ترك
صحبتی اختیار ایتمش اولدیغمدن بو بابده ضروری
متأمل ومتأنی وبونکله برابر ینه صبر ایدهیوب اوازهٔ
سجایای جیده‌لری پدرپی آویزهٔ گوش هوشم
اولدقجه دائرهٔ منسوبیت منعمانه‌لرینه دخول ایچون
بر وسیلهٔ جمیله حصولنی بلااختیار متمنی اولدیغم حالده
بو وجهله افق امیددن صورت‌نما وضیابخش مطالع
وفا اولان نیر توجهات احسان شعاریلری اثار مظلمهٔ
تردد وتوهمی لوح خاطردن کلیا زائل وقوللرینی
بکیباشدن تعاطئ عبودیتده مجبور ومائل ایتمش
والحاصل اشو احسان سامی والطاف نامیلری الی
آخر العمر دائرهٔ منسوبیتدن چیقارمیه‌جق صورتده
چاکرلرینی دلبستهٔ رشتهٔ عبودیت ودار الفنون وفانك
سربحثی اولان مسائل رضیاضیهٔ استقامت وانسانیتی

جمله‌یه اعلان واشاعت ایدرك صحیحا وحقیقة شاه
بیت دیوان کمال وبلاغت وشاهسوار میدان سخا ومروت
اولدقلرینی عقل سلیم وفکر مستقیم تصدیق وتسلیم
ایلمشدر اشبو عریضه‌مده دها پك چوق شیلر یازمق
ایستدیگم وکمیت خامه‌می خیلیدن خیلی زورلامش
ایسه‌مده هرنقدر چالشسه‌م الطاف سنیه‌لرینك
تشکری عهده‌سندن کله‌میه‌جکی وبو زبانك دیلی اولسه
ممنونیت حاصله‌لك کماهی حقها شرح وبیانه مقتدر
اوله‌میه‌جغنی جف القلم جواب ویرمش وطبع چالاکك
دخی بو معرضده عجز وقصوری رأی العین مشاهده
قلنمش اولدیغندن بوآنه دکین افندمك دائره
منسوبیتنه داخل اوله‌مدیغمك تأسفنی می یادقیلیم
ویاخود شمدی یه قدر خاکپای سامیلرینه عریضه
تقدیم ایده‌میوب استجلاب توجهات سنیه‌لری
فرصتنی الدن قاچردیغمك تندمنی می ایراد ایده‌یم کبی
خیلی حسبحال واظهار ندامت وملال ایلدکدنصکره
استعفای جرم وقصوریمی افندمك لطف ومروتلرینه
حواله ایلمکدن بشقه چاره وتدبیر بوله‌مدیغمی جزم

ایلدیکمدن اعتذارات رسمیه و وسائل عادیه‌دن صرف نظرله مجرد تلافیٔ مافات و مقدمهٔ عبودیتمک قبول بیورلدیغنه دلیل واثبات اولمق اوزره مأثر توجهات سنیه‌لرینک بوندن بویله‌ده حق بندگانه‌مده ابذال بیورلمسنی نیاز و سؤال معرضنده تحریر کلک معذرت وعبودیته ابتدار اولنمشدر اولبابده

برذنه

دولتلو مشیر پاشا حضرتلرینک برادرلرینه مرسول محررات سنیه‌لری جوابنک یازلمسنه قوللرینک سبب بولندیغمه دائر بغداد قرانتنه مدیری رفعتلو راشد افندی بنده‌لرینه ایراد بیوریلان فقره افادهٔ شفاهیه‌سندن واصل سمع چاکرانه‌م اولمشدر چاکر کمینه‌لری افندمك بندهٔ احسان شرمنده‌سی اولوب هرحالده خاکپای سامیه‌لرینه مخصوص عبودیتم شرفیله افتخار ایتمکده و مابه الافتخار اولان توجهات علیه‌لرینک حق بندگانه‌مده دوام و ترقیسنی همیشه تمنی وارز و ایلمکده بولندیغم حالده اولوجهله حق عاجزانه‌مده برخلاف مأمول وقوع بولان سوء ظن

ولی النعمیلری چاکرلرین آشوری مرتبه‌ده محزون ومتأسف ایتمش وحتی تبریهٔ ذمت ایتمك اوزره مثلا شیأ و مخصوصاً سوی سامیٔ خدیوانه‌لرینه جان اتماقلغی قورمش ایسه‌ده‌ده‌یدیم ابعد بلاد اولان بغداد ایله اورانك اراسنده بشیوز ساعتلکدن متجاوز مسافه اولوب حصول مقصودك ممکن اولمیه‌جغنی جزم ایلدیکمدن ضروری اختیار نحمله قرار ویرلمشدر ولی نعمت افندم بومثللو کلماتك تحریر وتفوهنه تصدی چاکرلرنجه حداد بی تجاوز وتعدی دیمك ایسه‌ده افندی ٔومی الیهك اولوجهله افاده ایلدیکی فقره‌نك استماعندن مضطرب واشبو سوءٔ ظن کیفیتی آرزومندی اولدیغم توجهات علیه‌لرینك خدانکرده تنزل ونقصانی موجب خوفندذاهب اولش اولدیغمدن وتوجهات سنیه‌لرینی ایسه دنیایه دکشمیه جکمدن ناچار قلمه‌رق بیان حاله مجبور اولدیغم مثللو افندمك مشهور جهان وجهانیان اولان لطف وعاطفت سامیه‌لرینه اعتماداً متسلی اولقده هرنه ایسه قوللری افندمك اوز کوله‌سی اولوب هرنه اولسم وهرقنده بولنسم ستایش درودمکارم

نمود ولی النعمیلرینی آرایش زبان اخلاص ایدرك
هرحالده کندیمی توجه والتفات عالیٔ منعمانه‌لرینه
محتاج بیله‌رك حکم ازادهٔ قید احتجاج اولمسیله بیان
محزونیت وتأسفله برابر توجهات جامعة المحسنات
کرمکاریلرینك کماکان حق عبیدانه‌مده بقاسنی تمنی
ورجا معرضنده رفع رقعهٔ عبودیته ابتدار اولنمشدر
هرحالده

بر ذاته

چاکر کمینه‌لری درسعادتده ایکن اوصاف سنیه‌لرینی
هرکسدن ایشیدوب اولکوندنبرو دلربودهٔ شاهد
توجهات ولی النعمیلری اولش وبر وسیله بوله‌رق
خاکپای سامیلرینه یوز سورمکلکی بالدفعات خواهش
ایتمش ایسه‌مده هرنصل ایسه حسب القدر شرف
مذکوره نائل اولمقسزین مؤخراً کردستان طرفلرینه
ودها صکره بغداد جانبنه مأمور وآوازهٔ ستایش
منعمانه‌لری بوحوالی‌یه دخی غلغله انداز اولمقدنناشی
حسن مکارم اخلاق علیه‌لرینه برقاتدها مفتون
ومجبور اولوب استحصال شرف منسوبیت امیدیله

بوراده‌ن عريضه تقديمنى آرزو ايتمش ايسه‌مده كادجى
بعض آدابه رعايت قضيه‌سى مانع اولوب خلاصهٔ
كلام بو آنه دكين ضرورى تمييز كاك عبوديته
مجاسرت اولنه‌ماعشيدى انجق اوبابده اولان شوق
وخواهشم تشنه كانك زلاله وعاشقانك وصاله اولان
اشتياقلرى درجه‌سنى برقاج مرحله كچمش اولديغندن
منزل مقصوده واصل وسعادت التفات منعميلرينه
نائل اولمق امل مخصوصيله جوياى وسيله ومتشبث
حيله بولنديغم حالده مكتوبئ صدرعالى مأموريت
جليله‌سنك بوكره شهدهٔ مكارم عندهٔ سنيه‌لرينه
توجيه بيورلمش اولديغى نويد مسعدت بديدى كوش
اميده بهجت رسان وچاكركميندلرى دخى من القديم
مأموريت جليلهٔ مذكوره دائره‌سى بندكانندن معدود
ومحسوب اوله‌رق ادعاى منسوبيته صلاحيتم نمايان
اولديغندن بوكيفيتى حصول مقصوده ذريعه ودجلهٔ
مرادى عبوره شريعه اتخاذ ايدرك شروع مقصده
متصدى بولنديغم هنكامده كميت خامه بوميدانك
فارسى اولمديغنى وطى مرحلهٔ مقصودده قصير العنان

بولندیغنی بیان ایله مائل طریق اعتذار وقلم مشکین رقم ایسه کتبه نك زبانی مثابه سنده اولوب آنسز افاده مرامه مقتدر اولیه جقلری اشکار اولمه سیله بالضروره شمدی یه دکین شو حاله یعنی تأخیر بیان مافی الباله متحمل اولمش ایسه مده من بعد صبره طاقتم قالمدیغندن همان بتکرار جناب خامه معارف مابه التجا و بو بابده معاونتنی نیاز و رجا ایدوب زیاده سیله یلوارمش و ترشیح مداد اطفنی نیاز ایتمش اولدیغمدن شو تضرعمك اوزرینه قوللریله موافقت واجرای معاونته مجبور ومضطر اوله رق کمال عجز وقصورینه معترف اولدیغی حالده اشبو عریضه نك ترقیمنه متجاسر اولمشدر ذات معارف سمات ولی النعملرینك شمائل برکزیده وخصائل پسندیده لطف وعفو ایله مسلم عالم بولندقلرینه مبنی کرك بو بنده شرمنده وکرك کلك سرافکنده نك سرزده ظهور اولان خطا وقصورینی عفو بیوره جقلرنده شبهه اولمدیغی مثللو مجبول بیورلدقلری شیمه فخیمه بنده پروری مقتضای والاسی اوزره چاکرلرینی البتده بو کره

سلك منسوبيت ولى النعملرينه ادخال ونائل امال بيوره جقلرى دخى بى شبه اولديغندن ارتق بو خصوصده ايراد كلامه حاجت كوره ميوب توجهات ولى النعملرينك بوندن بويله حق عاجزانه مده شايان بيورلسى كيفيتنى لطف ومرحمت احسانشعارلرينه حواله ايلمشدر هر حالده

برذاته

ايكيمز دخى بر چمنزارك عندليب خوش الحانى وبر مرغزارك طوطى زباندانى اولوب كاه تفكر طرهٔ شاهدان دل آرام ايله زبان خامه بى مشكين وكاه تصور حسن لعبتان سيم اندام ايله خانهٔ خيالى رشك نكارستان چين ايتمكده اولديغمز حالده سائق قدر برهمزن ما حاضر اوله رق انجام كار ميانه ده مفارقت صورى مقدر وبعد ضرورى مقرر اولمشيدى بونك اوزرينه بر مدت مرورندن صكره چاكرلرينك شامه عزيمتم واورادنخى بعد زمان بيروته مواصلتم وقوعبوله رق اوراده خاكپاى والالرينه يوز سورملك ميسر اولمش ايسه ده حسب الحال ايكى اوچ

كوندن زياده اقامت ممكن اوله مديغنـدن بيروتدن دخی درسـعادته كيدبله رك تفصيله محتاج وجهله اوراده ايكی سنه مدت مكث وارام ومدت مذكوره ظرفنـده افنديله ملاقات وتلافیٔ مافات شرفنی تحصيله اقدام واهتمام ايلمش ايسه ده حسب القدر نائل امل اولمقسزين كردستان حواليسـنه مأمور اوله رق حوالیٔ مذكوره ده ايكی سنه طولاشدقدن صكره عاشـقه بغـداد ابراق دكل مثلنـه ماصدق اولمش وشمـدی به قـدر عراق ايللرنده بولنمش ايسـه ده بغـدادی براقديغم كبی بوله ميوب كرخ ورصافه سنی متغير ودجله وفراتنی متكدر كورديكمدن

* بزم عشرتده قدح كش كورديكم دست صفا *
* شمـدی ماتمخانهٔ غمده كـف افسوسـدر *

بيتنی تكرار بتكرار انشاد ومن بعد بغدادده اقامتك مخل راحت اوله جغنی اعتقـاد ايلديكمدن بورادن صاوشمغی برقاچ كره مراد ايتمش ايسه ده اكا دخی فلك مساعد اولميوب شو حال ايله وقت كچورمكده وكمال تأسفمدن احبـاب واصدقايی دخی اونودوب

كان هیچ كیمسه‌دبی باز وطانیز بیكانه‌لر كبی هر كسله تغییر معامله وطی طومار مراسله ایدرك متوحشانه آه و ناله ایتمكده ایكن بر كون * نورس سبب چه‌شد كه پس از عقد دوستی * از دوستان بریدی و بیكانه خو شدی * بعد از طواف كعبهٔ حب ومر اودت * چون برهمن برای چه بتخانه جو شدی * بیتنی بلا اختیار لسانمه جاری اوله‌رق معانیسن تأمل ایلمدیكمده كمال خجالت ومحو بیتمدن دل آواره‌یی هدف سهام ملات ایدوب بای كوكل مدت مدیده دنبرو سمت كوی وفایه كیتمز واجرای قاعدهٔ انس والفته میل ایتمز اولدك بونجه غفلته باعث وبو وفاسزلغه بادی ندر مكر بر شوخ شهر آشوبك اسیر طرهٔ طراری اولوب مجنن می ایتدك ویاخود بر پری پیكرك دلربودهٔ چشم مستی اولوب لایعقلی قالدك كبی كلماتله قلب محزونی مخاطب ومعاتب ایتمكلكم اوزرینه بو نصل حال ونیجه سؤالدر كه ایراد وبكا بر طاقم شیلر اسناد ایده‌یورسن اشبو بیان ایتدیكك حالاتدن خالی قاله‌مز ایسه مدة مراتب

وفادن غافل ودیدیککه قدر وحشتده دخی مائل اولمیوب فقط ابنای روز کاردن خیلی وفاسزلقلر کورمش وصحایف کائناتك نقش استقامتدن خالی اولدیغنی تجربه ایلمش اولدیغم جهتله ترك الفتی اختیار ایتمشم یوقسه وفاسزلغن مغایر شیمهٔ انسانیت اولدیغنی بلزلردن دکلم دیو جوابه متصدی اولمش ایسه ده واقعا نوع بشرك هدم محبت ایله شهرتی مسلمدر لکن بعضیلرندن کوریلان وفاسزلق اوزرینه بالجمله احبانك وفاسزلغنه حکم جائز اوله میه جغندن بشقه بروفی ذات ایچون بك چوق بیوفانك جورینه قاتلانوب * چکرز برکل ایچون محنتنی بیك خارك * ماصدقنه اقتدا ایتمك اقتضا ایدر علی الخصوص شمدی یه قدر خاکپایلرینه عریضه تقدیم ایده مامش اولدیغم ذات حقایق سمانك سحاب و فاسندن برقطره ایله کشتزار عالمی سیراب ایتمك ممکن اوله جغندن بوجهتله ویردیککه جوابلر مسکت اوله مز دیدیککمده بوندن مراد عاجزانهم نه ایدوکنی وسحاب وفادن مقصد ذات

عاجزلری اولدیغنی فهم ایلمش اولدیغندن زیاده سیله
محجوب اوله رق بوبابده چاکرلرینه حق ویرمش
وخاکپای احسان پیمای منعمانه لرینه مخصوصا
معذرت نامه تقدیمنی استحسان ایلمشدر بالاده بیان
اولنان فقراتك جمله سی بر طاقم مقدمات کاتبانه
وشاعرانه دن عبارت اولوب نفس الامرده عذر
صحیح واثبات مدعایه دلیل صریح اوله میه جغی
یعنی مراد اولنه جغی حالده شیخ برشینك اجرای
قاعدهٔ عبودیته حیلولت ایده میه جکی مسلم طبع
سلیم ایسه ده حوالیٔ عراقیه ده مدت مدیده دنبرو
چکیلان مشاق ومتاعب وکوریلان صداع ومصائب
آدمه شرایط وفائی اونوتدیرر وآداب عبودیتی ترك
ایتدیرر وبلکه جاندن بیله بقدیرر [illegible] مبالغه
ایتمامش اوله جغم مثللو بغدادك معلوم اولان اهویهٔ
حاره سیله بعض مشارب باردهیه قائللمقدن نه درد
سرلر حاصل اوله جغی تصور بیورلسه قوللرینك
تعداد ایده بیلم اعتذاراته شفقت و[illegible] ایله معارضه
ممکن اوله میه جغی اعترافدن بشقه چاکر دربدرینه

زیاده سیله آجیوب بو مقتضای غیرت جنسیت برساعت
اول بوزلردن استخلاصمك استحصال اسبابنی تمنی
بیوره جقلرنده دخی اصلا شبهه م یوقدر هرنه ایسه
چاکرلری شمدی باب عفو یوز چویرمش
واستدعای عاطفت مرکزنده بولنمش اولدیغمدن
ارتق حقمده لطف ایله می معامله بیوریلور یوقسه
صورت دیگرمی اختیار اولنور اوراسن شیمهٔ ممدوحهٔ
بنده پروریلرینه حواله ایدرم هرحالده

﴿ برذاته ﴾

متجاسر تقدیمی اولدیغم معروضات متعدده نك شرف
اجوبه سنه نائل اوله مامقلغم چاکرلرینی بعض
تصدیعات وقوعی قورقوسنه دوشورمش ایسه ده
بنده نك اذهنیسنده عرض خلوص ایتسنده تعبیر متصور
اولیوب فقط *ورق مهر وفایی کیم اوقور کیم دیکلر
* مصرعنك مصدقی دخی آیینهٔ خاطرده صورتنما
اولمسیله حایین مذکورینك امر فرق وتمیزی دار
الوفای انسانیتده لدی الحواله ذات مروت سمات
والنعملربنك مجمع کمالات انسانی ومنبع فیوضات

روحانی اولمری جهتله مطالعهٔ نسخهٔ مهر ووفادن منصدع اولمه جقلری مثللو مصرع مذکورك بو صره‌ده نفوهی دخی بر وجهله جائز اولمه جغی اعضای مجاس صدق وخلوص اولان حواس باطنه وظاهره طرفندن بالاعلام قطعی بیان اولنغین بورالری بنده‌کنه‌لرین تماملیله متسلی ایتمش وقید نو همدن قورتارمش اولدیغی حالده مجرد مشتاق اولدیغم آثار توجهات سنیهٔ بنده پرور یلرینك استجلابی املمخصوصیله بو کره دخی تهزز کلك عبودیته ابتدار قلنمشدر اولبابده

﴿ برذته ﴾

شمدی یه قدر حق احقرانه مده مبذول وشایان بیوریلان تعطفات جلیلهٔ ولی النعملرینك ایفای فریضهٔ تشکرنده عاجز بولنه بیغم حالده آفتاب جهانتابك ذره‌یی مستغرق نور التفات ودریای بیکرانك قطرهٔ سیراب حبات ایتمسی قبیلندن اوله‌رق بو کره دخی شعاع شمسی التفات احسان کستریلری شعله افکن وفیض بحر تعطفات

بنده پروریلری موج زن اولمقدن ناشی من غیر استحقاق زمره‌ء اولیتیه رفیعه‌سنك عهده‌ء عاجزانه‌مه احاله وتوجیهنه مساعده‌ء مکارم عادهٔ عالی ارزان بیورلمش اولوب اشو عنایت عظمی والطف لاتحصانك عدد وشماری نجوم سمادن افزون واداء تشکری دخی دائرهٔ قوهٔ اقتدار داعیانه‌مدن بیرون اولمسیله توجهله ایفای فریضهٔ تشکرینه مبادرت ایده‌جکمی بیله مدیکمدن بو کیفیت عبد کمینه‌لرینی بر قاتدها غریق لجهٔ حجالت وعبودیتمی دخی موصول فرقدان مفخرت ایلمش اولمغین عمرم اولدقجه اشبو تعطفات جلیله‌یه تشکراً اوقات عاجزانه‌می نشر علوم شریفه‌یه صرف ایدرك بو وسیله ایله ایفای شکر نعم الطاف علیهٔ ولی النعملرینه موفقیتم ادعیهٔ خیریه‌سی بخلوص البال زیور زبان حال وقال قلنمشدر حاکپای احسانپیمای حضرت مشیختپناهیلرینه مخصوص اولان عبودیت وخلوص عاجزانه‌م دلالت ضمیرالهام سمیر حقایق آشنایلریله منصوص اولوب اولمبابده ایتیان براهین نقلیه وعقلیه‌یه حاجت

قالمامش اولدیغندن مجرد عجز وقصوریمه معترفاً اجرای لوازم شکرگذاری وسپاسی وهر حالده محتاجی بولندیغم توجهات جامعة الحسنات دیمیلرینک کماکان حق داعیانه‌مده شایان بیورلمسنی نیاز والتماس معروضنه ترقیم وتقدیم عریضهٔ عبودیته اجتسار اولنمشدر اولباده

بر ذاته

شمدی‌یه دکین تقدیم ایتدیکم معروضات جوابیه‌سی شرفنه نائل اوله‌مدیغم جهتله بو کیفیته شاید بالذات بعض قصورم وقوعنی سبب عد ایلمش ایسه‌ڭز چاکر کمینه‌لری ذمیمه اولان عبودیتی آن بآن تزیید وتأکیده چالشمقده وستایش ودرود ولی النعملرینی دائما وجه کاتبه‌م ایصال ایلدن بشقه بر خیال وامله بولنمیوب خصوصیله مسلم عالم اولان ملتجیان پسند عنایات وزارتی سراپا مستغرق دریای قصور اولانلره قیاساً ایدکلرینه باقیوب حقلرنده همیشه‌ده جاریه عفوی اجرا ایده کلدیکی حالده . مدت مدیده‌دنبرو شرف التفات ولی النعملرینه عدم نائلیتم کیفیتی

قوللرینی مأیوس ومحزون ایلمشدر ولی نعمت افندم
نورس کوله‌لری کندیسنی افندمك بندهٔ حلقه بکوشی
بیلوب دوچار قید مفارقت دکل سوختهٔ آتش یأس
وحرمان اولسه دخی مسلك استقامت وعبودیتدن
بر آن ایرلیه‌جغنی دلالت قلب منعمانه‌لرینده اثباته
مقتدر اوله‌بیله‌جکندن بونك ایچون هر وقت عریضه
تقدیمیله خاکپای عالیلرینی تصدیعه یکده حاجت
کورینه‌مز ایسه‌ده افندمك شرف التفاتی نزد بندکانه‌مده
جانمدن اقدم هیچ کمسنه‌نك دخی مفارقت روحه
تحمل ایده‌میه‌جکی مسلم اولمسیله اشته بورالری یعنی
ترك حیات مثابه‌سنده اولان فقدان التفات کیفیتی
قوللرینی بو مقوله تصدیعات احتیارینه مجبور ایتمکده‌در
هرنقدر جرم وقصورم اولسه دریای مروتلرینه کوره
لاشی دیمك اوله‌جغی مثلو البته برکون نائل فیض
التفات اوله‌رق علت یأس شفاوقدرد حرمانه دوا تیسری
قویاً مأمول اولدیغندن اشبو امل زلالیله آتشی
تأسفی اطفا وقلب تشنه‌یی اروا ایلمکده‌یم آرتق
هرحالده

برذته

حضرت خالق بیچون کافهٔ عبادینی مصون بیوره آمین بری یدی ودیگری درت بش یاشنده رسیدهٔ اولمش اولان ایکی نفر کریمهٔ م تاریخ عریضه دن برماه مقدم خسته لنه رك بامر الله تعالی ایکیسیدخی بر کونده ارتحال دار بقا واشبو ایکی کابین حیاتك یوم واحده خلیدهٔ خار اجل اولمسی چاکر کمینه لرین سوختهٔ آتش حزن وعنا ایتمش اولمسیله چار ناچار قضای خدایه رضا داده اولوب بارکران صبره قاتلانمقده ایکن دجله نهرینك عادتندن زیاده طغیان ایتمسیله قوللرینی سدجهٔ غریق لجهٔ خسارت وزیان وآنی متعاقب باغ عاجزییه طولو بلیه سی اصابت ایدرك نیجه نیجه خون جکرله یتشدرمش اولدیغم کونا کونه شکوفه وازهارینی خاکله یکسان وکافهٔ اشجار وحاصلاتی دخی غرقهٔ سیلاب آفت خزان ایدرك اشبو بر برینی متعاقبا صورتنمای ظهور اولان حوادث متألمه یی حامل اولدیغم مصائب چانطه سنك بر کوشه سنه وضع ایله بالضروره متمسك دامن صبر وتحمل اولمش

ایسه‌مده مصائب‌منذ کوره‌نك دائرهٔ تحملدن بیرون اولمسیله بو بابده نه‌ایده‌جکمی ونه‌ایله متسلی اوله‌جغمی بیله‌میه‌رك ایلاسندن آیرلمش قیس شوریده وشیرینی غائب ایتمش فرهاد بلادیده کبی آوارهٔ کوه ودشت حیرت و ❊ بومصیبت بوکدورت بکا یوز کوستره‌لی ❊ کوزیمك یاشی کبی چقدی کوزمدن دنیا ❊ بیتنی حسب حال ایدرك شوحال ملالت اشتمال ایله زهرابه‌کش حسرت وهمیشه زلال التفاتلریله اطفای حرارت کدورت ایده کلدیکم اخلا واصدقا طرفندن مستلزم غمکساری وتسلیت اوله‌جق صورتده بعض اخبار مسرت آثار ظهورینه دیده دوز انتظار ومراقبت بولندیغم حالده نزد بنده‌کانه‌مده همبهای کالای حیات وهمنشهٔ صهبای نجات اولان توجهات علیه‌لرینك کماکان حق عاجزانه‌مده برقرار ایدوکنی مبشر ولاسیما مصحوب باب العافیه کعبهٔ مقصوده مواصلت سنیه‌لری تبشیراتنی مشعر اوله‌رق آرایش هامهٔ تعظیم اولان برقطعه احساننامهٔ منعمانه‌لری نوربخش چشم جانی وعلی الخصوص مآل بهجت اشتمالی قوت افزای

جسم ناتوانی اولوب خلاصهٔ کلام اشبو احساننامهٔ ولی النعمیلری مرهم زن قلب مجروح ومزیل آلام روح اولدقدن بشقه حزنمی سروره وماتممی سوره تبدیل وتحویل ایلمش اولدیغندن هرحالده زیور زبان اخلاصم اولان ادعیهٔ خیریهٔ تزاید عمر ودوات وتمادیٔ ایام شوکت وعافیت ولی النعمیلری ازسرنو موصول بارگاه اجابت قلنمشدر چاکر کمینه لرینک افندیمه اولان خلوص وعبودیتم عشق ومحبت منزله سنده اولوب خصوصیله بوکره ذکر مسبوق اولدیغی وجه اوزره ایفای مراسم غمگساری وتسلیت شعاری یه مصروف بیوریلان لطف ومرحمت بنده پروریلری کیفیت عبودیتمی عشق منزله سندن دخی برقاچ مرحله ایلرویه گچوره رک واصل مرتبهٔ حقیقت ایلمش آرتق بویابده برطاقم مقالات عادیه ومباحث رسمیه ارائه سنه حاجت قالدیغندن همان فرائض تشکریه‌یی ایفا وادا وتوجهات سامیهٔ بنده پروریلری آثارینک دخی کما کان حق مستمندانه مده بیدریغ بیورلمسنی نیاز

ورجاء عرضنده تمیز یز کلك عبودیته مبادرت اولنمشدر
هرحالده

﴿ یزداته ﴾

رتبهٔ عالیه‌نك نیرسپهر اقبال اولان ذات خجسته
خصال ولی النعمیلرینه تحسر واشتیاقی مرتبهٔ بالاده
اولدیغندن حصول امانی حضرت واهب الامالدن
نیاز ایتمکده اولدیغم حالده بوکره رتبهٔ بالانك شرف
صحبت عالیٔ منعمانه‌لرینی احراز ایله کسب افتخار
وامتیاز ایلدیکی نوید بهجت بدیدی سامعه نواز
چاکر اخلاصپرور از اوله‌رق اشبو بشارت عظیمه‌دن
حاصل ایلدیکم بهجت ومفخرتی عطاردی خامه
وطومار سپهری نامه ایتسم تحریره مقتدر اوله‌میه‌جغم
جهتله اولعرضدن اعراض ایله یالکز لیل ونهار
وردزبان عبودیت شعارم اولان ادعیهٔ خیریهٔ
حصول دلخواه ولی النعمیلری تکراریله اکتفا وخاکپای
احسان پیمای بنده پروریلرینه مخصوص اولان
عبودیت عاجزانه‌مه‌دخی * قنده اولسه بندهٔ ممتاز یز
بز عالمك * ایتمشز نورس عبودیتده کسب

امتياز * بيتي ماصدقنجه رازدان قلوب مخلصين
اولان ضمير الهام مسمير منعمانه لري شهادتيله مثبت اولمغين
اولبابده دخي اختصار صورتي اختيار اولنه رق مجرد
لوازم تشكر ومحمدتي ايفا وهميشه اميد واري اولديغم
آثار توجهات ممتازانه لرينك كاكان حق مستمندانه مده
برقرار بيورلمسني تمني واستدعا معرضنده رفع رقعهٔ
عبوديته ابتدار قلنمشدر هرحالده

برذاته

طولو وبوره لرك وقوعبولان مضرات عديده
ومتعاقبه سي تفصيلاتني متضمن بارقه خيز مزرع
وصول وصاعقه انداز خرمن عقول اولان برقطعه
مكتوب تألم اسلوبلري مفاد دلسوز ومآل چاكردوزي
آتش افزاي كورهٔ درون حرارت مشحون اولمشدر
مكتوب مذكورك مؤداسنه نظراً ذات ساميلرينه
يوز كوسترمش اولان اشبو مصائب عظيمه واقعه
دائرهٔ وسع حواصل بشريه دن بيرون وقياس
واهمه دن افزون برحادثهٔ متألمه اولمسيله جمله خير
خواهاني مكدر ومحزون ودوچار آلام كوناكون

ایمشدر فقط آواره نورسك ایکی ماه ظرفنده باشنه
کلان مصائب بیان اولنمق لازم کلسه افندیمی کرداب
حیرت واضطرابه القا ایدن نابه‌دن دها اعظم
کورینه جکنده شبهه اولیوب چونکه بیچاره
دردمندك کچنلرده ایکی دانه یتشمش کریمه‌سی
بر کونده دوچار پنجهٔ اجل اوله‌رق بو آتشك اطفاسنه
آب جوی تسلیت ایکن نیجه وقتدنبرو اعمارینه عمر
صرف ایتمش و بذل نقدینهٔ اقدام ایله یتشدیرمش
اولدیغی بغچه‌سنه طولو اصابت ایدرك بالجمله
حاصلاتنی برباد ایتدکدن بشقه اشجار موزونه‌سنی
دخی کلیا قیروب کچورمش ودجله‌نك کثرت اوزره
طغیان وسیلان وهوالرك شدت اوزره هبوب وجریانی
ملابسه‌سیله سدلرجه‌دخی برطاقم مضرتلره اوغرامش
وتفصیله محتاج وجهله بوکا مماثل دها نیجه
بلالره طوتلش اولدیغندن شو احواله کوره طرفینك
مصائب واقعه‌سی درجهٔ کمالده اولدیغی مثلو
همدردلك منصبنك خطهٔ عراقیه‌ده یا لکز اشبو
ایکی فلکزده عهده‌سنه توجیه اولنمش اولمسنده‌دخی

شبهه قالمامشدر مصائب مذكوره آدمی قان اغلاتدير درجه‌ده اولسیله بونك ایچون هرنقدر اظهار تأسف اولنمسه بجا ایسه‌ده كمال بهت وحيرتدن ديده‌ده بكايه قابليت وكوكلده اوانينه قدرت قالمديغندن ماعدا حزن وشكده‌نك تسكين حرارت بابنده فائده‌سی اولمديغی مجزوم اولديغندن (انما اشكو بثی وحزنی الی الله) آيه‌ٔ شريفه‌سنك تكرارينه دوام ايله استحصال اسباب تسليته مبادرت اولنمشدر حسبنا الله ونعم الوكيل ولاحول ولاقوة الا بالله العلی العظيم زمانه‌نك اهل دلی اینجتمك وكونده بيك بلايه اوغرادوب خانه خراب ايتمك عادت قديمی اولديغی مشهور ايسه‌ده بوكونلرده زياده اشتدادبولمش وناچار قصد ايدرجه‌سنه ظلم وغدره باشلامش اولديغندن طوغريسی اطوار ناهنجاسی صبرك خارجنده اولەرق جمله‌ىى * ادم قره طاغ اولسه كتورمز بوكا طاقت * مصرعی تكرارينه مواظبت ايتمش ايسه‌ده نه چاره صدمات دهره قاتلانمق لازمهٔ بشريت اولديغندن بوبابده * محنتی كندينه ذوق ايتمه‌در عالمده هنر * غم وشادی فلك بويله

کلور بو یله کیدر ٭ بیتی اوقویوبده انسان کندینی متسلی ایتمکدن بشقه چاره یوقدر ایشته افندم حال بو منوال اوزره اولدیغندن سرایت کدر محذورندن برمدنجك اجرای قاعدهٔ مراسله یه رعایت اولنه مامشیدی فقط تحریرات واردهٔ سامیلرینك مفاد جانکدازی محذور مذکوری برطرف ایلمش اولدیغندن نائرهٔ تأسفدن قلم طوتشمش وسوز یانمش اولدیغی حالده شو صورتله بیان حادثه یه ابتدار قلنمشدر همان ربمز تعالی وتقدس حضرتلری رسول اکرمی یوزی حرمتنه تلافی مافات ایله برابر قلوب منکرهیی الطاف خفیه سرمدیه سیله مجبور و یتشهٔ غدر سپهر ایله یقلمش اولان کوکللری امدادات صمدیه سیله معمور بیوره امین هرحالده

٭ برذاته ٭

اشبو بیك ایکیوز یتمش اوچ سنهٔ هجریه سنده بغداد وحوالیسنده وقت وموسمنده یغمور اولمامق ملابسه سیله حزن وعائدهٔ نا سزلق امارهلری مشاهده اولندقدن بشقه قلت امطاردن ناشی چوللرده دخی

مرعى اولمیه‌رق خیلیجه اغنـام ومواشینك تلف
اولمسیله برابر ارزاق متنوعه فیأتنده دخی غلا
ظهور ایلدیكندن اهالینك مضطرباً استسقا دعاسنه
چیقملرینی متعاقب بلطفه تعالی پك چوق یغمورلر
یاغه‌رق رخص ورفاه حاصل اولمش ایسه‌ده مؤخراً
یعنی نیسانك اواسطندن بدایله نهایتنه قدر بغدادك
بعض طرفلرینه شدت اوزره طولو دوشه‌رك بر طاقم
مزروعاتی سقطلدقدن ماعدا بعض باغاتك حاصلاتنی
تلف ایتمسیله * طولودن خلقك الی بوش قالدی *
مصرعی اصحاب عبرتك ناودان زباننده جریان ایتمشیدی
آنی متعاقب مایسك اون بشنجی کوننه دکین غایت
شدید روزکارلر اسه‌رك حتی ماه رمضانك یکرمی
التنجی کونی بعدالعصر ساعت اونبر صولرنده بغتةً
بادصرصره شبیه بر ریح مهیب اسلوب ریح مذکوردن
ظهور ایدن طوزلر سیاه دومان شکلنده ارضدن سمایه
طوغری دیکلمش اولدیغی حالده بردن بره بغدادی
قابلامش وذکر اولنان طوزلردن ابتدا جو سما کسه
کسه‌یی فرق ایتمه‌جك واکا نسبتله شب یلدایه روز

روشن اطلاقی صحیح اوله جق صورتده تاریك اوله رق
ایکی اوچ دقیقه دن صکره ذکر اولنان سیاهلق قاره
قزللغه مبدل یعنی اول امرده هوایه صعود ایدن
غبارك سیاه وکثیف اولمسی جهتیله قرص مهر
واوج سپهری تیره ومغبر ایتدکدنصکره علی التدریج
وجه ارضه نزولی ایله اغبرهٔ متصاعدهٔ باقیه نك
دخی کون وجسمجه شنجرف سوده یه مشابه اولمسی
ملابسه سیله تیره کیٔ هوا حمرته محول اولوب واول
حالده سما قرانلق کیجه ده هر طرفنی شعله قابلامش
آینه هیئتنه کیروب هیئت مذکور ایکی بچق ساعت
مقداری دوام واشبو احوال مخوفه دن اهالیٔ بغداد
جملة * آه اودمدن که باد قهر آله * اتش و دودن
بورتدی سپاه * لاله کون جامه کیدی زنکیٔ چرخ *
قابلادی آسمانی خون سیاه * بربرین صانکی کوکده
قارشولمش * آتش دوزخ ایله دود کناه * دوکدی
قانلر فلك دوچشمندن * طاس پرخونه دوندی مهر
ایله ماه * قزل ایرماغی قیروانه دوکوب * موجلر ظاهر
اولدی سرخ وسیاه * طوندی ظلمت سپهر دواری *

شـویله کیم اولدی روندهٔ وراه * اویله ظلمت که دهشتندن آنك * دیده لر تیره قالدی خیره نکاه * اوقدر اولدی خوف مستولی * کیم طوتلدی کلوده نورس آه * یتلرینی فریاد وبکا ایله بالانشاد توبه واستغفاره قیام ایتمش اولدقلری حالده حمد اولسون آثار مغبرهٔ مذکوره زائل وهوا انکشافه مائل اولەرق هرکس طرفندن حصول اسباب سلامته تشکراً اعطای صدقات واجرای حسنانه مبادرت قلنمشدر صوغریسی بویله مهیب ومخوف احوالك شمدی‌یه دکین بوحوالیده امثالی غیر مسبوق اولدقدن بشقه اوروپا طرفلرنده طاوعی حساب اولنان قوبرقلی یلدزك حوادثی بوحوالیده دخی زیاده‌سیله شیوع بولمسندن ودجله وفرات نهرلرینك دخی اول اثناده فوق العاده طغیان ایلسندن احوال مذکوره هرکسی قیامت وطوفان قورقوسنه دوشوره‌رك بیاغی جانلرندن امید کسه‌جك درجه‌لرنده تلاشه براقش وحتی کمال خوفندن لیلهٔ مذکوره‌ده ایکی ادمك اودی باللهیه‌رق ارتحال دار بقا ایلدیکی وبرخاتونك دخی تجنن ایتدیکی تحقیق اولنمشدر احوال مذکوره

بغداد ایالتی داخلنده کائن محللرك اکثرنده دخی
بعینها وقوعبوله‌رق ارتق بونك اوزرینه فلانجه
کون ساعت بشده فلانجه‌یر باطه‌جق وفلانجه محل
یانه‌جق ایمش کبی بین‌الخلق درلو درلو اراجیف
مخوفه ظهور ایتمش اولدیغندن همان روزکارده
براز حرکت کورندیکی وکوکده براز بولوت ظاهر
اولدیغی کبی خلق خوف وهراسی استیعاب والحاصل
شوقویرقلی یلدز حوادث کاذبه‌سنك انتشاری اکثر
ناسی کون بکون دوچار اضطراب ایتمکده اولمسیله
بونك اوزرینه ارتق منجملرك اکاذیبنه رواج کله‌رك
قویرقلی یلدزك تکذیب طلوع واحکامی صره‌ده
اندن اغرب واکذب احکام بیانه‌شروع ایله کشف
احوال آتیه‌ده هزیان پندز هیچ ترهات اولمشلردر
فن نجومده رصد بند ادعا اولان بعض عقول قاصره
اصحابنه تعجب ایدرمکه یر جحیاتلرینه هرشیدن
اقرب اولان ستارهٔ موتلك وقت طلوعنی استخراجده
عاجز وقاصر ایکن کندولرینه نیجه ملیون فرسخ
اوراق بولنان یلدزك بیان ماهیتیله تأثیراتنی اشاعه
ایدوب نفسلربنی مهلکهٔ وبال وخطایه القا ایدرلر

قوبرقلی یلدز شایعه‌سنك محرك كذبه رجوعی جهتله شمدی قران نحسین سرطانی احكامنی آرا آیش مجره انتشار وتسییرات كواكب سبعه‌یی بعض احكام غریبه ظهورینه مدار ادرك كاه هیئت جهات سته‌یی تشكیل ایله حواس خمسه‌یی منكسف وكاه حركت ربع مسكونی تمثیل ایله عقول عشره‌یی منخسف ایتمك كبی اقاویلی ثبت زائجۀ باطیل ایتمكده‌درلر * سبحان الله بونجه امر غریبدركه بر طاقم قدمی فرقدن فرق ایتمیانلر فرقدیندن بحث ایدوب نسرینه نسرین وسنبله سنبله نظریله باقلری كافی دكل ایكن ثریایی ثرایه اسقاط وسمكی سماكه اعلا حكمن ویروب مشتری‌یه مشتری اطلاقیله زهرۀ زهره‌یی چاك وكاهكشانه‌كدن كهكشانه عروج خیالیله كندیلرینی فلكه سوار افلاك ایتمك زعمنده بولنورلر عطارد خامه‌یی سپهر املایه امالهدن مراد سنۀ مذكوره‌ده بغدادجه ظهور ایدن احوال عجیبه‌یی ثبت صحیفۀ اعتبار ایتمكدن عبارت اولوب سكان دائرۀ انجمی انجمن مقاله ادخال ایتمك یعنی بطلانلرینه كذب المنجمون ورب البیت نصی قاطعی

دلیل کافی ایکن اولبابده شعرای شعوری محاق تکلفه القا ایلك اقتضا ایتز ایسه ده چونکه اراجیف مذکوره خلقك تمامیله خواب وراحتنی منسلب ایدرك کیجه یلدز صایمق وکوندز کوکه باقمقدن عقول ثاقبهٔ ناس سهایه دوندرمش اولدیغندن ارتق بونلرك یعنی سیر وحرکت کواکب دلالتیله ظهور احوال غیبیه یه حکم ایدوب خلقی اتعاب وبیحضور ایدن بیشعورلرك رجم وتزییفی حقنده شهاب طبعی ضبط ایده میه رك ملهمنا حکامیه لرینك شوصورتله شق وصرفنه مجبوریت حاصل اولمشدر

برذته

دور کج طور وسپهر بی مهرك مجرب اولان غدارلقلری آزوقت ایچنده بنده لرینی چوق صدمه لره دوش ایدرك ونیچه نیچه فلاکتلره اوغرادرق النهایه عراق چوللرینه آتمش اولدیغندن وعراقك آب وهواسی ایسه متغیر وعیش وذوقنی براقدیغم کبی بولیوب دجله وفراتنی متکدر کوردیکمدن * بزم کاشنده غزلخوانه کوردیکم مرغ طرب * شیان غمده شمدی سینه چاك خاردر * بیتی حسب حال ایدرك بازیچهٔ روزکاره متحیر ومبهوت

قالدیغمدن ماعدا تجرعیله متلذذ اوله کلدیکم اقداح
صفای صهبای الفتدن تهی وشرف صحبتلریله
متسلی اولدیغم احباء واخلاّئی اسوء احواله منتهی
بولندیغمدن نزتق بتون عالملک وفسزلغنه
ذاهب اوله‌رق من بعد هیچ کمسه ایله عقد مصاحبت
وطرح انجمن محبت ایتامکی جزم ایله مع التأسف
ترك الفت وقطع رشتهٔ صحبته مجبور اولمش وحق
بو جهتله مدت مدیده دنبرو افندم کبی شاه بین
دیوانی وفا ولذت مصاحبتی شربت خوشگوار
حیاتدن احلا اولان ذات مروتسما تك بیله دامن
مصاحبتندن ال چکه‌رك تقدیم عریضه واجرای
مراسم فریضهٔ عبودیتدن بالضروره اجتناب
ایتمکده بولنمشیدم شو حال ایله برابر برکیجه اشك
غم کوزمدن نقش خوابی محو وازاله ایدرك لاجل
التسلی دیدهٔ تأملی سیروحرکت نجومه ماله وسیل
اشك تحسری جوی کهکشانه اساله ایله کاه سواد
لیلك بخت سیاهمه شباهتنی تصور وکاه دوشکون
یلدزملك قنغی برجده محترق اولدیغنی تفکر ایتمکده
ایکن ناکاه آویزهٔ ثریا عکس انداز چشم عبرت

اوله رق نظم وانتظامنه عطف نگاه دقت اولندقده وضع وهیئتی زمان ماضیده برلکده عقد انجمن الفت وطرح مجلس عیش وعشرت ایتدیکمز ایام خجسته فرجامی آکدرمش اولدیغندن طوغریسی زمان مذکورك اولصورتله انقضاسنه وجمعیتمزك تشتتنه یوز بیلك کره تأسف ایدرك سیلاب تحسر دن کنار جویباره ولخت جگردن سینهٔ داغدارم لاله زاره دونمش اولمسی اوزرینه آرتق اساس تمکینه خلل یعنی ترك صحبت احباحقنده اتخاذ ایلدیکم اصوله کسل عارض اوله رق هزار ندامت وپشیمانی ایله ادارهٔ کئوس منادمت وتناول اقداح مصاحبته ابتدار وازمنهٔ سالفه ده ایچیلان سلافهٔ محبت ومیانه ده جریان ایدن زلال اخوتی تذکار ایله یاد ایلیوب * عهد جی قان اغلسون پیمانه لر * نشیده سی تکرار بتکرار زبور زبان اعتذار واعتبار قلندیغی حالده یکیدن اسکی محبتلری تجدید ایده لم فحواسنجه ازسر نو تزیین شاهد خلوص وارادت وتنظیم سماعگاه شوق ومراودت ضمننده تهزیز نای خامهٔ شوق واشتیاقه مبادرت اولنمشدر افندم چرخ

عرض و بیان ایله اظهار ما فی البال ونتایج خامهٔ بی
شاهد مقال ایلمك تصوراتنی برقاچ کره ارایش کارکاه
خیال ایلمش ایسه مده حصول مقصوده عدم وجود
مناسبت قضیه سی مانع اوله رق شمدی یه قدر
مطلب عبودیت ناکفته ومسئلهٔ خلوص نهفته
قالمش ایدی انجق استماع محامد ولی النعمیلرندن ناشی
لوح ضمیرده جایگیر اولان نقش خلوص وعبودیتك
تأثیری چاکرلرینی استحصال مناسبته رعایت
دائره سندن چیقارمش وخصوصیله سرمایهٔ فیض
وحیات اولان لطف والتفات بنده پرورلرینك
اثاری اسباب حضور وغیبوبت وحصول وسیله
ومناسبت شروطیله مقید اولمیوب حاضر وغایب
هر بندهٔ مخلص حقنده بیدریغ وسزاوار بیوریله
کلدیکی دخی نزد بندکانه مده رسیدهٔ رتبهٔ یقین
اولمش اولدیغندن مجرد ایفای مراسم عبودیت
عاجزانه مه مقدمهٔ جلیلهٔ جمیله واثار توجهات
سنیه لرینك بعد ازین حق چاکرانه مده دخی دوام
واستقرارینه وسیله اولمق اوزره اشبو عریضه مك
ترقیم وتقدیمنه اجتسار قلنمشدر اولبابده

برذته

بنده‌ٔ دیرینه‌لری افندمزك چراغ خاص وعندلیب
ریاض اخلاصی بولندیغم جهتله سرود درود
ولی نعمتلرینی هربار ارایش حدایق کفتار وزمزمه‌ٔ
دعای غرای تزاید عمر واقبال بنده‌پروریلرینی
ایصال اوجکاه سپهر دوار ایتمکده اولدیغم مثللو
بعضا ادای فریضه‌ٔ عبودیت ضمننده عریضه
تقدیمنه مبادرتی دخی امل ایلمکده ایسه مده ذات
الهامسمات حقایق اشنایلری احوال داندان بندکان
اوله‌رق هرکسك کیفیت وکمیت عبودیتی آینه‌ٔ
ضمیر کرامت سمیرلرینه عیان وروشن واثار توجهات
سنیه‌لرینك دخی حاضر وغائب جمله مخصصات
منعمیلری حقنده مبذول ایدوکی مشهور کل افاق
اولان مکارم اخلاق ولی النعمیلریله مبرهن اولمغین
مجرد هر قنده اولسم خاکپای سامیلرینه اولان
عبودیتم شرفیله مباهی بولنه جغمی بیان معرضنده
رفع رقعه‌ٔ عبودیته مجاسرت قلنمشدر هرحالده

برذاته

چاکر کمینه‌لری افندمك بنده‌ٔ حلقه بکوش وبلکه

سلافهٔ لطف واحسانلرینك مست ومدهوش
اولدیغم جهتله هرقنده اولسم شکوفهٔ ستایش
متعمانه لرینی آرایش حدیقهٔ فؤاد و بیان مکارم
اخلاق سنیه لریله قامت خامه یی عبضهٔ سروزند
ایتمکده اولدیغم مثللو حقمده مبذول بیوریلان نعمت
تعطفات جلیله لرینك تشکراتنی متضمن بعضا
عریضه تقدیمنه مبادرتی دخی املِ ایلمکده ایسه مده
شمدی یه قدر تقدیم اولنان معروضاتمك شرف
اجوبه سنیه نائل اوله مامقلغم حصوله تصدیع
احتمالنی خاطره کتورمش اولسیله برمدتجك بو بابده
تأنی اختیار اولنمشیدی انجق بندهٔ دیرینه لری
افندمك بندهٔ حقیقی ومخلص صمیمیسی اولوب
هرحالده لسان وقلمی درود معانیعود ولی النعملرینه
وقف ایتمش و مادام الحیات دامن لطف سامیلرندن
ال چکمامکه نیت ایلمش اولدیغمدن مجرد بیان حال
وارزومندی بولندیغم توجهات فوأدیهٔ ولی النعملرینك
کماکان حق بندکانه مده بقاسنی نیاز وسؤال معرضنده
بوکره دخی تحریر کلك عبودیته مبادرت قلنمشدر
اولبابده

قوللری کبی مأمور بتلری یالکز ادعیهٔ خیریه یه
مواظبتدن عبارت اولان بنده کانك افندمز مثللو
تسویهٔ مهام سنیه ایله مشغول بولنان اولیای امور
حضراتنه تقدیم معروضات ایله خاکپایلرینی
تصدیعه حقلری اولمدیغندن شمدی یه دکین عریضه
تقدیمنه جسارت ایده‌مییوب فقط دوام عمر واقبال
بنده پرورلری ادعیهٔ خیریه سنی تذکار ولاسیما
هر حالده حصول دلخواه وموفقیت واصلاحات ملیه
وملکیه یه مظهریت منعمانه لری تمنیاتنی تکرار
ایله امرار وقت ایده کلمش ایسه‌مده مکارم اخلاق
سنیهٔ ولی النعمیلری زیور زبان اهالئ ربع مسکون
وآثار بدیعهٔ احسانشعارلریله صفحات السنهٔ امم
مشحون اولوب اوصاف جمیلهٔ رحیمیلرینی جمله نك
ذاکنده دائر وهر کسك اوقات واحیانی ستایش
ودرود ولی نعمتلرینه منحصر کوردیکمدن ارتق
بونك اوزرینه افادهٔ حال یعنی شامل احوال
عالیان اولان مأثر سنیهٔ توجهات علیه لرینی حق

بندگانه مدّه دخی استحصال امرنده صبره مجال
واحتمال قالیوب همان لطف عالی وعفو سامئ
خدیویلرینه اعتماداً اشبو عریضهٔ عبودیتك ترقیم
وتقدیمنه ابتدار اولنمشدر اول بابده

بر ذاته

چاکردر بدرلری اون ایکی سنه در که سرحد نشین
کشور مفارقت اولدرق شو مدت بچنده نه یاران
آشنادن بر پیامه نائل ونه کوکلمجه بر مراده
واصل اوله بیلدم و بوندن بشقه بو آنه دکین بریرده
آرام میسر واقامت دخی مقدر اولیوب خاکپای
والالرندن آیریله لیدنبرو کاه کوهکن کبی طاغلری
نشین وکاه مجنون صفت چوللری مسکن اتخاذ
ایدرك دراو درلو ورطه‌لره اوغرامش اولدیغم حالده
امید نجات ایله هر کیمك دامن اعانه سنه تشبث
ایتدم ایسه اهانت وتمنی سلامت ایله هر قنغی سمته
یوز چویردم ایسه ندامت کوروب بو جهتله طی
مراحل آرزو وقطع منازل جستجوده متزاحم تکاپو
اولان همت امیدمه کلال وپیك املمه ملال عارض

اوله‌رق اياغ آرزودن ال چكمك وشيشهٔ عيش وذوقی دخی شكست ايتمكه مجبور اولدم نورس بيچاره پنچهٔ مأيوس وسر بز انوی افسوس اولسونكه سپهر غدار بر اهل دلك برآن حضور ايله امرار وقت ايلمسنه ميدان ويرميوب احياناً مجالس فراغتده نوش ايتديكی برقدح صهبای معاشرتی بيله خون دله تحويل ايله ابديق چشمندن تقطيره مسارعت ايده كلمشدر من الجمله چاكرلری افنديلرمله همبزم مصاحبت واستحصال فيض صحبت دلكشلريله مكتسب لذت ايكن بوقدرجق حضوری چكه‌ميوب شرف منادمتی اسف ندامته ولذت مصاحبتی محنت مفارقته تبديل ايله ديده‌می كريان وبغرمی قان ايتدكدن ماعدا آخر الامر چاكرلرينی شدت حرارت صيفی عذاب روح وجريان دجله وفراتی همچو طوفان نوح اولان بغداد ايللرينه آته‌رق افنديلرم كبی ذوات وفاسماتك دست افتخارمده بولنان رشتهٔ توجهات فؤاديه‌لريله مدار استعطاف اتخاذ ايده كلمش اولديغم حبل اعتمادمی دخی منفصم

ومنقطع ایدرك بر ینهٔ یأس واضطرابه آتمش اولدیغندن بالضرور چاکرلری دخی کار کاه سیاده بر طاقم عجایبات روحانیه یی مشاهده ایلدکدنصکره اخراج اولنمش ولذیذ طلسمیدن آیرلش آوارهٔ مشهورکبی بهت وسکوتی اختیار ایله شمدی یه قدر مدهوش وخانه بدوشاق ایله وقت کچوروب هیچ کمسنه ایله ادارهٔ اقداح منادمه ووفایه دائر فرد واحد ایله مباحثه ومکالمه یه میل ایتمامش ونعمت صحبت علیه لریله متنعم ومفتخر اولدیغم ایام خجسته یی رؤیا قبیلندن عد ایدرك بردخی اعاده سی احتمالندن امیدیمی کسمش ایدمسه ده بو کنلرده معاون مکتوبی صدارت عظمی سعادتلو راشد افندی حضرتلرینك بغدادی بالتشریف کندولریله حین ملاقاتده ذات والالرینك مناقب جمیله سنی زیور زبان وعلی الخصوص زادهٔ طبع نامیلری اولان محرمیه ابیات بلیغه سنده مشحون اولان لآلئ کرانبها کشیدهٔ رشتهٔ اذعان قلنه رق شو کیفیتی یعنی تکرذکر جمیل منعمانه لری صحبت قدیمه وایام سالفه ده نوش اولنان سلافهٔ محبت قدیمه یی قوللرینه یاد ایتدیرمش اولمسیله درحال قطران اشك چشمم

دانه دانه دامن تأسفه تقطیر ایدرك تألم فقدان احبا
چاکرلرینی قانه قانه اغلاتمش و یانه یانه جگرینی
داغلاتمشدر ارتق بونك اوزرینه سینهٔ واغدادمده
مکنون اولان نیران تحسر واشتیاق کلیاً علولنه‌رك
بوره‌کك پاره‌لری دخی بتون بتون تازه‌لنمش اولدیغندن
قنغی درد یه یانه جغمی وحسب القدر الدن چیقاردیغم
نعم متنوعهٔ انس والفتدن قنغی برینك فقدانی
تحسر بله اغلایه جغمی بیلمدیکم حالده شدت
عطشدن کندینی دجله یه القا ایدن تشنه کبی
چاکرزی دخی کمال اشتیاقدن کندیمی نائرهٔ آرزویه
آتدم وامید ملاقات احبا ایله همان باشم الوب
صحرازه دوشمك عزمن ایتدم فقط چرخ ستمکار
قوللرینی مدت مدیده دنبرو بلبل شیدا کبی اسیر
قفس محنت ایتمش دوست ستم ایله پروبال اقتدارینی
شکست ایدرك پروازه قدرت براقمامش اولدیغندن
بحق خداشوحال چاکرلرینی اولقدر مضطرب
ومتلاشی ایلدیکه اکر ملاقات علیه‌لرینك استحصالی
احتمالنی تصور ایتمامش اولیدم شدت الم وکمال

غمدن هلاك عاجزانه م مقرر ايدى ايشته تزك مصاحبت ايلدكجه وفاسزلق اوقنه نشان اوله كلديكم مثللو مائل محبت و الفت اولدقجه دخى آتش مفارقت وياخود بردخى استحصال اسباب مواصلته عدم قدرت بليه سينه دوش اولاغده بولنديغمدن طوغريسى بازيجۀ روزكار شعبده كار چاكرلرينى نه طريقه سلوك ايده جكمى وقنغى رنك ايله بويانه جغمى بيله ميه جك مرتبه‌يه كتوره‌رك ديار غربتده هر زمان بويله حيرت آتشيله كندى كنديمى ياقمغه مجبور ايلشدر هرنه ايسه شمدى آتش اشتياق يكى باشدن زبانه چكمش و بعد ازين بوحواليده اقامته واستحصال ملاقاته دخى قدرتم قالميوب اكر زلال لطف والتفات منعمانه لرى مترشح اولمز وقريبا بورالردن استخلاصم امرنده اعزۀ اخوان واجلۀ خلان حضراتى طرفلرندن اعانۀ مقتضيه اجرا قلنمز ايسه خرمن صبر و سامانك نائرۀ تأسف وتأمله سوزان اوله جغنده قطعا شبهه يوقدر بهى افندم بزم بيچاره نورسمزدن برخيلى

زماندر که بر خبر کلز عجبا فنعی چولده قالمش وکیت دامنه دوشمشدر بوللو برسؤال خاطره تنزل قاعدهٔ وفایه منافیدر بوفسه شیمهٔ بنده پروری یه مخامی دوشراه افندم اه یازه جق چوق لاکن بیانه قلمده قدرت یوقدر چونکه ماجرای سوز وکدازیمی یازه جق اولسم قلم وقرطاسه آتش دوشدکدن بشقه اوقویان وایشیدنلرك دخی جکرینی کباب ایده جکندن بوندن زیاده تفصیل احوال وتطویل مقالدن صرف نظرله شمدیلك بوقدر جق بیان حال ایله اکتفا اولنمشدر ارتق مفطور بیورلدقلری شیمهٔ کریمهٔ وفا پروری ومروت کستری مقتضای والاسی اوزره بوندن بویله توجهات علیه لری آثارینك حق بنده کانه ابذل بیورلمسی خصوصنه جداً وحقیقة مساعدهٔ علیهٔ وفا پروریلرینی نیاز ایدرم اولبابده وهرحالده

بر ذاته

وجوه متعدده ایله خاکپای ولی النعملرینه اولان مناسبات عاجزانه مه نظراً شمدی یه قدر تقدیم

عريضهٔ عبوديت وايفای فريضهٔ خصوصيتده عدم مبادرتم خصوصی قوللرينه جرم عظيم وقصور جسيم اولديغی مثللو بونك ايچون بعض اعتذارات بيانته تشبث دخی بيهوده برطاقم تكثير سواد وتفصيل مواد اختيارينی مستلزم اوله جغی دركار اولوب چونكه بعد مسافه بی بهانه ايسهده بعد مسافه نك ايفای لوازم عبوديته مانع اولهميه جغی وكثرت مشغوليتی سبب عد ايلسهم مشغوليتك عدم ايفای مراسم خصوصيته حيلولت ايده ميه جكی آشكار اولديغندن ادنی التأمل بو بابده برطاقم اعتذارات واهيه ودلائل غير متناهيه يه مبادرت ايتمكدن ايسه جرايم سابقهٔ عاجزانه مك عفوينه بالجمله مقصرين حقنده مبذول بيوريله كلان لطف ومرحمت ولی النعمهلرينك وسيلهٔ شفاعت اتخاذ اولنمسی اولی واسلم اوله جغنی ادلك وبو جهتله مقالات زائده يی ترك ايله بيان حال يعنی مسبوق اولان جنايت وجرايم عاجزانه مك عفوينی شيمهٔ جليلهٔ خطا پوشیٔ ولی النعمهلرينه حواله ايله آثار توجهات جامعهٔ لمحسنات

بنده پرور یلرینك کماکان حق بندکانه مده بقاسنی
نیاز وسؤال معرضنده تحریر کلك سپهروی معذرت
ومذلته ابتدار اولنمشدر اولبابده وهرحالده

مظلوم بك افندی یه

فخامتلو دولتلو رشید پاشا افندمز حضرتلرینك بو کره
دخی مسند صدارت عظمایی احراز بیورملری
حقنده مهمل ومعجمی بشقه بشقه تاریخ اولق اوزره
تنظیم اولنان بیته بر قاچ بیت بالملازمه زیور نظر
حکمت اثر ولی النعمیله تزیین وساعد مساعدهٔ
شعر اشعارلریله وصول نظرگاه پرورن بیوراق
امنیه سیله فا تقدیم قلنمشدر بووجهله افندیمی
تصدیعده اجتسارم کیفیتنك اداب عبودیتده منافی
اولمسندن بشقه مور لنکن حضرت سلیمانه پای ملخ
تقدیمی قبیلندن اولمسی جهتیله بو وضع قوللری بنی
فوق العاده شرمنده ومحجوب وملاحظهٔ حصول
صداع قلب چاکرانه‌می مرعوب ایتمش ایسه ده
ذات احسان صفات بنده پرویلرینك شیوهٔ لطف
ومروتده مشار بالبنان وشیمهٔ عفو وعاطفتده سرامد
عالمیان بولنملرینه نظراً وقوعبولان کستاخی

عاجزانه‌مه عفو ولطف ایله مقابله بیوره‌جقلرنده
شبهه‌م اولمدیغندن شورالری قولار بنی متسلی ایتمش
یعنی مور ضعیفی استحصال عواطف سلیمانی امیدنده
بولندیرلمشدر اولبابده وهرحالده

ایردی خرم بیك روح افزا ینه
اولدی پرسوروفرح دنیا ینه

مژده ویردی کیم اوروح ملك جسم
اولدی اقبال ایله صدر آراینه

باب عالی یمن تشریفی ایله
فر بولوب اولدی بهشت آساینه

شاه بروبحر خان عبدالمجید
ایتدی جوی لطفنی اجراینه

مهرن احسان ایلیوب اول آصفه
نام بولدی مسند والاینه

بند نورس مهمل ومنقوطدر
ایکی تاریخ ایلدم املا ینه

وردی عز وجد ایله فروشرف صدر اقبال‌ه رشید پاشا یه

مهمل	معجم
۱۲۷٤	۱۲۷٤

برذاته

*بوله باقغدن اغردی صیما دیده‌لرم*آغلدهی کوزلرم آغله نه‌کاور وارنه کیدر* بیتی مصداقنجه شرف قدوم منعمانه‌لرینی هرکون و بلکه هر دقیقه و هر لحظه آرزو ورنك انتظار ایله چشم املی سفید ایلمکده ایسه‌ده تاریخ عریضه‌یه قدر شرف مذکوردن براثر وچونکه احوال مقصوده‌یه دائر برخبر دخی مسرت افزای قلب مستهام اولمدیغندن بحق خدا روح مشتاق لب ازره‌یه ارمش وکمال عسرله*باز کرد دیاد برآید چیست فرمان شما*مصرعنی هر بارنده کار وتکرار ایتمکده بولنمشدر خامهٔ شکست زبانه نه‌زحمت ویره‌لم که فراقك فقرات دلسوز وحکایات جگرسوزینه غایت ونهایت اولمیوب بوباده اشهب چالاك خیال وادراکی هرنقدر زورلسم یورغون وطورغونلقدن بشقه بر فائده حاصل اولمیه‌جغی یعنی طرار کاه بیان احوال جانکاهده

تك وتاز وارخای عنان راز ایده‌میه‌جکی جهتله بحوله تعالی قریباً حصول شرف قدوم ولی النعمیلرینه واسطهٔ اسان قال وحال ایله‌انی قونی شرح ماجرای اشتیاق و بیان احوال فراقه مبادرت اولنمق اوزره شمدیلك یالکز مترصد طرق انتظار بولندیغمزی افاده واعلام وتوجهات جامعةانحسنات بنده‌پرویلرینك کماکان حق بندکانه مزده بقاسنی استرحام معرضنده تمزیز وارزومندی‌به ابتدار قلنمشدر ازتق هرحالده

برذاته

خیلی مدتدنبرو بغدادده‌دور اولدن چکدیکم دردغمی حکایه ایله استمداد واستعطافی شامل چکلرده همای اوج صدار تعظمی وعنقای قاف وکالت کبرٰ فخامتلو دولتلو افندمز حضرتلرینه تقدیم ایلدیکم عریضه‌نه وقوعبولان اشتباهك رفعی حقنده ابذالی عنایتلری تفصیلاتی سعادتلو ویی حضرتلرینك افادات شفاهیه‌سندن معلوم عاجزانه‌م اولشدر چاکرلری شمدی‌یه دکین باب احسانمآب منعمانه‌لرینك خلقه بکوشلغی شرفنی احراز وخاکپای بنده‌پرورلرینی

توتیای چشم امتیاز ایتامش اولدیغی حالده شو صورتله حسبی اوله‌رق زیور مرآت ظهور اولان لطف وعاطفه‌لری طوفریسی مراتب انسانیتك مافوقنده ودائرهٔ ادراك وتصورك خارجنده اولسیله وقوع وشیوعی آثار مناقب برامکه‌یی محو ونسخ وذات برکزیده صفات سامیه‌لرینك سپهر مروئه نیر اعظم وجسم عنایته روح مجسم اولدقلرینی جریدهٔ شهود ویقینه ثبت ورسخ ایلمشدر خلاصهٔ کلام واسطهٔ ماشطهٔ همتلریله چهره نمای شهود اولان شاهد دلارام انسانیت قلب مستهامی واصل اقصای مراتب شوق وروح مشتاقی مشعوق وجد وذوق ایدرك کمال نشاط وانبساطمدن قنغی نغمه ایله دمسازو کلبن ستایش عالیه‌لرنده نصورتله نوا پرداز اوله جعمی بیله‌مدیکمدن وضبط هیجان قلبه دخی تحمل ایده‌مدیکمدن همان نای خامه‌یی آتش زبان وقاصد سروری ریاض امکانك هرطرفنه روان ایدرك شمع بزم احسانلرینك پروانه‌لك منصبیله بکام اولدیغمی مرغان چمن وبالجمله ساده رویان نسرین وسمنه

اشاعه واعلان یعنی صحایف امکانده نقش وفا
وآیینهٔ همتده نرصفا اولدیغنی ایقان ایله مشاهده
روی املدن مأیوس اولمش ودامن شاهد مقصوددن
ال چکمش ایکن بروجه محرر صورت اعجازده
اولدرق ارائه بیوردقلری ید بیضای مروت موردن
احقر اولان نورس ازسرنو دانه چین خرمن امید
ایدرك * شاد اول کوکل کاچلدی نیه غنچهٔ امل *
مرهمکذار زخم دل بلبل اولدی کل * بیت عالیسنی
انشاد ایله شاه بیت شکر وسپاسی تضمین وتبیانه
مبادرت ایلدم همان چمن آرای ریاض آفرینش
ونور بخش چراغ بینش اولان ربعز تعالی وتقدس
حضرتلری کوکب مسعود بخت واقبال منعمانه‌لرینی
همیشه قرین سعدین وهمکوکبهٔ نیرین بیوروب
چاکرلری کبی دها نیجه نیجه بیکسان وافتاده‌کانك
دستکیرلك ومظاهرتی موفقیتنه مظهر ایلیه امین
افندمدن کورمش اولدیغم اشبو انسانیتك شکر
وسپاسی اکرچه دائرهٔ وسع عاجزانه‌مدن بیرون
وقوللری کبی بربی سرو پانك افندیمه عبودیت

ادعاسنده بو اغتقالغم دخی اندازهٔ حد ومقداردن
افزون اولوب كميت خامه نك بو واديده تكاپو ايتمسی
عنكبوتك كرهٔ عالمی مسك ايلمسی قبيلندن ايسه ده
ذره نك شمسه وقطره نك بحره اولان انتساب اتماسی
قرينهٔ قويه سنه نظراً بو صورتك شيوهٔ ادبه
يكده مغاير كوريله ميه جكی جهتله بقدر الامكان
فريضهٔ محمدتی ايفاده طوطئ ناطقه يی رشك عندليب
خوش الحان ايلدكدنصكره كردن اخلاصمی الكترك
تعبير اولنان تار جاذبه اثار تعلقه ربط ايله مجدداً
طريق استقامته تلغراف خلوصی وخصوصيتك وضع
تمديدی ومقدمهٔ مناسبت وعبوديتك ربط وتمهيدی
امرينه مباشرت قلنمشدر ❊ چون كوكلمی الدك رجهند
ايله انی ❊ طاق پرجم لطفه دركمند ايله انی ❊ ياويربر كيرو
صيد قلديغك مرغ دلی ❊ ياكاكل التفات بند ايله انی ❊
رباعيسی ماصدقجه چونكه كوكل قوشنك شاهباز
لطف ايله صيد وتحجيرينه رغبت وتنزل بيورلمشدر
بستهٔ قيد التفاتده دائمی طوتلیوب الدن چيقارلمسی
وفنادی قرق كبوتركبی صاليو يرلمسی منافئ شيمهٔ عنقا

مشربان همت اولەجغندن ارتق زیور صحیفه انفس وآفاق اولان مکارم اخلاق سنیەلری اقتضای عالیسی اوزره اشبو تألیف وتقدیمنه متبادر اولدیغم نسخهٔ جدیدهٔ اختصاص واخلاصك تزهیب قبول ایله تزیینی حقنده تعطفات جلیلهٔ بنده پروریلری شایان بیورلدقدن بشقه بوندن بویله دخی سایهٔ التفات وزلال توجهات سنیەلریله هربار افتخارمك مستظل حضور وکشتزار املمك سیراب سرور بیورلمسنی استدعا ونیاز ایدرم اولبابده

﴿ بردنه ﴾

چاکر کینەلری باب احسان مآب ولی النعمتلرینك بندهٔ حلقه بکوشی وبالکه سلافهٔ بزمکاه عبودیتك مست ومدهوشی اولوب شب وروز رموز ستایش عالم افروز بنده پروریلرینی زیور مقال ظهور وبروز ایتمکده اولدیغم مثللو بعضا ایفای اداب استقامت مقتضاسندن اولان تهزیز کاك عبودیته دخی وسیله جوی انتظار بولندیغم حالده بوکره قریحهٔ الهام صبحهٔ حضرت شهریاریدن ضبطیه مشیرلکی مأموریت عالیەسنك

عهدهٔ معالیعدهٔ منعملرینه توجیه واحسان بیورلمسیله
درسعادت جانب عالیسنه عزیمت وتهضت اوزره
بولندقلری نوید بهجت بدیدی رسیدهٔ کوش اذعان
وبوجهله کوکب معدد بخت وطالعك ومطالع افروز
اولمسی جمله خیرخواهان ولی النعمیلرینه وعلی
الخصوص چاکردیرینه‌لرینه بادی سرور وافتخاربی
پایان اولدقدن بشقه انتظارنده بولندیغم تزیین شاهد
عبودیتمه دخی وسیلهٔ جمیله اوله‌رق همان مواظب
ایفاس بولندیغم ادعیهٔ خیریهٔ حصول مقصد
ودلخواه عالی احسان شعاریلری ازسرنو زیب اوح
زبان وسرور شکر وسپاسی دخی موصول زمزمه کاه
ناهید وکیدان قلنمش اوله‌لغین مجرد بیان حال واثاریله
هرحال ومحلده افتخار ایتمکده اولدیغم توجهات جامعة
المحسنات خدیویلرینك دخی کماکان حق ناجزانه‌مك
شایان وسزاوار بیورلمسی نیاز وسؤال معرضنده
ترقیم وتقدیم عریضهٔ خصوصیته ابتدار اولنمشدر
اولبابده

بر ذاته

باغبان مشیتك قدرت بنده کانه ایلدیکی آثار ازاید
مقتضاسی اوزره چارلر بنك باغ و باغچه‌یه فوق العاده
میل مراقم اولمسی جهتله * کندم دردم قویوب ال
دردینه اغلار کرزم * لاله‌نك داغی کبی آتشی یاندردی
نشیمنه‌سی * ماعدا قنجه قنجی برشکوفه‌نك مجموعهٔ
اوراقی پریشان کورسم نیچون کریبانی چاك
ایتدك وهر قنده بر بغری یانق لاله‌یه تصادف اولسم حالنه
اغلایه‌رق سینه‌می داغلمغه مجبور اولدیغمدن کچنرده
ساك ممالك عثمانیه‌نك برینه داخل اولان باغچه‌یه عزیمته
رشك قامت موزون کل اندامان درخشانی ماند
بید محنتدن پژمرده وهمرنك رخسارهٔ دلبران اولان
کل دلاله‌سنی خار تطاول ملتزمین ایله ازرده کوردیکمده
بحق خدا شوحاله کوزمك یاشی جوکبی آقش ومداهم
ماننده سرو سهی بالایه چیقمش ایسه‌ده بوبابده عندلیب
آسا یالکز آه وفغان ایتمکدن بشقه الدن برشی کلمیه‌جکی
جهتله باافسرده غنچه صفت ب[illegible]سته حیرت
اولوب ماننده بادصبا نشر [illegible] ماجرا به [illegible]

کوره مدیکمدن باع مذکررك مشهود عاجزانه‌مه اولان
احوالنی ایمامعرضنده تحریر نهال خامهٔ مقاله مجبوریت
حاصل اولمشدر خاکپای ولی النعمیلرینه اوله‌رق
واسطهٔ دست اقامتله تعبیه اولنمش اولان کلدستهٔ
عبودیت بنده کانهم موضوع شکوفه کاه فؤاداولسیله
آفت تذبلدن مصون بولنوب انجق اشبو فقراتك شاید
ریایه حملیله متقدمهٔ عبودیتك قبولنه چندان رغبت
بیورلمیه جغی خاطره‌سی چاکرلرینه موجب اندیشه
اولمش ایسه‌ده ذات عرفان سمات ولی النعمیلری
واسطهٔ زکاوت وفراست مسلمه ایله واقف احوال
بندکان اوله‌رق مسئلهٔ عبودیتك ریایی وحقیقتنی
تفریق مدنکاه دقت بیوره جقلرنده شبهه‌م اولمدیغندن
شورالرینك یعنی شکوفهٔ عبودتمك بوی ریادن عاری
اوله‌رق علی کل حال نفحات توجهات سنیه‌ٔ بنده
پروریلرینه مستحق اولدیغم صره‌لرینك دخی من غیر
حد عرض وبیانه ابتدار قلنمشدر اولبابده
وهر حالده

بر ذاته

بنده‌ء احسان شرمنده‌لری شرف قدم عبودیت منعملریله
مستسعد والتزام ثناگویی واقبال جویی خدیو یلرینی
متعهد اولدیغم کوندنبرو هر نره‌یه کتمش وهر قده
بولنمش ایسه‌م کندیمی اخلصی مخصصین واخص
مخصصین بنده‌ء پرور یلرندن بیله‌رك همیشه ستایش
عالیء اصفیلرینی اقدم امال وافکار وهران دعای
تزاید عمر واقبال ولی النعمیلرینی زیور لسان مباهات
وافتخار ایتمکده وحتی بغداده مواصلت چاکرانه مده
دخی مشهود باصره‌ء ابتهاجم اولان تعطفات وتلطفات
جلیله‌ء احسان شعاریلرینك اجرای مراسم شکر
گذاریسندن برآن غفلت ایتمیوب زبارانیله مشرف
اوله کلدیکم مراقد منوره وعتبات مبارکه‌ده ابتدامنی
تیسر اسباب حسن موفقیت وکافه‌ء امور سنیه‌لرنده
رضای حضرت الهی وخشنودیء جناب پادشاهیه
حسن مظهریت داور یلرینی آرایش زبان مخلصت
نشان ایدرك شو صورتله دخی بنیان مشید الارکان
عبودیته استحکام ورصانت ویرمکده اولدیغم بدیهی

ایسه ده مجرد تصدیعدن اجتناباً پك چوق زمانلردر عریضه تقدیمنه موفق اوله مدیغمدن بو کیفیت فوق العاده واندازهٔ تعریفدن زیاده چاکرلرینی مستغرق دریای خجالت ایلمش وعلی الخصوص ادنه ایالتندن بالدولت والاقبال بوکره کردستان ایالتنه تحویل منصب بیورلدیغی ❊ در راه عشق مرحلهٔ قرب وبعد نیست ❊ نشیده سی عالندن قطع نظر قوللرنجه استشمام رایحهٔ لطف والتفات علیه‌لرینه برنوع وسیلهٔ تقریبیه اولدیغی حالده بو اثناده کین آداب عبودیتدن اولان ایفای مراسم تبریك وتهنیت سعادتنه مظهر اوله‌مامقلغم دخی بشقه‌جه شرمساریٔ بندکانه‌می موجب اولمش ایسه ده ❊ مسلمدر مزاج افتابه ذره پرورلك ❊ مصداقنجه افندمزك مکارم اخلاق ایله مشهور افاق اوله‌رق قوللری کبی ناچیز بندکاندن سرزدهٔ ظهور اولان قصورمه خطاباً حقنده عفو وصفحله معامله بیوره جقلری اظهر من الشمس وابین من الامسی اولمغین بورالریله چاکرلرینه تسلیت خاطر

مبشر اولمش و بغداد والیسی سابق رشید پاشا
مرحومك دائرەسی اغواتندن امین اغا بندەلرینك
اوالحوالی غیرتیمی کشف راز وتمیز بر کالك نیازه
وسیله جمیله اتخاذ قلنەرق مجرد نیاز مند عفو عالیٔ
منعمانەلری اولدیغمی عرض وایفا واعظم مسئولات
وتمنیات اولان اثار توجهات سنیهٔ اصغا نەلرینك
دخی کماکان حق بندەکانەمدە دوام واستقراری
تمنی واستدعا معرضندە رفع ورقبارهٔ عبودیته
اجترا اولنمشدر اولبابدە وهرحالدە

﴿ دیکر بو ذاته ﴾

افندمك بصرەیە یوز چویردکلری آننده نیابتده
حضور دخی قولکزدن یوز چویروب بر طرفدن
ظلمت مفارقت اوزریمه هجوم والغار وبر طرفدن
دخی سواد محنت کاشانهٔ قلبمی احتجاب واحصار
ایله مضطرب ومتحیر بولندیغم حالده بغتةً خورشید
امل مطلع اقبالدن طلوع واشراق ایدرك اثار ظلمت
وسواد محنتی محو وازاله یعنی مدت مدیدەنبرو

انتظار شرف قدوملرنده اولدیغمز محبوب افاق وکنجینهٔ مکارم اخلاق مخلص افندی حضرتلری ماه حالك اون سکزنجی پنجشنبه کونی مانند روح جسم بغداده حلول وایهٔ رحمت کبی مفارق مشتاقینه نزول ایدرك ضمایر سوز اصدقا اولان اتش تحسری اطفا ایچون همان زلال لطف وعاطفت لایتناهیلرینی اجرا واساله بیورمشلردر اکرچه مشار الیه حضرتلرینك شو صورتله تشریفلری قلب مستهامه تسلیت بخش اولمش ایسه ده افندمك اتش مفارقتلری عروق ومفاصل عاجزانه مه تأثیر ایتمش اولمسیله دجله‌یی کاملا باشمه چکسم حرارت اشتیاقك بتون بتون تسکین واطفاسی ممکن اولهمیه جغندن ٭ مکر شط العرب بو اتشی اطفا ایده بوقسه ٭ فراتی نوش قیلسم دفع سوز اشتیاق ایتمز ٭ یعنی حسحان ایدرك شیمدیلك خیال سامیلریله اوقات کذار اولمقده وافندیٔ مشار الیه حضرتلرینك نوبنو حق حقیرانه‌مده حیزارای ظهور اولمقده اولان اثار التفات وعاطفتلرینی صدمات قویهٔ مفارقته قارشو طوته‌رق

کندیمی اسیب محنتدن محافظـه برله عن قریب
استحصال شرف دیدار محاسن آثار منعمانه‌لرینه
مترا‌قبا انتظار وامل یوللرینی بکله‌مکده‌یم همان ربعز
تعالی وتقدس حضرتلری ماننده نیرین کرك افندیمی
وکرك مشارالیه حضرتلرینی جهان طوردقجه
کوکبه ارای مجد واقبال ایلیوب چاکر کمینه‌لرینی
دخی اول سایه‌ده مظهر نشین فیض وحضور بیوره
امین * درخانه اکر کست یکحرف بست *
ماصدقنه نظراً بوندن زیاده شرح حال مصدع
بکیت مقال وبلکه منافیٔ شیمهٔ اهل حال
اوله جغندن * شرح این احوال واین سوز جکر *
این زمان بکذار تا وقت دیکر * بیتی مصدقنه اقتدا
وبوقدرجق کشف مافی البال ایله اکتفا قلنمشدر
وهرحالده

﴿ دیکر بر ذاته ﴾

حاك آستانی سرمهٔ چشم قدسیان وجاروب کشیٔ
علیاسی مابه‌الفخر کروبیان اولان اشرف کائنات

واكمل موجودات علیه افضل التحیات افندمز حضرتلرینك روضهٔ مطهره‌لری فراشت شریفه خدمه‌سی سلکنه دخول وشرف مذکور ایله شمولی خیلی وقتدنبرو ارزو وتمنی ایتمکده ایسه‌مده شمدی‌یه قدر بو سعادت عظیمك نائلیتی نیسار واستدعاسنه یکدیگری متعاقب ظهور ایدن غوائل ومشاغل معلومه مانع اولوب انجق ضمیر اخلاصسمیر عاجزانه‌مده جایگیر اولان اشبو ارزو کون بکون مزداد اوله‌رق بنده‌ٔ بی ریالرینی مستغرق دریای اشتیاق ایتمش وذات والای اصفانه‌لرینك حق عاجزیده درکار اولان آثار لطف وعاطفتلرینه نظراً بو بابده یعنی شرف مذکوری احرازم حالنده اظهار مسرت و ابتهاج بیورمجقلری اشکار بولنمش اولمغین لطفاً واحساناً اصول جاریه‌سی وجهله طرف عاجزانه‌مدن مناسب بریسی توکیل اولنه‌رق اداره ایتدیرلمك اوزره ربع قیراط فراشت شریفه خدمتنك عهده‌ٔ عاجزانه‌مه توجیهیله بنی دارین ورسول ثقلین افندمز حضرتلرینك خدمت عرش

منقبتلری رتبهٔ علیه سنی شو وسیله ایله احرازه مساعدهٔ علیه لری شایان بیورلمق بابنده وهرحالده

﴿ دیگر بر ذاته ﴾

بغداده مواصلت واثنای رهده متیسر اولان حسن موفقیت ثناورینك تهنئنی مشعر وتوجهات فوأدیه لرینك حق ستایشوریدر. بهاسنی مشرفی ٢٢ شوال ٧٤ تاریخیله زیورانا ل خلاصت اولان برقطعه عنیقهٔ انیقهٔ والالری مآل صدق اشتمالی زیب صحیفهٔ اذعان والحق عیقهٔ کوردهٔ مندرج فقرات وتعبرات لطیفه لك هر بری جامع هزار معانی و ... اولدیغندن بو وجهله تمهید مقدمات خلاصت وتشیید مبانی مصادقته مصروف اولان همم بهیه لری مستلزم مسار بیشمار اولدیغی حالده حسب المودة مواظبی بولندیغم درود مستأنس عالیه لری از سر نو اولیش لسان حال وقال فلمستعد ذات عالیلرینه درکار ... ... استقرار اولان

موالات صمیمهٔ عاجزینك طریق استقامت اوزره وضع
وتمدید اولنمش بر تلغراف عدیم الاختلاف اولمسیله
بعد صوری ومفارقت ضروری اجرای مراسم خلته
مخل ومانع اولهمیوب دور ونزدیك قند اولسه لر اثار
محامد بهیه لری هر بار زیور زبان تذکار قلنه جغی
اشکار اولمغین بورالرینی تفصیلدن صرف نظرله
مجرد حاصل اولان ممنونیت عاجزی بی بیان
رفتارنده تحریر کلك محبته ابتدار اولنمشدر افندم
اولبابده

﴿ برذاته ﴾

شمدی یه دکین خاکپای ولی النعمیلرینه عریضه
تقدیم ایدمامکلکم چاکرلرینه پك بیوك بریوز قاره لکنی
مؤدی اولوب بونك ایچون هر نه درلو عذر بیان
ایتسم شایان موقع قبول اولهمیه جغندن بشقه ایفای
فریضهٔ عبودیته هیچ برسببك مانع اولهمیه جغی جهتیله
بو بابده اعتذاره قالقشمق دخی برنوع سوء حرکت
و بلکه دها بیوك برجنایت دیمك اوله جغندن شمدی

دائرهٔ ادبدن خارج برطاقم اعتذارات کاتبانه‌یه تشبثدن ایسه مع الخجاله دامن عفو ومرحمت سامیٔ منعمانه‌لرینه توسل ایله هرحالده اقتضاسنی لطف وعاطف بنده نوازیلرینه حواله ایتمك قوللرینه‌دها خیراوله‌جغنه وبرده هیچ برکونه استحقاقم اولمدیغی حالده بوکره عراق اوردی همایونی محاسبه‌جیلکی عهدهٔ بنده‌کانه‌مه احاله بیوریلوب شو صورتله مأموریت مذکوره‌یه نائلیتم دخی محضا توجهات علیه لطف شعاریلری آثار جلیله‌سندن ناشی اولمسنده شبهه اولمدیغنده مبنی هم مسبوق اولان بونجه افندیلکلرینك اوزرینه مدت مدیده‌دنبرو لوازم عبودیتی ایفا ایده‌مامکلکده مذنب ومقاصر اولدیغمی اقرار واعتراف وهمده اجرای مراسم شکرکذاری وسپاس صدره‌سنده مألوف ومحتاج بولندیغم التفات ونوازش بنده‌پروریلرینك کماکان حق عبیدانه‌مده استقرار وابذالنی استرحام واستعطاف معرضنده هزار شرم وحجاب ایله تحریر کلك معذرت وعبودیته مجاسرت اولنمشدر اولبابده وهرحالده کمال لطف واحسان ایله

بين الانام مشهور و بنام اولان ولی نعمت بیهمتم
افندم حضرتلری کدر

احبادن

شایعهٔ مکارم اخلاق سنیه‌لری شعشعه انداز
حوالیٔ عراق اولدیغی کوندنبرو نیر توجه بنده
پروریلرینک ذره‌لکی شرفیٔ احرازه ارزومند و بو
امل ایله شمدیه دکین خورسنه اوله کلمش ایسه مده
امل مذکوری مرور حقیرك ملازمت بارکاه سلیمانی
تمنیسی قبیلندن اولسی جهتله کندیمه چوق کوروب
فقط عالم ازلده شامل حال عاجزانه‌م اولان نعمت
التفات روحانیهٔ منعمانه‌لرینك لذتی ذائقهٔ بندکانه‌مه
حلاوت بخش اولمش اولدیغندن بو وضعك یعنی
شو مناسبت ازلیه اوزرینه حصول ارزویه تشبثك
یکده مباین شریطهٔ عبودیت اولمیه‌جغی واواسه بیله
بونوعدن اولان قصوراضروری الظهورك عفوینه
بذل عاطفت بیوریله‌جغی مسلم عالمیان اولان سوابق

سوابغ الطاف واعطاف سنیه‌لرینه نظراً بی ریب وگمان بولندیغندن همان * نورس بنده‌لکه ممتازیت * نظر لطف ایله سرافرازیت * نشیده‌سیله ختم مقال واشبو عریضهٔ مختصره ایله بیان حقیقت حال ایلدم هرحالده ونیجه زماندنبرو ارزومندی بولندیغم توجهات باهرة الفیوضات منعملری اثار جلیله‌سنك بوندن بویله دخی حق ناچیزانه‌مده بیدریغ وشایان بیورلسی باینده

بر ذاته

٥ رمضان سنه ٧٥ تاریخله مزین اولدیغی حالده مانند نوید روح ومژدهٔ فتوح باعث انشراح صدور وارایش مسامع سرور اولان برقطعه احسان نامهٔ نامیٔ منعمانه‌لرینك مزایای دل ارای تسلیت بخش قلب مستهام ومهیج شوق وغرام اولمشدر احسان نامهٔ مذکوره رجوق موفقیت ومظفریت حضرت سردار اکرمی انشراتنی مشعر وافندمك قریبا

بغداده توجهلری تیسر پذیر اولان حله یه عودت معالی‌منقبت منعمیلرینی مبشر اولمسیله شو مژدهٔ جهان بها وحق بندکانه مده شایان بیوریلان التفات ونوازش بی انتهانك ایفای تشکرنده کندیمی من کل الوجوه عاجز وقاصر کوردیکم مثللو ذات ملکی السمات احسان شعاریلرینه مخصوص اولان عبودیتلریله مفتخر ومباهی بولنان بکلر وافندیلر بنده‌لرینه اولان سلام سلامت انجام بنده نوازیلری دخی تبلیغ اولندقده انلر دخی حقلرنده شو وجهله شایان بیوریلان اثار لطف وعاطفتلرینك ادای شکر وسپاسنده متحیرقالهرق فقط مومی الیهمادن نورس افندی بنده‌لری * من که باشم که بران خاطر عاطر کذرم * لطفها من کنی ای خاك درت تاج سرم * بیتنی هزار شرم وحجاب ایله انشاد ایده‌بیلمش والحاصل اشبو رایکان بیوریلان تعطفات وتلطفات جلیله‌لری مرتبهٔ مروتك فوقنده‌اوزکه برعاطفت اولمسیله جمله‌یی ممنون ... بهجت ومفخرت مقرون اتمش اولدیغی

حالده همان موظبی بولندیغم دعای بیریای تزایدعمر
واقبال منعمانه‌لری بخلوص البال موصول بارکاه
حضرت واهب الامال قلنمش اولمغین مجرد بیان حال
ایله برابر لوازم سپاسی وشکر کذاری یی ایفا وموی
الیهم بنده لرینك کافة ومخصوصا یکدل و یکزبان
اوله رق مع الابتهاج خاکپای عالیلرینه یوز
سوردکلرینی دخی بیان وایما معرضنده تحریر کالك
خصوصیته ابتدار اولنمشدر هرحالده

برذ ته

مجرد توجه عالیٔ منعمانه‌لری اثر جلیلی اولمق اوزره بو کره نائل اولدیغم مأموریت جدیدک لطفاً تبریکیله بعض مرتبه وفاسزلغمدن طولایی عتاب وخطابی شامل زیور راحهٔ روح ونمکپاش سنیهٔ مجروح اولان برقطعه احساننامهٔ نامیٔ لطفکاریلری بنک مزایای معالی احتواسی رهین مدرکهٔ چاکرانه‌م اولمشدر شمدی‌یه قدر عریضه تقدیمنه موفق اوله‌مامقلغم واقعا منافیٔ شرایط عبودیت اولوب اگرچه بوجهتله قصور ایتمش وسزای جزای عتاب اولمش ایسه‌مده ذرهٔ ناچیزدن ظهور ایدن قصورک شعاع شمسه نسبتله هیچ ومعدود قبیلندن اوله‌جغی جهتله بونک یکده عتابه مستحق اوله‌میه‌جغم مسلم اولوب فقط اشبو عتاب قوللرینه عتاب جاشنیسنی بخش ایلمش اولدیغندن ایکی جهتی حاوی یعنی سوزنش ونوازش حموضت وحلاوتی راوی اولان احساننامهٔ مذکورهٔ ولی النعمیلری مزایاسی شرکه وانکبین مثابه‌سنده سرور نوشانوشی ایله تجرع

اولنەرق تشکراً تزايد عمر واقبال بندە پرور يلرى
درود اجابت نمودى دخى موصول قبولگاه حضرت
رب ودود قلنمشدر کرك اسناد بيوفايى وکرك
غدوکم اشنايى اوزرينە افندمدن هر نە درلو معاتبە
کورسم حق طرف ولى النعمىلرندە اولەجغنە معترف
اولورسەمدە فقط شوکت بك افندى افندمك اشبو
معاتبە مسئلەسندە اشتراکە حقى اوليوب چونکە ارالق
ارالق خاکپايلرينە عريضە تقديميلە اثار توجهات
غايەلرينك استجلابى فريضەسنە مبادرت ايتمکدە
اولديغمدن بوخصوصدە صحيحاً اشتراکە اصرار
بيورر ايسەلر بيا کرکينەلرينە تعدى ايتمش اولەجقلرندە
شك يوقدر ماجراى شوق واشتياق وکفتکوى هجر
افتراقى يکان يکان شرح وبيان ايلە احوال قلب
مستهامى تفصيل ايتمك ايستمش ايسەمدە کثرت
مشغوليت وموانع مأموريت حائل اولەرق شمديلك
بوقدرجق بيان حال ايلە اکتفا ايلدم هر حالدە ومن
القديم مشتاق ومحتاجى اولديغم اثار جميلە توجهات
باهرة الفيضات احسانکاريلرينك کما کان حق
بندکانەمدە شايان وارزان بيورلمسى بندە

﴿ بر ذاته ﴾

☼ صبحی که نور مهر علم بر کشد ز شرق ☼ زرا ترا نهند همه تاج زر بفرق ☼ بیتی مداولنجه چاکرلری مثللو تاجرانك حصول تحیر وامتیازلری اولیای لطف واحسان حضراتنك شمول بر توجه ذره نوازیلرینه منوطا اولمسیله بندهٔ مخلصلری دخی ☼ بهر کل میرسدمی بو ید این دل ☼ نمیدانم کرامی جوید این دل ☼ بیتنك تاشدی کبی بو امل ایله هزار کلچهره به بلبل سحرخیز ونیجه مهر طلعته ذرهٔ ناچیز اولدیغم ومع مافیه دامن بدست مطلب اوله مدیغمدن ☼ چون دست نمیدهد وصالش ☼ دست من ودامن خیالش ☼ نشیده سنی حسب حال وتصاویر لیت ولعل بی ارآیش صحیفهٔ خیال ایده کلدیکم حالده بالدولت والاقبال سعادتلو مخلص افندی حضرتلرینك بغدادی تشریفلری موقع ارای تیسر اوله رق لدی الملاقاة مشار الیهك الحق کنجینهٔ مکارم اخلاق وحائز محاسن انفس وافاق اولدقلری مشاهدهٔ دیدار حکمت آثار فلاطونیلری واسطهٔ لامعه سیله پرتو بخش منظر شهود واشراق

اولمغین همان ❊ بولدم انی بن که جستجو ایلر ایدم ❊
همواره وصالن ارزو ایلر ایدم ❊ یعنی انشاد ایله کا کل
شاهد محبت والفتلرینه کمال شوق وارزو ایله ربط
فؤاد وخانهٔ چشم ابتهاجی نقوش لطف والتفاتلریله
رشك نكارستان مانی و بهزاد ایتمشیدم بو جهتله
ارتق بتون بتون اوقاتی مشار الیهك فیض
مصاحبت وشرف ملازمتلری استحصالنه حصر ایله
كاه خال ناصیهٔ حال معارف اشتمالرینی مردمك
چشم حضور وكاه لآل مقال معالی مآلنی كشیدهٔ
رشتهٔ سرور ایدرك علی الخصوص اكثر اوقات
عزیزینی بنده پروران جهانك مدح وثناسیله امرار
ایتمكین بونكله دخی بشقه جه لذائذ صوریه ومعنویه
استحصال قلنه رق من الجمله افندمك محاسن ومحامدینی
هر زمان وهر آن زیور زبان تذكار وتكرار واثنای
ثناده تحسر واشتیاق عظیم اظهار بیوردقلری
مشهودم اولمسیله بوتعریف بیوریلان مهر سپهر
لطف ووفا كیم اولمق كركدركه وصفنده بو نجه
تعظیمات جلیله اجرا اولنمدقدن بشقه نجی باعث

وجد وغرام وذکری بادیٔ شوق وهیام اولمقده در
دیو سؤال ایتدیکده ناجکردن بر آه چکوب ممدوح
مشار الیه سرابا وزلال التفات مرهم جروح اولان
برذات باهر الفیض والفتوحدرکه تاقیامت کمیت خامهٔ
بلاغت میدان مدح وثناسنده تکابو ایلسه مجبول
اولدیغی مکارم اخلاقدن بیکده بر ینی بیانه مقتدر
اوله مز فقره لرینی جوابا سرد واتیان بیورملری
اوزرینه چاکر کمینه لرینی برحالت عجیبه استیعاب
وبوآنه دکین بو بابده اولان غفلتم قلبمی ارعاب
ایدوب ✻ فوالله مادریٔ احلام نائم ✻ المت بنا ام کان
فی الرکب یوشع ✻ بیتی بلا اختیار لسان حال وقالمدن
جریان ایتمشدر چونکه بنده کمینه لری اهل دل صحبتنه
عاشق برمحب صادق اولوب همواره اصحاب قلوبك
اياق باصدقلری یرلره یوزیمی فرش ایتمك و یوللرنده
جان فدا ایلمك عادتلریله مألوف اولدیغمدن ومشار الیه
حضرتلرینك سیاق تعریفلرینه نظراً قوللرینك
مشتاق فیض توجهلری اولدیغم وخاکپایلرینی جلای
چشم افتخار بیلدیکم ذواتدن برینك دخی افندم
اولدیغی اکلاشلمش اولدیغندن کندیمی دائرهٔ

تخصیص علیه‌لری سلکنه ادخال ایتمك ارزوسنه
دوشه‌رك شوشرفه نائلیت عاجزنه‌م امرنده دلالت
بیورملرینی بر قاچ کره افندی مشار الیه حضرتلرندن
نیاز ایتدم ایسه‌ده بغدادی تشریف ایدر ایتمز حاشیهٔ
جروح قلب مشتاقلرینه شروح اولق اوزره برچوق
فروح ایله مصاب اولوب مدت مدیده معالجه ایله
اوغراشمش اولملری اوزرینه دلالت صحیحهٔ فعلیه
ممکن اوله‌میوب مؤخراً افاقت میسر اولمش ایسه‌ده
حسب الایجاب هندیه وخزاعیل طرفلرینه وقوع
مأموریتلری واکا مماثل بعض مشاغل حصول مقصوده
حائل اولدیغندن * تاکی باشتیاق سرارم زمان
خویش * دردست انتظار سپارم عنان خویش * ترانه
سیله نالان ایکن هله هزار شکر که مانند خضر عیسی دم
کچنلرده سواره هندیه‌دن عودت وجسم دار السلام اعادهٔ
سرور وبهجت ایدرك امنیهٔ مذکوره‌نك حصولی
زمانی کلدیکی بیانیله اعادهٔ نیازه اغاز وبوندن
مراد حاشا مناسبت قدیمه طرفیه شرکت وعاشق
مخلص اولدقلری معشوق حقیقی‌یه رقابت دیمك

اولیوب مجرد * افتاده همچو کاه میان دو کهربا *
مضمونی ماصدق یعنی بو شانه بنله جانبنه تعلق
حاصل ایدن بختیارلر کروهنه ملحق اولمقلغم املندن
عبارت اولدیغی صرهلرینی دخی ایراد وابراز
ایلدیکنده * نورس بو کلام کلفت انجام نیچون * قانون
رضایه غدو ابرام نیچون * مادامکه فرق مرتفعدر
اره دن * بیهوده یره تصور خام نیچون * رباعیسنی
انشاد ایله همان تهزنز کالک عبودیتده مسارعت
عاجزانه می امر واشارت بیوروب لدی التأمل واقعا
چاکرلری مشار الیه حضرتلرینك نور افتاب
محبتلرنده محو اولدیغم جهتله هرنوع حال وشانم
انلرك تجلی وتعبتلری دیمك اوله جغندن شمدی یه
قدر بو بابده اولان املك بیهوده اولدیغنی اکلامش
اولدیغمدن ارتق نه چاره الامور مرهونة باوقاتها
دیه رك مجرد مشار حضرتلرینك دلالت واعانتلریله
اشبو عریضه مك که محض اخلاص وارادت
وصرف اختصاص وعبودیتدن عبارتدر ترقیم
وتقدیمنه ابتدار ایلدم ایشته شو احوال مشروحه

قوللرینك داخل سلك متخصصین منعمانه‌لری اولدیغمه برمقدمه اولوب بوندن بویله الی الابد کندی‌ی افندمك بنده خاص وچاکر باهر الاخلاصی بیله‌رك دور ونزدیك توجهات علیه‌لرینك فرق عاجزانه‌مده درخشان وآثار لطف والتفات سنیه‌لرینك حق بندکانه‌مده شایان بیورلمسی نیاز وتمنی دائمیسنده بولنه‌جغم مقرر ومجزوم اولمغین اولبابده

﴿برذاته﴾

چاکر کمینه‌لری کندی‌ی افندمك بنده مخلصی بیلمش وقرب وبعد ماده‌لری توجهات علیه‌لرینك حقمده تناقصنی مؤدی اوله‌مز اعتقادنده بولنمش اولدیغم حالده بر مدتدنبرو صوری ومعنوی التفات منعمانه‌لرینه نائل اوله‌مامقلغمك سر وسببنده متحیر ومتفور اولوب بوکیفیتی گاه کثرت مشغولیت وگاه مراسم عادیه اجراسندن ومغنی صورتده حقمده برقرار اولان لطف وعنایت علیه‌لرندن نشئت ایلدیکنه حمل ایله متسلی اولمقده ایسه‌مده افندمك بنده پرورلکی بو تصوراتك خارجنده یعنی درجه لطف وعنایتلرینی

لا تشغلها الغوائل عن حسن الفضائل رادهسنده بولديغمدن
شو حاله بادى اولان عارضه نك سبب صحيحده واقف
اولق ايچون اون بش يكرمى كوندنبرو مع التعجب
عالم خيالى جستجو ووادئ تفحصده تكاپو ايدرك
مرآت كائنات وافواه وقوعاتدن وارد موقع ظهور
اولان صور وكلمانه كنديمى سراپا چشم وكوش وبو
خلايا ايله جواب وراحتمى بالكليه فراموش ايتمشيدم
بوكره بعض واردينك افاداتندن استنباط اولنان
احكامه نظراً فراموشئ اصدقايه سبب خوبان
خزاعل ايله اولان ميل وولع منعمانه لرى اولديغى
اكلاشلمش وقانونى حاجى صالح اغا بنده لرينك بو
دفعه اول ظرفه جلى دخى شيرين شمائلات خزاعللرى
ميدان الفتده ايقاد مشاعل ايدرك بازار محبتى كرم
والحسان اينه ايله صلابت توزعى نرم ايتمش اوللرى
حقنده اولان احتمالك صحتنى تأييد ايلمشدر چونكه
اشبو خزاعللرى اهوزاده وهنديه نك هندو بچه لرى
اوته دنبرو ارسلانلرى شكار وقلوب شائقه يى كمند
طرهٔ طراره بند ودوچار ايتمكله مشهور ومعروف
اولدقلرندن وخصوصيله فن مضحكه ده كمنكرهٔ

مجره‌یه نصب سلم مهارت ایدن جرنیك اجرای
لطافتده جرو جرثی برهم زن مجاری صبر وشکیب
اولدیغی کبی الیوم هندیه قائممقامی بولنان عزتلو
حسین پاشا حضرتلرینك دخی خزاعل کوزلرینه
فوق العاده مجبوریت قدیمه‌سی اولق ملابسه‌سیله
افندیمی تشویق ایتمش اوله‌جغنده شبهه اولمدیغندن
بو بابده من غیر حد افندیمه حق ویرمکه مجبورم انجق *
یك یوسمه‌ در کوزلاری سمت خزاغلك * هو باقشلرنده
اکر وحشت اولسه * بیتی ماصدقنجه بو طائفه‌ٔ غیر
خائنه‌نك ادای مردم قربانه ودلکشانه‌لری یك
مطبوع ومقبول ایسه‌ده شیوه‌ٔ وحشیانه وعاشقکشانه‌لری
دخی حیرتده عقول اولدیغندن الفت وصحبتلرینه
اعتماد جائز اوله‌میه‌جغنی مسبوق اولان تجربه‌اوزرینه
شو معرضده بیان ایتمکی مناسب کوردم اه افندم
ولی نعمتم هنکام رقص وطربده نیجه پارسال رهزنلك
ایلمش ونیجه پرهیزکاری دانه‌ٔ خال ایله دام کاکلانه
دوشرمش اولان بی وفالرك عاشق کشلکلرینی نیجه
تعریف ایده‌یم که قلم کاتب ابرولرینك کجبکنی
تحریرده ضم وطبع شاعر طرهٔ مفتوللرینی تعریفده

درهم اولوب اشك چشم روان دخی مثال نهر هندیه
و بلکه مانند شط فرات سیال اولوب صحایف طوماری
غرقاب حیرت ایله الخصوص چاکر کمینه لری بونلرك
بك چوق زمان اشفته شیوهٔ دلفریبانه لری اولوب
ومدت مدیده هوای گیسولرینه میل ایله پریشان
روزکار اولوب انجامکار وفاسزلقلرندن بسقد
مصاحبتلرندن برشی کورمامش وعهد و پیمانلرینك
نقش براب اولدیغنی تجربه ایتمش اولدیغمدن هزار
صعوبت ومشقتله کوکلی پاره پاره اولدیغی حالده
اللرندن قورتاروب بر دخی نکاه وحشیانه وشیوهٔ
دلفریبانه لرینه میل ایتمامکه عهد وجزم ایتمش ایسه مده
افندمك شو صورتله بونلرجه حاصل اولان میل ونواحی
اتحاد صحیحهٔ مناسبتله قوللرینی دخی *فیه رایاد امدار
هند دستانی* نشیده سنجه ازسرنو متتبع ایدر کبی
اولوب فقط وفاسزلقلرندن زیاده سیله کوکلم اورکمش
اولدیغندن بو بابده کندمی ضبط ایله ظهور میل
وشوقه مانع ومرارت صبر ایله قانع اولدم شورالرینی
تفصیلدن مقصد عاجزانم مارسیاهه شبیه اولان
گیسولرینه ال اوزاتدیروب اورادن تماشا وبوی

وفادن عاری اولان وروزخسارەلری فوللاعیوب یالکز
نظرله اکتفا بیورلمسی اخطاردن عبارت اولدیغی
مثللو بو بابده پاشای مشارالیهه بیرواولیوب نتیجهٔ حالی
تأمل وشو خزاعل ساحەلرینك غمندە سمەارلرینه
قارشو ارائهٔ ید بیضای تحمل بیورەجقلرینه قوت
قلب حاصل ایتمش اولدیغمدن بونکله متسلی اولقدەیم
قوللرینك بو مقوله تعبیرات کستاخانەیی قال وقلمه
المق حدم دکل ایسەدە افندمك عفوی مجزوم
اولدیغنه وبو وسیله ایله بلکه برقطعه التفاتنامهٔ
منعمانەلرینە نائل اولمقلغم دخی محتمل بولندیغندەمبنی
مجرد عفو سامی ومرحمت عالیهٔ بندە نوازیلرینه
اعتمادا اشبو عریضەمك ترقیم وتقدیمنه ابتدار ایلدم
هرحالدە

﴿ برذاته ﴾

درسعادتدن بعدالحرکه جلب ودیاربکر وموصله
مواصلتله اوراده لازم الرؤیه مصالح عاجزینك
اسویه سنه موفق اولدقدنصکره کرکوکه توجه
وعزیمتله اورایه ورود بندکانەمدە بیان حال ضمننده

خاكپای سامیلرینه عریضهٔ مخصوصه تقدیم ایتمك
اوزره پوستهنك ورودینه مترقب ایكن والد ماجد
منعمانهلری فخامتلو ولی نعمتم پاشا افندمز حضرتلرینك
وقوع ارتحاللری خبر وحشت اثری دهشت
انداز مسمع قلب حزین و بو حادثهنك خرمنسوز
تحمل مخلصین اولمسیله وقوعنی تصدیق ایتمك
ایستمدیكمدن بشقه جریده وتقویم وامثالی اوراق
مطالعهسندن دخی احتراز ایدوب شو حال ایله بغداده
لدی المواصله بعض محررات واردهدن حادثهٔ
مذكورهنك صحتی اكلاشلدقده بحق خدا فضای
دار السلام كوز یمه مضیق الام هیئتنده كورینوب
اتك تأسفم مانند دجله روان وتأثیر حرارت حزن
ایله قلب مستهام سوزان اولمغین همان اغلایهرق
وجكر داغلیهرق * كاشكی مادر ایام نمیزاد مرا *
تا بدین تیره خبر تیره نكشتی روزم * بیتنی انشاد ومشار الیه
افندمزك حق بندهكانهمده متلامع اولان شعاع نیر
التفاتلری رشتهٔ حیات حكمنده اولهرق اوله صورتله
فقدانی قوللرنجه انقطاع حبل امید دیمك اولهجغندن
بونك ایچون هر درلو حزن والم اسبابنه تشبث اولنمسنی

مزداد ایتمش ایسه‌ده، مقدرات الهیه‌نك جف القلم بما جری نص قاطعیله مخفی اولمسی مثللو بو بابده خلاف رضا حرکت دخی حکم قضایه برنوع معارضه دیمك اوله‌جغندن بالضروره دامن صبر وتحمله متشبث اولدیغم حالده ینه قلب محزونمی قید وملالدن قورتاره میوب فقط مشار الیه افندمزك آرایش صحایف عالم وزیور السنهٔ امم اولان مکارم ومحامدلری انتقال صوری ملابسه‌سیله محو وزائل اولور قبیلندن اولمیوب خصوصیله آثار برگزیدهٔ لطف واحسانلرینك صحایف قلوبده استقراری وظلال مرحمت ورأفتلرینك مفارق بنده‌گانه‌ده دوام واستمراری ضمننده افندم کبی شمس مطلع اشراق و برگنجینهٔ مکارم اخلاقی خیر الخلف ترك ایلمك کندولرینك کأن بر حیات اوله‌رق زلال لطف واحسانلرینك کماکان بنده‌کانی حقنده لاینقطع جریان ایتمکده اولمسنه والی آخر الزمان نام نامیلرینك محاسن ومحامد ایله تذکار قلنه‌جغنه برهان وبورالری ایسه نزد عالیٔ حکمتوفد ولی النعمیلرنده واضح وعیان اولوب ذوللرینك بوصره‌لری ایما یدنی

تسلیت شعاری وغمکساری مراسمنی ایفایه فالقشمقلغم افلاطون الهی یه تعلیم حکمت ایتمك نوعندن اولهجغنه مبنی همان مشار الیه افندمز حضرتلرینك دار النعیم عقباده دخی صدر نشین علیه وکوکب کوکبهٔ بخت واقبال بنده پرورلرینك دخی انوار حیات سرمدی ایله آرایش شهور وسنین بیولمسی دعای غراسنی مخلصانه تذکار وتکرار ایله برابر هرحال وکارده محتاج وامیدواری اولدیغم آثار توجهات جامعة المحسنات منعمانهلرینك کماکان حق بندهکانهمده بقاسنی نیاز وتمنی معرضنده تهزیز عبودیت مبادرت قلنمشدر اولبابده

﴿ برذاته ﴾

مشرق ثبوت واشتهارده آثاری لامع وساطع اولان نیرا هلیت وامتیاز منعمانهلری بالجمله مناصب عالیهیی کندینه دلبستهٔ وحیران ایدرك هر بر حائز اولدقلری مأموریتك نائل شرف لایحصی اولدیغی ومادام الدهر شرف مذکور لذتنی اونودهمیوب هر بار * کاش بارد کر افتاده می اندر قدمش * جان فدا

کرده می از شوق وطرب دمبدمش ✲ نشیده سنی
زیور لسانی حال ایده کادیکی امثالی دلالتیله معلوم
ومثبت اولمغین ارتق هر برمأموریت حالنجه کندینه
برر صورتله آرایش و یرەرك سوی سامیلرندن ظهور
ایده جك اثر میل وقبوله هزار شوق وارزو ایله منتظر
ایکن بونلردن نظارت جلیلهٔ مالیه مستشارلغی
مأموریت بهیه سنك دها بختیار وموقع میل وقبوله
شایان وسزاوار اولمسیله نائلی ارزو ومرام وشمول
نظر التفات علیەلریله بکام اواوب ایشته مأموریت
مذکوره نك افندیمه نسبت واستنادی جهتله امثالندن
ممتاز وبلکه دها بك چوق مراتب جلیله دن سرافراز
اولدیغنه خامهٔ حقانیت اتصاف امضا کش تصدیق
واعتراف اولمشدر همان حضرت خداوندی انباز
افندیمی مهام ومصالح سلطنت سنیه یی حسن ایفاده
ارائه ید بیضای اعجاز وحق لطف پرور بلرنده
خیرلو اولمق اوزره بك چوق مناصب عالیه یی احرازه
موفق بیوردقجه عندلیب کلشن صدق واستقامت
اولان نورس خوش الحانی دخی همیشه ثنا کوی یی
منعمانه لریله نوا رداز ودمسار بیورە امین شو آمین

الهیلك تشکرینی دکل خامهٔ عاجزانهم سر منشیٔ دیوان ایوان کیوان اولان عطاردك بیله ادایه مقتدر اولهمیهجغی ظاهر ایسهده بوندن مقصدم راسم شکر کذاری بی حقیله ایفا ایده بیاورم معناسنی ایما دیمك اولیوب مجرد علایم واثار ممنونیت وشادمانی یی اظهار وابرازدن کنایت اولدیغی ومألوف وارزوسنده بولندیغم اثار توجهات جامعة المحسنات احسان کاریلرینك حق بندکانهمده شایان بیورلمسی یابنده

❊ بر ذاته ❊

اثار مکارم اخلاق منعمانه‌لری کضیاء الشمس شامل افاق وسیما حوالی عراق شعشعه پاش اشراق اولدیغی کوندنبرو چاکر کمینه‌لری دخی * کرچه بنم دانه چین حرمن خورشید * ایك بهاین خوش دلم که ذرهٔ اویم * ماصدقنجه ذرهٔ ناچیزك آفتاب جهانتابه انتسابی تحبیندن اولمق اوزره عن ظهر الغیب دلدادهٔ شاهد لطف وعاطفت وافتادهٔ قید احسان ومروت بنده پرور یلری اوله‌رق * انحراف

ایلیز راه وفادن نورس * نائل وصل اوله‌مز سقده
بو یولده اولورز * مثلنده اقتفا وشمدیلك یالکز طریقهٔ
ثنا کویی وشیوهٔ وفاجویی یه اکتفا شومناسبت
منصوره‌نك شرفیله مباهی ومفتخر و* البت همای
اوجکاه شوکت واشرف * بر کون بزمده باشمزه سایه
بخش اولور * نشیده‌سی دخی بشر وقافلهٔ جستجو
وبدرقهٔ راحلهٔ ارزو ایدرك اشبو تمدید ایتدیکم
رشتهٔ مأمولك تار شعاع خورشید حصوله ارتباط
واتصالی آثارینك ظهورینه منتظر بوانديغم حالده
المنة لله تعالی وتقدس که سعادتلو ویس پاشا
حضرتلرینك بغدادی نشریفلرنده مودوع حفظه‌لری
اولوب بحور تعبیراتی (کأنهن الیاقوت والمرجان)
وغوانی معانیسی (حور مقصورات فی الخیام) بینات
جلیله‌سیله مزین وموشح غزل بی بدلك نخمیسنده
موفقیتم شاهد مقصودك آیینهٔ تیسرده جلوه‌کر
یعنی نورس یکسك شرف کونا کونه مظهر اولمسنه
حسن ذریعه و بلکه دجلهٔ مرادی عبودیته‌شریعه
اوله‌رق بو بابده هامه ارای افتخارم اولان بر قطعه

احسانامهٔ نامیٔ لطف کستریلری دخی حصول
مأمول تأییداتیله مشمول اولمغین انوار مطالعه‌سیله
قریر العین اولدقده کوس الفاظ تمکینی اب حیات
خضر ایله لبریز وابکار مضامین دلنشینی ماننداانفاس
روح القدس نشئه انکیز اولمسیله بر طرفدن بویله
بر احسانامهٔ عالی شرفنه نائلیتم مباهاتی و بر طرفدن
تخمیس مذکورك تاجیرلکیله برابر لطفاً قید مجموعهٔ
بیورلمسی مسراتی قوللرینی محو اشعهٔ سرور وغریق
البحر حبور ایتمش اولدیغندن کندیمی ایکی دریا
میانه دوشمش بر قطره وایکی آفتاب جهانتاب
آره‌سنده قالمش برذره کبی کوروب نه‌دیه‌جکمی بیلمز
وکندیمی کورمز اولدیغم حالده همان لسان حال ایله
❊ای نامه‌کی اوروواح سوادك ایله حی❊ لطف کلماتکده
نهان نشئهٔ می❊ کورسیدی حریری بو عبارات اکر❊
ایلردی خجالتله مقاماتنی طی❊ رباعیسنك انشادینه
مبادرت وعموم اهل حال وقال واصحاب هنر وکمال اوزرینه
مفروض ومختوم اولان دعای لازم الادای تزاید عمر
واقبال وحسن حصول مقاصد وامال متنعمانه‌لرینك

تأبيد ايدوب اكر شو حاله مشغولتيمى سبب بيان ايتسم
بو نجه مدت ظرفنده بر عريضه ترقيمنه وقت بولنماماق
محال اوله جغندن بو عذرك احتجاجه صالح اوله ميه جغى
مثللو سبقت ايدن عهد و ميثاقى اونوتدم ديسم كندم
كنديمى ذم وقدح ايتمش اوله جغمدن بو بابده هرقنغى
وسيله يه متشبث اولدم ايسه سست و هر قنغى
اعتذارى تصور ايتدم ايسه نادرست كورديكمدن
همان قصوريمى اعتراف واقرار ايله عفو وجزا
صورتلرينى الطاف منعمانه لرينه حواله ايتمكدن بشقه
چاره بوله مدم هر آن و زمان ذكر جميل عاليلرى
زيور زبان و حق اكثر كيجه لرى سعادتلو دفتردار
افندى حضرتلريله براشدكجه ثناياى عليه لرى
درميان اولنه رق شمائل ممدوحه سنيه لرى تذكر
وتعداد ايله اكتساب شرف صحبت جامه بخش منعميلرى
ارزو اولنه كلور ايكن هر نصل ايسه تقديم معروضات
امرنده قصور ضرورى وقوع بولمش و بو غفلات
واهمال چاكرلرينى دوچار ورطه حيرت ايتمش
اولديغندن شو احوالى تصور ايتدكجه كمال خجالتدن

ار یمکده وفرط حیرتدن جنون مرتبه سنه واصل اولقده اولدیغمدن نه دیه جکمی ونه یازه جغمی بیله مامکده یم ایشته جنابکزه معترف اولوب وشمدی یه قدر وقوعبولان غفلت وقصورملك دخی اختیاری اولمیوب بر امر تقدیری اولدیغی ایما ایله بونك اوزرینه حق عاجزانه مده اجرا بیوریله جق معامله یی لطف ومرحمت علیه لرینه حواله ایلدم ارتق هرحالده

برذاته

خیلی مدتدنبرو بغداده دور اولندن چکدیکم دردوغمی بیان ایله استعطافی شامل چکنلرده همای اوج صدار تعظیمی وعنقای قاف وکالت کبری فخامتلو دولتلو رشید پاشا افندمز حضرتلرینه تقدیم ایلدیکم عریضه ده حاصل اولان اشتباهك رفعی حقنده ابذالی لطف وعاطفتلری تفصیلاتنی بصره متصرفی سعادتلو ویسی پاشا حضرتلرینك افادات شفاهیهٔ شفاهیه سندن معلوم عاجزی اولمشدر قوللری شمدی یه قدر باب احسانمآب منعمانه لرینك حلقه بکوشلغی شرفنی احراز وخاکپای بنده پروریلرینی

سرمهٔ چشم امتیاز اتمامش اولدیغی حالده شوصورتله حسبی اولەرق زیور مرآت ظهور اولان لطف وعنایتلری طوغریسی مراتب انسانیتك مافوقنده ودائرهٔ ادراك وتصورك خارجنده اولمسیله وقوع وشیوعی آثار مناقب بر امکه‌یی نسخ وذات برگزیده صفات سامیلرینك سپهر مروتەنیر اعظم وجسم عنایته روح مجسم اولدقلرینی جریدهٔ شهود وبقیدهٔ ثبات ورسخ ایلمشدر خلاصهٔ کلام واسطهٔ ماشطهٔ همم علیه‌لریله چهرهٔ نمای شهود اولان شاهد دلارام انسانیت قلب مستهامی واصل اقصای مراتب غرام وروح مشتاقی مشعوف وجد وهیام ایدرك کمان شوق وسرورمدن قانونی نغمه ایله دمساز وکابن ستایش عالیلرنده تصورتله نواپرداز اولەجغمی بیله مدیکمدن وضبط وهیجان حوصله سوزه‌نخی تحمل ایده‌مدیکمدن همان نای خامه‌یی آتش زبان وبیك نشاط وابتهاجی ریاض امکانك هرطرفنه دوان ایدرك شمع نزم احسانلرینك پروانه‌لك منصب عالیسیله بکام اولدیغمی کافهٔ مرغان چمن وبالجمله ساده رویان

نشر ين وسمنه اشاعه واعلان يعنى صحايف امكانده
نقش وفا وآينهٔ همتده اثر صفا قالديغى ايقان ايله
مشاهدهٔ روى امالدن مأيوس اولمش ودامن شاهد
مقصوددن ال چكمش ايكن بر وجه محرر صورت
اعجازده ارلهرق ارائه بيوردقلرى يد بيضاى مروت
موردن احقر اولان نورس از سر نو دانه چين خرمن
اميد ايدرك * شاد اول كوكل كاچارى يته غنچهٔ
امل * مرهمكذار زخم دل بلبل اولدى كل * بيت
عاليسى انشاد ايلهشاه بيت شكر سپاسى تضمين وتبيانه
مبادرت ايلرم همان چمن آراى رياض آفرينش
ونور بخش چراغ بينش اولان ربعز تعالى وتقدس
حضرتلرى كوكب مسعود بخت واقبال منعمانهلرين
هميشه قرين سعدين وهما كوكبهٔ نيرين بيوروب
چاكرلرى كبى دها نيجه نيجه افتاده كانك دستكيرلك
ومظاهرتنه مظهر بيوره امين افندمدن كورمش
اولديغم اشبو انسانيتك شكرى اگرچه دائرهٔ وسع
كمترانهمدن بيرون وقوللرى كبى بر عاجز بى سر و پانك
افنديمه عبوديت ادعاسنده بولنمقلغى اندازهٔ حد

ومقداردن افزون اولوب كمیت خامه‌نك بو وادیده تكاپو ایتمسی عنكبوتك كرهٔ عالی مساحه ایتمسی قبیلندن ایسه‌ده زره‌نك شمسه وقطره‌نك بحره انتساب وانتماسی قرینهٔ قویه‌سنه نظراً بو صورتك شیوهٔ ادبه بتكده مغایر كوریله‌میه‌جكی جهتیله بقدر الامكان فریضهٔ محمدت ایفا ایلدكدنصكره كردن اخلاص الكنزك تعبیر اولنان تار جاذبهٔ آثار استقامتنه ربطایله مجدداً اتغراق خلوص وعبودیتك وضع وتمدیدینه مقدمهٔ مناسبت وخصوصیتك بسط وتمهیدینه ابتدار قلنمشدر * چون كوكلمی الدك ارجمند ایله آنی * طاق برج لطف دركمند ایله آنی * یا ویر كبرو صید قلندیغك مرغ دلی * یا كاكل التفاته بند ایله آنی * رباعیسی مادهٔ فحجیه چون كه مرغ فؤادمك شاهباز لطف ایله صیدینه تنزل بیورلمشدر بستهٔ قید لطف دائمی بیورلیوب صالیویرلمسی منافی شیمهٔ عنقا مشربان همت اوله‌جغنی ارتق زیور صحایف نفس وآفاق اولان مكارم اخلاق سنیه‌لری اقتضاسنجه اشبو تألیف وتقدیمنه تجاسر اولدیغم نسخهٔ جدیده

اختصاص واخلاصك شیرازهٔ قبول ایله بدهیت کالك معارف سالك منعمیلری تهزیز بیوزلدقدن بشقه بوندن بویله دخی سایهٔ التفات وزلال توجهات بنده پرور بلریله هر بار سر انتخارم مستظل حضور وکشت زار املم سیراب سرور بیورلق بابنده

﴿ برذاته ﴾

بنکانك صدق صق اظهار خلوص وعبودیته تصدیلری هرچند تعبیرزی مستلزم بر کیفیت ایسه ده نه چاره که قدمجه حاصل ایتمش اولدیغم کمال عبودیت مرور زمان ایله عشق ومحبت مراتبنی کسب ایتمش اونسیله بوصره زی ملاحظه ایدهمامکده کندیمی دائرهٔ مجبوریتده کورمکده اولدیغمدن بشقه * کم کوسخن که خاطر دار ازکست * مصرعی معناسندن خائف اولمسم حقوق ثابتهٔ لطف واحسان ولی النعمیلری تشکرینه محسوبا هر پوسته بر قطعه عریضه تقدیمنه متجاسر اولوردم انجق تصدیعم زائد خوفندن قال وقلمی اجبار آتش شوق وارزو صبر وقراری احراق واشعل درجه سنهٔ کلدیکجه ناچار بو یله

بر رعریضهٔ مختصره تقدیمنه اجتسار ایتمکره یم ایشته
نورس بیکس معاملات عاليه ورسميه دن چكمش
وکندینی قدیمده کوله بیلمش بر بندهٔ مخلص اولوب
ارتق کندوسنك اوصورتله بنده لکی قبول ونثار
توجهات بنده نوازیلریله مشمول بیوریلوب
بیورلماسی لطف ومرحمت ولی نعمتلرینه محول
بولنمشدر هرحالده

﴿ بر ذاته ﴾

بنده لرندن مغبر الخاطر اولدقلرینی بیلورم و بو بابده
قدیمه دخی حق و یرورم چونکه متعدد التفاتنامه لر
ایله چاکرلرینی مشمول آثار لطف وعاطفت بیورمش
اولدقلری حالده جواب تقدیمیله ایفای مراسم
تشکره موفق اوله مدم و بودخی طوغریسی قانون
خصوصیت وخلوصه پك مغایر ومنافی بر کیفیت
اولدیغندن بونك ایچون هرنقدر مخاطب ومعاتب
اولسم بجاوسزادر فقط بحق خدا بوحال حاشا
افندمه اولان خلوصمك حال دیکر تحول ایتمسندن
ناشی اولمیوب مجرد یالکز اولدیغم حالده مشغولیتك

كثرتندن نشأت ایلدیکی مثللو افندمك بورالر بنی بیلور
وبویله ضروری الظهور اولان قصورلری عفو
بیورر بر ذات مروتسمات اولدقلر بنی بیلدیکم جهتله
یکدە استجلاب توجهات سنیه لرندن مأیوس دکل
ایسه مدە قصور عاجزانه‌م ارتق اعتذار قبول ایتمز
درجه یه رسیده اولدیغنه بنی همان مانعهٔ مشغولیتی
برطرفه براغه‌رق مجرد افندمك اول وآخر متشکر
لطف والتفاتی اولدیغمی بیان وایما وشمدیه دکین
ظهوره کلان قصورلریمك دخی لطفا واحسانا
عفو بیورلمسنی نیاز واسترحام عرضنده تهذیر کلك
استعطاف ومعذرته ابتدار ایلدم هرحالده

برذاته

دویوب (۱) ایشندیکمه کوره غوائل (۲) ومشاغل
دنیویه اولان کمال میل ومحبتلری احبا واصدقایی
انوتدیرر درجه یه وارمش اولدیغی حالده بو صورتی
قالب اخره افراغ وبلکه مرتبهٔ ولایته ابلاغ ایله
برطاقم الفاظ ابلهفریبانه ایله مجرد مهجوری التفات
علیه‌لرندن طولایی (۳) دل یادرکل عاجزانه‌مده

اجيلان يارهٔ عديم الالتيامه كهربز نسليت اولمق اوزره رسيدهٔ دست مفخرت اولان تحريرات حكمت (٤) ايات كريمانه‌لرى مفاد عاليسى رهين ايقان عاجزانه‌م اولشدرو يسك (٥) مركز دائرهٔ محبتده قطب زمان اولديغنه شبهه ايدن اولسه اولسه محجودار بيلالى ايله بو طاقم سبكمغزاندر (٦) يوخسه نه‌انك جناب نورسدن ونه حضرت نورسك بيچاره و يسدن اعتماد واعتقادلرى زائل اولمزوآه مظلوم (٧) برده قالمز عزيزم هرحالده

---

(١) دبوب ايشتمك مجرد بر اختباردن عبارت اولديغى مثلاو خبرك متحمل صدق وكذب اوله‌جغنى دخى ليس الخبركالعيان مثل مشهورى تأييد وتأكيد ايده جكندن فقرهٔ اولى به بو صورتله جواب ويردم

(٢) غوائل دنيوى يه قطعا ميل ومحبتم اولديغنه يكرمى سنه دنبرو دنيايه متعلق مأموريت متنوعه‌ده بولنديغم حالده بر ثروت وسامان ومال اندك وفراوان صاحبى اولمامقلغم دليل كافى وشاهد وافيدر چونكه غوائل دنيوى يه تهالك البته برفنده وطائل

تحتنده اولمق لازم کلهجکندن ونورس ایسه فائده
دکل قوری بر مائده یه یله قولاغلقله نائل اوله مامقده
اولدیغندن اشبو ایراد بیوردقلری فقره‌ده افندیمه
حقسزلق ویرمکه مجبور اولدم

(٣) اشبو فقره بی مها اصحاب صدق وصفا وارباب
مهر ووفاقتنده الك زیاده مذموم اولان زرق وریا
ونیرنك وسیئا مقوله‌سی منکرانك حقنده عزو بی
ایما ایدرشی اولدیغندن ارتق بورالری بتون بتون
قلب مستهامی زخمدار ایتمش وکهرر بز تسلیت
تعبیری دخی زخم مذکوره زهرپاش اولمشدر صدق
وخلوص محضمی نظر عالیلرنده کذب وریایه
تحویل ایتمکه سبب نه ایدوکنی وصورت بشریه
ایله تمثیل ایدوب بو محب حقیقی حقنده افندمی طریق
حقدن اعراض ایتدیرن قنغی شیطان اولدیغنی
بیله مدیکمدن الله بیلور که شواحوال انقلاب اشتماله
کمال انفعالدن من بعد وفا لفظنی قال وقلمه المامغه
وخلوص نامنی کلیاً انمامغه عزم وجزم ایلدم هله
شو ابلهفریبانه تعبیرندن زیاده‌سیله متألم اولدمدمکه

هر حرفی پارهٔ جان شکاف اولوب کافهٔ امعا ومفاصل عاجزانه‌می پارپار پارمش اولدیغندن بوکا (انما اشکو بثی وحزنی الی الله) آیهٔ شریفه‌سنی تلاوتدن بشقه جوابم بوقدر فقط بونکله برابر نورس بیکناهه عزو وعطف اولنان مساوی غدره مسائی درجه‌ده اولوب قبول اولنه‌میه‌جغندن ماعدا قانون وفاو محبته تطبیقاً رضیه طلبندخی بولنه‌جغم جهتله اجرای اقتضاسی بو بابده طرف منعمانه‌لرندن تکرار وارد اوله‌جق جوابه تعلیق قلنمشدر چونکه فقرهٔ مذکوره بغداده یکی تشریف سنیه‌لرنده حق عاجزانه‌مده کورلمش اولان شاه ولایت رؤیاسنی اضغاث احلام حکمنده بولندیره‌جغندن و بو ایسه طرفیجه نقص ونقضی مستلزم اوله‌جغندن بو بابده جانبنی تذکیه وتبریه ایده‌جك صورتده بعض تأمینات واصلاحات قلبیه ایرادینه لزوم قوی کورمکده‌یم

(٤) فقط مذکورك معناسنی حضرت احکم الحاکمینك علمنه حواله ایلرم

(٥) حضرت ویسك مرکز مذکوره قطب اولدیغی

اولندیغی مثللو عاشق نورسك دخی مدار استقامته
قطب اولسنده شبهه اولمدیغندن شو حاله نظراً
قطبیتنی تصدیق طرفینه مرتبهٔ وجودده اولوب
چونکه بو بابده اولان حق عاجزانه‌مك اضاعه‌سی
تقدیرنده حق عالیلری بالطبع ضایع اوله‌جغندن
ارتق بونك تأویل وتعدیلی یعنی یامرتبهٔ ولایته
ابلاغ فقره‌سنك مبلغ اولدیغی ابهاماتی محو ایدر
برصورت ارائه‌سیله عریضهٔ معتقدهٔ عاجزانه‌مك متضمن
اولدیغی معانیٔ صحیحه‌نك هیئت اصلیه‌سنه تحویلی
ویاخود طریق قطبیتده انتخاب واختیار بیوردقلری
اسم ولقبك تبدیلی رأی مشكلكشای منعماری ینه
محولدر اكر بیان بیوریلان قطبیت بر طاقم
تعبیرات رفیعه وكلمات انیقه ایله استحصال اولنور
واثباتی نظم ونثر ایله ممكن اولور قبیلدن ایسه
قطب الاقطاب رتبهٔ عالیه‌سی نورسك حق صریحی
اولدیغی كبی صفوت قلب واسباب جذب وجلب
ایله حصوله كلور نوعدن ایسه كندیمی هر كسدن
زیاده اوصاف مذكوره ایله متصف اعتقاد ایتدكده

اولدیغمدن بونده دخی حق طرف عاجزانه‌مده اولمق اقتضا ایدروایش ثبات مدعایه قاور وهر کسك احوال باطنه‌سی کشفنه تعلیق اولنور ایسه اوحالده ایکی طرف دخی عاجز وحیران قاله‌جقلرندن ارتق ذات والالرینی مستقیم ونورسی مسقیم زعم واعتقاد ایتمك پك غریب وعجیب بر حال عبرت اشتمال ایدر

(٦) سبکمغزان تعبیرینك معنای اقتضائیسی لدی التأمل واقعا بر مدتدنبرو هوارك اختلافی آثارندن اغلب ناسك بینی قور یوب خفیفلشمش اولمسیله تعبیرمذ کورك محلنده اولدیغنی چاکرلری تصدیق ایلرم

(٧) مظلوم بیکس نورسدر که یار واشنادن هروقت بویله ستملر کوروب کیمدن کیمه شکایت ایده‌جکنی بیله‌مز وخوف ملامتدن کلمه‌دیکمدن بشقه شاید برماجرا اولور ملاحظه‌سیله کوزینك یاشنی دخی سیله‌مز ایشته بونکله برقاچ کره دربویله دلکش معاملات اجراسیله قلب عاجزانه‌م شکست بیورلش وکوکل

دیدکاری دولتلی ایسه لطیفه بیلمز یارلی یارەلی
بردر بدر عاشق مشتهام بولنمش اولدیغندن * قالورمی
پردە آه تیرە روز ایلر * سنی البت خیال تار زلفکله سیه
پوش اولدیغم کونلر * بیتنی یانه یانه انشا وایراد
ایدەجك اولور ایسه تأثیراتندن زیادەسیله حذر
ایدرم

بر ذاته

اکر بو صورتله دلکش اشعارانی اختیاردن مراد
قلب عاجزانەمی تهییج وبو وسیله ایله کرمیٔ بازار
لطائفی ترویج ایسه بونك ایچون دیکر بر حسن صورت
بولنمق امکانی اولدیغندن شو حالده برخیلی
وقتدنبرو انواع صدمات غرضیەیی بو کلمش و کونا
کون متاعب قلبیەیه قاتلانمش اولان نورس آوارە
وبیچارەیی * بو یتمزمی کەبر ندار توررسن دردیمه سن
هم * مصرعنی تذکار وتکرارە مجبور ایتمك لازم
کلیردی واکر مقصد حبل متین الفتی قطعه طرف
عاجزانەمدن بر سررشته الماق ایسه * مانند امل تغافلله
کسیلم * مضمونجه بو بله هزار زخم زبانه مصاب

ونیجه بیك كره مظهر توبیخ وعتاب اولسم پیمانهٔ
عهدی شكست وقدر وفا ومحبتی پست ایتمك بندەلرنجه
بعید الاحتمال اولوب نهایت اولسه اولسه مناسبت
طرفینی جذب ورد ایچون میانه‌ده ممدود اولان
تلغراف مراسله خطنك قطعی اختیار اولنه بیلور
فقط اول حادثه دخی برق محبت صاعقه افروز غیرت
وخرمن سوز حضور وراحت اولق مقرر ایدوكندن
خواه ناخواه طرفین ایچون مركز استقامتده برقرار
اولق امر مقدر اولوب جهان بر بره كلسه بین
الجانبین جاری اولان جدول محبتك تحویل مجرای قدیم
ایتمك احتمالی اولدیغنی یقیناً بیلمشمدر الحاصل
بو عمرده افندیمی بك دل آزار و ستمكار كوروب
* دل مشكن ای پری كه تجربه كردیم * كار كریها
زناله سحر آید * بیتنی انشاد وایراد ایتمكدیم عزو
بیوریلان غوائلدن بشقه اولەرق بر طاقم عوارضدن
طولایی قلباً وذهناً مشغول بولندیغم جهتله بویله
مفصل ومطول شیلر تحریرینه وقت بوقسه‌ده كانون
دلده اشعال بیوردقلری نائرهٔ ستم شام ججوالرینك

فصل تموزده تلهب ایدن سام خون افشاندن زیاده چاکرلرینی سرسام ایدوب هر بر مشغولیتی اونوتدیرمش اولدیغندن ناچار شو مشاغل ضروریه اره‌صره‌سنده بو وجهله تفصیلاته اجتسار ایتدم قطرات اشك شکایت دیدهٔ خامهٔ معاتبه‌یی لبریز ایتمکسزین تفصیل ماجراده دها پك چوق ترزبانلق ایتمك ایسته‌مش ایسه‌مده شاید حرارت قلبه نوعما سکونت کاور مطالعه‌سیله بر مقتضای مأموریت علی الحساب اوله‌رق شمدیلك بوقدرجق بیان حال ایله اکتفا ایلدم هر حالده

﴿ بر ذاته ﴾

مستشاریٔ صدارتعظمی خلعت فاخره‌سنك بوکره دوش اهلیت عالیٔ منعمانه‌لریله همقدر اطلس کردون اولدیغی نوید بهجت بدیدی ماننده عقد ثریا آویزهٔ کوش امید اولمش وهر بار بو بله بر مأموریت جلیله‌یه نائلیت منعملری ربّ تعالی وتقدس حضرتلری اناً فان مزداد بیورسون نیر توجهات عالیه‌نك حق والای کرمکاریلرنده برقرار اولدیغی

تأبید ابدر بر کیفیت مبشره بولنمش اولمسیله ابتهاجا وافتخاراً * طلوع ایتدکنه برج شرفدن افتاب آسا * شرفلنسون سنکله باب عالی افتخار ایتسون * سدادورشد ایله ممتاز یسن بین الرجال الحق * خدا مجد وشرفله امتیازك برقرار ایتسون * بنلربنی انشاد اولنه رق تزاید عمر وتیسر حسن موفقیت عالی بنده پرو یلری دعای بیریاسی زیور لسان فواد قلنمشدر * سعی ایلدمسده هر نقدر اولمدی ره * کو یا عراق ایچون بنی خلق ایلمش خدا بیتی مصداقنجه علی پاشا مرحوم زماننده کی اون سنه دن بشقه تام اون بش سنه درکه بغداده مأمور ونظر فیض والتفاتدن دور ومهجور بولنوب شو امداد مأموریت وغربت چاکرلرینه موجب محنت وکربت اولقده وعلی الخصوص خاکپای سامیلرینه یوز سورمك امل وارزوسی مانند توتیا کوزمده توتکده اولدیغندن * اولور می بودخی یارب میسر نورس زاره * همای بختی بولق سایه سنده اشیان دوتمق * بیت سوز ناکی وقور اغلار وماجرای تحسر واشتیاقه سیل روان کبی اقار چاغلارم اکرچه

بو مبحثك بو معرضده ذكرى جملهٔ معترضه قبيلندن اولمسى جهتله يكده مناسب كورنه من ايسه ده خاكپاى عاليلرينه كمال اشتياقندن نام ساميلرى ذكر اولندقجه قلب مستهام ناى قلمى دخى كندى كبى هيجانه كتوروب بو يله مقامه مناسب اولميه جق مباحثى بعضا ايراده مجبور اولور نورس بيكس افندمك بندهٔ خاص وچاكر باهر الاختصاصى اولوب هر نه اولسه وهر قانده بولنسه تبر التفات زره نواز يلرندن اقتباس ايلديكى شرفله مفتخر اوله جغندن وشهادت ضمير منير حقايقدانيلرى دخى بو بابده شاهد حال وقال اولديغندن ايراداده صره لرندن كچه رك مجرد ايفاى لوازم تشكر وسپاسى معرضنده تقديم عريضه يه اجتسار ايتمش ونو بنو احراز بيوردقده اولدقلرى مراتب عاليهٔ توجهات جليله شكرانه سى اوله رق بر اراق كندوسنك دخى سوختهٔ نيران حرمان اولمقسزين بورالرذن استخلاصى نياز مخصوصنده بولنمشدر هرحالده

﴿ بوذته ﴾

سکز طقوز یاشمدنبرو بلاد و دیاری کشت وکذار ایله اوقاتمی امرار ایدوب برزمان کردستان طاغلرینی صاعد ونازل و برمدت عربستان حوالیسنده طاوی مراحل ونهایت عراق چوللرنده مطیه ران حسیر دوائل اولدیغمدن شو مدت ایچنده کوریلان عجائب وغرائب شایان ثبت صحائف جرائد وجوائب اولوب هله مدت مذکورهٔ یکرمی یدی سنه سنك عراقده منقضی اولوشی اعجب اولمغله هر وقت بو جانبه عنان فکرمی اماله وتمثل ایتدیکمدن اثناء چشممی اسالدوحتی بعضاً * اول رتبه عرق زیر عراق اولدم کیم * حقمده عراقی دیسه لر کرچکدر * بیتنی ایراد ایله کندی حقمده دخی زبان اعتراضی اطاله ایلمکدهیم مأموریت حالیه مك درجهٔ اشغالمدن صد مرتبه افزون اولدیغی مثلو معاشمك دخی مرتبهٔ کفایتدن زائد بولدیغی بدیهی اولوب انجق حرارت ومرارت محلیه سی * یك من عسل وهزار من سم * مثللی اشراب ایدر درجده اولمسیله طوغریسی بغداددن

هرنقدر داد الحق تصور اولنسه دخی بویله طول مدت مکث واقامت خارج حوصلهٔ بشریتدر علی الخصوص چاکرلری افندمك کوردیکی هیئتده قالیوب ناحیهٔ حالم (واشتعل الرأس شیبا) سرینی تبیین ومصرع قائم ✿ کنت غصنا ودعانی الدهر قوسا ✿ نشیده سنی تضمین ایتمش اولمسیله جودت طبع ایله مشهور جهان اولان نورس کوله‌لرینی شعری شعیر وغزلی غزلدن فرق ایتمز مرتبه‌ده وهن وفتور استیعاب ایلشدر الحاصل صدمات عراقیه وتألمات فراقیه بندهٔ دیرینه‌لرینی فوق العاده دلگیر و بغدادك حرارت ومرارتی اعصابمه تأثیر ایتمش اولدیغندن والطف ومرحمت عالیهٔ منعمانه‌لرندن ماعدا برمعین ودستگیرم دخی بولنمدیغندن ناچار شو صورتله کستاخانه بیان حاله تجاسر اولدم لطفا ومرحمة حق داجزانه‌مده آثار جمیلهٔ لطف وشفقت بنده پروریلری سزاوار بیورلیه‌رق مسلك صدق واستقامتده کسب قدم ایلش واز هر جهت لطف ومرحمته استحقاق قزانمش بو بندهٔ مستقیمك ارتق

عراق كبی ایراق محللرده اضاعه‌دن وقايه‌سی بابنده
وهر حالده

﴿ برذاته ﴾

هر قنده اولسم كنديمی داخل دائرهٔ التفات
ومتنعش آثار توجهات عليهٔ بنده نوازيلری بيلديگم
كبی تقديم معروضات خصوصنده دخی طريق
تأدبی اختيار ايديب * كوكلدن اوزكه ايله
برعلاقه‌مز يوقدر * سرود وزمزمه‌مز هپ فؤاده
دائردر * نشيده‌سنجه شمدی يه دكين يالكز آثار بديعهٔ
سپاس وستايش منعمانه‌لرينی جريدهٔ قلبه طبع
وتمثيل ودرود معالی‌نمود كريمانه‌لرينی تسجيع وترتيل
ايله اكتفا ايتمكده ايدم انجق بوكره فرح بخش قلوب
اولان بيوك تلغرافی مسند جليل سرعسكرينك مقدم
عالیٔ فلاطونيلريله قرين مسعدت اولديغی نويد
بهجت بديدينی نشر واعلان وبو ايسه حامیٔ امن
آسايش ملك وملت اولان نظامات جنوديه‌نك درجهٔ
مطلوبه ايصالنه بيوك بر برهان اولوب منتظر
اولی الالباب اولان حسن موفقيت ويسر وسهولت

امانیسنی حیزامکانده نمایان ایلمش اولمغله * سزادر اینسه تفاخر جهانه عسکرلك * که انتظام سپه شمدی بولدی نظامن * عجبمی حرز فؤاد اولسه نامی کیم بردر * حساب اولنسه حروفی فؤاد ایله تامن * دو بیتی جمله طرفندن مع الافتخار انشاد وایراد اولنمشدر بو بشارت عظمانك تقدیم تشکرنامه‌سی حقنده دخی کذلك طریق تأدبی التزام ایتمك ایستنمش ایسه‌ده کلك بیان بو بابده موافقتدن امتناع وعقل ونقلی برچوق ادله ایراد ایله چاکرلرینی اقناع ایلمش ولاسیما وزارت مطلقه‌یه مخصوص ایکن نیجه یوزسنه‌دنبرو ذکری متروك بولنان ذو الوزارتین صفت اعظمی مقام والای سر عسکری‌یی تشریف آصفانه‌لریله تجدید عهد ایتمش اولمغین ارتق هر نوع سپاس ومحمدتی حاوی ومباحث عبودیت وخصوصیت ناچزانه‌یی راوی اولمق اوزره اشبو عریضه‌یی ترقیم وتقدیمه اجتسار ایلدم هر حالده

﴿ بر ذاته ﴾

باغ امیدمده مغروس دست رأفتلری اولان لطف

واحسان فدانری درلو درلو چچکلر اچه‌رق هر بری
مهبط التفات بنده نواز لرندن محبوب ایدن تبسمات
آثارندن بر صورتله متنعم بر مرغزار رنگینده آشیان
گیر اولان مدح وثنا بلبللرینك هر بری سرود درود
منعمانه‌زینی ادا ایچون بر کونه نوا ایله مترنم اولوب
هر نه طرفه کوز آچسم ازهار آثار لطف ومرحمتلرینی
کورمکده وهر نه سمته قولاق طوتسم آواز توجهات
والتفاتلرینی ایشتمکده اولدیغمدن شو حاله نظراً بنك
غریق بحر اغراقده بیله دلم اولسه بو نعمت لطف
واحسانك تشکرینی ادا ایتمکلك امکان تحتنده اولمیوب
فقط قطره‌نك دکز طالغه‌لرندن بحثی قبیلندن اولمق
اوزره مراسم شکرگذاری وسپاسکاریمی ابلاغه
مع الخجله مبادرت ایتمکده‌یم برقاچ کره تقدیمنه
مجاسر اولدیغم عروضاتمك شرف اجوبه‌سنه
نائل اولمامقلغم بعض مرتبه محزونیتی عاجزانه‌می
مستلزم اولمش ایسه‌ده ذات خاتمی الصفات سردار
اکرمیلرینه عطیهٔ الهیه اولان علو همت وحسن
سیرته نظراً آثار التفات علیه‌لرینی هیچ بر بنده‌دن

اسیر که‌مه‌جکلری وقصوری اولسه دخی عفو یله
برابر حقنده هر اسم لطفکاری بی اجرا بیوره‌جقلری
*سرشتی پاك اولان البته‌دائم بنده پرور در*مسلدر
جناب آفتابه ذره پرورلك * بیتنك مضمونیله نزد
عاجزانه‌مده مثبوت اولمغین شورالریله قلب مستهامه
تسلیت ویره‌رك اطنابدن کف یدله مجرد محتاجی
اولدیغم مآثر لطف واحسان مراجشعار یلرینك
کما کان حق مستمندانه‌مده سزاوار بیورلمسی نیازنده
بولندیغمی بیان عرضنده تقدیم عریضه‌یه ابتدار
اولنمشدر هر حالده

* برذاته *

بغداد پوسته مدیری افندی واسطه‌سیله نور بخش
دیده انتظام اولان برقطعه احساننامهٔ نامی
منعمانه‌لرینی کمال توقیر وتعظیم ایله اجوب اوقودم
والعویذ جان کبی یوزو کوزمه سوردم مآل ساعینی
کل یوم نائلیله متنعم اولدیغم کونا کون لطف
والتفات منعمیلری زمانلرینی مذکر اولدیغندن نعمت
مذ کوره‌دن ایرالدیغمده پك چوق تأسفلر ایدوب

آغلدم علی الخصوص سموم هموم مفارقت عطش اشتیاق قلب مستهامه التهاب افزای حرارت اولوب موجب تسلیت بر یار غمکسار دخی اولمدیغندن استحصال شرف صحبت سنیه‌لری فوق الغایه تمنی وآرزو اولنمقده وخاکپای ولالری توتیا کبی کوزمده نوتمکده‌در خیال عاجزانه‌مدن بنی اوبقوده کورمکه راضی اولمش ایسه‌مده اکا دخی ٭ قومز سیلاب حسرت خوابه وارسون چشم نمناکی ٭ نیدم بیلم بو جسمی کبم هوادن نم قبار خاکی ٭ بیتنک ماصدق مانع وحائل اولمقده‌در ولی نعمتم افندم الله ایچون اولور ٭ نورسی بیکس فریادرس اول ٭ ایله احیاسنی عیسی نفس اول ٭ اوده ویس القرانی بنده سیدر ٭ نورس بیکسی سن باری کس اول ٭ اولباپده وهر حالده

﴿ برذاته ﴾

معلوم سامیلری بیورلدرکه نورس کوله‌لری عواقب اموری تأمل وصدمات دهری تحمل ایدر بر بنده مستقیمدر یالکنجق نفاق عراق کبدرک قوۀ دارکه ومقابله سنه